

سينگاريندڙ

عطا محمد پيڙو  
شيام ڪمار  
ڊاڪٽر رسول ميمڻ  
ج.ع. منگهاڻي  
انور شيخ  
لطيف نوناري  
سراج الحق ميمڻ  
فريده شفيع  
امداد حسيني  
فياض لطيف  
نگار  
سائي محبوب  
منظور ڪلهوڙو  
عزيز ڪيجهراڻي  
راجن مگريو  
ڊاڪٽر مشتاق ڦل  
امين پٿو  
حبيب ڪانهيو  
خفيف عاظم  
مصطفى انڙ  
بشير سومرو  
ڊاڪٽر شير مهراني  
تاج بلوچ ڀٽا

# سوڄيرو



## ج.ع. منگهاڻي ڪارنر - سالگره مبارڪ

روشنيءَ جو سفر: منگهاڻي صاحب جو خاص انٽرويو



177



ج.ع. منگھاڻي ڪارنر

خاص انٽرويو (ج.ع. منگھاڻي صاحب)

روشنيءَ جو سفر... ڊاڪٽر شير مهراڻي  
آگهي اهڃاڻ... لطيف نوناري  
جنم پٿري... ادارو  
ناول رُج منهنجي نظر ۾... سراج الحق  
منهنجي ساهڻي... فريده شفيق  
خراج عقيدت... درد هوش محمد  
اونهو اسرار... مصطفيٰ انٽر  
غزل... تاج بلوچ

ناول/ناوليت:

استيل جا پنج گلاس (6)... ڊاڪٽر رسول ميمڻ  
بودلڪ (2)... شيام ڪمار

سنڌ پهر ڪر موڙيا:

خُ گوريلا جنگ (10)... سائين رڪيو

انشائي:

ادبي درٻار... شوڪت لوهار

ڪهاڻي:

بکئي کل نه اُجهڻي ۽ ٻيون ڪهاڻيون... انور شيخ  
جڙ جنين جي جان ۾... منظور ڪلهوڙو  
ساڳي ڪار... عزيز ڪينجهرائي  
پراسرار قبر... راجن مگريو  
مين تان ڪوئي خيال آن... حسيب ڪانهيو  
پاڇوڪڙ... بيتاب ناپير

نظم/نثري نظم:

امداد حسيني، فياض لطيف، ساڻي محبوب،  
هدايت ڏيپر، شير هاليپوٽو-مختيار سھتو، وفا  
صالح راجپر ۽ گلزار.

غزل/واڻي:

ڊاڪٽر مشتاق ڦل، حنيف عاطر، امين پٿو، ولي  
ڻڳڙ، اعجاز شاعرجاز ۽ منور ملاح.

ادبي خبرنامو:

س.ا.س. مورو جا ٻه مذاڪرا... وحيد مستوئي  
مشهور شاعر خليل جو جنم ڏينهن... شڪيل سومرو

جي مارن مونڌي موڪليا:

ڪامريڊ ڪريم بلوچ.

25 دسمبر، مانواري سانئڻ، ج.ع. منگھاڻي صاحب جي جنم جو ڏينهن آهي. کيس، نثر، نظم، تنقيد ۽ پڙهائي جي لسانيات تي عبور حاصل آهي. غنايت ۽ شعري ادراڪ ۽ فن جون حسناڪيون هن جي وجدان جي صفتن جو معجزو آهن. ۽ پاڻ مهڙ کان ئي، 'سجھو' جي تنڪ ٽنڪ جي حيثيت ۾ اسان جي



واھرو رھي آھي.

هنجي علمي ۽ تنقيدي صلاحيتن ۽ ذات جي ابتدا ان ماڳ مڪان کان شروع ٿئي ٿي، جتي وڏن وڏن تعليمي ۽ ادبي ادارن جو انت ٿيندو آهي.

ڪوهستان ۽ لسبيلي سان واڳيل، نوجوان خاتون، ڪراچي جي وچين علائقي جي هڪ قديم وسندي، حاجي مريد بڪ ڳوٺ ۾ جنم ورتو. سندس والده صاحب، پڙهائي جي حافظ ۽ پارکو هئي. هن جا پيار ۽ پيرون ٻين علمن سميت، پڙهائي جي فن ۽ فڪر تي مڪمل دسترس رکندڙ آهن. سندس وڏو ڀاءُ، مرحوم قادر بخش بڪ، ڪراچي شهر جي سنڌي وستين جي مسيحا طور شهرت جو حامل هو. پروفيسر ڊاڪٽر رسول بخش بڪ ماهر ڊاڪٽر ۽ پڙهائيندڙ آهي، جڏهن ته ٻيو ڀاءُ مولا بخش بڪ بيروڪريسي ۾ ايمانداري، همت ۽ برجستاني ۽ سنڌ دوستي جو زنده ثبوت ۽ شهرت جو حامل آهي، جيڪو پڙهائي جي رسالي جو، اردو ۾ منظوم ترجمي جي بي مثال ڪم کي مڪمل ڪري چڪو آهي.

منگھاڻي صاحب، يارنهن سالن جي ڄمار کان لکڻ جي ابتدا ڪئي ۽ اڄ هن جي ڪرافٽمنشنپ عروج تي پهتل آهي. هنجو خاص موضوعن ۾، تخليق ڪانسوا، پڙهائي جي لسانيات ۽ انجي معنوي رنگينيون ۽ نئين حسيت آهي. ان ڏس ۾ ڪراچي يونيورسٽيءَ جي لطيف چيئر، سندس ٻه ڪتاب، 'چپر ڪين ڏي' ۽ 'شاه لطيف جي لسانيات' بابت به ضخيم ڪتاب شايع ڪرايا آهن- لطيف جو ڪوهستاني لهجو، منگھاڻي صاحب جي گهر جي ٻولي آهي.

هند ۽ سنڌ مان سندس، ٻه شعري مجموعا، 'رولاڪ خواب' ۽ 'خوابن جا ايوان' پڌرا ٿي چڪا آهن، جن کي شعري ڪائنات ۾ وڏي پذيرائي، مان-مجتا ۽ آجيان ملي آهي. سندس بي مثال ۽ ضخيم روماني، تاريخي ۽ سماجي ناول 'رُج' هند جي ساهتي اڪيڊمي، دهلي چپرايو. جڏهن ته ساڳيو ناول، ڪجهه سال کن اڳ سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو پهر چپرائي پڌرو ڪيو آهي، جيڪو سنڌي ناول جي صنف ۾، ڊنگي پٿر جي جاءِ والاري بيٺو آهي. سندس خاڪن جو ڪتاب، 'مانجو ڪوهستان' ڪوهستان جي لغوي، فطري ۽ آلهي ڪيفيات جو غماز ثابت ٿيندو. اهو ڪتاب سنڌي ادبي بورڊ وٽ اشاعت هيٺ آهي.

شاه لطيف جي رسالي سان تن سو سالن کان جيڪا شارحن ويڏن پئي ڪئي آهي. انهيءَ زيادتيءَ جو ازالو ڪندي، هوءَ پاڻ، 'رسالو' ترتيب ڏيئي رهي آهي. اسانجو ايمان آهي ته منگھاڻي صاحب جو ترتيب ڏنل، شاه جو رسالو، هڪ نئين تنوع ۽ معنويت جو شاهڪار هوندو. ۽ ٻوليءَ جي حوالي سان بي انت فڪري مغالطن ۾ ناپر آئيندو. ۽ لطيف سرڪار جي روح ۽ انجي عاشقن لاءِ قرار جو باعث بڻبو. منگھاڻي صاحب جو مطالعو ڏاڍو گهرو، سگنيفايد ۽ گهڻ رُخيو آهي. هن هر صنف تي لکيو آهي ۽ تخليقي اعتبار کان سندس لکڻين کي وڏن وڏن نقادن واکاڻيو آهي. غزل سندس پسند جي صنف آهي، جنهن ۾ هن، زندگيءَ جي سمورين تلخين، ترشين ۽ رعنائين کي غنائيت سان پيش ڪيو آهي. هنجي شاعريءَ جو ڊڪشن اربنائيد آهي ۽ سندس فن ۽ فڪر جي پختگي ۾ نغمگي جي ڪري، هن کي سنڌي غزل جي آبرو ۽ غزل جي شهزادي چيو وڃي ٿو.

عورت شاعراڻون تڙيا، هن جا همعصر وڏا وڏا شاعر به سندس ٻولي ۽ ليبرڪل خوبين کي چُهي نه سگهيا آهن.

شاعريءَ سان گڏ، نثر به هن جو دلپذير ۽ دلاويز آهي، جيڪو وڏن توڙي مشهور قلمڪارن کان مختلف آهي، جنهن مان سندس ايباس، ڄاڻ ۽ ڏاهپ جو پتو پوي ٿو.

سندس سالگرهه جي موقعي تي سجھو جا ڪجهه صفحا کيس ارپيندي فخر ۽ خوشي محسوس ڪيون ٿا. ۽ هن پرچي ۾ آيل سندس انٽرويو، 'روشنيءَ جو سفر' گهڻ مغالطن کي دور ڪري ڇڏيندو.

تاج بلوچ

0300 }  
0313 } 9288496  
0332 }  
tajbaloch2505@yahoo.com

مئنيجنگ ايڊيٽر: فراز بلوچ  
ايگزيڪيوٽو ايڊيٽر: تاج بلوچ  
ايڊيٽر: ڊاڪٽر شير مهراڻي  
ايسوسيئيٽ ايڊيٽر: فهميم سولنگي  
آرٽ ۽ فوٽو گرافي: مالار احمد

خريداريءَ جا آڱهه:  
رجسٽرڊ ٽپال: 700/ ساليانو  
سادي ٽپال: 600/ ساليانو

آفيس ايڊريس:  
بنگلونمبر: 177، بلاڪ: 7 گل هائوسز  
گلستان جوهر ڪراچي.

هي رسالو ايڊيٽر پبلشر تاج بلوچ ڏکي سبز پرنٽرز آءِ ۽ ڇپائڻ بنگلو نمبر: 177 بلاڪ 7 گل هائوسز گلستان جوهر ڪراچيءَ مان پڌرو ڪيو.







# روشنيءَ جو سفر...

انٽرويو: ڊاڪٽر شير مهرڻي

**ج.ع. منگھاڻي جي شخصيت جا ڪيترائي رخ آهن.** هوءَ هڪ ئي وقت شاھ جي شارح ۽ لسانيات جي ڄاڻو آهي، ناول نگار آهي، شاعره آهي، ڪالم نگار آهي، ڪهاڻيڪار آهي، مضمون نگار آهي، سوانح نگار آهي ۽ ٻيو به گهڻو ڪجهه. توهان کي پاڻ کي ج.ع. منگھاڻي ڪهڙي حيثيت ۾ ويجهي يا برتر نظر اچي ٿي؟

**جواب:** ٻين بابت ڄاڻ ناهي ته اهي لکڻ مهل ڪهڙي صنف کي اهميت ۽ برتري ڏيندا آهن. باقي مون کي پنهنجي خبر آهي ته مون ڪڏهن به اهو سوچي نه لکيو آهي ته اڄ مون کي ڇا لکڻو آهي، سواءِ انهن ڪمن جي جيڪي، ’ڏيڙو‘ ڪري مٿي ڀڄي ويا آهن. نه ئي مون ڪڏهن ڪجهه پلاننگ جي تحت لکيو آهي، اڄ شعر لکڻو آهي. ڪهاڻي لکڻي آهي.

اوهان چئي سگهو ٿا ته منهنجو سڄو ڪم ڏميدارين ۽ ضرورتن جي تحت ٿيو آهي ۽ ٿي رهيو آهي.

ڏميداري ايئن جو، سنڌ، سنڌي ٻولي، سنڌي ماڻهو ۽ لطيف کي اٿون پنهنجي ڏميداري سمجهندي آهيان. انهن سان ٿيندڙ نا حقين، بي وڃي، ظلم ۽ قهر مون کي سڪون سان رهڻ نه ڏيندا آهن.

والٽير جي چوڻ موجب، ’ڇا ٿيو مون وٽ بندوق ناهي، مون وٽ قلم ته آهي‘.

بلڪل ايئن ئي مان پنهنجي قلم کي سمجهندي آهيان. ۽ ايئن ئي استعمال ڪندي آهيان.

اٿون ڄاڻان ٿي ته مون کي ڪٿي ڇمي بيهڻو آهي ۽ ڪٿي منهنجي لاءِ مشڪلون ۽ رڪاوٽون اينديون. اهڙيءَ ويل منهنجو قلم بندوقن ۽ ٻيا هٿيار ته ڇا پر درون حملا ڪرڻ چاهيندو آهي. ويرين، ڌارين ڌوٽن ۽ ظالمن جي مٿان. اهي حملا اٿون ڪندي رهندي آهيان. پوءِ اهي ’سوچرو‘ جا ايڊيٽوريل هجن، ڪهاڻيون ۽ شاعري هجي، ناول، مضمون، خط، سوانح نگاري ۽ مقالا هجن يا مختلف اخبارن ۾ لکيل ڪالم يا ٻيو ڪجهه هجي. منهنجو سڄو ڪم ڏميدارين ۽ ضرورتن جي تحت ٿيندو رهيو آهي.

’ضرورت‘ جو لفظ ان ڪري ڪتب آندو جو وقت ۽ حالتون تبديل ٿينديون، بدجنديون رهن ٿيون. پوءِ ڏسندي آهيان ته هن وقت ۾ هنن حالتن ۾ ڪهڙي شيءِ جي وڌيڪ ضرورت آهي. پوءِ انهن کي ئي اهميت ۽ اوليت ڏيندي آهيان. پوءِ اهو لطيف هجي يا ڪو سياسي اهو. جتي به منهنجي ذهني واڳيندي يا جذبن کي ڇيهو رسڻ جو انديشو يا امڪان هوندو آهي، مان قلم کڻندي آهيان.

اهوئي سبب آهي ته منهنجي اڳيان منهنجي هر حيثيت اهم ۽ برتري رکندڙ آهي. اٿون انهن مان چونڊ ڪرڻ کان قاصر آهيان.

**سنڌي ڪهاڻي کي توهان ڪيئن ٿيون ڏسو. عورت ڪهاڻيڪارن جو سنڌي ادب ۾ ڪهڙي حيثيت آهي؟**

**جواب:** سنڌي ڪهاڻي سٺي لکجندي رهي آهي.

هاڻي به ڪٿان ڪٿان پنهنجو ملڪ منهن پسانيندي رهي ٿي. جڏهن ته جنهن مقام تي کيس هٿ گهرجي، انهيءَ کان اڃا گهڻو پري آهي. منهنجو مطلب مختلف ٻولين ۾ لکجندڙ ڪهاڻين سان پيٽ طور آهي. حالانڪ عالمي

سطح تي ڪهاڻي زوال پذيرائيءَ جو شڪار آهي. اڳ به پنهنجي ڪنهن انٽرويو ۾ ڪهاڻين بابت پڇيل سوال جي جواب ۾ چيو هيم ته نسيم کرل، جمال ابڙو، امر جليل، علي بابا ۽ عبدالقادر جوڻيجي جون ڪهاڻيون (سڀ نه) قابل ذڪر چئي سگهجن ٿيون. يعني دنيا جي اڳيان پيش ڪري سگهجن ٿيون. ان جي باوجود سنڌي ڪهاڻي اڃا اهو اوج ماڻي نه سگهي آهي جنهن تي گات اچو ڪري سگهجي.

پوءِ به اٿون مايوس ناهيان. هاڻي به ڪا اهڙي ڪهاڻي آڏو اچي ٿي جنهن تي چرڪ نڪري ويندو آهي ۽ ائيندي مان آسرو لاهڻ وارو تصور ميسراڄڻ لڳندو آهي.

هونئن به سنڌي قوم ڪانئڻن ۽ ننڍي قوم ناهي قدامت ۽ تعداد به تسلي بخش آهي. بيشڪ ته سنڌي ماڻهو ڏکيو آهي. ۽ ڏکئي دور مان گذري رهيو آهي. هزارين، لکين، ڪروڙين مسئلن جي باوجود سنڌي ڪهاڻي لکجي رهي آهي ته اها ڳالهه به هڪ اهڙي قوم لاءِ هڪ قسم جو خراج چڻجي سگهجي ٿو جنهن کي ختم ڪرڻ لاءِ سندس دشمن هر حيلو ۽ حربو استعمال ڪري پيو.

باقي سنڌي ڪهاڻي ضرور پنهنجي قديم قوم ۽ شاهوڪار ٻولي ۾ آسرو رکي چئي سگهي ٿو.

**تو جو ٻول ٻروڇ، ڊيپي ڪيو وڻڪار ۾ سوئي پارڇ هون، ولهي مون معذوران.**  
(شاهه)

توهان جي سوال ۾ سنڌي عورت ڪهاڻيڪارن جي باري ۾ ٻڌڻ پڇيو ويو آهي. ادب ڪو ريسلنگ رنگ ناهي جنهن ۾ طاقت ۽ جسم جو استعمال ٿيندو هجي. هي ذهني ادراڪ جو ڪيترو آهي. پوءِ به، خير النساء جعفري، ماهتاب محبوب ۽ هاڻي جهان آرا سومرو جون ڪهاڻيون ڪلهو ڪلهي سان هڻي سگهن ٿيون.

**سنڌي ناول جي نه اسري سگهڻ جا ڪهڙا ڪارڻ آهن؟**

**جواب:** سنڌي ناول جو نه اسرڻ، سنڌي ليکڪ جو ناول سان غير سنجيده رهيو آهي جنهن ۾ مطالعي جي کوٽ ۽ خود ناول جي تاجي پيٽي ۽ گهاٽي ڪان سنڌي ليکڪ جي ناواقفيت شامل آهي. لڳي ٿو ته سنڌي ليکڪ ناول جي ٽيڪنيڪ کان وانجهيل آهي. اهو سڀ ناول جي نالي ۾ پڇيل ڪتاب ٻڌائين پيا.

مون ٻه ڀيرا مرڪزي سنڌي ادبي سنگت پاران ڪتابن جي چٽاڀيٽي ۾ صنف ’ناول‘ جي جڳ جو فرض نڀايا آهن ۽ ٻئي ڀيرا ڪنهن کي به ناول جي انعام جو حقدار قرار نه ڏنو. ڇو جو مون وٽ جيڪي ڪتاب، ’ناول‘ جي نالي سان آيا هئا اهي ناول جي زمري ۾ نٿا آيا. ڪي آتم ڪٿائي ڪهاڻيون هيون ڪي ناوليت کان به گهٽ هئا. ۽ ڪي ته ذاتي وارتائون هيون جيڪي سڌيون اصلي ڪيمره جي تصويرن سان هيون. اٿون ڪيئن ٿي انهن کي ناول قرار ڏيئي سگهان؟

حيرت جي ڳالهه اها آهي. انهن ٻنهي موقعن تي سنڌي ادبي سنگت پاران ڪنهن کي به ناول جو ايوارڊ نه ڏنو ويو. حالانڪ هر ڀيري تي جڳ هئا. مون جي انهن ڪتابن کي ناول طور رد ڪيو هو ته ٻيا به به جڳ هئا؟

پوءِ ڪيئن ٿو سنڌي ادبي سنگت جو سيڪريٽري جنرل ڊاڪٽر مشتاق ڦل چوي، ’اسين ج.ع. منگھاڻيءَ کي ان ڪري ناول جو جڳ مقرر نٿا ڪريون جو هوءَ انهن ناولن کي تسليم نٿي ڪري، رد ٿي ڪري‘. دروغ برگردن راوي.

ها بلڪل، اٿون هر ڀيري انهن ڪتابن کي ناول تسليم نه ڪندس جيڪي ناول جي گهاٽي ڪان ٻاهر هوندا. اهڙين ’فري فار آل‘ لکڻين کي اٿون ڪيئن ٿي ناول مڃي سگهان؟ اهوئي سبب آهي جو سنڌي ناول اسري نه سگهيو آهي.

سنڌي ادبي سنگت پاران هڪ ڀيري اٿون، ’ڪهاڻيءَ‘ جي جڳ هيس ۽ مون تڏهن ڪهاڻيڪار صديق منگھي جي ڪهاڻين جي ڪتاب کي انعام جو حقدار قرار ڏنو هو. ۽ ان ئي ڪتاب کي ٻين جڳن به انعام لاءِ چونڊيو هو. ۽ ان کي انعام ڏنو ويو هو.

وڌيڪ ڇا چوان سواءِ ايمرسن جي چوڻيءَ جي، ’عقل جي حد تي سگهي ٿي. پر ٻي عقل ۽ ٻي نه‘.

**سنڌي سوانحي ادب پڻ اهو ٻوٽو ناهي ٻاري سگهيو. توهان ان حقيقت کي ڪيئن ٿيون ڏسو؟**

**جواب:** سنڌي سوانح نگاريءَ سان به ساڳي ناول واري ويدن آهي. ڏٺو وڃي ته سوانح نگاري هڪ سولو ۽ چٽ نه ليکڪ جو انفرادي ڪم آهي. جنهن لاءِ تحقيق ۽ ذاتي محنت ضرور گهرجي ٿي. جنهن به ڪردار تي لکڻو آهي ان جي زندگيءَ جو مطالعو ۽ ذاتي طور پڇاڻا ڪرڻ نهايت ضروري آهي. بلڪ ليکڪ جي، ڪردار سان ذاتي واقفيت هڪ واڏو پوائنٽ ٿي پوندي آهي جنهن وسيلي ڪردار نگاري طاقتور صورت اختيار ڪري ٿي سگهي.

يعني ليکڪ پاڻ ان ڪردار جو گواهه هئڻ گهرجي. جڏهن ليکڪ پاڻ گواهه هوندو تڏهن ئي هو پنهنجي لکڻيءَ جي جوابداري کڻي سگهي ٿو. ٻيءَ صورت ۾ اهيئي ’تعزيت نامن‘ جهڙا پروڦائيل ايندا ئي رهندا.

پير علي محمد راشدي ۽ پير حسام الدين راشدي وارن جا مشهور ڪتاب ’اهي ڏينهن اهي ڏينهن‘ ۽ ’سي ڏوٽي، سي ڏينهن‘ به شايد تاريخ ۾ اها مڃتا ماڻي نه سگهندا جڏهن حقيقتن ۽ صداقتن جي رهبري ايندي ۽ ماڻهو اصل واقعن ۽ وارداتن جا شاهد ڳولي لهندا.

هونئن به اسان وٽ چور جا پير نه پلي گهستي هجن، پوءِ به چور نٿو لپي. باقي ساڪ ۽ گواهي لاءِ هن وقت هڪ افريقي پهاڪي تي اکتفا ڪبو، ”منهنجو شاهد ته زنجبار ۾ غلام ٿي وڪامجي ويو آهي.“

**سنڌي شاعري مقدار جي حساب سان دنيا جي وڏين شاعرن ۾ شمار ڪري سگهجي ٿي، ڇا معيار به اهڙو ئي آهي؟**

**جواب:** سنڌي شاعري واقعي گهڻي لکجي ۽ ڇپجي رهي آهي. اها ڳالهه تشویش جو باعث ناهي. تشویش جهڙي ڳالهه اها آهي ته جنهن وٽ به شاعريءَ جي نالي سان هڪ سو ويهن يا اڃا به گهٽ صفحن جيترو مواد گڏ ٿئي ٿو اهو هڪدم لاتني ڪيترن دوستن کان پنهنجي ساراهه ۾ پنا لکائي ڪتاب ڇپائي ڇڏي ٿو. ائين چڻ هو بنا ڪنهن چنڊچاڻ جي پنهنجي اندر ۽ ذهن جو نماءُ بنا ڪنهن سوچ وڃاڻ جي دنيا اڳيان ڪيو ڇڏي.

تير جڏهن ترڪش ۾ ۽ لفظ جڏهن پاڻ وٽ هوندا آهن. تڏهن محفوظ هوندا آهن. پر جڏهن تير ترڪش مان نڪري ڪمان وسيلي ڇڪجي ٻاهر ويندو آهي ۽ لفظ جڏهن پاڻ وٽان نڪري ڪتابي صورت ۾ ايندا آهن ته پنهنجا نه رهندا آهن.

تير ٻين سان هاجو ڪندو آهي ۽ ڪتاب خود پنهنجي مصنف سان هاجا ڪندا آهن، جي اهي سرائيءَ تان سرجي



نڪتل نه هوندا آهن ته ڪتاب ته پبلڪ پراپٽي ٿي ويندو آهي.

اهو صورتحال ڏاڍي خوفناڪ ٿيندي پئي وڃي جو هر شاعر پنهنجي ڪتابن جي ڳڻپ جي واڌاري لاءِ فڪر مند آهي. حالانڪ کين شاعريءَ لاءِ فڪر مند هئڻ گهرجي. هنگريءَ جي مشهور شاعري سٽندور پتوفي چيو آهي، ”منهنجي ڳالهه سچ ڄاڻو. دل خراب صلاحڪار ناهي. اها اڪثر دماغ کان به اڳتي جي ڳالهه جو ادراڪ ڪري وٺندي آهي.“

يعني دل جي فتويٰ سان ڪنهن به تخليق کي مڪمل ۽ معتبر ڪري سگهجي ٿو جنهن جي ريت اڃا اسان وٽ پئجي نه سگهي آهي. ان جي باوجود اهو ضرور چونديس ته سنڌي ڪهاڻيءَ جي ڀيٽ ۾ سنڌي شاعري ڪجهه وڪون ڪيون آهن پوءِ به اها ڳالهه اطمينان جهڙي ناهي جو ماڻهو ڪٿي ويهي ان جا مثال ڏيئي سگهي.

**اهي ڪهڙا رُخ آهن جيڪي سنڌي ادب/شاعري ۾ گهٽ فوڪس ڪيا ويا آهن ۽ توجه طلب آهن؟**  
جواب: منهنجي خيال ۾ ته ادب جا ٻه رُخ آهن. ڌرتي ۽ سرتي. يعني مٽي ۽ محبت. جن کي هر دور ۾ فوڪس ڪيو ويو آهي. سوال آهي پريور اظهار جو، ته اهو بلڪل نه ٿي سگهيو آهي.

**ڪلاسيڪي شاعريءَ کي توهان ڪيئن ٿا ڏسو؟**  
جواب: توهان ڪلاسيڪي شاعري ڇا ڪي ٿا چئو؟ ’قاضي قادن کان وٺي بيڪس تائين پراڻي شاعري کي‘ نه بلڪل به نه پراڻي شيءِ ڪلاسيڪ ناهي ٿيندي. لطيف جي لفظن ۾ ڪلاسيڪيت جي سولي سمجهائي هيئن ٿيندي ته، ’وڪر سو وها، جو پئي پراڻو نه ٿيئي‘. يعني اهو نثر اهو شعر ڪلاسيڪل آهي جيڪو صديون اڳ جو هجي ۽ ساڳي آب تاب ۽ چمڪ سان اسان وٽ پهتل هجي. ڪلاسيڪي شاعري اها آهي جيڪا ذهن ۽ دل ۾ دائمي جاءِ جوڙي ٿي. پوءِ اها اڳ لکي ويئي هجي يا اڄ. نوان پراڻ جي ڳالهه ڌار آهي ۽ ڪلاسيڪ تخليق بي شيءِ آهي.

قاضي قادن کان بيڪس تائين جي شاعرن جي وچ ۾ لطيف ’اچي ٿو. جيڪو سدائين نئون، سدائين چمڪدار ۽ سدائين ڪٿوريءَ خوشبو آهي اهوئي منهنجي اڳيان آهي. ان کي ئي هر وقت پڙهان ۽ پرايان ٿي. ۽ اها ئي ڪلاسيڪي شاعري آهي.

جديد تقابلي تنقيد جو پايو وجهندڙ ’سان بو‘ ڪلاسيڪس جو خلاصو هيئن ڏنو آهي، ”ان ليکڪ جي رچنا، جنهن ماڻهن جي ذهنن کي مالا مال ڪيو هجي، جنهن ڪا واضح سڃاڻي لڌي هجي. ۽ پنهنجي اسٽائل ۾ سڀني سان خطاب ڪيو هجي.“

**جديد شاعري ڪهڙي مقام تي پيئل آهي؟**  
جواب: جديد شاعريءَ ڏانهن اڃا سنڌي شاعر جو لاڙو ئي ناهي جنهن ڪري اها نظم، آزاد نظم ۽ نثري نظم تائين محدود آهي.

سنڌي شاعر وٽ تجربو ڪرڻ جو ساهس ڪونهي. بلڪ تجرباتي ڪيفيت جو فقدان آهي. حالانڪ رجحان هئڻ گهرجي. جنهن جي وسيلي وجدان جي وحي ملندي آهي. انهيءَ واٽ تي هلڻ لاءِ سوچ ٻيو ڏاڪو آهي. پهريون ڏاڪو اها واٽ آهي جيڪا سنڌي شاعر لڌي ناهي يا ڳولڻ جي ڪوشش ئي نه ڪئي آهي.

هتي نوان تجربا ڪرڻ يا تجربا ٿيل تيار صنفن لاءِ قلم ڪڍڻ جو خيال به نه آهي. عملي مظاهرو ڪرڻ ته وڻي ڳالهه آهي. آرتسٽ جو ڪم آهي ته هو انسان جي شعور جي ارتقا ۾ مدد ڪري جنهن وسيلي هو پنهنجي سماجي نظام کي بهتر بنائي سگهي ٿو. جڏهن ته هتي جديد شاعري جو

بنيادي ٺاهي ته مقام ڪهڙو؟

**توهان ڪراچيءَ جا اصلوڪا رهواسي آهيو ڪراچيءَ جي تاريخ ۽ سياست بابت ڇا چوندا؟**

جواب: مون کي فخر آهي ته آئون ڪراچيءَ جي اصل رهاڪو آهيان. ۽ ڪراچيءَ جي بلڪل وچ وچ رهيل آهيان. ۽ واقف آهيان پنهنجي تاريخ، سياست ۽ مسئلن کان. ڪراچيءَ جي تاريخ سنڌ جي تاريخ آهي. ڪراچي سنڌ کان ڌار ڪڏهن به نه رهي آهي. باقي جي ڪراچيءَ کي ڦهرن وسيلي ڦري ڌار ڪيو ويو آهي ته اهو هڪ ڌار بحث آهي. سڄي دنيا جي تاريخ ۾ هميشه جتي ڪٿي ڦورو ۽ حملا آور قوتون هلائون ۽ حملا ڪري ماڻهو ماري ملڪيتون لٽي تاريخون تاراج ڪنديون آهن. ڪراچيءَ جون به ساڳيون وارتائون آهن.

ڪراچي جي سنڌ کان ڪٿي ڌار ڪئي ويئي آهي ته اها وري به اچي پنهنجي اصل سان ملي آهي. اهي وارداتون هڪ کان وڌيڪ ڀيرا ٿيون آهن، جن جا مثال ۽ سال ڏيڻ ضروري ناهي.

گل حسن ڪلمتي ڪراچيءَ جي تاريخ تي تحقيق ڪئي آهي. ۽ سٺي ڪئي آهي. پراڻا ابتدائي تحقيق آهي جنهن ۾ ڪي ڳالهون رهجي ويون آهن ته ڪي پئجي ويون آهن. جن جي نشاندهي مون ساڻس ڪئي آهي جيڪا هن ميج به آهي.

ڪراچيءَ جون حدون جيڪي اڄ به امر جليل صاحب کان برنس روڊ ۽ بندر روڊ کان ٻاهر نٿيون نڪرن. اهي بيحد وسيع آهن جيڪي دستاويزن ۾ درج به آهن.

ڪراچيءَ جي تاريخ ڀلي سڪندراعظم کان اڳ جي هجي. پر سياست جو بنياد گهڻو پوءِ جي ڳالهه آهي. اڳ سياست نه هئي. ’هن ڪن‘ وارو دور هو ۽ ڪراچي سوھڻيءَ وانگي ڀاڱا ٿيندي رهي آهي، آفتن ۽ بلائن جي هٿان. ڪڏهن ڪير ته ڪڏهن ڪير؟ يعني،

گهڙي گهڙو هٿ ڪري، آلا هي توهان  
ڇنگهه ڇڪي واٽ ۾، سڀي کي سڀسار  
چوڙا ٻيڙا چڪ ۾، لڙ ۾ لڙهيس وار  
لکين جهڙيس لوڪڻيون، ٿيلهيون ٿرڻان ڌار  
مڙيا مڇ هڙار، ڀاڱا ٿيندي سوھڻي.  
(شاهه)

ايئن ڪراچي ڀاڱا ٿيندي وري جڙندي ۽ پنهنجي اصل (سنڌ) سان ڳنڍجندي رهي آهي.

سياسي شعور آيو ته ڪراچي سان ساڳيو ئي رويو رهيو. ڌاريان ته ڌاريان، پنهنجن جو به،

سرجي تان سور، سامائي تان سک ويا  
اهي ٻئي پور، نمائيءَ نصيب ٿيا.  
(شاهه)

ڪراچيءَ جون اهڙي ڏانهن رهيو ۽ هوءَ پنهنجن طرفان به پيڙهجندي ۽ پسجندي رهي.

ڪراچيءَ جا اصلوڪا رهاڪو تعليم جي اڻ هوند يا پنهنجي بني باري ۽ مال ڏڻ ۾ محو رهيا.

ورهاڱي کان اڳ ئي سنڌ جي ٻين علائقن جا سنڌي ڪراچيءَ ۾ وسندا رهيا. سائين جي. ايمر سيد به نشتر پارڪ وارو پنهنجو گهر، ’حيدر منزل‘ 1935ع ۾ ٺهرايو. ٻيا به هر ذات جا سنڌي ڪراچيءَ ۾ آيا ۽ سنڌي مسلم سوسائٽي قائم ڪئي.

ڪراچي سمنڊ جي ڪري هميشه اهر رهي آهي. بندرگاهه جي ڪري سنڌ جي تخت گاهه بڻي. ورهاڱي کان اڳ ئي ڪراچي هڪ اهم شهر جي صورت ماڻي چڪي هئي. جنهن ۾ ميونسپالٽي، ڪاليج، اسپتالون، روڊ رستا سڀ هئا ۽ ورهاڱي کان اڳ ڪراچيءَ جي ميسٽر وشنڊاس

پارواڻي جو ڪراچيءَ کي پيرس بنائڻ جو پلان هو ۽ هي اسان جي ڀرمان گذرندڙ، ’ڳجهڙو‘ يعني ’ڳجهه وارو‘ اهڙو برساتي نالو هو جيڪو ننڍيءَ جو ڏيک ڏيندو هو. جنهن جي شفاف وهندڙ پاڻي مان هيٺ پاڻيءَ جي تري ۾ پيل پترا ۽ سونهري ريتي موتيءَ جي ڏاڻن جيان جرڪندا هئا. ميسٽر وشنڊاس پارواڻيءَ انهيءَ ’ڳجهڙي‘ جي ٻنهي ڪپن (ڪنارن) تي زبردست باغن ۽ پارڪن جو پروگرام بنايو هو، جيڪو ورهاڱي واري هاڻي جي ور چڙهي ويو. ۽ اڄ اهو سونهري ريتيءَ وارو ’ڳجهڙو‘ هندستان جي گند مان پرڄي، ’ڳجرو نالا‘ يا ’گندا نالا‘ جي نالي سان سڏجي ٿو. اڳ جتي سڄو سال شفاف منو مينهن جو پاڻي وهندو هو اچي اتي باروڻي گڏ ۽ گند وهي ٿو.

ورهاڱي کان اڳ ڪراچيءَ جا روڊ ۽ رستا پاڻيءَ سان ڌوپيا هئا. منهنجو بابا سيٺ علي محمد بڪڪ جنهن وٽ 1941ع ۾ به موٽر گاڏي هئي اهو ٻڌائيندو هو ته شام کان اڳ رستا ڌوپجي ويندا هئا ۽ ڪن مخصوص روڊن تي گاڏيون، موٽرون بند ڪيون وينديون هيون، جتي ديوانن جا چوڪرا ۽ چوڪريون سائيڪلون هلائيندا هئا. رانديون ڪندا هئا. ۽ کڻي رستن تي اسڪيننگ به ڪندا هئا.

جيسٽائين ڪراچيءَ جي اصلي رهواسين جي ڳالهه آهي ته اهي مارئيءَ وانگي پنهنجن ئي ڏاڪيا آهن. يعني، ’مارن منجهه مياس، ماڙين ماريس ڪين ڪي‘. انهن سان ڪيل ڌارين جو ناحقيون ۽ بيواجبيون چو ساريون. اهي ته ڌاريا آهن. ڌاريان ڌاري ڏيهه جا... انهن سان ته وڙهڻو آهي. جنگ ڪرڻي آهي. انهن کي ميار ٿوري ڏبي آهي. انهن سان ته حساب ڪتاب ڪرڻو آهي.

پر، حساب ڪتاب پنهنجن سان به ٿيڻ گهرجي. ڊڪٽيٽرن کان علاوه سڄيءَ سنڌ ۾ حڪمراني هميشه سنڌين جي ئي رهي آهي اڳ به ۽ اڄ به. چونڊ ۾ سڄي سنڌ مان چونڊجي ميمبر ايندا آهن. ڪراچيءَ جي آبادي ورهاڱي کان اڳ ٿوري هئي ۽ هاڻي ڌارين جي يلغار کان پوءِ ته هيڪاري ڪراچيءَ جي اصلي رهاڪن جي آبادي ڄڻ تان لڪي ٿي ويئي آهي. وري انهن جي تڪن ۽ سيڪٽرن کي ايئن بنايو ويو جو هو چڙو چڙو ٿي ڌارين جي آبادين ۾ ضم ٿي ويا. ۽ انهن جي ووٽ جي طاقت ئي نه رهي. ۽ اتان هڪ به سنڌي ميمبر چونڊجي به آيا ته اهي به ڄڻ ٻين سنڌي ميمبرن جي رنگ ۾ رڳجي ’انگريز جا ٻچا‘ (ڪوهستاني ٻهاڪو) بنجي ويا. جن سڀني جي اڳيان عام ماڻهوءَ جا مسئلا نه پر اسمبلي جا عهدا ۽ ميٽروپوليٽن ڪارپوريشن جون سٽيون سيٽون هونديون هيون آهن.

اهڙيءَ ريت ڪراچيءَ جا اصلي رهواسي اڳ به ۽ اڄ به ساڳيا اڳيا ۽ اڻ ساريا آهن. ڪيتريون ئي سنڌي حڪومتون آيون ويون. ورهاڱي کان پوءِ ايل ڌارين ڌوٽن جون وسنديون پڪيون ٿينديون ٻهڪنديون رهيون. پر سنڌي حاڪمن کي اڃا اها توفيق ئي نه ٿي جو لڳ جهلي اتي اچي پنهنجن جي سار لهن جيڪي انهن جي ئي طاقت آهن. ۽ انهن تان ئي ٻيا گهوريا پاڻي (اول گهول) ٿين.

ڇو ٿا ايئن ڪن؟ اڃا به وقت آهي/ويو ناهي. هاڻي به هو ڪراچيءَ جي سنڌي وسندين کي قديم آبادي قرار ڏيئي جيئن آهن جتي آهن جي بنياد تي ليز ڏيئي پڪو ڪري وڃوڻ جي واٽ کان بچاءُ ڏيارين جن جي نظرن ۾ سنڌين جون اهم زمينون آهن جن کي ڳڙڪائڻ لاءِ اهي واٽ ڦاٽا هيجي وڃن سڌائين ڪي نه ڪي پلان ۽ پروجيڪٽ بنائيندا رهندا آهن. ڪڏهن ڪي فلاڻي اوورز جي نالي سان ته ڪي لباري ايڪسپريس جي نانءَ تي ڪراچيءَ جا قديمي ڳوٺ ميساريا ويا آهن. جيئن ريڪسر، حسن اوليا و ليج ۽ انهيءَ پاسي ڪنهن فلاڻي اوور



جي آڙ ۾ سنڌي ڳوٺ ختم ڪيا ويا آهن.

ياد هوندو اوهان کي (شايد) جڏهن انهن ڌارين ڌوٽن فلاڻي اوڙ جي بهاني ڪراچيءَ جي دادلي ڪردار مورڙي جي پاڻن جون قبرون بلڊوز ڪرڻ ڇاهيون هيون (جن پاڻن کي مورڙي ساڳين واڳو جو پيٽ چيري ڪڍي هئي دفن ڪيو هو) تڏهن اٿون، ’سوجهرو‘ جي ايڊيٽران چيف هيس. ۽ انهيءَ حوالي سان هڪ جذباتي ايڊيٽوريل لکيو هو.

تڏهن به سنڌين جي حڪومت هئي ۽ تڏهن سنڌ جو وزير اعليٰ ارباب غلام رحيم هو ۽ مدد علي سنڌي هن جو پريس سيڪريٽري هو جنهن سان مون فون تي ڳالهائيندو هو ته اهو ’سوجهرو‘ جو پرچو موڪليو به هيم. جنهن کان پوءِ حڪومت جا ماڻهو اتي آيا. ۽ اچي ڏٺائون ته واقعي به واڳو وري ٻيهر کين ڳڙڪائڻ لاءِ تيار هو. حڪومت جي ماڻهن پاڻ اهي بلڊوز ڏٺا جن سان اهي قبرون بلڊوز ٿيڻ واريون هيون ۽ پوءِ مڃڻ مراد آهي ته حڪومت انهن قبرن کي بچائي ورتو هو.

اهڙا ڪيئي قهر ڪراچيءَ جي اصلي رهاڪن سان ٿيندا پيا اچن. ڳڻتيءَ جي ڳالهه اها آهي ته حالتون جيئن پوءِ ٿيڻ هاجيڪار ٿينديون پيون وڃن.

سوچ اها آهي ته سنڌين جي حڪومت ۾ ڪراچيءَ جا سنڌي محفوظ ٿي نه سگهندا ته ڪڏهن محفوظ ٿيندا؟ لڳي ٿو ته ڪراچيءَ جا اصلي رهاڪو ڪراچيءَ کان ٻاهر رهندڙ سنڌين کي نظر ٿي نٿا اچن جن جي ڳوٺن جو تعداد تقريباً ٻه هزار کان مٿي ٿي ويو آهي جيڪي ڪراچيءَ جي پسگرداين ۾ نه پر ڪراچي شهر جي اندر آهن.

مسئلا حل ٿيندا جڏهن هو کين نظر ايندا. يا ذهني طور هو تسليم ڪندا ته واقعي اسان جا ماڻهو غير محفوظ آهن.

مثال لاءِ ڪراچي ضلعي سينٽرل پر يعني ڪراچيءَ جي وچ وچ انتهائي اهم جاءِ تي سنڌين جو صديون پراڻو شاهي ڳوٺ آهي، ’حاجي مريد بڪ ڳوٺ‘ جنهن جي چوڌاري ڌارين ڌوٽن جون هاجيڪار آباديون آهن. ڄڻ آڪٽوپس جي زهريلي پانهن وانگر ويڙهيل آهي اهو قديمي ڳوٺ.

يعني ڳوٺ جي اوڀر ۾ لياقت آباد. اتر ۾ عزيز آباد (90)، اتر اولهه ۾ ناظم آباد. اولهه ۾ گوليمار وغيره آهن. جن کي سنڌين جو صديون پراڻو شاهي ڳوٺ جنهن جي اسڪول، ابراهام رين، بوائز اسڪول جي قدامت به تقريباً ڏيڍ سوسالن کان مٿي آهي. اها وسندي ڌارين کي نٿي وڻي. ڇو جو اها سندن ڪڪ ۾ ڪانءُ آهي جنهن کي هو ڪڇي آبادي چوندا آهن.

اسان وٽ ڪڇي آبادي جو تصور ورهاڱي کان پوءِ آيو. جڏهن هندستان مان ڌڙيل پناهگير آيا جيڪي ندين نالن تي يونگا بنائي ويٺا هئا. اسين انهن کي ڪڇي آبادي چوندا هئاسين جن کي لياقت عليءَ هڪ ڌار وزارت، ’رفيو جي منسٽري‘ ٺاهي ڪوڙن ڪليمن جي آڌار سنڌ جون سونپيون زمينون ڏنيون ۽ باقاعده ڪالونيون ۽ سوسائٽيون ٺاهي انهن ۾ رهائي نوڪريون ۽ عهدا ڏيئي هنڌيڪو ڪيو. ۽ اسين جن جي اڳيان خود ملڪ ٿي ڪڇي آباديءَ (وجود 1947ع) جو درجو رکي ٿو اهي ڪڇي آبادي قرار ڏنا پيا وڃون.

هاڻي به حڪومت سنڌين جي آهي. اهي ڪراچيءَ جي سنڌين کي قديم آباديءَ تحت حق ڏي ته اهوئي سندن حق آهي.

ڪراچيءَ جي اصلي رهاڪن ۾ جتي مهاڻا آهن اتي بڪ، بنديجا، باريجا، هگورا، دودا، سور، ڀاڙڙا، برفت، صابرا ۽ ٻيا به گهڻائي اصلي سنڌي قبيلن آهن جن جو تعلق

لسبيلي ۽ ڪوهستان سان آهي. ڪراچي به ته ڪوهستان جو حصو آهي.

منهنجو تعلق بڪ قبيلي سان آهي ۽ بڪن جي تاريخ منهنجي ايندڙ ڪتاب، ’مانجو ڪوهستان‘ ۾ اچي پئي جنهن جو وڙجاءُ ڪرڻ نٿي چاهيان. پوءِ به پاءُ گل حسن ڪلمتي جي هڪ ڳالهه جو جواب ڏينديس، جيڪا هن ’سوجهرو‘ کي ڏنل پنهنجي انٽرويو ۾ چئي آهي، ’بڪ قبيلو آهي جيڪو اصل ۾ هڪ آزاد قبيلو هو. لسبيلي ۾ سندن حڪومت هئي (جڏهن ته لسبيلي گزيٽيئر ۾ انهن علائقن کي ’بڪ ڪنٽري‘ چيو ويو آهي. (1907ع-) پر هاڻي ڪي غريب بڪ پنهنجا فيصلا پوتائين کان ڪرائين ٿا. باقي اصل ۾ بڪ هڪ الڳ قبيلو آهي جن وٽ سرداريءَ جو تصور ناهي آزاد خيال آهن.

”هونئن به جڏهن قبيلن جي سگهه ختم ٿي ويندي آهي ته اهي ڪنهن نه ڪنهن سردار جي چنبي ۾ اچي وڃن ٿا ان ڪمزوريءَ جو فائدو سردار به وٺن ٿا ۽ غريب قبيلن کي پاڻ ۾ ضم ڪري ڇڏين ٿا. بڪن جي به ڪجهه غريب ڳوٺاڻن تي پوتائي سرداريءَ جو اثر پيو آهي. ۽ هنن اهو قبول به ڪيو آهي.“

ڳالهه ٿيل آهي غريبت ۽ ڪمزوريءَ جي جڏهن ته حقيقت ۾ ائين ناهي.

بڪ قبيلو اڄ به غريب ۽ ڪمزور ناهي باقي اها حقيقت آهي تاج وٽن اهڙو ڪو وڏو ۽ اڳواڻ ناهي جيڪو سندن فيصلا ڪري.

سيد علي محمد بڪ، سيد غلام محمد بڪ ۽ حاجي مريد بڪ جي هوندي بڪن جا فيصلا. نبيرا بي ڪنهن به سردار يا وڏيري ڏانهن نه ويندا هئا. بلڪ هو ٻين برادرين ۽ قبيلن جا فيصلا به پاڻ ڪندا هئا جيڪي وٽن ڪڍي ايندا هئا. انهن کان پوءِ سندن اولاد مان قادر بخش

بڪ اڳيان آيو جنهن نه رڳو پنهنجن ماڻهن مان پر ٻين قبيلن ۽ برادرين مان ئي ڄڻ دشمنيءَ ۽ جهڳڙي جي پاڙ ٿي پئي ڇڏي هئي. ۽ سڪ جا در کولي ڇڏيا هئا. ۽ ٻيو هو سليمان بڪ جيڪو سگهه ۽ حوصلي جو مثال هو. پر قدرت جي ستم ظريفي ڏسو ته اهي ٻئي جواني ۾ ڪمهلا اوچتو هليا ويا. جيئن قادر بخش بڪ لاءِ مشهور صحافي فقير محمد لاشاري پنهنجي هڪ مضمون، ’قادر بخش بڪ کي ڪير وساري سگهندو‘ ۾ لکيو آهي:

”قادر بخش بڪ جي وڃڻ سان ايش لڳو ڄڻ ننڍڙو اس ۾ چانورو ڪري مٿان بيٺل ڪڪر اوچتو هڻي ويو هجي...“

واقعي به ائين ئي هو. جن کان پوءِ بڪ قبيلي ۾ اڳواڻيءَ جي نمايان کوٽ ٿي ويئي. ۽ ننڌڪائيءَ جو ڀرپور احساس اڀريو ۽ هو ڄڻ ته باناڙجي ويا. ان ئي واٽاڻ ۾ هو چڙوچڙ ٿي ويا. جن ۾ قبيلي جي سگهه ختم ٿيڻ يا غريبت ۽ ڪمزوريءَ جو ڪوبه عنصر شامل ڪونهي. اڄ به بڪ قبيلي جانوجوان انهن پنهنجن ماڻهن کي ننڍن ٿا جيڪي پنهنجا فيصلا ڌارين ڏانهن ڪڍي ويندا آهن. هاڻي به اهو ست ۽ پل آهي، جو پنهنجا فيصلا پاڻ ڪن. پر اهائي زوروري ته ڪوبه ڪنهن کي نٿو مڃي.

پاءُ گل حسن ڪلمتي ته پاڻ به بڪن جي مڙسي، ڏاڍائي ۽ شاهوڪاري جو شاهد آهي. پوءِ اٿئي ڇو غريبت ۽ ڪمزوريءَ جي ڳالهه ڪئي آهي.

ڪراچيءَ جي حالتن کي بهتر بنائڻ بابت اوهان وٽ ڪهڙيون تجويزون آهن؟

جواب: مٿين سوال جي جواب ۾ ڪراچيءَ جي حالتن بابت ڄڻ ته منهنجون سڀئي تجويزون اچي ويون آهن ته ڪراچيءَ جي اصلي رهواسين کي ڪنهن نه ڪنهن طريقي

سان تاريخ جي هن نازڪ موڙ تي ٽڪري بنيادن تي تحفظ ڏنو وڃي.

باقي تازيون حالتون، دهشتگرديون ۽ نازڪ صورتحال عالمي قوتون پنهنجن ٻولڙين ۽ پاڙي جي سپاهين کان ڪرائي رهيون آهن. جن جا حل به انهن عالمي طاقتن وٽ آهن.

ڪراچيءَ ۾ سنڌي تعليم کي ڪهڙي طرح موثر بنائي سگهجي ٿو؟

جواب: سڀ کان پهرين ته حڪومت جو فرض آهي ته ڪراچيءَ ۾ پرائمري کان يونيورسٽيءَ تائين سنڌي ٻوليءَ کي لازمي ٻولي طور پڙهايو وڃي ان ۾ نه رڳو سرڪاري تعليمي ادارا جن پر نجی تعليمي ادارن کي پڻ انهن ۾ شامل ڪيو وڃي.

ڄاڻان ٿي ته اهڙو قدم ڪڍڻ جو حڪومت تصور به نٿي ڪري سگهي جيڪا چوڪنڀي ٻڌي پيشي آهي. روز اهڙا اعلان نه ٻڌون ٿا جن تي عمل ڪرائڻ جو پروگرام حڪومت وٽ ئي نه هوندو آهي بس، خالي سڪا ڏتا، آسرا ۽ ڌنارڻ جا سانگ آهن. نتيجو اهو ٿي ته سنڌي شاگردن لاءِ ڪراچيءَ جي تعليمي ادارن ۾ داخلا تي بندش آهي.

ٻي وڏي ڌڪ جي ڳالهه اها جو سنڌي ماڻهو پاڻ به سنڌي ٻوليءَ کي اهميت نٿو ڏئي. ايتري قدر جو پنهنجن ٻارن کي ڌارين ٻولين ۾ تعليم ڏياري رهيا آهن ۽ ظلم اهو جو سنڌي گهرن ۾ به سنڌي ٻولي گهٽ ڳالهائجي رهي آهي. ۽ سندن ٻار ڀڳڙي وات سان مس سنڌي ڳالهائي سگهندا آهن. اهڙي صورتحال لاءِ هي پهڪو آهي ’پنهنجي وڏي جو ويڄ نه طبيب‘.

بين تي پاڙن بدران پاڻ پنهنجي ذات ۾ تبديليءَ جي ضرورت آهي يعني، ’پنڌ پاڻ کان نه پڇي، لڪ لعنت گوڏن کي‘.

شاهه تي ڪيل تحقيق کي توهان ڪيئن ٿا ڏسو؟  
شاهه جي شارحن بابت توهان جي ڪهڙي راءِ آهي؟

چا شاهه جي لسانيت ٻيهر ترتيب ڏيڻ جي ضرورت آهي؟  
شاهه جي رسالي جي اصليت بابت توهان ڇا ٿا چئو؟  
شاهه جي رسالي ۾ موجود ڌارئي ڪلام کي ڪيئن سمجهي/ڪڍي سگهجي ٿو ۽ ان ڏس ۾ ڊاڪٽر گربخشاڻي جي ڪم کي ڪيئن ٿا ڏسو؟

توهان جي نظر ۾ شاهه جو ڪهڙو رسالو معياري آهي؟  
هر رسالي بابت پنهنجي راءِ ڏيو؟

شاهه کي سمجهڻ لاءِ ڪهڙا عوامل ضروري آهن؟  
شاهه جي رسالي جي ٻين ٻولين ۾ ڪيل ترجمن بابت اوهان جي ڪهڙي راءِ آهي؟

(شاهه صاحب بابت ميهڙ منگھاڻي کان الڳ الڳ سوال پڇيا ويا هئا. پر منگھاڻي صاحب سڀني سوالن کي گڏ جواب ڏنو آهي۔ ايڊيٽر)

جواب: ڊاڪٽر شير مهرائي، مون کي خبر آهي ته اوهان شاهه جي جماليات ۾ ڊاڪٽريٽ ڪئي آهي. تنهن ڪري ئي اوهان سوالن جي لائڊ ٻڌي آهي. اٿون انهن سڀني سوالن جا جواب هڪ ئي جواب ۾ ڏيڻ چاهينديس. اٿون اهو به چونديس ته شاهه کي سمجهڻ لاءِ شاهه تي ڪيل ٻي. ايڇ. ڊي. ايترو ڪم نه ڏيندي جيترو شاهه جي ٻولي سکڻ سان شاهه کي سمجهي سگهيو. اٿون ڪيترن ئي اهڙن ڊاڪٽرن جا مثال ڏيئي سگهان ٿي جن شاهه تي ٻي. ايڇ. ڊي. ڪئي آهي. پر هو شاهه کي سمجهي ۽ پڙهي نه سگهندا آهن.

لطيف ڏنيا جو واحد شاعر آهي جنهن تي انسانيت جي ناتن سڄي دنيا فخر ڪري سگهي ٿي جي اسين سنڌي پاڻ شاهه جي شاعريءَ کي ٻين ٻولين وارن تائين جيئن جو تيسن





پڄاڻي سگهون ته

سوال اهو آهي ته ايئن ڪيئن

ٿيندو؟ جڏهن ته سنڌي پاڻ به اڃا شاھ کي سمجهي ۽ پڙهي نٿو سگهي! نٿو ڄاڻي.

ايئن ئي شاھ تي ڪيل تحقيق سان آئون متفق ناهيان. اها سڄي محنت انهن جي نالي جي واڌاري ۽ کاتي پر تراجي سگهي ٿي باقي شاھ جي ڪلام سان ناتو ڳنڍڻ ۾ ڪارڪر نٿي ٿي سگهي. اهو ممڪن ئي ناهي ته شاھ جي ٻولي نه اچي ۽ ڪوشاھ سمجهائي. ناممڪن. اهوئي سچ آهي جيڪو شاھ جي محققن کي درپيش آهي.

شاھ جا سڀئي محقق، سڀئي شارح ۽ سڀئي مرتبسنڌ جي انهن علائقن سان تعلق رکندڙ آهن جن جو لسبيلي ۽ ڪوهستان سان ڪو واسطو ڪو سنڌيت ناهي. جنهن ڪري انهن پٽن جي لفظن ۽ لهجن سان به ڪو ڳانڍاپو ۽ سڃاڻپ سندن ناهي.

شاھ جي ڪلام جو بنياد لسبيلي ڪوهستان جي لهجي ۽ لفظن تي رکيل آهي. ايئن به ناهي ته شاھ سائين رڳو ئي اهي لفظ ۽ لهجا واپرايا آهن.

لطيف سڄي سنڌ جو شاعر آهي. هن سڄي سنڌ جا لفظ ۽ لهجا پنهنجي لارڙوال شاعريءَ ۾ آندا آهن. پر ڳالهه آهي بنيادي لفظن جي. هڪڙو لفظ آهي، ’ڏوڏا‘ سر يمن ڪلياڻ جو بيت آهي.

ڏوڏا تون نه ڏڏين، اڳ اوڏو نه وڃين  
اُلا جي عشق جا، سي تان تون نه سُهين  
اپو ايئن چئجن، آئون آڳڙيو آهيان.

ٻيو بيت آهي،  
ڏنءُ ڏنءُ ڏمڻ وار، اڄ پڻ آڳڙين  
باري مڇ مجاز جو، اوتيائون اڱار  
ڏوڏا ٿي مَرڙار، جيئن ڪچورڪ ڪڍيون ٿيئي.

بيتن ۾ ايل لفظ، ’ڏوڏا‘ جي معنيٰ شاھ جي سڀني شارحن، ’لوهار/ڪچو سيڪڙاٽ‘ ڏني آهي.

ساڳيو لفظ، ’ڏوڏا‘ سررامڪلي ۾ به ايل آهي. بيت آهي،  
جو ڳي ويا جا مير، جان مڙهيان منهن پانين  
ٻيا پوڄيندي ڪير، ڏوڏائي ڏوپ ريءَ،  
ٻيو بيت آهي،

منجهه محبت من، ٻهر ڏوڏا ڏوڙ سين  
ڇڏيائون چُر لهي، ڪوڙ ڪُلچڻ ڪڇ  
جيئن سڙن ٿيئن سڄ، جيئن سڙن ٿيئن سنرا.

سر يمن ڪلياڻ ۾ ته لوهارن، ڏمڻ، اڱارن جو ذڪر

آهي. داستان جو موضوع به اهوئي آهي جنهن ڪري سڀني شارحن لفظ، ’ڏوڏا‘ جي معنيٰ ’لوهار/ڪچو/سيڪڙاٽ‘ ڏني آهي. چوڻ ته انهن سڀني شارحن جو پُر ڊاڪٽر گربخشاڻي جي ڏنل معنائن تي هو. پر جڏهن سررامڪلي ڊاڪٽر گربخشاڻي جي ترتيب ڏنل شاھ جي رسالي ۾ ڇپيل نه ڏٺائون ته سڀئي شارح ڄڻ ته ٻانڌجي ويا. ڇو جو سر رامڪلي ۾ نڪو لوهار نڪو ڏمڻ. اتي ڪلياڻ آڏواڻي ته ساڳي معنيٰ، ’لوهار اڳيان، باھ ڏئيندڙ‘ ڏيئي جند ڇڏائي. حالانڪه کيس تحقيق ڪرڻ کپي ها ته جو ڳين جي ذڪر ۾ ’لوهار‘ ۽ ’باھ ڏئيندڙن‘ جو ڪهڙو ڪم؟

ايئن ڪن ڇا ڏني ته ڪن ڇا! باقي ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ پنهنجي انفراديت قائم رکندي لفظ، ’ڏوڏا‘ بدلائي لفظ، ’ڏونڙا‘ آندو آهي. يعني، ’منجهه محبت من، ٻهر ڏونڙا ڏوڙ سين...‘ ۽ لفظ ’ڏونڙا‘ معنيٰ، ’اچي لباس وارا، سفيد پوشاڪ وارا‘ ڏني آهي. ايئن ئي ٻانهي خان شيخ به لفظ، ’ڏوڏا‘ جي بدران لفظ، ’ڏورا‘ آندو آهي. ”ٻاهر ڏورا ڏوڙ سين...“ ۽ لفظ ’ڏورا‘ جي معنيٰ ’ميرا ۽ گدلا‘ ڏني آهي. يعني به شارح، به لفظ ۽ به متضاد معنائون. بيت هڪ ئي ساڳيو ئي.

ڇا ’شاھ جي رسالي‘ سان اهو غير سنجيده، غير ذميداران ۽ لاپرواهيءَ وارو رويو ورتاءُ درست آهي؟ يعني جنهن لفظ جي معنيٰ نه اچي ته اهو لفظ ئي بيت مان ڪڍي ڇڏجي؟

لفظ، ’ڏوڏا‘ جي معنيٰ بابت منهنجي ڪتابن ۾ تفصيلي سمجهائي ڏنل آهي. هتي جيئن ته هي انٽرويو آهي تنهنڪري ٿورن لفظن ۾ اهو ٻڌائيندس ته لفظ، ’ڏوڏا‘ نج ڪوهستاني لفظ آهي جنهن جي معنيٰ آهي، ’ڍڳ/انبار‘ ۽ جتي به لطيف لفظ، ’ڏوڏا‘ آندو آهي. اتي اها معنيٰ ٺهڪي ٿي. ڇو جو لطيف لفظن ۽ معنائن جو ڄاڻو هو.

سر يمن ڪلياڻ ۾ ايل لفظ، ’ڏوڏا‘ ست آهي،  
ڏوڏا ٿي مَرڙار، جمر ڪچو رک ڪڍيون ٿيئي.  
معنيٰ: ڍڳ/انبار (اڱارن جو يا باھ جو) کان ڌار نه ٿي جدا ٿئي، متان ڪچو رک ڌرا ڌرا ٿي وڃي. (باھ گهٽ هئڻ جي سبب)

ساڳي سر يمن ڪلياڻ جي ٻي بيت جي ست آهي،  
’ڏوڏا تون نه ڏڏين، اڳ اوڏو نه وڃين‘.  
معنيٰ: ڍڳ/انبار تون نٿو ڀري ٻارين، باھ جي ويجهو به نٿو وڃين.

’لوهار‘ کي ته ساڳي بيت ۾ ’آڳڙيو‘ چيل آهي.  
’اپو ايئن چئجن، ته آئون آڳڙيو آهيان؟‘  
معنيٰ: بيٺو ايئن پيو چوڻ ته آئون لوهار آهيان/باھ ٻاريندڙ آهيان.

ايئن سررامڪلي واري بيت جي ست آهي،  
’منجهه محبت من، ٻهر ڏوڏا ڏوڙ سين‘.  
معنيٰ: اندر ۾ محبت اٿن (اچرا آهن) ٻاهر (ظاهري) اهي مٽي ڏوڙ جي ڍڳ/انبار سان آهن.

ساڳي سررامڪليءَ جي ٻي بيت جي ست آهي،  
ٻيا پوڄيندي ڪير، ڏوڏائي ڏوپ ريءَ  
معنيٰ: ٻيو ڪنهن جي پوڄا ڪندي، سواءِ ڏوپ (واس) جي ڍڳ/انبارن وارن بنا.

رڳو اهو هڪڙو ئي لفظ ته ناهي جنهن کان شاھ شارح اڻ واقف آهن. انهيءَ سلسلي ۾ منهنجا ٻه ڪتاب، ’ڀير ڪن ڏي...‘ (2002ع) ۾ ۽ ’شاھ جي ٻوليءَ جو تحقيقي جائزو‘ (2006ع) ۾ جنهن جي ضخامت هڪ هزار صفحن کان به مٿي آهي. لطيف چيئر ڪراچي يونيورسٽيءَ پاران ڇپجي پڌر ٿيا آهن. جن ۾ اهڙا سوين لفظ آهن جن جون معنائون لطيف جي شارحن، محققن ۽ مرتبين غلط ڏنيون آهن.

شاھ جي شارحن لاءِ ايترو ئي چونڊيس ته انهن پنهنجي ذات ۽ علم کي ئي اهو سمجهيو، ڪن معصوميت سان ته ڪن احساس برتري سان لطيف کي پنهنجي ذاتي سوچ ۽ خيال موجب ماڻهن کي سمجهائڻ چاهيو آهي جنهن کي آئون هڪ ويجهي وڃڻ جي حد تائين پهتل ٻوليءَ جي عظيم ۽ طاقت ور شاعريءَ سان هٿ چراند ڪري ويڃائڻ جي مترادف سمجهندي خطرناڪ عمل قرار ڏيان ٿي ۽ چاهيان ٿي ته شاھ جي لفظن جي درست معنائن سان نئين سر سنڌي ڊڪشنري ترتيب ڏني وڃي.

منهنجي ٻنهي ڪتابن جي ڇپجڻ کان جلد ئي پوءِ تڏهوڪي لطيف چيئر جي ڊائريڪٽر ڊاڪٽر فهميده حسين ڳالهين ڳالهين ۾ مون کي چيو ته، ’هوءَ سنڌ جي ڏهن ڪلاسيڪل سنڌي شاعرن جي لغت آئي رهي آهي جنهن ۾ هر علائقي جي لفظن جي معنيٰ لاءِ ان علائقي جي ماڻهن کان درستگي ڪرائيندي‘. مون چيس، ’لسبيلي ۽ ڪوهستان جي لفظن جي درستگي ڪير ڪندو؟‘ حالانڪه لسبيلي ۽ ڪوهستان جي لفظن جي درستگي وارا منهنجا به ڪتاب شايع ٿيل هئا جن مان ئي هو درست لفظ کڻي سگهي پئي. پر هن ڪنهن صاحب جو نالو ورتو ته مون کيس ان ئي

مهل چيو، ’ان کي لسبيلي ۽ ڪوهستاني جي لفظن جي ته خبر ڪانهي‘. چيائين، ’اڏي، پوءِ ٻيو ماڻهو ڪٿان آڻيان؟‘ جڏهن ته منهنجي ڪتابن ڇپڻ مهل اسان ٻنهي جا لفظن جي درست معنائن تي وڏا بحث ٿي چڪا هئا. ان جي باوجود هن مون کي نظر انداز ڪيو، جنهن کان پوءِ جڏهن اها ’ڏهن سنڌي ڪلاسيڪل شاعرن جي لغت‘ ڇپجي ظاهر ٿي ته اها غلطي جو پندار هئي. جيڪا مون ڏانهن موڪليندي پروفيسر سليم ميمڻ فون ڪري چيو، ’هن لغت تي تنقيدي مضمون لکي ڏيو ته ڪلاچي جرنل ۾ شايع ڪيون‘.

مون اها لغت پڙهي ته ان ۾ لسبيلي ۽ ڪوهستان جي لفظن جي ڪا به درستگي ٿيل نه هئي، جن لاءِ ڪنهن مضمون جي نه پر ڪتاب لکڻ جي ضرورت هئي ۽ مون ساڳيو ئي جواب پروفيسر سليم ميمڻ کي ڏنو، ’اڏا، لغت تي ڪنهن هڪ تنقيدي مضمون جي نه پر هڪ تنقيدي ڪتاب اٿڻ جي ضرورت آهي‘.

شاھ جي رسالي جي اصليت بابت ڪهڙو جواب ڏيان جو آئون پاڻ به چؤ طرف کان مايوس ٿي پاڻ ٿي ’شاھ جو رسالو‘ ترتيب ڏيئي رهي آهيان. وڌيڪ سڀ ان جي ديباچي ۾ ڇيل هوندو.

شاھ جي رسالي ۾ ڌاريون ڪلام هڪ ته اعلانيه آهي. يعني، اصل شاعر جي نالي سان آهي، مطلب عيسو چوي، ميهون چوي، حسن چوي، عنايت چوي وغيره اهو ته ڌاريون آهيئي آهي. وڌيڪ شاھ جي رسالي ۾ شامل ڌارين ڪلام لاءِ ڪسوتي آهي شاھ جي ٻولي، لفظ ۽ لهجو. اهوئي ميزان آهي مون وٽ ٿورن سان ئي پتو پئجي ويندو آهي.

ڊاڪٽر گربخشاڻي جو ڪيل ڪم ڏورو آهي جيڪو ورهاڱي واري هاڃي جي ڪري ۽ سندس وفات جي ڪري رهجي ويو آهي جنهن ۾ ڪيئي اهم سر شامل ناهن. مثال، رامڪلي، آسا، بروو سنڌي، ڪاهوڙي، رڀ، ڏهر، ڪاپاٽي، ڪاريل، بلاول وغيره وغيره ان جي باوجود هن لفظن جي معنائن ۾ اهم ڪم ڪيو آهي.

ڏک ۽ گهٽيءَ جي ڳالهه اها آهي ته لفظن جي معنائن ۾ هن کي پنهنجي ٻوليات هئڻ جو زعم هو. بيشڪ هو وڏو عالم ۽ ٻوليات هو. هن کي گهڻيون ٻوليون آيون ٿي. پر انهي زعم ۾ هن لفظن جون معنائون ڏيندي ڏاڍيون لاپرواهيون ڪيون آهن ۽ جن لفظن جي معنائن کان واقف نه هو ته انهن اڻ ٻڌل لفظن جون معنائون چڪي ٿاڻي حيلن حوالن سان ٻين ٻولين مان ڪڍي اچي ٿو.

مثال هڪڙو لفظ آهي، ’جردي‘ جيڪو مونڱ/مذڪر جردي/جريدا ۽ جمع مونڱ/مذڪر جريديون/جريدا آهي. شاھ جو هڪ بيت آهي،

جيڪس ياد ڪياس، ور وڃي وڻڪار ۾  
جلد جريدي پنڌ ۾، اديون اڄ ٿياس  
وڃي ڪيچ پنياس، پاروڄاڻي پاڄه سين.  
لسبيلي ۽ ڪوهستان ۾ لفظ، ’جردي‘ جي معنيٰ آهي، ’تيار/ريدي ميد‘ ست آهي،

جلد جريدي پنڌ ۾، اديون اڄ ٿياس  
ست جي معنيٰ: تڪڙي تيار پنڌ ۾، اديون اڄ ٿياس.  
صبح جو جڏهن سستي ننڊ مان اٿي هوندي ۽ پنهنوءَ کي نه ڏٺائين هوندا ٿين ته هن کي ته پنهنوءَ جي پٺيان وڃڻو هو. ۽ تڪڙو پنڌ کيس صبح جو اٿڻ ساڻ تيار مليو هو.

لفظ، ’جردي‘ لطيف جي ڪنهن به شارح جو ٻڌل نهو. ان صورت ۾ هو اڻ ٻڌل لفظ جي معنا ڪيئن ڏيئي سگهڻا؟ شاھ جي رسالي ۾ لفظن جي معنائن جو تفصيلي ڪم ڊاڪٽر گربخشاڻيءَ ڪيو آهي. ۽ گهڻو ڪري سڀني شارحن اهيئي معنائون ڪيون آهن.

وقت جي حساب سان ڊاڪٽر گربخشاڻيءَ جو ڪم



نھايت جديد انداز ۾ ڪيل آھي. پر جيڪو لفظ سندس ٻڌل ٿي نه هو ته ان جي معنيٰ هو ڪيئن ڏي؟ حالانڪ جيڪي لفظ ٻڌل نه هجن ۽ جن جي معنيٰ کان واقفيت نه هجي ته اهڙن لفظن کي ڇڏي ڏجي/معنيٰ نه ڏجي. پر ڊاڪٽر گربخشاڻي ائين نه ڪيو. ۽ لفظ 'جردي' جي معنيٰ کان واقف نه هئڻ جي باوجود هن گولي ڦولي عربي ٻوليءَ مان نج سنڌي لفظن جي معنيٰ ڪڍي اندي.

”جردي (عربي، جریده) چڙي، اڪيلي.“ ساڳيو لفظ، ’جردي‘ ٻي ڀيٽ ۾ به آيل آهي هورن هاڙهو لنگهيو، ٿي جردي جوءَ. هوند جنهن سين هوءَ، هوت نه هوندن سين معنيٰ: هلاڪ/بنا بار وارا هاڙهو (جبل) لنگهي ويا. تون به اي عورت تيار ٿي (پنڌ لاءِ) هوند هستي جن سان هوندي انهن سان هوت نه ملندو.

لطيف جي سڀني شارحن، محققن ۽ مرتبن لاءِ منهنجي ذاتي راءِ اها آهي ته جن لفظن جون معنائون نه اچن انهن لفظن کي بنا معنيٰ جي ڇڏجي. ڇو جو غلط معنيٰ ڏيڻ سان بيت جي اصلي معنيٰ ۽ مفهوم بدلجي وڃي ٿو. ڊاڪٽر گربخشاڻي جي ترتيب ڏنل رسالي ۾ ٻيٽن ۽

واين ۾ ڦيرڦار کان علاوه سندس ڪيل ڇنڊڇاڻ ۾ جتي ڪيترا اصلي بيت نڪري ويا آهن ته ڪيترو ڌاريون ڪلام پئجي به ويو آهي. اهوئي سبب آهي ته اٺون لطيف جي ڪنهن به شارح، محقق ۽ مرتب سان متفق ناهيان. هن مهل جڏهن اٺون، ’شاه جو رسالو‘ ترتيب ڏئي رهي

آهيان. جنهن کان اوهان واقف به آهيو ته اهڙيءَ مهل اوهان جو اهو سوال ته ’اٺون اوهان جي نظر ۾ ڪهڙو شاه جو رسالو معياري آهي؟‘ مون کي عجيب ۽ ناموضوع لڳو آهي.

شاه کي سمجهڻ لاءِ سڀ کان پهرين شاه جي ٻولي سمجهڻ کپي.

ترجمي جي ڏس ۾ چونڊيس ته مترجم کي ٻئي ٻوليون مڪمل اچڻ گهرجن. هڪ اها، جنهن ۾ اصل تخليق آهي. ۽ ٻي، جنهن ۾ ترجمو ڪيو وڃي. جڏهن ته لطيف جا سڀئي مترجم، شاه جي ٻوليءَ کان واقف ناهن. ۽ جيڪڏهن، کين شاه جي سڄي ٻولي سمجهه نه ٿي اچي ته پوءِ هو ڪيئن ترجمو ڪري سگهن ٿا. اهوئي سبب آهي جو اٺون شاه جي رسالي جي سڀني ترجمن سان متفق ناهيان. اهي سڀ ناقص ترجما آهن، جنهن سان ڪنهن کي به ’شاه سمجهڻ‘ ۾ مدد ملي نه ٿي سگهي.

**يونيورسٽين ۾ پڙهايو ويندڙ نصاب توهان جي نظر ۾ ڪيئن آهي ڇا اهو پنهنجون گهرجون پوريون ڪري ٿو؟**

**جواب:** يونيورسٽين ۾ پڙهايو ويندڙ نصاب مٿي ماڻڻي، ڄات سڃات ۽ دوستي باشيءَ جي مرهون منت آهي. ايئن ڪاليجن وارو نصاب به! جن ۾ وڏين تبديلين جي ضرورت آهي.

رائج نصاب ذريعي پاس ٿيندڙ شاگردن جي علمي قابليت ڪنهن کان لڪل آهي؟

سنڌي نصاب ۾ شامل ڪن ڪتابن ۽ سندن سيڪڙاٽ ليکڪن/ليکڪائن جا نالا به ڏيئي سگهان ٿي. پر، ’چڊو مٽي پاڻو...‘

**سنڌي ٻولي ۽ ادب کي ترقي وٺرائڻ لاءِ اوهان وٽ ڪهڙيون صلاحون ۽ رٿائون آهن؟**

**جواب:** سنڌي ٻولي ۽ ادب کي ترقي وٺرائڻ لاءِ ته گهڻيون ئي صلاحون ۽ رٿائون آهن پر هن غلام دور ۾ انهن تي عمل ۽ خرچ ڪير ڪندو؟

بس اسين سڀ اديب/شاعر ڪوشش، محنت ۽ مطالعي

سان سنڌي ادب ۾ بهترين واڌارو ڪري دنيا اڳيان پنهنجي ٻولي ۽ ادب کي مڃائڻ جي ڪوشش ڪري سگهون ٿا. اها ئي صلاح آهي باقي ٻيو ته نڪا اميد نڪو آسرو نه دلداري.

**سنڌي ميڊيا بابت اوهان جي ڪهڙي راءِ آهي؟**  
**جواب:** سنڌي ميڊيا جي ڪردار جي ساراهه اڳ به ڪئي اٿم هاڻي به چونڊيس ته هو پنهنجو ڪردار، ذميداريءَ سان نڀائي رهي آهي. البت ٻوليءَ تي ڌيان ڏيڻ جي ضرورت آهي.

**سنڌي اخبارن ۾ ڪٽنب ايندڙ ٻولي ۽ فوڪس ڪيل اشوز اوهان جي نظر ۾ ڪيئن آهي. ڇا انهن ۾ ستارن جي ضرورت آهي؟**

**جواب:** سنڌي اخبار جو قبيلو درست آهي. باقي ٻوليءَ ۾ گهڻيون ئي چڪون نه بلڪه ڪوتاهيون آهن. سنڌي اخبارن ۾ ڇپجندڙ سنڌي ٻولي سنئين سڌي اردو ٻوليءَ جو ترجمو آهي. ’هجي ٿو، هجن ٿا‘ ايئن ئي آهي سڀ ڪجهه.

نج سنڌي ٻولي ڪٿي آهي؟ شايد اها هاڻي سنڌي پاڻ به پنهنجن گهرن ۾ گهٽ ڳالهائي رهيا آهن. جنهنجا اهڃاڻ سنڌي اخبارن جي خبرن ۽ ڪالمن مان ملي رهيا آهن. باقي ٻي ڪا به شڪايت ڪانهي.

**سنڌي ٽي وي ڊراما سنڌي سماج جي ڪيتري قدر عڪاسي ڪري رهيا آهن.**

**جواب:** سنڌي ڊراما سنڌي سماج جي عڪاسي ڪن ٿا يا نه. اڳ کان اڳ اهو ڏٺو وڃي ته انهن جي پيشڪش ۽ ڊائريڪشن ڪيئن آهي؟

سنڌي اداڪار جڏهن ٻين ٻولين جي ڊرامن ۾ ايندا آهن ته انهن جي اداڪاريءَ تي حقيقت جو ڪمان ٿيندو آهي ساڳيا ئي اداڪار جڏهن سنڌي ڇينلز جي ڊرامن ۾ اچن ٿا ته جڻ صفا اڃا ڄڻ آهن.

اداڪارن کان ڪم وٺڻ هدايتڪارن جو ڪم آهي. سٽي ڇينلز کي ايڏانهن نظر ضرور رکڻ گهرجي ۽ پوءِ جڏهن سٽي ڊراما ڏسنداسين تڏهن ڪنهن راءِ ڏيڻ جهڙا ٿينداسين.

**سنڌ جي سماجي مسئلن کي ڪيئن حل ڪري سگهجي ٿو؟**

**جواب:** ڊيل ڪارنيگي چوي ٿو، ’مان پنهنجون غلطيون فائل جي صورت ۾ محفوظ ڪريان ٿو‘. جڏهن ته سنڌي، ان جي ابتڙ پنهنجون غلطيون سگريٽ جي ڊونهين وانگر اڏائي ڇڏيندا آهن.

سنڌ جا سماجي مسئلا سنڌ جو سماج ئي حل ڪري سگهي ٿو. جنهن وٽ ڀلي ذريعن جي کوٽ هجي. پر پنهنجن مسئلن کي حل ڪرڻ جي تڙپ ۽ اٿڻ هئڻ لازمي آهي جيڪا پسن کان پري آهي.

ايندڙ حالتون نهايت اوکيون ۽ ڦهري آهن جيڪي سنڌ ۽ سنڌين جي تباهيءَ ۽ خاتمي جون منتظر رهنديون. ازالو ڪرڻ هٿ ۾ نه هئڻ جي باوجود هٿ ڪرڻو پوندو. همت، مسلسل جدوجهد ۽ پنهنجن مسئلن جي حل لاءِ مستقل مزاجي رکڻ، اهوئي حل آهي سنڌي سماجي مسئلن جو.

**سنڌي عورت اڄ به گهر کان گهر تائين محدود آهي. ڇا ان طرح هوءَ سماج ۾ پنهنجو گهر جل ڪردار ادا ڪري سگهي ٿي؟**

**جواب:** سنڌي عورت کي اٺون دنيا جي مظلوم ترين مخلوق قرار ڏيان ٿي. جنهن جي مٿان سڄي سماج جون ذميداريون ۽ جوابداريون بنا ڪنهن سهوليت ۽ آزاديءَ جي. اهو عورت جو هڪڙو طبقو آهي.

سنڌي عورت جون حدون به انتهائون آهن. هڪ صفا غريب، اڻپڙهيل ۽ واڙيل، ٻي امير، تعليم يافتہ ۽ مڪمل آزاد. وچون يا مڊل ڪلاس عورت جو تصور هتي ڪونهي.

جي ڪي آهن ته انهن جو ڪردار اڻ نڪو ۽ اڻ ڳڻيو آهي. ميار انهن ڪجهه مڪمل آزاد عوتن جي مٿان اچي ٿي جيڪي ڪجهه ڪري سگهن جي باوجود ڪجهه نٿيون ڪن. ۽ پنهنجي آزاديءَ ۽ آسائش جو ناجائز فائدو وٺن ٿيون. ۽ کين رڳو مردن کي ميار ڪرڻ وارو ٺيڪو ڄڻ ته ڄاڻنديئي مليل هجي. اهي پنهنجي منفي سرگرمين جي سبب ٻين اهڙين عورتن لاءِ مسئلو بڻيل آهن جيڪي ڪجهه ڪرڻ چاهينديون آهن.

ضروري ناهي ته سڀئي ويمن ايڪٽوسٽ مردن جي خلاف هجن، اهڙيءَ طرح سنڌي عورت سماج ۾ پنهنجو گهريل ڪردار ادا نٿي ڪري.

**ڇا چادر ۽ ڇوڊياريءَ جي تقدس ۾ پليل عورت اڄ جي گلوبل دنيا ۾ پنهنجي حيثيت مڃائي سگهي آهي؟**  
**جواب:** منهنجي خيال ۾ ته اهو سوال مون کي اوهان کان ڪرڻ گهرجي! ڇو جو لڳي ٿو ته اهو سوال اوهان مون کي اڳيان رکي پڇيو آهي. يعني، چادر ۽ ڇوڊياريءَ جي تقس ۾ پليل عورت ۽ گلوبل دنيا ۾ پاڻ مڃائڻ وارو تصور سنڌ ۾ شايد ٻيو نه هجي، جي واقعي ائين آهي ته منهنجو جواب اهوئي هوندو ته ها بلڪل اڄ جي گلوبل دنيا ۾ هوءَ پنهنجي حيثيت مڃائي رهي آهي. ۽ اڃا وڌيڪ طاقت سان پنهنجي حيثيت مڃائڻ لاءِ هاڪاري ڪمن ۾ رڌل آهي.

**سنڌ ۽ هنڌ جي ادبي حلقن ۾ اوهانجي تخليقي ۽ تحقيقي ڪم جي وڏي مڃتا ۽ هاڪ آهي. پرڏي ۾ رهندي اوهان وڏو ڪم ڪيو آهي ان ڏس ۾ اوهان کي ڪيئي رنڊڪون درپيش ضرور آيون هونديون؟**

**جواب:** آخري سوال نهايت اهم آهي. اٺون ٿورائتي آهيان پنهنجي پڙهندڙ جي جن سدائين منهنجي هر تحرير کي ماڻ ۽ مرتبو ڏنو آهي.

سچ ته پرڏي ۾ رهڻ جي ڪري منهنجي اڳيان رنڊڪون ۽ رڪاوٽون وڌيون ويون ۽ مون سان بيواجبين ڪري ذهني طور مون کي گهڻو ڏکيو ويو. ايتري قدر جو منهنجي ڪيل تحقيق مان منهنجا لفظ ڪٿي مون کي سمجهائڻ جون ناڪام ڪوششون ڪيون ويون. ڪتابن جي رٿائتي ۽ پروفن جي ادائينگي ۾ وڏا دوا، وڏيون چالاڪيون ۽ ڪريپشنون ڪيون ويون، جن جي مون کي پرواهه نه هئي پر اهڙين حرڪتن ذهني طور مون کي ڊسٽرب ضرور ڪيو.

اهڙي مهل وري ڪي اهڙا به حيرتناڪ ڪردار، فلمي هيرو وانگر اڀري نروار ٿيا آهن جن اچي هڪدم اهي رنڊڪون ۽ رڪاوٽون هٽائي مون لاءِ راهون هموار ڪيون آهن جن ۾ سرفهرست محترم تاج بلوچ صاحب آهي جنهن هنڌ ۽ سنڌ ۾ منهنجي پذيرائي ڪئي.

هونئن به اٺون خوشنصيب آهيان جو منهنجو سڄو خاندان تعليم يافتہ، باشعور، روشن خيال ۽ سگهارو آهي. جنهن جي بل ۽ طاقت تي مون انهن رنڊڪن ۽ رڪاوٽن جو مقابلو پنهنجي صلاحيتن سان ڪيو ۽ ڪامياب ٿيس.

منهنجا ڪتاب انهن ڪريٽ ماڻهن لاءِ سڙائون آهن جن منهنجن ڪتابن سان حرامپايون ڪيون آهن جن کي مون روبرو به نه لکت ۾ به وائو ڪيو آهي.

اڃا به ڪي اهڙا منافق ڪردار آهن جن جي عمر ۽ بزرگي کي ڏسندي اٺون مات آهيان. ۽ منهنجي عظيم ماتن جي ڏنل سٺي تربيت انهن جا نالا وٺڻ ۾ رڪاوٽ بڻيل آهي نه ته اهي منهنجي قلم جي ست به سهي نه سگهن ها.

هونئن به ڪنهن ڏاهي جو قول آهي،

”ڪنهن به غلطيءَ جو ازالو ان کان به وڏي غلطي ڪرڻ سان نٿو ڪري سگهجي.“

اٺون کين معاف ٿي ڪريان ۽ پنهنجن محسنن ۽ مهربانن جا ٿورا مڃان ٿي. ■



## ج.ع. منگھاڻي

### جنم پتري / ادب پتري

نالو: جنت خاتون بڪ  
ولديت: سيٺ علي محمد بڪ  
ادبي نالو: ج.ع. منگھاڻي  
جنم: 25 ڊسمبر  
جنم ڀومي: ڪراچي  
پيشو: گھريٽري

#### ڇپيل ڪتاب

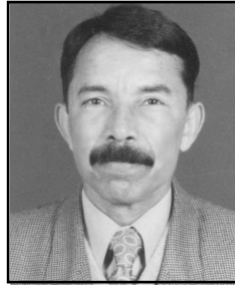
1. پتنگ پويان ڊوڙ۔ 1986ع آگر پبلشنگ ايڊنسي حيدرآباد.
2. خوابن جا ايوان (شعري مجموعو) 1999ع سوجهرو پبليڪيشن ڪراچي.
3. چپر ڪين ڏي (پٽائيءَ جي لفظيات) 2002ع لطيف چيئر ڪراچي يونيورسٽي
4. رُج (ناول) 2006ع سنڌي اڪيڊمي دهلي (انڊيا)
5. رُج (ناول) پيو ايڊيشن 2012ع سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو
6. رولاڪ خواب (شعري مجموعو) 2006ع سنت ڪنور رام فائونڊيشن احمد آباد (انڊيا)
7. شاه لطيف جي ٻوليءَ جو تحقيقي جائزو (تحقيق) 2006ع ڇپائيندڙ شاه لطيف چيئر ڪراچي يونيورسٽي ڪراچي.

#### انعام / ايوارڊ شيلڊز

1. زينت چنا ادبي ايوارڊ 1981ع
2. مرزا قليچ بيگ ايوارڊ 1987ع
3. ماهنام ادب ايوارڊ 1987ع
4. سوجهرو تحقيق ايوارڊ 2002ع
5. سوجهرو ادبي ايوارڊ (ناوليت ڏيڻ) 2002ع
6. محمد جمن هالو ايوارڊ (ناول رُج) اڪيڊمي آف ليٽرس 2007ع
7. لطيف ايوارڊ۔ سنڌ ڪلچر ڊپارٽمينٽ 2007ع
8. مادر وطن ايوارڊ۔ ترقي پسند پارٽي 2007ع
9. سنڌ جلدبرنس اڪيڊمي مڃتا ايوارڊ 2007ع
10. سنڌي ادبي سنگت سنڌ، تحقيق ايوارڊ 2007ع
11. سوجهرو س. ا. س. سنڌ، ناول ايوارڊ (رُج) 2007ع
12. س. ا. س. سنڌ، شاعري (رولاڪ خواب) ايوارڊ 2007ع
13. شاه عبداللطيف پٽائيءَ تي تصوف ايوارڊ 2007ع پاران اڪيڊمي آف ليٽرس اسلام آباد
14. سوجهرو ادبي ايوارڊ (فڪشن، شاعري، لطيفيات ۽ ادبي صحافت) 2008ع
15. ايڊيٽر ان چيف ماهوار 'سوجهرو' (آڪٽوبر 2003ع کان جولاءِ 2006ع تائين)
16. ڪالمسٽ روزاني عوامي آواز

#### ايندڙ ڪتاب

1. مانجو ڪوهستان۔ سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو.
2. ۽ ڪيئي يعني هڪ کان گهڻا. ■



#### لطيف نوناري

That burn your brows with blood red sufferings  
Till ye have battled with great grief and fears,  
And borne the conflict of dream-shattering years,  
Wounded with fierce desire and won with strife,  
Children, ye have not lived: for this is life.

هي روح جي رولاڪي آهي، جا لفظن جو روپ ڌاري اڃ سڀان جي من ۾ سڀات ڪندي آهي. ان بغير هر سودي ۾ ڪوٽ ۽ هر قدر ۾ سطحيت لهي ايندي آهي. جئين حافظ شيرازي چيو هو:

اي بي خبر بڪوش ڪه صاحب خبر شوي  
تا راهرو نه باشي تو ڪه راهبر شوي  
”اي اڻڄاڻ ڪوشش ڪر ته ڄاڻ جو مالڪ ٿئين، مسافر ٿين بنان تون رهبر ڪئين ٿيندين.“

رولاڪيءَ جي نصاب بغير هر سند ڪڇي ۽ ڪوڙي هڃي ٿي. ”جو وهي سولهي“ اهڙي ئي نصاب ڏانهن اشارو آهي.

خوابن جي سوداگر ج.ع. منگھاڻي ’خوابن جا ايوان‘ کان پوءِ ’رولاڪ خواب‘ جو تحفو ڏنو آهي. هي رولاڪ جي صفت ڏاڍي معنيٰ خيز آهي. خوابن کي منزل ملي ها تانهن جي رولاڪي ختم ٿئي ها. بي منزل هجڻ اڃ جي ماحول لاءِ هڪ تز استعارو آهي. اسين سڀ رولاڪين ۾ آهيون، پر اسان جي پٽڪڻ کي فقط ننڍڙين خواهشن جا نه سڻ جهڙا مقصد آهن. انڪري اسي سڀ هڪ بي معنيٰ ماڻ ۾ بي حسي واري زندگي گهاريون پيا. سرجيني نائيڊو ته انکي زندگي به نه ٿي ڪوئي. منگھاڻي ان بي معنويت ۽ ڇيچوري مقصديت کي خود آگاهي جي صورت ڏيئي چوي ٿي:

ٿاڪ آهي گناهين جو گهر ۾  
ڇو گهرين ٿي ثواب راهن ۾  
لفظ ناندا سئون آلا آهن  
ڪنهن پٿاريا نصاب راهن ۾.

انهن خود آگاهي جي نصابن جو ڪو مقصد به آهي يا اهي سڀ رولاڪيون بي دڳ آهن؟ فريد منڻ ڪوٽيءَ جي ”ميڏا عشق وي تون“ جيان منگھاڻيءَ جي جهونگار به ڌنوي ٿي:

اسان جي چاهه به تون، واهه به تون، ساهه به تون  
مٺي او سنڌ ڪٿان ٿي قسم سهائيءَ جو.

شايد هي گهري واڳ ٿي مقصد آهي، هي وڏو سچ ئي رولاڪين جو روح آهي. ان وڏي سچ اندر ٻيا به ڪيترائي پٽڪڙا ۽ پيارا سچ سمائل آهن. اڻ چٽي سودي کي لهي سولو ٿي ڏسڻ کان پوءِ ئي معلوم ٿئي ٿو وڪر ڪهڙو آهي.

نفسياتدان چوندا آهن ته خواب صرف ڪڇي نندڻي ڏسندي آهي. ڪڇي نند جو مطلب ته شعور جو پهريدار ايگو (ego) پوري هوش ۾ نه هوندو آهي. حواسن جا در

## آگهي اهڃاڻ...

انعام يافت ليکڪ هيرالڊ پنٽر پنهنجي نوبيل نوبيل ليڪچر ۾ ٻوليءَ کي هڪ ”اڻ چٽو سودو“ ڪوٺيو، ۽ ان جي مبهم خاصيتن کي ”ڄميل تلاءَ“ جي استعاري ۾ قيد ڪيو. هن چيو ته سطح تي ڄميل اها برف ڪنهن به وقت ليڪڪ جي پيرن هيٺان ٽٽي هن کي ٻوڙي ٿي سگهي. پنٽر اها به ڳالهه ڪئي ته حقيقت ۽ سچ به ائين ئي اڻ چٽائي اسان جي فهم کي رولين ٿا. ان رولاڪيءَ ۾ ڏنڌلڪن منجهان ڪڏهن ڪو لفظ يا جملو وڃ وراڪي جيان نڪري پوي ٿو ۽ اسين سچ جي هڪ لمحاتي نظاري يا تصور کي نوس شکل ڏيڻ جي ڪوشش ۾ لڳي وڃون ٿا. اها رولاڪي سچ جي تلاش آهي ۽ سچ به هڪ سچ ناهي.

”ڪيترائي سچ آهن. اهي هڪٻئي کي للڪارن به ٿا ۽ هڪٻئي کان ٽهن به ٿا. هڪٻئي کي نظر انداز به ڪن ٿا ۽ ڇڙائڻ به ٿا. ڪڏهن ڪڏهن انڌا ٿي هڪٻئي کي ڏسن به ڪونه ٿا. هڪ گهڙيءَ ۾ توهان سمجهو ٿا ته سچ توهانجي من ۾ قابو آهي، ترپي لمحي ۾ ساڳيو سچ اڳرين جي وٽين مان نڪري گم ٿيو وڃي.“

درد جا سڀ روپ لفظن ۾ اتارينديس ضرور  
اڻ ڳڻيا ٿي ڏنڍ ڏيندي شاعري احساس اٿم

ڪلا جي زندگي ۾ احساسن جي آگهي جو سفر هڪ شاندار رولاڪي آهي. درد جي روپن کي لفظن جا لباس ڏيئي، ڪلاوت سچ جي ان لمحاتي ظهور کي دوا ۾ جي منڊيءَ حوالي ڪندا آهن. ”احساس اٿم“ ان سچ جي قبوليت آهي، جيڪو درد جا روپ ڌاري درمان لاءِ درماندو ڪري ٿو.

تنهنجي آڱر تي ڪوڪ ڪويل جي

درد هن جو حوال منهنجو هو  
ڪلا جو اهڙي ڪم آهي ته تخليقي اظهار جي زبان بڻجي، اندر جي آند مانڊ کي ٻاهر جي دنيا جو حصو بڻائي. رولاڪيءَ جي هل هلاڻ کي دلين جي دروازن کڙڪائڻ ۽ ساهي پٽڻ جو ساهس ڏي.

حيدرآباد (هندستان) ڄائي سرجيني نائيڊو، جنهن ٻارنهن سالن جا بالڪ عمر ۾ (1892ع) مدراس يونيورسٽيءَ مان ميٽرڪ جو امتحان امتياز سان پاس ڪري پوري برصغير ۾ نالو ڪڍيو هو، سا ساڳي عمر کان هڪ شعل بيان شاعر به هئي. هن جي شعر جو قالب ته انگريزي هو، پر سندس روح پاتار تائين مشرقي هو. زندگيءَ جي ان يدمست گهڙين ۾ جڏهن صرف تن جي تونس ڌيان ۽ گيان جو مرڪز هوندي آهي، تڏهن هن زندگي جي عنوان سان هڪ نظم سرجيو هو:

Children ye have not lived, ye but exist  
Till some resistless hours shall rise and move  
Your hearts to wake and hunger after love,  
And thirst with passionate longing for the things





اندر مان ڪوري ڪڍي وئي آهي. ان ۾ جالھجي جي استقامت ۽ سچائي آهي، سا به پڌري آهي.

### سڌڪا سڌڪا روح اجارو ماندوتن خالي هٿ ڊھيل ريڪائون تنھا مان

تنھائي جو هي ڪيڏارو هڪ پرين وجود جي عدم موجودگي کي مرڪزي مانڌاڻ بڻائي، پاڻ کان وڌ ان پرين کي ٻڌائڻ ٿو گھري:

### تون نه آھين ته رونقن پاسي ڪين ڪڏھن ڪو در ڪليو دل جو

ائين ناهي ته من رونق آشنا ناهي. عقل جي ڦرهي موجود آهي، رونقن جو احساس مٿو ناهي... بس هڪ وجود جي نهجڻ سان لاڳاپي جا نيم عقل جي هوندي به رونق گريز ڪري ڇڏن ٿا.

شاعريءَ کان اها ئي اميد هوندي آهي ته اها نه صرف جذبن جي عميق جي رهاڪو هجي، پر ان سان گڏ ان اندر فھر فراست به هجڻ گھرجي ۽ سڀ کان اهم، اها من جي هر چيندڙ يا چھڪندڙ ڪيفيت کي رواني ۽ ردم سان اظهار ڏيڻ جو بل رکي. ج.ع منگھاڻيءَ جو شعري مجموعو ”رولاڪ خواب“ مون لاءِ اهڙي ئي شاعري آهي. ان ۾ ڪرب جا بيشمار زاويا به آهن ۽ محبتن جا ڪيئي مرڪنڊڙ مرهم به ميسر آهن.

### جا ڪوڙيندي جڳ ۾ وڪ وڪ تي مليا ڪورا ماڻهو خالي ڪوڪا واٽن ۾

هڪ سوچيندڙ، سرچيندڙ جيو جي حيثيت ۾ ڀلي هڪ مجسم پرينءَ جي تلاش هجي، پر ان جستجو جا دائرا ڪيترن ئي دنگن سڃاڻن ۽ ڳولڻ جا اهل هجن ٿا. مان سمجهان ٿو ته شاعريءَ کي صرف شاعر/شاعرا جي ملڪيت سمجهڻ ايسٽائين درست آهي جيستائين اها سرچيندڙ جي من ۾ خيالن جي ڪنڪرين جو ڏير آهي. ان ڪنڪرين کي ٻوليءَ جي تلاءُ ۾ اچڻ تائين اها اڪيلي ملڪيت چئي سگهجي ٿي. تلاءُ ۾ ٽپي بعد ان جي حياتي صرف لهرون آهي ۽ لهرون سڀ جون ٿي سگهن ٿيون. ڪئين جڳي ته ڪهڙي لهر ڪنهن جي ديد جو نصيب ٿيندي، ڪنهن ٻئي لهر کي به جنميندي يا اتي ئي پڄاڻي ڪندي؟ شاعر رلڪي پنهنجي هڪ خط ۾ هڪ سرچيندڙ کي صلاح ڏني هئي ته ”پنهنجي اڪيلائيءَ سان پيار ڪر ۽ جنهن غم سان اها همڪنار ڪري، تنهن کي اندر ڀروائي ڳاءُ، ڇاڪاڻ ته اهي جيڪي تولا ۽ قرب آهن، سي دور آهن. جڏهن تون اڪيلائي جي ڪيفيتن کي اظهارين ٿو، تڏهن تنهنجي اوسي پاسي جي خلا تيزي سان وسيع ٿئي ٿي. قريبن جي دوري ان خلا کي ستارن تائين ڦهلائي ڇڏي ٿي. پنهنجي ان وسعت تي خوش ٿي ۽ ان ڍنگ کي ڳول جيڪو توکي ٻين اهڙن ماڻهن سان ڳنڍي جيڪي ساڳي ڪيفيتن ۾ آهن پر وڻن وسعت جي نعمت ناهي.“ هي اهي دائرا ۽ دنگ آهن جيڪي لهرن سان سلهاڙجي دليري ڪن ٿا.

### هڪڙو ئي بس چاهت وارو ڏوه ڪير پڙڪيو وڌ گناھن کان سنسار گهڻو

هي ان پرين درد جي ڏانھن آهي جا شاعر کي انهن ماڻهن سان جوڙي ٿي، جن وٽ درد ته آهي پر درمان ڪونهي. اظهار جو هي درمان ئي شاعر/شاعرا جي ميراث آهي. مان وري رلڪي ڏانھن موٽان ٿو، جنهن جي نظر ۾ شاعري اندر جي خلا کي وسعت ڏئي ٿي ۽ ان

هي شخصي آهي يا توهان به ان جو حصو آهيو. هن ڇان سنسار ٿيل ڪالهه به ساھ پساھ ۾ آهي:

### تنهنجي تصوير آهي جن ۾ چنيل سي لڪاين ٿي ساھ ۾ اڪيون

ساھ ۾ لڪائڻ (يا ساندڻ) ساڳيو ”نھائينءَ کان نينھن“ سڪيل نصاب آهي. ڪالهه جو هي دڳ اڄ جي گهٽيءَ ۾ گھمائڻ پيارو لڳي ٿو. منگھاڻيءَ جي هن رولاڪ شاعريءَ ۾ ڪرب جي نقشن کي ڏسندي ”بيدل“ جون سٽون ياد پيون:

### جوشون جلائي جسم کي، جيءَ ۾ پائج ڪي جهازيون ريءَ درد سڀ ڳالھيون ٽڪيون، واهوھ برھڻون ٻيڙيون

هن رولاڪيءَ ۾ جهازيون به آهن ته ٻيڙيون به آهن. سڀني چينڊن کي پاسيرو رکي مون صرف اثر کي اندر ۾ سمايو آهي ۽ رولاڪيءَ کي ئي چيد سمجهي هنن خولن جو طلسم ڏٺو آهي.

### خواب سان پڪ وجهي نيٺ جو مرڪيا چھرا سڀ جر ڪندا آريءَ کي مليا فاصلا قربتن کي ڌتاري ويا لڙڪ سڌڪا سدا هر خوشيءَ کي مليا

ڪيفيتن جي هن ڪٿا ۾ جيڪي شيون پهريون ڌيان ماڻن ٿيون سي آهن معصوميت ۽ بي رباڻي جسم ۾ ڪجھڪا ڪنڊون وارا هئا اهڙوئي ڪو رقص آيو خواب ۾ پنهنجي لهجي ۽ رويي کي ڏسي سمنڊ جيئڙو ترس آيو خواب ۾

هي خواب آهي يا يقيت جو هڪ انداز؟ نفسياتدانن جي منجهيل تعبيرن کي ڦولڻ بغير، مان پوري وجودي يقين سان چئي سگهان ٿو ته فرق ڪرڻ ڏکيو لڳي ٿو، ڇاڪاڻ ته جذبن جي جر ۾ شعر لرزي ٿو ۽ سببن کان وڌيڪ اثرن ۾ آهنگ پيدا ڪري ٿو. اهڙي حسيت کي جنس جي تناظر ۾ ڏسن به پورڙائي ٿيندي. من جي اهڙي مدر ڪيفيت کي ائين سادگي ۽ سچائي سان اظهار ڪرڻ بيساڳي ضرور آهي پر ان ۾ ڪا منفي واردات آهي ئي ڪونه. هڪ معصوم جرڪ جذبي جي بيهنا هڪ ڇڪ کي نه صرف عيان ڪري ٿي پر پوري بلوغت سان اهو به ٻڌائي ٿي ته حقيقت جي رکي منظر ۾ ان جمال جو وجود مطلوب ته آهي، موجود ناهي. مان ان کي دلڪش ڏانءُ چونڊس. اهڙو ڏانءُ جيڪو خواب جي ڳالھين ۾ حقيقتن جو داستان سمائي ٿو ۽ حقيقتن کي خوابن جهڙو رومانس بخشي ٿو.

### نئين چاه جو سنگ نسري نه ٿو فقط نانءُ هڪڙو ئي وسري نه ٿو اولارون اشارا ڪيا انڊلٽ اڱڻ تي لٿل نينھن اڏري نه ٿو

هيءَ وعدن، عهدن ۽ قسمن واري ان قربت جو تصور آهي، جنهن جو ميثاق وجود جي پوري تڙپ، ڄاڻ ۽ اڄ سان لکيو ويو هجي. اڄوڪي اشتهاري دور ۾ اهڙو تصور ماڻهن جي گھڻائي شايد هڪ ڏندڪٿا جيان محسوس ڪري. لاڳاپي جي اهڙي آدرشي تصوير ماڻهو چوندا ته فقط شاعريءَ جو مبالغو آهي، پر جڏهن شعر ٻڌائي ته

### واپسي هاڻي گھر ڏانھن ممڪن ڪٿي مان ته نڪري وئي آھيان لڙڪن جيان

تڏهن يقين ڪرڻو پوي ٿو ته هي واردات اندر جي

ڪولڻ کان اڳ ۽ ڌيان کي جاڳائڻ کان پهريائين، هي چوڪيدار

يادگيريءَ جي رڪارڊر جو بٽڻ ڊٻائيندو آهي ۽ پاڻ گھيرت ۾ هليو ويندو آهي. ايگو جي غير ذميداري واري ان وڻيءَ ۾ لاشعور ۽ تحت الشعور يادگيريءَ سان اڪيوت ڪيڏندا آهن. ”مان ٿي ٻڌايان“ ۽ ”آءُ ٿو ڏيکاريان“ جي ڏي وٺ ئي خواب سڏائي ٿي. انساني نظام جي جسماني ۽ غير جسماني نظامن جي هي واردات سڀني انسانن سان لاڳو آهي.

ان عمومي نظام جي برعڪس، انسان جي تخليقي لاڙي واري جبلت جا ڳنڍي خواب ڏيکارڻ جي قوت رکي ٿي. جن رولاڪ خوابن کي منگھاڻي ڪتاب جي صفحن تي وکاريو آهي، سي ڪڇي ننڊ وارا خواب ناهن. هي پڪي جاڳ جي گھري شعور جا خواب آهن ۽ تخليقي تخيل جي پيداوار آهن.

انساني تخيل اها نهار (vision) آهي، جنهن جو جنم شعوري چيد سان ٿئي ٿو. ”جو آهي سو نه، ۽ جو ناهي سو هجڻ گھرجي.“ ڪي اوڏائي ڏور، ڪي ڏور به اوڏا سپرين ”تخيل جي پڪار ۽ ڪارنامو آهي.“ مون سي ڏنا ماءُ، جن ڏٺو پرين کي ”تخيل جو اتساه آهي ۽ سڀ چيد جي برڪت آهي. ڪلاون پنهنجي من مان هڪ ماڻ ڪٽي حقيقتن جي اوڪ ڊوڪ ڪندو آهي. حقيقت شيون به آهي، حقيقت خيال به آهي. ماڻ شين جا به آهن ۽ ماڻ خيالن جا به آهن. بزم هجي يا رزم، وڇوڙو هجي يا ميلاپ، فرد هجي يا اجتماع—هر هنڌ شيون، خيال ۽ انهن جا ماڻ هجن ٿا. شعور انهن جو چيد ڪري ٿو، اظهار جوڙي ٿو ۽ اعلان ڪري ٿو. چيد جي آڌار فرد جي خول ۾ بند هوندي ته تخيل سسي سوڙهو ٿي پوندو ۽ جنهن نواڻ جي هو وڪالت ڪندو، سا فيشن جي رنگن جيان هڪ محدود وقت تي محيط هوندي. اهڙي نواڻ صرف اڄ جو بيتاب راڳ ٿيندي ۽ ان جو نه گذريءَ سان سڱ هوندو ۽ نه ئي ان ۾ ڪا آئندي جي اُون هوندي. چيد وسيع هوندو ته تخيل جي نواڻ ڳانڍاپي جي نواڻ ٿي پوندي. هن جو سڱ ساڀو ڪالهه ۽ سڀاڻي ٻنهيءَ سان ٿيندو. اها اڄ جي طلسم کي ڪالهه جي جادو سان جوڙي، سڀاڻي جي دل ڌارڻ ۾ به ڪامياب ٿي سگهي ٿي. اهڙي نواڻ کي ئي پنهنجي وقت جي مالڪي ڪرڻ جو حق آهي ۽ اهڙي ڪلائي جرڪ بڻجي زندگيءَ جي گهريل معنيٰ آڇي سگهندي آهي.

### منتظر ڪنھن جي چاهه ۾ اڪيون

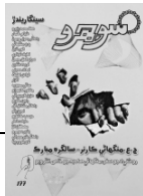
### خواب پوکين راهه ۾ اڪيون

هي ڪنهن اڪيلي فرد جي ڪٿا آهي؟ جيڪا چاه منتظر رکي ٿي، سا ڪاهه ڪٿي چاه آهي؟ خوابن جي پوک به صرف هڪ شاعرا جي اکين جي آهي ڇا؟ جنهن شيءِ کي ڪلاچئون ٿا، سا سڀني جا سڀات سمائيندي آهي. منگھاڻيءَ جون اظهار واريون اڪيون هاڻي هن جي ذات جا در کولي، اسانجي ديد بڻجن جي دعوت ڏين ٿيون. اسين ته اهي آهيون جن لاءِ پٽائي چوي ٿو: ”مٿاڙين هٿن سين، اکين ڪين پسن.“ هن نئين ديد ۾ ڇا ٿو ڏسجي؟

### چوڏسائين ۾ اوڀرا چھرا

### چرڪ چوڌار تاهه ۾ اڪيون

سنڌ جي وڏن شهرن ۾ وڃي هي سٽون من حوالي ڪيو. پاڻهي سڀات معنيٰ ٿي پوندا. پوءِ ليڪا ڪجو ته



چواڻي ماڻهوءَ جي جڪ ۽ نانصافي خلاف فطرت جو اجهل

آواز شاعرا جي صدا ٿئي ٿو.

اسان جا روح به گهڻا ته جسمري زخمي

پهو جي پيار جو رکڻو اٿئي ته آءُ پلي

اردو شاعر مصطفيٰ زبديءَ جي هڪ غزل جو شعر آهي:

انمي پتھرو پے چل کے اگر آسکو تو آؤ،

میرے گھر کے راستے میں کوئی کھکشاں نہیں ہے۔

ڪيفيتون، جذبا ۽ جذبن جي زبان ۾ هڪجهڙائي جا رنگ ڪا نئين ڳالهه ناهي. اهو اتفاق جو حسن به ٿي سگهي ٿو ۽ لاشعوري طور مطالعي جو اثر به ممڪن آهي. يوناني ڊرامانويس سوفوڪليس پنهنجو ناٽڪ “اڊيپس بادشاهه” قبل مسيح ۾ ڏنو هو. ان ناٽڪ ۾ انڌي ٿيريسياس جي ڪردار جو هڪ جملو انگريزي ترجمي ۾ ڪجهه هيئن آهي: To be wise is to suffer. پٽائيءَ جون ستون ياد ڪيو: “الا ڏاهي مڙيان ڏاهيون ڏک ڏسن”. خيال جي هڪجهڙائيءَ ۾ ڪو شڪ ناهي. ساڳي خيال کي گهڻن ٻين به ائين ئي بيان ڪيو آهي. غور طلب ڳالهه هي آهي ته شاعر جڏهن حقيقتن جي چيد ۾ لهي ٿو تڏهن ڪير چئي سگهي ٿو ته نتيجا ڪهڙا ايندا. اهي ساڳيا به ٿي سگهن ٿا. پر اڪثر ساڳي ڪيفيتن سان جهڙي وقت، سگهاري ذات جو اظهار مختلف ۽ لپاڻيدڙ ٿئي ٿو. منگهائيءَ جي شعر ۾ هن بجاءِ حقيقي ضرورتن جو نقشو ۽ پنهنجائپ جي خوشبوءِ آهي.

هڪ شاعرا جي بيان کي اسان منجهان گهڻا جنس جي عينڪن سان ڏسي شخصي تعبيرون ڪري خوش ٿيندا آهن. مان سندس اظهار ۾ شخصي ضمير جي استعمال وارن شعرن ۾ به هڪ محسوس ٿيندڙ وسعت جو شيدائي آهيان. سندس خلوص جو لهجو مونکي هميشه ميا ايندو جهڙو لڳندو آهي. شاعريءَ جي هن پيٽ کي “رولاڪ خواب” جو عنوان به خوب ڏنو ويو آهي. اها رولاڪي پنهنجي اندر سڄڻ ۽ ساڻيهه کي سمائي نمانڻ جي درد کي چٽي ٿي. شخصي تعبيرن جي ان ۾ گنجائش ٿي ناهي، ڇاڪاڻ ته جن ڪيفيتن ۽ ڪردارن کي سندس دلڪش بولي سامهون آئي ٿي، سي نه جنس جي قيد ۾ آهن ۽ نه ئي فرد جي سوڙهي خول ۾ بند.

انا جون ڪٿي رات ڏينهن موڙيون

سپن خواهشن کي جهلي ٿو بدن

انا جذبو آهي يا عقل يا بي عقل؟ فراتڊ جو هي پهريدار ايگوسيني وٽ آهي. انڪري ٿي شعر هڪ ذات جو نمائندو ناهي. اها ذات اظهار بعد ذات گهٽ ۽ ميراث وڌيڪ بڻجي ٿي. منگهائيءَ جي ڏانءَ جي دلپذير خوبي هي به آهي ته هوءَ جذبن کي اندر مان ڪوري ٻاهر ڪڍڻ سان ئي هڪ پر جوش ڪردار ۾ بدلائي ڇڏي ٿي.

نثار تو مٿان سنڌو هي تشن تن منهنجو

اي ڪاش اڄ ڪسيان مان ٻنهي ڪنارن کان

مان ۽ منهنجي جي تڪرار ۾ وسعت سڀني کي قرب جي دعا ۾ شامل ڪري ٿي. “اڄ ڪسيان مان ٻنهي ڪنارن کان” اتر ۽ ڏکڻ لاءِ ٻنهي ڪنارن جو استعارو ۽ اڄ جي راڄ ۽ ڪنارن ۾ تعلق نه صرف دليل جي دنيا ۾ تڙ معنيٰ آئي ٿو، پر ساڳي وقت “اي ڪاش” جي حسرت سان گڏجي جذبي کي گهرائي به ڏئي ٿو. هونئن به جذبا

پنهنجي ڪيفيتن جي سمجه ۽ قدر آئي ٿي. ائين مان ان ذات ۽ ڏانءَ جو ٿورائتو ٿيان ٿو.

روز نئين ساپيائن پويان  
خواب سڙن ٿا شمشانن ۾  
درماندو آهانءَ منگهائي  
ڊوڙن پاڻان دالانن ۾

هي اندر ۽ ٻاهر جو ميلاپ! اندر خواب اٿي ٿو، ٻاهر ساڙي ٿو. هانءَ جي هيچ ڊوڙن پارائي ٿي. اندر سانت سڪون تلاشي ٿو، ٻاهر انتشار وات ڦاڙيون واڳهه وجهيو وينو آهي. هي اندر ۽ ٻاهر جو فرق شاعري جو ڏانءُ چٽو ڪري ٿو. ان چٽائي ۾ نواڻ، تازگي، خلوص ۽ جمال گڏجي احساس جو آئينو جوڙن ٿا. حسون پنهنجي موڙيءَ تي مست ٿين ٿيون ۽ اظهار جو سهڻو پنيچي ٻولي ٿو:

تون نه آهين ته تنهنجي خوشبوءِ جا  
هر ڏسا کي ڏي واس تنهائي

تعليمي قوت ۾ سڙپ بغير سياسي شعور ۾ نعرين نظر ۾ جو هڪ رومان پرور چهره بان دور جو ڪارنامو آهي. ڏاهه جي ٽولائيءَ ۽ گروهه اڪٽيڙيءَ جي هن دور ۾ ادب واحد ميدان هو جتي هر ٽولي تنقيد کي هٿي وٺائڻ ۽ سهڻ کي اڳرو سمجهي، صرف پنهنجي ٽولائي مفاد کي معتبر سمجهيو. سطحيت ۽ فڪري جمود ۾ قاضي منجهه ويهار واري سبق جو پنيوئي گهر ٿي ويو. فڪر ۽ فن جي گروهه شڪلين ۾ سرجهڻاڙج تائين پنهنجا پٽڪا ۽ پوتيون بچائڻ کي پهرين ترجيح سمجهن ٿا. اياز جهڙي يگاني ذات به پنهنجي شفقي دور ۾ ڏين کان پڇي نه سگهي. هر ٻڙي سوداگر جا ڪوڪا فتوائن ۽ عظمتن جون پڙيون اڄ به ٻوڪڙ ڪري هلائين پيا. پوءِ به تخليقي ڏانءَ نه مٽو آهي ۽ نه ئي ننڊ جي گهيرت ۾ آهي.

منهنجي نيشن ۾ ڏسي وره سندا اوجاڳا  
مونکي پاڪر ۾ ڀري رات ٽڪي ٿي رڻ ۾

هي فطرت جو پڪ ٿي ان ايڪي جي تخليق ڪري ٿو، جنهن کي ڏسي خوبصورتي جو احساس جاڳندو آهي. ماحول جي بگڙيل صورت ۾ به تخليقڪار پنهنجي اظهار کي فطرت سان ڳنڍي داد ماڻن ٿا. امريڪي شاعر، مضمون نگار، ۽ فلسفي ايمرسن چوندو هو ته “ماڻهوءَ جي جڪ ۽ نا انصافين خلاف جيڪو حقيقي اظهار آهي، تنهن جي واڳ فطرت پنهنجي هٿ ۾ رکندي آهي.” رڻ جي رات جي پاڪر ۾ وڃوڙي جا اوجاڳا فطري ۽ فطرت سان واڳيل اظهار آهي. پنهنجائپ جو قرب ڪٿي ملي ٿو؟ رڻ ۾! رڻ جهڙي غير روماني جاءِ تي وره جا ماريل نيڻ قرب ڏسن ٿا ۽ لفظن پٺيان لڪل ان ڪرب جو به اظهار ڪن ٿا، جيڪو وسندين ۾ ماڻهن جو بخشيل آهي. رڻ جي اها رات صرف ڪيفيت جو ٻول ناهي. شاعر ان کي هڪ ڪردار ۾ بدلايو آهي. ڪيفيت هڪ ڏاڪو مٽي چڙهي واقعي ۾ بدلجي وئي آهي. بيان شاعري ٿي پيو آهي. تخليق استعاري جي پوشاڪ ۾ سونهن ٿي پئي آهي.

آءُ منگهائي عميقن مان اٿون  
هاڻي لهندا سپن ڪنارا سپ نوان

عميقن ۾ پڙا ڪرڻ، بنا موتي لهڻ، فقط ٻوڙيندڙ جمود جي علامت آهي. ان جمود جي آگاهي نون ڪنارن ڳولڻ لاءِ اتساهي ٿي. اها ڳولا ڇا لاءِ آهي؟ ايمرسن

## ‘رڃ’ منهنجي نظر ۾

ياد ٿو پوئين تڙجون 2007ع ۾ برادر تاج بلوچ تي ناول موڪليا هئا ته انهن کي پڙهي انهن مان بهترين ڪتاب جي چونڊ ڪريان. انهن ٽنهي ڪتابن ۾ محترم ج.ع. منگهائيءَ جو ناول، ‘رڃ’ به شامل هو. اهي ٽيئي ڪتاب پڙهي، مون ناول ‘رڃ’ کي پهريون نمبر ڏنو هو. ۽ لکيو هو، “مون ٽيئي ڪتاب (ناول) دلچسپي ۽ غور سان پڙهيا آهن. منهنجي نظر ۾ ج.ع. منگهائيءَ جو ناول، ‘رڃ’ پهرئين نمبر تي عاليشان ناول آهي. اهو ٽيڪنيڪ، ڪهاڻي، ڪردارن گاري ۽ منظرنگاريءَ جي لحاظ کان اعليٰ درجي جو ناول آهي. آئون ته ايترو به چونڊس ته سنڌيءَ ۾ مون ههڙا اعليٰ پائي جا ناول گهٽ پڙهيا آهن. آئون ته ان حد تائين به چونڊس ته هن ناول کي دنيا جي سموري ڪائنات ۾ (فرنچ، انگريزي ۽ اسپئنش ٻولين سڌو) بهترين ادب سان برميچي سگهجي ٿو. کيس لک شاباسون هجن. منهنجي خيال ۾ اهو ناول حڪما حڪمي پهرئين نمبر تي بهترين ناول آهي.”

سنڌي ڪلچر جي پسمنظر ۾ جان بيبي ۽ طارق خان جا ڪردار ايڏا سگهارا ۽ موزون آهن جو منگهائيءَ جي تصوراتي دنيا کان به مٿي آهن. مون کي ڪزن اڪيس جي يوناني ڪلچر جي پسمنظر ۾ خلقي ڪردارن جو حوالو ياد ٿو اچي. ان جي باوجود ٻوليءَ جي خوبصورتيءَ تي منگهائي ڪزن اڪيس کان گهڻو اڳتي آهي. رڳو هڪڙو ئي مثال ڏيندس. جڏهن جان بيبيءَ جو هي گفتو لوڏي ٿو ڇڏي، ‘ڪي ماڻهو سفر ۾ گڏهلڻ جي قابل نه هوندا آهن. ۽ ڪي رستا تنهن ڪٽجي نه سگهندا آهن.’ اهڙا خوبصورت جملا سموري ناول ۾ ٿڙيا پکڙيا پيا آهن.

## سراج الحق ميمڻ

وسعت جي شعور سان شاعر/شاعرا ٻاهرين فطرت ۾ متبادل ڳولي ٿو/تي. فطرت فقط پتر، نڪر ۽ پتر ناهي. اها پورو پيچيدو ماحول آهي جنهن اندر هر قسم جي خوابن جا سبب ۽ اثر پلجن ٿا. شاعر/شاعرا جو شعور ۽ لاشعور به ان ماحول جو هڪ قيمتي حصو آهن. اندر جي خلا کي وسعت ڏيڻ جون ڪيئي تعبيرون ڪري سگهجن ٿيون، پر سڀ کان اهم تعبير اهو تعميري ڳانڍاپو آهي، جيڪو سرجهڻاڙج جي اڏمڻ کي اظهار رستي ٻاهرين ماحول سان جوڙي ٿو.

لکان ٿي شعر اڏي ٿو وي ڪو ناندا ٿو

مليو هٿن کي جڏهن کان قلم سهائيءَ جو

اندر جي خلا بيچيني پيدا ڪري ٿي ۽ اظهار جو ڏانءُ ان اٿڻ کي ٻوليءَ رستي هڪ لاڳاپو ڏئي ٿو. فطرت ۾ موجود مظهر ٻوليءَ کي هر دم نواڻ ۽ تازگي ڏيڻ لاءِ موجود آهن. ڪمي آهي ته ان بصارت جي آهي، جيڪا فطرت ۾ نواڻ ۽ تازگي ڳولي سگهي. مان جو شاعرا جي خلا کان ٻاهر گهاريان ٿو ۽ پنهنجي اندر جي خلا ۽ اٿڻ کي بي اظهار خاموشيءَ ۾ گمنام رکان ٿو، نهايت بي ڪيف ۽ بي گرو آهيان. شاعرا جي اظهار جي وسعت منهنجي بي ڪيف ۽ بي گري زندگيءَ ۾



”انهن ڪڏهن خواب ۾ به نه ڏٺو آهي ته (دنيا اندر) اهڙا قد به آهن جن کي سندن نڪتہ نظر ڪڍڻ کان قاصر آهي.“

والٽ وٽمن چيو هو ”مان پنهنجو رد پاڻ آهيان“ I contradict myself. منگھاڻيءَ جو ناول ”رج“ پڙهڻ بعد مون گمان ڪيو هو ته اءٌ سندس شاعريءَ جا ذهني پيچرا ٻه پوريءَ طرح سمجهي سگهندس. سندس ڊگهي غزل ”ڏاهپ جا ڪيئي خواب...“ پڙهڻ بعد اهو گمان ڪنهن گمنام قبر ۾ هليو ويو. سندس اظهار ۾ جذبي ۽ تنوع جو مان هڪ گم سمر پرستار آهيان ۽ مارگرٽ فلر جي لفظن ۾ شايد سندس قد ڪڍڻ واري نڪتہ نظر کان پري آهيان. ڇاڪاڻ ته مان سندس ئي سچ کي قبوليان ٿو:

**چمر چمر ٻري وڃن ٿيون فضائن ۾ چوڻيون**  
**جڏهن جا پر رباب لڪائي ٿي چوڪري**  
اها چوڪري سرخي پاڻوڊر جي دنيا ۾ فقط پنهنجا ئي عڪس ڳوليندڙ بي سڌ جواني ناهي. اها فيمينسٽ شدتن جو ٻيو چيٽو به ناهي. قدرن جي دنيا ۾ حوءِ روايت پسند ضرور لڳي ٿي، پر روايت پرست به شايد ناهي. عورت جي دنيا لاءِ فرائڊ جو بيض استعارو ”اونڊاهو ڪنڊ“ به هنجي دنيا سان ڪونه ٿو نهڪي. شاعريءَ جهڙي خودسر صنف ۾ مشق ڪرڻ ۽ خوب مشق ڪرڻ واري حسيت ايتري آسان پل نه هجي، پر کيس سڄو مخفي سمجهڻ جاهلاڻو ڪوڙ ۽ انبياءُ آهن. سندس تخیل ۽ اسلوب جي زمين جي قبلي کان وڌ زرخيزي اهم آهي. شاعريءَ جي ڪلي پنن کي خود تخليقڪار آمد جهڙي غير حقيقي لفظ سان منسوب ڪندا رهيا آهن، انڪري انکي ڪلي طور سمجهڻ جو ضد ضروري ناهي. منگھاڻيءَ جي لڪائيندڙ چوڪريءَ جو لڪائيندڙ مقدمو پڙهي اقبال رند جو هڪ شعر ٻري پيو آهي:

**اڏندي پنچيءَ کي ٿو گهورين**  
**نيل گگن ۾ گم ٿي ويندين.**

سنڌي شاعري اڪيهين صديءَ ۾ به اسرار سمائي ٿي جي معنيٰ مون لاءِ نهايت خوشگوار آهي.

**بي ڏوهه دفن ٿي نوجوان ڪفن کانسواءِ**  
**سوچن ۾ انقلاب لڪائي ٿي چوڪري**  
هن لڪ ۾ ڇا چڪ آهي، سا ئي جمال ۽ جذبو پسائي ٿي. مشرقي شاعريءَ جي من موهيندڙ خوشبوءِ ”گولا“ ۾ ئي هوندي آهي. پٽائي جا ڪردار به ان ئي واس ۾ وهن ٿا آهن: ”حقيقت هن حال جي جي ظاهر ڪيان ڌري...“

خاموشي ئي آواز لاءِ اتساهيندي آهي. لڪل نه هجي ته پوءِ گولا ڪهڙي ولايت ويندي؟ پراسرار چوڪريءَ جو جادو انجي اسرار ۾ ئي آهي. ان اسرار ۾ خالي شاعري ناهي. ڏاهپ جا خواب ۽ حقيقت جا عذاب ۽ سراب به آهن. گولا شاعرا جي به آهي ۽ گولا پڙهندڙ جي به آهي. گولا اميد جو اهڃاڻ آهي، گولا محبت جي سڃاڻ آهي. ”رولاڪ خواب“ به گولا جا پيچرا آهن. آئمر ناٿن شاهيءَ جي هڪ خوبصورت وائي جاب بندان رولاڪيءَ جي نذر ڪجن ٿا:

**آءٌ وڃان پيو ترڪندو، چووانا سڀ چڪ**  
**ڪيڏي ڪنهن جي چڪ.**  
نيٺ ته مان ڳولي ڪڏهن، لهندس هن جي لڪ  
**ڪيڏي ڪنهن جي چڪ.**

شاعريءَ ۾ ان جي استعمال جو هڪ ٻيو فائدو به آهي. استعارو جتي فھر کي آساني ڏئي ٿو، اتي ڪجهه پاسن کي مخفي رکڻ ۾ به مدد ڪري ٿو. شاعري اندر جذبن کي زبان ڏيڻ جي مقصد سان گڏ انهن جي معنيٰ کي نفيس ته ڏيڻ به بهتر شاعر/شاعرا جي خوبي هجي ٿي. سڀ سمورو صاف ۽ غير مبهم رکڻ شاعري جو منشور آهي ئي ڪونه! پڙهندڙ/پڙندڙ پنهنجي وٽ آهر اڻ چٽائيءَ کي علامتي اظهار سان جوڙي معنيٰ جي ڪليت ڏانهن وڌندو آهي. مان هتي اڳ ڏنل هڪ شعر جي چٽائي ۽ اڻ چٽائي تي خيال وڌيان ٿو.

**ڳهندي ڳهندي ساهن جي سانجهي آئي**  
شروعات ۾ ئي ابهام سان ابتدا ٿئي ٿي. ڳهڻ جو فعل ڳاه جي عمل مان اچي ٿو. فصلن جو ڳاه ٿيندو آهي، جنهن ۾ ان جا ڏاڏا پلال، ٻُھ يا ڪٽيءَ کان الڳ ٿيندا آهن. عملي طور غير مشيني ذراعت ۾ اهو عمل جانورن جي لتاڙ رستي ٿيندو آهي. يا اڄڪلهه جي مشيني دور ۾ ٿرشر جي مدد سان سرانجام ڏنو وڃي ٿو. شاعرا زندگيءَ جي ڏکن، محرومين کي ڳاه جي صورت ۾ ڏسي ڏئي، زندگيءَ جي عمومي لتاڙ کي زندگي جو حاصل پڌاڻ سان شروعات ڪئي آهي. اها لتاڙ ڪنهن ڪٿي آهي، ڇو ڪٿي آهي، ان کي چٽائي جي دائري کان ٻاهر رکيو ويو آهي. رومان پسند محبوب جي ڪنورٽا کي فرض ڪن يا حقيقت پسند ڪنهن استحصالِيءَ کي جنم ڏين، هو آزاد آهن. اظهار جو اڻ چٽو چير بيٺي پوري يقين ۽ آزاديءَ سان پنهنجو ڪري سگهن ٿا. ڳهڻ کان پوءِ شاعرا چٽو استعارو آندو آهي. ”ساهن جي سانجهي“ يعني زندگيءَ جي پڇاڙي. سانجهي ڏينهن جي پڇاڙيءَ جي علامت آهي. زندگيءَ جي مختصر هجڻ کي ڏينهن جي استعاري ۾ آڻڻ قديم روايت آهي. دنيا جي تقريبن سڀني ٻولين ۾ اها روايت ملي ٿي. پنهنجي پٽائي به ”ڏينهن مڙيئي ڏون“ چيو هو. منگھاڻيءَ به ساڳي روايت کي نئين جرڪ سان استعمال ڪيو آهي. سندس فوکس زندگيءَ جو مختصر هجڻ نه پر مختصر زندگيءَ ۾ غمن ۽ محرومين جو تسلسل آهي. ان آڳهي جو نتيجو به عين منطقي ۽ حقيقي ڏنو اٿائين. The way to your abode was perhaps an illusion. ”تنهنجي گهر جو چارو شايد دوکو هو. نتيجي ۾ به تبصري دنيا آزاد رکي ويئي آهي. غمن، محرومين ۽ فريب جي دنيا شخصي هوندي به غير شخصي لباس ۾ پيش ڪئي ويئي آهي. منگھاڻيءَ جي تخليقي جرڪ ۽ انجو اسلوب بيٺي خوبصورت آهن. استعارن جي جهر ۾ عقل ۽ جذبي کي تسڪين ڏئي ٿي ۽ من ستن کي دهرائي خوش ٿئي ٿو.

هي سٽون لکندي اوڻيهين صديءَ جي امريڪن ادبي نقاد ۽ فيمينسٽ فڪر جو پايو مضبوط ڪرڻ واري مارگرٽ فلر جو ”نقادن تي مختصر مضمون“ ذهن تي تري آيو آهي. چالو ٽيڪا ٽپڻي ڪندڙ تيربازن لاءِ هن لکيو هو: To them it seems that their present position commands the universe. ”هنن کي ائين ٿو ياسي ڄڻ سندن موجوده حيثيت پوري گولي جي حاڪم هجي.“

They never dream that there are statures  
which cannot be measured from their  
point of view.

۽ منگھاڻي مون لاءِ نفاست جو اظهار آهن. نه انهن ۾ عاميت جي پيچرائي آهي ۽ نه ئي بي مهار جذبن جا اپٽا. هڪ تراوت ڏيندڙ تازگي واري راحت ”رولاڪ خواب“ جو تحفو آهي.

**ساه سان ڪو هڳاءُ ٿي آيو**  
**پاڻ کي پاڻ مشڪبار ڪيم**  
**لڙڪ آيا ڪڏهن جو نيٺن ۾**  
**مرڪ جو چٽو مڪي حصار ڪيم**  
خود انحصاريءَ جي هن جماليات ۾ جذبن جي آپشاهيءَ تي قدرن جي پيدا ڪيل هوشمندي زندگيءَ جي صحن جهڙي دلڪش لڳي ٿي. پاڻ کي پاڻ مشڪبار ڪرڻ ۽ مرڪ جا حصار قائم ڪرڻ وارو ڪردار نه صرف زماني جي ستمگر وحشت کي ڄاڻي ٿو، پر ساڳي وقت ان اندر ٻاٽ ۾ لات ڪرڻ جو پل به آهي. ان هوشمنديءَ ۾ بيشمار ٿيل ۽ ٿيندڙ وارڊائن جي سمجهه به شاعرا جي شعوري موڙي لڳي ٿي. سوچيندڙن ۾ هر ڏس ۾ سمجهه جي موڙي ڳولي ٿو.

**ڳهندي ڳهندي ساهن جي سانجهي آئي**  
**تنهنجي گهر جو چارو شايد دوکو هو**  
هن شعر ۾ ”شايد“ جو لفظ هوشمنديءَ جي شدت وچ ۾ معاهدي جيان لڳي ٿو. اهو معاهدو اميد جو ڪرڻو به آهي ۽ حقيقت جي فھر به آهي. حيدر علي لغاري جي لفظن ۾ ”فھر وھم جو ضد آهي“ پر هن فھر ۾ شايد جو لفظ وھم کي به گمان ۾ رکي ٿو. شعر جي بلاغت ئي شاعرا جي نهار جي شاهد بڻجي ٿي. سندس فھر سطحي نه پر ڳهڻ پاسائين آهي. ڳهڻ پاسائين بلاغت لاءِ ادب پنهنجي صنعت تي پاڙيندو آهي. تشبيهون، استعار، ترڪيبون، اشارا، ڪنايا سندس ڄاتل سڃاتل ترڪش جا تير رهيا آهن. انهن سڀنيءَ مان استعاري جو شان هميشه نرالو ۽ اوچو رهيو آهي. ”رولاڪ خواب“ جي شاعري استعارن جي من موهيندڙ تنوع سان ٽپ آهي. ڏاڻقي لاءِ صفحي 29 تي روشني جي رديف تي ٻڌل غزل پڙهندا، هڪ موضوع تي خيالن جي يلغار کي شايد ڪو ”روايت پسند“ مسلسل غزل ”جو ٺپو هڻي عموميت جو طعنو ڏئي، پر استعارن جي تنوع کي ڏسندي اهڙو امڪان ممڪن نٿو لڳي.

**ٻاٽ جي ڪاريگرن جي مٺ ۾**  
**ڪا ٽڪي تلوار آهي روشني**  
**سنڌ جي معصوم ناريءَ وانگيان**  
**راهه ۾ سنگسار آهي روشني**

هيٺين شعر ۾ تشبيهه به استعاري جي حسن ۾ اضافي ڪرڻ لاءِ موجود آهي. استعارن جي معنيٰ دريافت ۽ نزاکت جو سفر ٿي پوي ٿي. جئين جئين معنيٰ لاءِ استعاري اندر لهجي ٿو، تئين تئين ته در ته انڪشاف خوشگواريت آڌرڀاءُ (يا آڌرپيڻ) چوي ٿي. جديد دور ۾ ادب جي تڪ تور ڪندڙن وٽ اڪثر اها شڪايت عام ڏسي آهي ته تاج جو ادب ۽ اديب سسي سوڙهو ٿيل لڳن ٿا. وٽن يا ته سگنيفيڪنٽ يعني اهميت واري معنيٰ ڪونهي، يا وري معنيٰ آهي ته اها رعبدار ناهي.

شاعريءَ ۾ استعاري کي سينگار جو مقصد سونپڻ کان وڌيڪ اها ڳالهه اهم آهي ته ان رستي تجريد کي نوس شڪل ۾ آڻي، خيلن جي فھر کي آساني ڏجي ٿي.





# منهنجي ساهيتي...



نويده شيع

هو ته ڇا مونسان به توهانکي ٿي ويندي چاهت

صرف هڪڙو دفعو منهنجي پرينءَ کي جي ڏسو

ڪي ماڻهو وڻن وانگر هوندا آهن. جيڪي ڌرتيءَ جي مٿان ڪرندڙ سج جي تيز ڪرڻن کي جهلي ڇانو جو نفيس احساس پيدا ڪندا رهندا آهن. سندن محبت جون پاڙون پڻ وڻن وانگر ڌرتيءَ جي اونهائي ۾ ڪتل هونديون آهن. سندن ساوڪ اکين کي تازگي ويران دليين ۾ به درد جا ڊيرا ڏمائي ڇڏيندي آهي. اهڙن ئي ماڻهن جو هڪ ٻيو رخ به هوندو آهي. هو جيڪڏهن انا جي گنبد ۾ وڃي پڙهائڻ ته هوند ڪين پنهنجي ئي پڙاڏي کان سواءِ ٻي ڪنهن کي ويجهو اچڻ به نه ڏين. پر ان پڙاڏي ۾ به احساس هوندو آهي. بلڪل لطيف جي هن بيت وانگر،

پڙاڏو سوئي سڏو ورائي جي سٺي

هئا اڳ ئي گڏ، ٻڌڻ ۾ به ٿيا.

اهي ئي ماڻهو آگاهي جي لمحن ۾ پڙائڻ ۽ سڏڻ جا حصار ٽوڙي هر طرف، راتو راتو ٿي ويندا آهن. ايئن ئي اهڙن ماڻهن جي هڪ ڌار ڪائنات هوندي آهي، جنهن ۾ بهارون، برساتون، خزانن ۽ خوشين جي اچ-وڃ مزاج مطابق رهندي آهي. هو ڪنهن کان به اثر ناهن وٺندا.

25 ڊسمبر جي تاريخي ڏينهن تي ڪراچيءَ جي هڪ سڄاڻ شخصيت سيني علي محمد بڪ جي گهر (ڪراچيءَ جو وڇو-وڇو حاجي مريد بڪ ڳوٺ) ۾ هڪ اهڙي ئي شخصيت جي آمد ٿي، جنهن اڳتي هلي هڪ عجيب طلسم قائم ڪيو. هڪ نفيس ۽ نازڪ نياڻي جنهن کي سندس بابا پيار مان، 'بابو' ڪري سڏيندو هو. والده کيس، 'نڪت تارو' ته جيڏيون سرتيون کيس 'نيٺ تارا' ڪري سڏينديون هيون. ادبي دنيا لاءِ، ج.ع. منگهائي ۽ منهنجي لاءِ، 'ڪتي مٺي ساهيتي' آهي. شعور جي ڄاڻڻ تي پير ڌريندي ئي جنهن پهرين شيءِ سان سندس واسطو پيو، اها هئي، ڪاغذ ۽ قلم. پڙهڻ جو شوق کيس ڏکي ۾ مليو هو. ڪتاب سندس ورثو ۽ لفظ سندس دوست هئا. توڙي جو سندس عمر گڏين ڪيڏڻ واري هئي. پر هوءَ پنهنجي دل ڪتابن ۾ وندرائيندي هئي. جڏهن علم دوست پيءُ ۽ اعليٰ تعليم يافته ڀائر هر وقت گڏ هجن ته علم لاءِ درسگاهن جي لوڙ ناهي پوندي.

قدرت هر ماڻهوءَ کي هڪ مخصوص ڪم لاءِ پيدا ڪندي آهي. ۽ اهي ماڻهو پوءِ پنهنجي شعبي جا 'ماسٽر' ٿي ويندا آهن.

ج.ع. منگهائي پنهنجي اظهار جو ذريعو ادب کي بڻايو. ۽ هوءَ پنهنجي پورهئي ۽ بصيرت سان ادب جي افق تي هڪ جرڪندڙ ستاري جيان اڀري آئي. هوءَ باڪمال ڪلاڪار آهي. پنهنجي ڳالهه کي سولن، سهڻن ۽ روان لفظن ۾ بيان ڪرڻ، ۽ پنهنجي ادراڪ کي ٻين تائين رسائڻ تي مڪمل عبور حاصل آهي.

هن ڪيترن ئي صنفن تي پنهنجي هنر کي آزمايو آهي. جن ۾ ناول، شاعري، ڪهاڻي ۽ لسانيات شامل آهن. هوءَ هڪ ئي وقت تجزيه نگار ۽ ڪالم نويس آهي، جيڪي هلندڙ وقت جي گهڻ-رُخي سگنيڦڪنٽ جا حامل آهن.

هن جي شاعري موسيقيت، نغمي ۽ رواني سان ڀرپور آهي. هن جي شاعري جي موضوعن ۾ سڄڻ ۽ سائيه برابر آهن. هوءَ پنهنجن جذبن کي نفيس، لطيف ۽ وڻندڙ لفظن ۾ اظهار جو فن رکي ٿي. هڪ پاسي سندس فن آهي ته ٻي پاسي ان فن جي پيرائي ۾ ڪيل فڪري ڳالهائون. منگهائي جي غزل کي آئون، 'غزلديات' جي درجي تي ڏسان ٿي. لفظن سان ڪيڏڻ ۽ جملن کي زندگي ڏيڻ، سندس فن جو خاص عنصر ۽ خوبی آهي. هوءَ اڃا صرف يارنهن سالن جي هئي ته هن لکڻ شروع ڪيو. چند ڏهاڪن جي سفر ۾ ئي هوءاڊ جي آسمان تي آفتاب ٿي اڀري آئي. سندس اهم ترين ڪم شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي لسانيات جي معنويت کي دريافت ڪرڻ آهي. هن گذريل ٽن سو سالن کان لطيف جي لسانيات جيڪا غلط انداز ۾ بيان ڪئي پئي وئي، ان صحيح رخ پيش ڪيو آهي. هن ڊاڪٽر بلوچ، ڊاڪٽر گربخشاڻي، عثمان علي انصاري، مرزا قليچ بيگ ۽ ٻانهي خان شيخ سميت لڳ ڀڳ شاھ جي سڀني شارحن کي ڄاڻيندڙ ڪندي شاھ جي رسالي ۾ ڏنل لفظن جي معنائن کي غلط ثابت ڪيو آهي. سندس تاريخي ڪتاب، 'شاھ جي ٻولي: تحقيقي جائزو' ان ڏس ۾ هڪ اهم ترين ۽ مستند دستاويز طور سامهون آيو آهي.

لطيفيات سندس خاص موضوع آهي. هن صرف لطيف جي لفظن جي معنائن کي آسان انداز سان سمجهايو آهي. بلڪ لطيف جي فڪري رُخن تي پڻ تمام گهڻي مڊرائي ۽ دانشورائي انداز سان قلم کنيو آهي. لطيف جي سر ريتلزم هجي يا فطري پيار، عورت جي جذبن جي عڪاسي هجي يا موسمن جي تبديلين ۽ اثرن جو ذڪر. هن بهترين نموني سان قلم کنيو آهي. 'ايءَ نه عورت هوءَ' واري ٽيسز ۾ هن لطيف جي شاعريءَ ۾ عورت جي جذبن جي عڪاسي ۾ جيڪا سينٽيسس ڏني آهي، انهيءَ اهل علم کي چرڪائي ڇڏيو آهي. ڊاڪٽر عاشق بدوي جهڙي عالم سندس اهو مقالو پڙهي چيو هو، 'بيشڪ منگهائي لطيف تي سند آهي'.

ج.ع. منگهائي سان منهنجي ڏيڻ ويٺ ڊاڪٽر عاشق حسين البدوي جي واسطي سان ٿي. دوستن جي معاملي ۾ آئون خوش قسمت آهيان، جيڪي به دوست هن زندگيءَ جي سفر ۾ مليا آهن. اهي انتهائي پرڳڻو ۽ سچا مليا آهن. ڊاڪٽر بدوي جڏهن به منگهائي جو ذڪر ڪندو هو. سندس لهجي مان احترام پيو بڪندو هو. هو سندس صلاحيتن جو معترف ۽ مداح هو. مون ڊاڪٽر بدوي کان منگهائي صاحب جو فون نمبر گهريو. هن چيو ته ان لاءِ وٽائس اجازت وٺڻ ضروري آهي. ڪجهه ئي ڏينهن ۾ هن مرڪندي، مشڪندي ۽ خوش ٿيندي مون کي منگهائي صاحب جو نمبر ڏنو ۽ چيائين، 'اجازت ملي وئي آهي. تون ساڻس ڳالهائي سگهين ٿي.' آئون ۽ ڊاڪٽر بدوي، منگهائي کي جنهن جو اصل نالو، جنت خاتون علي محمد آهي، جنت الفردوس ڪري ڪوٺيندا هئاسين.

مون منگهائي صاحب کي فون ڪيو. گفتگو جو سلسلو ايئن شروع ٿي ويو جڏهن ڪا اسان صدين جون شناسا هجون. ادب، تاريخ، تصوف، سياست، سماج، مسئلا، خوشيون،

گهرجون، ضرورتون، احساس، درد، اڪيلايون ۽ نه ڄاڻاڻپيو ڇا ڇا اسان جي گفتگو جا موضوع هوندا هئا.

منگهائي صاحب پنهنجي برادري کان ٻاهر ڪڏهن به ڪنهن ڏانهن نه وئي هئي. پر مون ماڻو ڪيو، 'تو کي مونڱنهن ضرور اچڻو پوندو. منهنجي محبت ۽ محبت جي اسان واري هي برادري تو کي مون ڏانهن ضرور وٺي ايندي.'

هن شروع ۾ تانڪار ڪيو. پر آخر هوءَ منهنجي پائتي رڍا جي شاديءَ تي 19 آگسٽ تي آئي. کيس پرين جهڙو ويس اوڍيل هو. هوءَ شاندار خاتون جڏهن گاڏي مان لٿي، دل گهريو دنيا جا ستارا ۽ گل سندس قدمن ۾ وڃائي ڇڏيان. هوءَ پنهنجن ڪجهه عزيزن سان گڏجي آئي هئي. سندس وقار ۽ شاندار سپاءَ هيڪاري مون کي سندس ويجهو آڻي ڇڏيو. ڪوهستاني حسين روايتن جي امين، ج.ع. منگهائي ۾ محبت جو هڪ سمند سمايل آهي. سندس شخصيت شرارت ۽ شگفتگيءَ جو حسين ميلاب آهي. باوقار، بارعب ۽ شانائتي انداز واري منگهائي اڄ منهنجي ساه کان به ڏيڪ منهنجي ويجهڙي آهي. مون کي سندس تحريرن جو اصل حسن ڏسڻو آهي. جيڪو سنڌي ٻولي به آهي. پر بقول شاعر،

زبان يار من سنڌي

ومن سنڌي نمي دامر

هڪ احساس جيڪو مون کي هر وقت سنڌيندو رهندو آهي. اهو آهي ته مون کي سنڌي نٿي اچي. ۽ ان ڪري آئون منگهائي جون تحريرون نٿي پڙهي سگهان. پر ايتري سا مون کي پڪ آهي. تادب ۾ سندس مقام منڊيءَ تي ٽڪ وارو آهي. جنهن به سنڌي ادب سان واسطو رکندڙ ماڻهو سان منهنجي ڳالهه ٻوله ٿي آهي انهن منگهائي جي صلاحيتن ۽ ادبي خدمتن جو برملا ۽ پرڳڻو اعتراف ڪيو آهي. سندس لکيل ڪجهه ڪتاب هي آهن:

1. چپر ڪين ڏي- لطيفيات
2. شاھ جي ٻولي: تحقيقي جائزو- لطيفيات
3. خوابن جا ايوان- شاعري
4. رولاڪ خواب- شاعري
5. رُج- ناول
6. مانجو ڪوهستان- خاڪا- (چپائي هيٺ)

انهن ڪتابن کانسواءِ لکيل سندس ڪهاڻيون، ڪالم، سوجهرو جا ايڊيٽوريل، تجزيا ۽ ٻيو گهڻو ڪجهه به گهڻن ئي ڪتابن جيترو مواد آهي. بيپناه صلاحيتن جي مالڪ منهنجي ساهيتي، ج.ع. منگهائي کي آئون سندس جنم ڏينهن جي حوالي سن هيءَ نظر پيٽا طور پيش ڪيان ٿي،

دل چوي ٿي

آپ جا سارا ستارا

پونءَ جا سارا گلاب

ميڙي چونڊي

چونڊي ميڙي

چنڊ جهڙي، سج جهڙي سوهڻي

تنهنجي جهوليءَ ۾ رکان.

دل چوي ٿي

تنهنجي جنم جي ڏينهن تي

شاھ جي شعرن جو تاج

تو کي پاڻيان خوش ٿيان

۽ ورهائيان

جڳ سڄي ۾ مشڪو مُرڪن جا هار.

دل چوي ٿي

تون سڏائين خوش رهين

آباد ۽ سُهي رهين. ■

## خراج عقيدت

ڏکڻ سين سين سڪن پلي آ منگهائي  
پٽائي جي فن جي ولي آ منگهائي  
پٽائي ٻڌائي ويو وات جيڪا  
انهيءَ وات تي ئي هلي آ منگهائي  
عقيدت جي شبنم، وسي جنهن تي هر دم  
وطن جي چمن جي ڪلي آ منگهائي

✱

خواب-تارا ۽ جنت منگهائي  
سند جي تات ۽ جنت منگهائي  
پاڻ ۾ حال اوريندي بيئي رهن ٿيون  
هيڪلائي، ذات ۽ جنت منگهائي

✱

جڳ ۾ نالو آهي نروار منگهائيءَ جو  
هر دل موهي ٿو ڪردار منگهائيءَ جو  
موهن جو دڙو، مڪلي يا بيا آثار هجن  
آهي سنڌ صوريءَ سان پيار منگهائيءَ جو  
علم، ادب، تحقيق هجي تخليق هجي  
هي پيار منگهائيءَ جو هو پيار منگهائيءَ جو  
پٽ شاه هجي، جهوڪ هجي ياسميءَ جو پيار  
رڪ شاد سدا مولِي سنسار منگهائيءَ جو

✱✱✱

چئني پاسي صدا منگهائيءَ جي  
ڇا ته آهي ڪٿا منگهائيءَ جي  
ذات ۽ ڏانءُ سان نپائي ٿي  
پئي وڻي هر ادا منگهائيءَ جي.  
هوءَ سچ جو نه ٿي ڇڏي پاسو  
ابتدا، انتها منگهائيءَ جي  
عرش تائين وڃي پڳي هوندي  
مون ٻڌي جا ندا منگهائيءَ جي.  
هوءَ سرتاپا سنڌ ٿي آهي  
ذات توڙي انا منگهائيءَ جي  
سنڌ جي ڌيءَ جي مٿي جي مٿان  
پاڪ سمجهيم ردا منگهائيءَ جي  
ڳاءُ راڳي لطيف جي وائي  
درد ۾ آ دوا منگهائيءَ جي  
آءُ تنهائي پاڻ ٻئي چيڙيون  
بات بيباڪ ڪا منگهائيءَ جي

✱

خدا ڪو ڏينهن سو آئي منگهائي  
رهون آزاد ٿي هاڻي منگهائي  
غزل ۾ انقلابي سوچ جي مالڪ  
پئي ڏک سنڌ جا ماڻي منگهائي  
لطيفي روح ڪيڏو پيار مان ڏس  
سدا تولا ٿو ٿاڻي منگهائي.



مصطفيٰ انڙ

## اونهو ڪو اسرار منگهائي

سانوڻ جي برساتين جهڙي منگهائي  
چاندوڪي راتين جهڙي منگهائي  
اپ وارين سوغاتين جهڙي منگهائي  
آڏين ۾ پرياتين جهڙي منگهائي  
سارنگ سارنگ ڊيڪ ڪو ملهار منگهائي

وقت وڃي ٿو رڪجي جي ڳالهائي تي  
بادل بادل ۽ بجليون برساتي تي  
ڪاڪ محل جون شهزاديون شرمائي تي  
پاڻ ڪراچي جي مومل سڌرائي تي  
اونهون اونهو اونهو ڪو اسرار منگهائي

سسئي وانگي پاڻ جبل ۾ رولي تي  
درد نگر جا گس سڀئي ڪولي تي  
رُج ٿي رُج ۾ ڪنهن کي آخر ڳولي تي  
مانجو ڪوهستان سڄو ڇاڇولي تي  
هاءِ غمن جو هڪڙو ڪارونپار منگهائي

تاريخن جا ورق سڄا اٿلائي تي  
تحقيقن جا باب ڪئين بدلائي تي  
پٽ جون وايون بيت سدا ورجائي تي  
ڪوڙا ڪوڙا بُرج وڏا ڪيرائي تي  
ڏاهپ ڏاهپ سان شاهوڪار منگهائي

ڪارونجهر ۽ ڪجلاسر کي ڄاڻي تي  
سپنن جون رولاڪيون هوءَ سڄائي تي  
اک اک ۾ هوءَ ڏاڍا الڪا آڻي تي  
خوابن جا ايوان اکين ۾ وائي تي  
همت، حشمت، جرئت جلويدار منگهائي

سنڌي تنهنجا سور سهي ٿي منگهائي  
سيني ۾ ڪي سور سهي ٿي منگهائي  
'سولي تي منصور' سهي ٿي منگهائي  
'لنگورن' جا تور سهي ٿي منگهائي  
ڌوٽن جي منهن ۾ آهي تلوار منگهائي

درياهن جي وير لڳي ٿي منگهائي  
سنڌو تنهنجي سير لڳي ٿي منگهائي  
ٿڌڙي ٿڌڙي هير لڳي ٿي منگهائي  
ڏاهپ جي تصوير لڳي ٿي منگهائي  
کوڙ متارا، موڪيءَ جو ڪردار منگهائي.



تاج بلوچ

(مانواري منگهائي صاحب جي نذر)

’شرح فراق، مدح لب مشڪبو ڪجي‘  
ڏوري ڏکڻ جو ڏيهه وڃي روبرو ڪجي

دل ۾ گداز درد ۽ آليون اڪيون هجن  
هن سان ملڻ جي پوءِ پلي آرزو ڪجي  
مُٽڪن سان ڏونگرن سان ملي هڪجي ٿجي  
دائِر حجاب ساڻ هلي، گفتگو ڪجي

شبنم کان وڌ شفاف هو روهيلو روح آه  
قصو انهيءَ جي ذات جو پلي چارسو ڪجي  
هڪ عشق جو ثبوت ٻيو سونهن جي ثبات  
قسمت کلي ترت سان ور ور وضو ڪجي

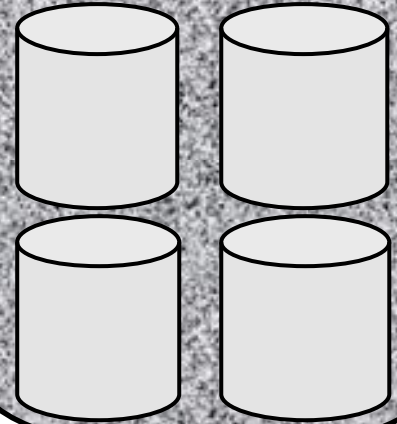
اهل جُنُون ته شهر ٿي خالي ڪري ويا  
اهل خرد جي لاءِ اچو جستجو ڪجي  
هن جي لطيف ذات جي ڪامل ڪلا ڏسي  
'جنت' جي جوءَ ۾، هلي هيڪر رڪوع ڪجي

تن ۾ ازل جي تونس جا ساقي پري ويو  
ڪو رند ٿي نه آه جو خالي سُبُو ڪجي  
جي فرد جي شعور کي اهو منصب ملي سگهي  
جڳ جي ڦٽن جو هيچ مان هلي جيڪر رڪوع ڪجي

وجدان جي صفات جا پرنور معجزا  
بيڪل، چوي ٿي دل، هلي ٻيهر رجوع ڪجي  
ٻوٽيل اکين سان تاج، جي ماڻڪ ملي پوي  
چو پهن لاءِ پاڻ کي بي آبرو ڪجي. ■

■ شرح فراق، مدح لب مشڪبو ڪري - فيض احمد فيض

## استيل جا پنج گلاس...



ڊاڪٽر رسول ميمڻ

جڏهن ڏاڏي سان گڏ دوڪان تي ويهندو هيس ته هڪ مهاجر جنهن کي پراڻا ڦاٽل ڪپڙا پاتل هوندا هيا. سندس وار وڏا ۽ پيرين اڳهاڙو هوندو هيو، کيس هنج ۾ ٻار جيان هڪ پٿر پيل هوندو هيو جنهن کي چادر ويڙهيل هوندي هئي. لڳندو هيو ته هو پٿر کي تيل سان مالش ڪندو هجي، جنهن ڪري اهو سٽيو ۽ ميرو نظر ايندو هيو. اهو مهاجر جڏهن بازار مان لنگهيندو هيو ته پنهنجي ليکي هر هر عجيب آواز ڪڍندو هيو، 'ڪئي ملي... ڪئي ملي... ڪئي ملي' اهو ئي دفعا چونڊو هيو ۽ خاموش ٿي ويندو هيو. وري ٿوري دير کانپوءِ ساڳيا لفظ اڃا ريندو هيو.

ڏاڏو هونئن ته گهر واپس ورندي مون کي ان هوٽل تي وٺي ويندو هيو، جنهن هوٽل مٿان سيمنٽ جو وڏو گول روپيو ٺهيل هوندو هيو. ان هوٽل جو نالو هڪ 'روپيو هوٽل' هيو. هوٽل جي خاص ڳالهه ڇڏي واري بوتل هوندي هئي جنهن جو ملهه هڪ روپيو هيو. اها ڇڏي واري بوتل پيئڻ سان ڇڏو هيٺ لهي ايندو هيو، جنهن ڪري پيئندڙ کي ساهي پٽي ڇڏو واپس هيٺ لاهي وري پيئڻو پوندو هيو. ان جو مقصد اهو هوندو هيو ته ٻاهران گرميءَ مان آيل شخص هڪ ئي ساهيءَ ۾ ٽڙي بوتل نه پيئي پر ساهيءَ سان پيئي جنهن ڪري کيس جي صحت کي ڪو نقصان نه رسي. اهي ڇڏي واريون بوتلون سٺيون هونديون هيون پر جڏهن پاڪولا ۽ سيون اپ آيون ته ماڻهن جو رجحان اودانن تي ويو، سو ڏاڏي به ان ڏينهن مون کي سيون اپ بوتل پيئاري، جيڪا مون پهريون دفعو پيئي. بوتل پيئڻ سان پيٽ ڦٽندي ويو ۽ محسوس ٿيو الٽي اچي رهي آهي. طبيعت گهڻي خراب ٿي ته سوچيم، اجايو الٽي ايندي سڀ بازار جا ماڻهو ڏسندا ته پري مڙس جي پوٽي دوڪان تي ڪن ڪيو آهي. سو تڪڙ ۾ ڏاڏي کان موڪلائي وٺي ڀڳس ته ڪٿي پري وڃي الٽي ڪيان. جڏهن وڃ شاهي بازار ۾ پهتس ته مون کي ايڏي وڏي اوگرائي آئي جو نڪ ۽ وات مان دونهان نڪري ويا. ايڏي وڏي اوگرائيءَ جي آواز تي بازار مان لنگهيندڙ ڪيترائي ماڻهو مون ڏانهن متوجہ ٿيا. مان محسوس ڪيو طبيعت صفا هلڪي ٿي وئي آهي. هر شيءِ سلو موشن ۾ هلي رهي آهي. منهنجي وات مان نڪتل پاڻيءَ جي سنهين بوندن ۾ پاڻجامن وارا، اڇين

ٽوپين وارا. پجين ڏانهن وارا، پان جٻاڙيندڙ ڳاڙهن واتن وارا، هوا ۾ آهستي هلندا، مون ڏانهن ڏسندا، تهڪ ڏيندا وڃي رهيا آهن.

ون يونٽ واري وقت سنڌ کي برڪيٽس ۾ لکيو ويندو هيو. ڪلاس ۾ جيڪي ڪورس جا ڪتاب هوندا هيا. انهن جي پهرين صفحي تي سنڌ کي برڪيٽس ۾ ڏسي غلاميءَ جو احساس ٿيندو هيو. ون يونٽ کانپوءِ به ڪجهه وقت سنڌ کي برڪيٽس ۾ لکيو ويندو هيو ڇو جو عادت ٿي وئي هئي. گهر جي اڱڻ ۾ نمر جو وڻ هوندو هيو جنهن تي طوطا ويهندا هيا، هڪ دفعي طوطي جو ٻچو مون پڇري ۾ وجهي پاليو. طوطو پڇري سان ايڏو ته هري ويو جو دري کليل هوندي هئي، اهو ٻاهر کائي پي موٽي ايندو هيو. طوطي کي پڇري جي عادت ٿي وئي هئي.

انهن ڏينهن استيل جا پنج گلاس ڪنهن ڪم جا نه هيا. هڪ گلاس سني حالت ۾ نه هيو. چئن گلاسن تي وقت جي ڌڪن جا نشان هيا. انهن کي پاسن کان چڱهه هيا. مامو جيڪو اسڪول جو هيڊ ماستر هيو ان صفا حد ڪري ڇڏي. قائداعظم جي تصوير وارو فرير وٺي آيو. پٽ ۾ تنگن لاءِ جڏهن کيس هوٽو هٿ نه آيو ته استيل جو گلاس ڪٿي تري سان ڪوڪو نوڪن جي ڪوشش ڪئي. گلاس جو ترو چٻو ٿي ويو، ڪوڪو پٽ ۾ مضبوط نه لڳو ۽ تنگن کانپوءِ تصوير هيٺ ڪري پئي. مامي توائي ۾ پنجن ئي گلاسن کي هڪ ٻئي ۾ وجهي ڪنڊ ۾ رکي ڇڏيو ۽ چيائين، 'ون يونٽ زندا باد.'

ايوب خان جي ڏينهن ۾ ماڻهن مٿان ڪيتريون ئي ٻابنديون مڙهيل هيون پر گتا ۽ چڪلا کليل هيا. شهر ۾ هڪ گهڻي ڇڏي پي گهڻيءَ ۾ گتو هوندو هيو جتي آفيم، پنگ، پست ۽ شراب وڪرو ٿيندا هيا. جيئن اڄڪلهه گهڻي گهڻيءَ ۾ چڪلو آهي ائين هڪ گهڻيءَ ۾ چڪلو هوندو هيو. چڪلي جي ڪنڊ تي جتي مسجد هوندي هئي جمعي جي نماز پڙهڻ ويندو هيس. اتي مون ڪڏهن مولويءَ کي رندين خلاف تقرير ڪندي نه ٻڌو. هر جمعي تي رندين مسجد ٻاهران نماز کانپوءِ ٻارن کي ڏاڪڻ تي ويهاري چانور کارائينديون هيون. مان به اهي چانور کائيندو هيس. مون کي انهن جو ڏاڦو نه وڻندو هيو. ننڍي هوندي سگريٽن جا پيڪٽ گڏ ڪري ڦاڙي پتي راند کيڏندا هياسين. سڀ کان وڌيڪ پاڪيت چڪلي ۾ ملندا هيا. شام جو ايڏي رش هوندي هئي جو پٽڪو پٽڪي سان گسندو هيو. ڪارا پٽڙا ڳيرن جيان ويڪريون ڇاتيون کولي بيٺل هوندا هيا. انهن جي ور ۾ ڇاڪو لکيل هوندا هيا. جيڪڏهن ڪوبه ڦڏو ڪندو هيو ته وهائيندي دير نه ڪندا هيا. جنهن کي چاقو لڳندو هيو اهو تائي تي وڃڻ بجاءِ گهر وڃڻ کي ترجيح ڏيندو هيو ڇو جو اهي پٽڙا تائي تي منتليون پهچائيندا هيا. مان پاڪيت ميڙيندي ڏسندو هيس. ڪنهن در ٻاهران قطار هوندي هئي ۽ ڪو درخالي هوندو هيو. سوچيندو هيس، 'چڪلي جي هر رنديءَ جو پنهنجو رزق لکيل آهي. ڪا واندي آهي ته ڪا مصروف. ڪنهن وٽ اڪيلائي، ڪنهن وٽ هجو. ڪنهن جو ريت تي رويو ته ڪنهن جو اڍائي آنا هوندو هيو. مونکي اها ننڍي قد واري وڻشيا ياد آهي جنهن جو نڪ اندر هوندو هيو. پان وات ۾ هجڻ

ڪري چي وات سان ڳالهائيندي هئي. ان جو گهر چڪلي جي آخر ۾ اهڙيءَ ڪنڊ وٽ هيو جتان شريفن جا محلا شروع پئي ٿيا. ان کان جڏهن به ڪو ريت پڇندو هيو ته هو ۽ چوندي هئي. ڪو ريت نه آهي جيڪي اٿئي ڏي.

چڪلي جي چڪر ۾ گلن گلاس وڪڻي چڱو ڪم نه ڪيو هيو. ان ڏينهن گلن گرفتار ٿي ويو. چڪلي جي مها وڻشيا دلبري جيڪا هر مهيني حساب ڪري هر رنديءَ کان پئسا وٺي تائي تي پهچائيندي هئي. ان هڪ مهيني پئسا وٺي تائي تي نه موڪليا پر نئون پلنگ ورتو جيڪو ان لاءِ ضروري هيو ته ويجهڙائيءَ ۾ ڪنهن وڏي آفيسر کي پروٽوڪول ڏيڻو هيو. تائي تي پئسا نه پهچڻ ڪري پوليس چڪلي تي چاڙهيو. چڪلي کي چئن ڪنڊن کان سيل ڪري وٽ پڪڙ شروع ڪري ڏني. پوليس ماڻهن کي پڪڙي انهن جا پٽڪا لاهي کين چيلهه چوڌاري پٽڪن سان ٻڌو. ائين هڪ ڪلوميٽر تائين پٽڪن سان ٻڌل ماڻهن جي جين ٺهي وئي. روڊ تي ٽريفڪ بند ٿي وئي. انهن ڏينهن ڪارون، بسون يا موٽرون ته نه هونديون هيون پر ٽانگا ۽ گڏهه گاڏا هوندا هيا، جن جون قطارون لڳي ويون. سڄي شهر جا ماڻهو اچي تائي اڳيان ڪنا ٿيا. صوبيدار وڃ بئريج روڊ تي ٽيبل ڪرسي رکي پٽڪن ۾ ٻڌل هر شخص جي تلاشي وٺي جيڪو ان جي کيسي مان مليو پئي ٽيبل تي گڏ ڪندو پئي ويو. ان شخص کي پٽڪي مان چوڙڻ کان اڳ کيس مٿان پادرن جو وسڪارو پئي ڪيو ويو. جڏهن گلن جو وارو آيو ته صوبيدار سندس تلاشي ورتي. ان جي کيسي مان ڪجهه نه نڪتو. صوبيدار صفا چڙي پيو. رڙ ڪري چيائين، 'اڙي ڪهڙو ڪم ڪندو آهين؟' گلن هٿ ٻڌي چيس، 'سائين ڪجهه نه.'

صوبيدار کيس پويان پادر هڻندي چيو، 'اڙي، اهڙو ڪم ڪراءِ جنهن مان ڪمائي ٿئي.' گلن کي جيئن پٽڪي مان چوڙيائون تيئن وٺي ڀڳو. چوڌاري فوت پاتين تي بيٺل تماشاڪن ۾ تهڪڙو پئجي ويو. مها وڻشيا دلبريءَ کان منتلي نه ملڻ ڪري پوليس ٻارن وڃ روڊ تي ان اسٽيج شو جو اثر اهو ٿيو جو شهر جي ماڻهن کي تفريح جو سامان مفت ميسر ٿي ويو. اهو ماجرو ٽي ڪلاڪ هليو. جنهن ڪري سکر جي سينمائن ۾ ان ڏينهن ويراني ڇانيل رهي. اهي رش سبب قطارن ۾ ٻيهي ٽڪيٽ وٺڻ دوران دلوڪ مڪرائيءَ جي هنترن ۽ پوليس جي لئين کان بچي ويا.

شهر ۾ ماڻهن لاءِ تفريح جو واحد وسيلو اهي سينما گهر هوندا هيا جن اندر فلمر ڏسڻ دوران ماڻهو تيل جي ڪڙهيائين ۾ پيل پڪوڙن جيان ترندا هيا. جسم مان پڪهر مٽي کان وهي پيرن تائين هيٺ وهندو هيو. جڏهن فلم ڦٽندا هيا ته پڪهر جي بوءِ ماڻهن کان پهريون دروازن مان نڪرندي هئي. ٽڪيٽ نه ملڻ ڪري ڪيترا ماڻهو بليڪ تي ٽڪيٽ وٺي انهن دوزخ جهڙين سينمائن ۾ ويهي باهر جو مزو وٺندا هيا. فلم ڦٽندو هيو ته اوچتو بئريج روڊ تي رش وڌي ويندي هئي ۽ ڦهليل پڪهر جي بوءِ مان انداز لڳائبو هيو ته اهي ڪهڙي قسم جي فلم ڏسي باهر نڪتا آهن.

گلن سٺو ماڻهو نه هيو. ان هڪ ڏينهن مون کي برغلايو ته 'تختي تان شيشي جا گلاس ڪٿي اڇان ته وڪڻي مغل اعظم فلم ڏسي اچون.'

مان به هن جي چوڻ ۾ اچي ويس ۽ امڙ کان اک بچائي به گلاس ڪٿي باهر آيس. اسان اهي ڪپڙا هوٽل تي وڪڻي حفيظ سينما تي مغل اعظم فلم ڏسڻ وياسين. اتي ٽڪيٽ وٺندڙن جي ايڏي وڏي قطار هئي جو حفيظ سينما کان شروع ٿي امپريل سينما تائين پئي وئي. امپريل سينما ۾ هلاڪو خان فلم لڳل هئي، ٻنهي سينمائن تي فلمر ڏسڻ لاءِ آيل



# يا جوڪڙ...

## پيڻاڻا ٽاپر

اميد مون ۾ نه رک. سونهن جي ساگر ۾ ڪنهن ٻئي کي وڃي پوڙ. هوڏانهن ڏس هڪ همراھ پاڻ کي يڪو تازيون بينو آهي. ائين نه ٿئي جو ڪوئي مڻ مڇائي. اهو همراھ؟ همراھ ڏانهن اگر جو اشارو ڪندي چيائين.

‘ها، اهو همراھ.’

‘اهو ته ٺٺو پٽو، بي غيرت آهي. ڪا به حرڪت ڪين ڪندو.’ مون کي ٻانهن کان چڪي مون ۾ پاڪر پريائين.

‘ڏس هو همراھ ديد وجهيون بينو آهي. شاديءَ جي موقعي تي ڪا بد نظمي نه ڪري. پاڪر ڪڍ مون مان.’ ‘تو کي چيون، هو همراھ پٽو، نامرد ۽ حرام خور آهي. ڪجهه به ڪندو.’

‘تون ڪهڙيءَ دعويٰ سان چئين ٿي؟’ ‘ان دعويٰ سان ته هو منهنجو مڙس آهي. گهر جو چرخو هلائڻ لاءِ مون کي اجازت ڏيئي ڇڏي آئين.’ ‘اهو تنهنجو مڙس آهي؟’ مون کان ڏانهن نڪري ويئي. لڳن مان سٽ ٿي ڇڏائي ويو.

‘پوءِ ته ضرور پاڻ کي ڪارو ڪاريءَ جي ڪڏي رس ۾ قتل ڪري ڇڏيندو.’ ‘تون دلجا ڪر، نه ماري ٿو.’

ائين چئي به ٿي چوساڙ ورتائين. منهنجي دل به زرخيز ٿي پيئي. حيران ٿي پڇيومانس، ‘تنهنجي ڪهڙي خدمت ڪيان؟’

‘جاني، توهان جي شاديءَ ۾ طرح طرح جا طعام کائي، بدهاضي سببان پيٽ تي آڦري ٿي آهي. مون کي پر واري ڊاڪٽر ڄمار صاحب ڏانهن وٺي هل.’ ‘اهو ڪهڙو ڊاڪٽر آهي. آئون ته پهريون ڀيرو تو وٽان پيو ٻڌان؟’

‘مڙئي ڪوئي آهي. پليز. هيٺئر ئي مون کي وٺي هل. قسم سان. راهه ۾ رَس ڪلا تو کي ڪارائينديس.’ ‘هيٺئر گهري اونڌا آهي، صبح هلنداسين.’

‘پوءِ ته آئون ته مري وينديس.’ ‘نه، نه، صبح تائين ڪين مرندين.’

ان بدهاضي ۾ منهنجي ماءُ مري ويئي. گذريل مهيني پيٽ به ائين ئي مري ويئي. هاڻ آئون به مري وينديس.

‘توهان سڀ پيٽ جون پوڄاريون آهيو ڇا؟’ ‘ائين ئي سمجهو.’ مون کي ٻانهن کان چڪي هلڻ لڳي.

هڪ جاءِ تي پهچي چيائين، ‘جاني، تون هتي بيهه. آئون ڊاڪٽر کان دوا وٺي موٽي اچان ٿي.’

هو اندر ويئي. ڏهه منٽن بعد اندران ڪار نڪتي. ۽ مون وٽ اچي بيٺي. ڏسان ته هو ڊرائيور سان گڏ سيٽ تي ويٺي آهي.

مون کي چيائين، ‘جاني، منهنجي مڙس کي چئجانءِ جو ٽئين يار سان پڇي ويئي.’ ■

## منهنجي

هن سان ملاقات ان رات ٿي، جنهن رات منهنجي سالي جي شادي ٿي رهي هئي. هو ۽ عورتن سان گڏ سهرا ڳائي رهي هئي. قديمات ۽ منهن مهاندي ۾ هندستاني فلمي اداڪارا شلپا شيتي جهڙي پئي لڳي. آئون ڪٿ، هنڌ اوطاق ڏانهن ڪٿي وڃڻ واسطي يا ڪاٻي شيءِ ڪٽڻ سانگي اوطاق کان گهر ۽ گهر کان اوطاق ڏانهن اچ وڃ ۾ هُئس. هو ۽ هر ڀيري مون کي گهرو ڏسي رهي هئي. سندس چپ سهرن ۾ ۽ نيٺ مون ۾ ڪٽل رهيا.

‘ڇا ته اکين ۾ ڪرنت هئس.’ عشقيه رمز سان ڏسندي ڏسندي مون کي مست ڪري ڇڏيائين. سهرا ڳائڻ ڇڏي، وڃي دروازي جي ڀر ۾ بيٺي. ۽ اچڻ لاءِ هٿن جا اشارا ڪرڻ لڳي. مون ڏانهن وڃڻ جو سعيو ڪيو ته منهنجي گهر واريءَ مون کي رڙ ڪري چيو، ‘ڪٿ تي ويه. ننڍڙي کي فلٽر ۾ ڪير پيار.’ مون سندس فرمان بجا آندو پر منهنجون اکيون شلپا ڏانهن هيون. هو ۽ مسلسل هٿن جا اشارا ڪري رهي هئي.

مون گهر واريءَ کي چيو، ‘هن چوڪر کي سنڀال مون کي اوطاق تي مڱهڻ سڏين ٿا.’

‘ننڍڙي ڪير پيئو؟’ زال پڇيو. ‘نه، ٿورو شيشيءَ ۾ اڃا باقي آهي.’ ‘جيستائين ڪير ختم نه ٿو ٿئي، تون وينور ه.’

آئون ٻن ٻيڙين ۾ ڦاٿل. زوج ڇڏي نٿي هن کي منهنجو ويهڻ وٺي نٿو. ايتري ۾ ننڍڙي کي ننڊ اچي ويئي. ڪٿ تي سُمهاري زال کي ٻڌائي، سري ويس وينڪس ڏانهن. چيائين، ‘ظالم، ظالم، عورت کي ايترو انتظار ڪرائڻ مرد کي سونهي نٿو. چو ته جڏهن عورت پياسي هوندي آهي ته دنيا جا درياهه به ڪڇا ڪنارا لوڙهي، اٿلي پوندا آهن.’

‘...’ ‘شڪر آ، پوءِ به آئين ته سهي. ڪنهن جي ٻار جي نرسنگ ۾ هئين؟’

‘ٻارُ قائداعظم جي پُشت مان آهي. سندس والدين راولپنڊيءَ ۾ جلسو ڪرڻ ويا آهن. خانزادو اڪيلو هئو. کيس غذا پئي ڏني، تون ٻڌاءِ مون کي ڇو گهرايو اٿئي؟’

‘تون مون کي پرڪشش لڳين ٿو. ڪاش، تنهنجي ڪشش ۾ جنم جنم جا ڏينهن گهارڻ نصيب ٿين.’

‘نه، نه، آئون پرڪشش ڪونهيان. جي هجان ها ته زال مون کي جانورن سان تشبيهه نه ڏئي ها. خير اهو منهنجو گهريلو مسئلو آهي. ٻڌاءِ ڇو گهرايو اٿئي؟’

‘جاني، آئون تو کي حسن جي ٻيڙي ۾ ڇاڙهي، سياه زلفن جي گهٽائڻ ۾ سير ڪرائڻ چاهيان ٿي. ڇا اهو حق مون کي ڏئين ٿو؟’

‘مون تي منهنجي زال جو ئي حق آهي. تون اهڙي

شوقينن جون قطارون هڪ ٻئي ۾ ائين سمايل هيون جو ڪا خبر نه ٿي پئي ته مغل اعظم فلم ڪير ڏسڻ آيو آهي، ۽ هلاڪو خان فلم ڏسڻ لاءِ آيلن جي قطار ڪهڙي آهي؟

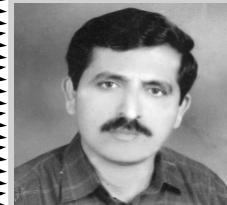
ان ڏينهن اسان هلاڪو خان فلم ڏسي سگهياسين جو جو قسمت جي قطار اوڏانهن ڌڪي وئي جنهن دريءَ مان هلاڪو خان فلم جون ٽڪيٽون ملي رهيون هيون. تن ڏينهن وڏي حسرت هوندي هئي ته جيڪر مغل اعظم فلم ڏسي سگهان. افسوس زندگيءَ ۾ جيڪي به امتحان ڏنم سڌائين فرست ڊويزن ۾ ڪامياب ٿيس پر ڪڏهن مغل اعظم فلم جي ٽڪيٽ وٺڻ ۾ ڪامياب نه ٿيس. اها فلم مون پوءِ وي. سي. آر تي ڏني.

باقي ايوب خان جي دور ۾ هلاڪو خان هر هر سينما ۾ لڳندي هئي. آخر اهڙو وقت به آيو جو ماڻهن هلاڪو خان کان ڊچن ڇڏي ڏنو. باقي گلن تي ‘لوفر’ فلم جو ايڊو اثر ٿيو جو بئريج روڊ تي دادا گيرن جيان بٽڻ کولي ڇاتي ٻاهر ڪڍي گهمندو هيو ته سندس پاسرايون ظاهر ٿينديون هيون. جنهن ڪري هن کي خيرات ۾ ايترا پئسا ملي ويندا هيا جو وري نه ڪڏهن پاڻ ۽ نه ڪڏهن مون کي شيشي جا گلاس چورائڻ جي ضرورت محسوس ٿي.

جڏهن بابي کي اها دل ڌاريندڙ خبر پهتي ته وقت جي گردش ۾ سڀ شيشي جا گلاس چڪناچور ٿي چڪا آهن ته هن اسٽيل جا پنج گلاس ڪنڀا جيڪي هڪ ٻئي ۾ ڦاٿل هيا. هن انهن کي الڳ ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. ‘انهن کي الڳ ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪر.’ امڙ جو آواز آيو، ‘گلاس کي الڳ ڪري نئون مسئلو پيدا نه ڪر. شيشي جا گلاس وٺي اچ.’

بابو نه مڙيو. ان مسڪينن جيان چيو، ‘پلا اسٽيل جي گلاس هوندي شيشي جي گلاسن جو ڪهڙو ڪم؟’

پوءِ بابو ستون ڏئي اسٽيل جا وچريل گلاس آزاد ڪرائڻ جي ناڪام ڪوشش ڪندو رهيو. جڏهن اهي الڳ نه ٿيا ته اٿيو ۽ ڪاوڙ مان هٿوڙو ۽ ڏاٽو کڻي آيو. (هلندڙ)



## ڊاڪٽر مشتاق قل

دشمنيءَ کان دوستي بهتر پلا  
پيار کي ڦهلائجي در در پلا

رنگ خوشبو روشني ۽ گل ڪٿي،  
ڪير آئي آ اسانجي گهر پلا؟

گل فروشن گل تيل تي رکي،  
پيار مان ڪو ڀرت دل تي پر پلا!

ڪيترو خاموش رهندينءَ سانوري،  
وقت ٿورو آه ڳالهيون ڪر پلا!

عشق جون ڳالهيون، محبت جا قصا  
نفرتن کا سو دفعا برتر پلا!

ڏور ڪر مشتاق جي مشڪل اچي،  
ختم ڪر هنجي اچي ٻڌ تر پلا! ■

# بودلڪ ڪافر ستاني...



شيام ڪمار

”جهڙي ريت وچ طوفان زلزلو وغيره ڪنهن قسم جي بندش يا رڪاوٽ جا قائل ڪونه هوندا آهن تهڙيءَ ريت انسان اندر موجود مختلف شڪتيا تي بي بنياد ڪوڙين اخلاقي بندشن جو لغام ڏيڻ فطري اصولن ۽ سڌارن جي سخت خلاف ورزي ليکبو. انڪري اهڙي قسم جي روش ۽ عمل صرف ۽ صرف مهان پاپ ۽ جرم سمجهندو آهيان بلڪ اهڙيون رڪاوٽون ڪمزور منافقن ۽ غلاماڻا ذهن جي پيداوار ٿين ٿيون.“

اهو چئي هو سويائتي انداز ۾ مون ڏانهن نڪڻ لڳو. مون ان مهل ئي ورائي ڏيندي چيو، ”عزيز بودلڪ، هيئنر ته تنهنجي جيون ڌار ڀر رهه جي وهڪ صاف ڏيکارجندي ڀاسي ٿي. جهري ۽ وارن اندر گهٽ ۽ چاندي جهڙي اڃا جي آمد يقيني طور امنگن جي ’ڪرم‘ اندر به ’لاه‘ جي اٿارن کي نمايان ڪري ڇڏيو هوندو؟“

هن تررت ورندي ڏيندي فولادي يقين سان چيو، ”برادر، مردانگي وارن جي اڃا يا جسم جي گهٽنجن اندر واسو ڪونه ڪندي آهي، ۽ ماڻهو ۽ گهوڙو ڪڏهن پيدا ڪونه ٿيندا آهن. (ان سلسلي ۾ هن ليوپولڊا اسٽوڪو وسڪي، برتراند رسل، سارتر، پڪاسو، سمرست ساهر جا مثال پيش ڪيا هئا.) ايسرائيل يا حورن بابت ڳالهين يا وعدن تي ڪڏهن اعتبار ڪين ڪجو، اهي صرف دل جي تسلي لاءِ ڪوڪليون ايتارون آهن- ۽ ايسرائيل يا حورن بابت مون کان وڌيڪ ٻئي ڪنهن کي سڏ يا گيان آهي؟ هيئنر ته هو سڀئي تيز رفتاري سان ’هينائين‘ ڏانهن وڌي رهيو آهي. جيڪو ڪجهه آهي اهو ’هتي‘ ئي آهي باقي ڀاڄي ۾، مهاتما گوتمر ٻڌ چوڻي، ’بي انت عدم‘ آهي.“

هن پنهنجي منهن تي پراسرار مرڪ پڪيڙيندي ڳالهه ڪي اڳتي وڌائيندي چيو، ”اهڙي فڪري سوچ کان پوءِ منهنجي باطن مان ’پنج حواسي واسنائون‘ جهڙي جهڙي اڇل ۽ شور سان وهي چٽنديون آهن جن جي تيز رفتار وهڪ ۾ گوتمر ٻڌ، ڪنفيوشس، عيسيٰ ۽ مهاوير ڪڪ پن جيان وهي لاهجي ڪيڏانهن گم ٿيو ويندا آهن. ۽ ٻئي طرف مارڪس ۽ لينن پڻ بي اثر لفاظي ۽ ڪوڪلي فلسفياڻي ايتار جابن سسي وارن پيغمبرن جيان نظر ايندا آهن. هن هنڌ رجنيش جا رسدار پروچن، ايبی ڪيورس جي بدن سان بدن جي محبتي مهراڻ واريون وارتائون ۽ سيفو جي سدا قوت بخش ندي جي وهڪري جهڙي مترنم شاعري انسان کي جسماني ۽ ذهني بلندي تي پهچائڻ جا سڃاڻپا اصول ۽ انمول رتن پائيندا آهن. انهن واسنائن ۽ خواهشن کان سواءِ سڄو ۽ سمورئي برهمانڊ شڪر آچاريه جي نيستي، عدم ۽ رج جيان لڳندو اٿم.“

بودلڪ کي ٿي ۾ ويندو پسي مون کي پنهنجي دور جي هڪ پيڙا ڏيندڙ ڳالهه ياد اچي وئي. هڪ پيري

آفريڪي ملڪ جي ليڄنڊري بادشاهه... ڪنهن ريچڪي خيال ايندي ئي ڏهن خوبصورت نوجوان عورتن، ڏهن گائڪن، ۽ ٻه درجن شراب سان ٽمٽار چمڙي جي ڪلين سميت آسمان سان ڳالهيون ڪندڙ شهر جي اوچي مناري تي چڙهي ويو. هيءُ بادشاهه پاپلر وانگر ڊگهو، مکڻ جي ڄاڻي جيان ڦٽيل ۽ پيرن کان مٿي تائين گهاٽين جٿائن ۽ وارن جي جهنگل ۾ وڪوڙيل هڪ هيٺناڪ وجود وانگر هو. ڳاڻڻ وڃائڻ جي وهڪ ڏورن سمورو شهر ڪنبي ويو. ڪچا گهر زمين دوز ٿي ويا. سڀ کان اڳ ۾ بادشاهه شو جهڙو ٿانڊو ناچنچي شهر واسين ۾ رتڻلو برپا ڪري ڇڏيو. جڏهن ڪجهه ٿڪ محسوس ڪيائين ته هڪ وڏي پٿر تي ويهي ڪري اپ ڌاريندڙ ٿڪ ڏيڻ شروع ڪيائين. ۽ ڪجهه مهل بعد ٽڪن کان بيزار ٿي ڪري اوباسين جو دورو پيس. ان بعد وقت گذاري لاءِ عورتن کي هڪ هڪ ڪري مناري کان هيٺ ڦٽو ڪرڻ شروع ڪيائين، ان کان پوءِ ڳاڻڻ وارن جو وارو آيو، ۽ آخر ۾ خالي تيل چمڙي جي گليڻ کي هيٺ ڦٽو ڪيو هئائين. پر، ان مومٽار عمل کان پوءِ به کيس ڪو آت ڪين مليو ۽ پوءِ هن پار ڪيندي ظاهر وقت پاران بادشاهن مٿان تيل ظلمن جو وچور ٻڌائڻ شروع ڪيو هو. سندس ڏيئي حيات تي ويچاريندي يهودي شاعر ’سريت‘ جو نظم لياڪو پائي ياد مان اسري آيو اٿم:

جلاوطن اڃا ڪين محسوس ڪيو آهي ته جلاوطني به گهر وانگر ئي هوندي آهي جڏهن اسين نون شهرن جي ڪلهن تي ويهي سفر ڪندا آهيون ته گهر اسان سان پيڻ وانگر هم سفر هوندو آهي.

جلاوطن کي اڃا اها سڌ ڪونهي ته جيڪڏهن سندن جلاوطن دلين اندر هڪ ننڍڙي مرڪ کي ٿورڙي ئي جاءِ ملي وڃي ته نغمن جو گيت گووند جنم وٺي سگهي ٿو.“

ان سوچ ۾ غلطان هئس ته بودلڪ ٻئيءَ مان ٻاهر نڪرندي پنهنجي ڳالهه جاري رکندي چيو، ”ادل، سڌ ائيني ته سنسار جي آشا ڪهڙي وستو ۾ پوشيده آهي؟ ڪجهه ماڻهن جي ويچار مطابق ٻڌي يا دماغ اندر آهي. پر، بلڪل نه. ڪجهه ٻيا پريمي جيو مالڪ چوندا: دل جي اندر! پر، اها ڳالهه به درست ڪونهي. آشا جو آستان سڌائين دل جي ’هينان‘ رهيو آهي ۽ سموري پرم آندڻ ۽ خوشين جا جهڙا اتان ئي ڦٽي نڪرندا آهن.“

مون ساڻس اختلاف ڪندي سمجهائڻ واري نوع ۾ چوڻ شروع ڪيو، ”پيارا بودلڪ، جي توکي ڪڏهن اهو محسوس ڪونه ٿو ٿئي ته تون واسنائن، ڪامنٽن ۽ ڪوڙي ڏيک جي گهاٽي جهنگ ۾ ڦاسي پيو آهين؟ واسنائن ۽ شڪتي جي بدمستي جو ’جيون‘ ۽ ’موت‘ تمام ٿورو وڏو خفي ۽ عارضي هوندو آهي.“

هن وشواس سان جواب ڏيندي چيو، ”دوست، ائين

بلڪل ڪونهي. ڪام شاستر جي حيثيت مذهبي صحيفي کان گهٽ اهم ڪونهي. ان مطابق ’ڌرمي شاسترن، اخلاقي ضابطن وغيره تي ان مهل تائين عمل جاري رکي سگهجي ٿو جيستائين مرد ۽ عورت جنسي ڪمزوري ۽ نا آسودگي جي ڪن ۾ ڦاٿل هوندا آهن. جڏهن جنسي رواني ۽ شڪتي برقرار هجي ته انهن شاسترن، اخلاقي بندشن ۽ پوتر پوئين جو خيال اٿڻ به عبث ليکيو وڃي ٿو.“

ڪن پلڪ ترسي هن پنهنجي ڳالهه جاري رکندي چيو، ”ادل، مان توڙي به ڪافر ستاني بودلڪ آهيان (واضح هجي ته پنهنجي قوه جوين جي شروعاتي ورهين ۾ هو افغانستان ۽ پاڪستان جي سرحدن تي موجود ’ڪلاش ماتري‘ جي ڪارن ۽ ڳاڙهن ڪافر ستاني حسينائن سان صحبت ۾ رهيو. ۽ اتان جي سڀ کان وڌيڪ سهڻين سڊول ۽ ’مهريند‘ ٻاونجاه سندرین سان هڪرات ۾ ’برق رفتار گهوڙا‘ ڊوڙايا هئائين. ۽ اهڙو اڌ پت ڪارنامو مختلف وقتن تي ٿي پيرا ورجايو هئائين. ان عظيم سوچ سبب کيس ’بودلڪ‘ جي خطاب سان نوازيو ويو. ڪانئس اڳ ۾ ڪانئس پوءِ اهڙو خطاب اڄ ڏينهن تائين ڪنهن کي به ڪونه مليو آهي. ۽ آتما اندر راجا اندر جي سدا جوان سڳندڙ هر ڀل موجود ۽ وسندي رهي ٿي. پر، چندن بدني، چنچل چتون ۽ ڪومل ڪنڀائين کي ڏسي ڪري ٻن ۾ گهاريونڊڙ ويراڳين جو من به هيڪاري ڏولائمان ٿي ويندو آهي، هنن سندرین جي اشوڪا جهڙين ٻانهن جي جڪڙ انهن تپسوين جي ورهين جي تپسيا ۽ ساڌنا کي ڪن پلڪ ۾ پيڻگ ڪريو ڇڏي ٿي. سندن ساهه جي سڳندڙ ۽ پاڪري گرمي هو سموري جمار ڪين وساري سگهندا آهن ۽ اک جي هڪ جهپڪي ۾ هو سنسياس کي تانجولي ڏئي ٻاهر نڪريو ايندا آهن.“

هن ڳالهه کي اڳتي وڌائيندي چيو، ”پيارا، اپڊيشڪم هڪ ٻي به راز جي ڳالهه اورڻ چاهيان ٿو. مان پاڻ جڏهن ڪنهن گل بدني، من موهني ۽ چندر مڪي جوين ۾ ٽمٽار مڪڙي کي پسندو آهيان ته ائين محسوس ٿيندو اٿم جهڙو منهنجي بدن تي ڪارا زهريلو وچون قلابازيون ڪائيندا هجن. انهن جي تيز مني زهر جي ڪوڙاڻ، گرمي ۽ شدت بيحد اتارلو ڪري منهنجي ترڻ ۽ پيڙا کي ڪلپنا ۾ نه ايندڙ بلندي تي پهچايو ڇڏيندي آهي.“

پر، ’مياڻ‘ جو سمئي انهن سڀني ناڪاري ڏڪن کي هڪ اهڙي مڌر نرم ۽ پرم آندڻ ۾ بدليو ڇڏي ٿو جنهن وسيلي نه صرف ٻنهي جو جنم سڦل ٿيندو ڏيکارجي ٿو، بلڪ جن هڪ نٿن شڪتي، هڪ نئين جيون دان، هڪ نئين الوهي پرڪاش ۾ هڪ وجود ٿيندو محسوس ڪجي ٿو. جسم مان آڪاش ۽ ڌرتي ڏانهن نيري ۽ پوري رنگ جا ٽڏيرڙا شعاع نڪري ڪري ساڳي وقت مٿي ۽ هيٺ وڌندي اک ٻوٽ ۾ غائب ٿيندا پسي سگهجن ٿا. ڇا ان جي راز جي ڄاڻ آهي؟ اهو عمل ڌرتي ۽ آڪاش جي ابيدي ميلاپ جي علامت آهي. يا ان کي بدن ۽ آتما جي اٽل ۽ اٽل ناتي طرف هڪ مافوق الفطري اشاري سان به تعبير ڪري سگهجي ٿو.“

”مان سدا ’حال‘ ۾ ساهه کڻندو ۽ مائيندو رهان ٿو، ان جي پويٽ جهڙي هر رنگ برنگي پل کي پنهنجي مٿ اندر مضبوطي سان پڪڙي جهليو بيٺو رهان ٿو. ڇو جو ’ماضي‘ به مهاتما گوتمر ٻڌ جي اپڊيش مطابق ’اڻ ڪت عدم‘ آهي. ۽ مستقبل به شڪر آچاريه جي فڪر

موجب 'مايا' آهي، ۽ اهي ٻئي 'مٺ جي پڪڙ' کان ٻاهر ۽ ڏور آهن.

"ان کان سواءِ مون کي پنهنجي اڀار شڪتي جي مڪمل ڄاڻ به آهي. مان آڪاش جي 'بي انت وسعت' ۽ ڌرتي جي مٽيءَ جي 'ابديت' جي مرڪب مان جوڙي وجود ۾ آندو ويو آهيان. ۽ ان اڀار شڪتي جو اظهار صرف ۽ صرف 'رنگ ڀومي' تي ئي ٿي سگهي ٿو. ان سبب مان جسم ۽ خوبصورتي کي ئي اٽل سچ سمجهندو آهيان، تنهنجو آهنگ، شانتي ۽ ميلاپ ڏوندي جيان بديودار، پاروڻا ۽ بيٺل آهن. انهن ذريعي صرف زندگي جي نفي ٿيندي رهي ٿي، انڪري انهن کي سختي سان رد ڪيان ٿو."

اڃان اسان جي گفتگو جاري ٿي هئي ته الاتجي ڪٿان خاموشي سان 'شين ڪافا خراساني' جيڪو هڪ بيوروڪريٽ ۽ اسان جي ويجهن دوستن مان هڪ آهي، ڪمري اندر داخل ٿيو. اندر ايندي مهل هلندڙ ڳالهين مان ڪجهه چوڻ لاءِ سندس ڪنن تي به پيو هو. خراسانيءَ معافي وٺندي وڃ ۾ ڳالهائيندي مون کي مخاطب ٿيندي چيو، "ڪامريڊ، وڃ ۾ ڪڏي پوڻ جي معافي چاهيان ٿو. توهان کي چڱي ريت سڏ آهي ته توهان جي پڌايل اصولن ۽ ڏسيل رستي تي هلندي هلندي ان 'ڪنڊياري راه' تي نه صرف جسم رتو ڇڏي ٿي ويو هو بلڪ روح به لاڳيتو عذاب پوڳيندو رهيو. ۽ ان سان گڏ 'دين' بـ آگرين جي وٿين مان ويندو رهيو هو. ۽ مان خالي هٿ، خالي جهولي ۽ خالي روح جي مجسم ۾ صورت جيان بڻجي ويو هئس. ڪا بهي واه نه ڏسندي مجبوري واري حالت ۾ مون کي پنهنجون راهون بدلتيون پيون. جڏهن اوهان کي منهنجي 'ليجنن' جي سڏ پئي هئي ته سخت ناراضگي جو اظهار ڪيو هيو. توهان کي ياد هوندو ته مون نوڙت سان ورندي ڏيندي چيو هو، 'اوهان 'دين' کان ته ڏور ڪري ڇڏيو، هيئنر خدا لڳ، 'دنيا' سان ته نياڻن ڏيو."

عرض آهي ته بودلڪ جيئن آهي هن کي اهڙو ئي رهڻ ڏيو. سندس جسم ۽ آتما دنيا اندر گهري ٽپيءَ سبب پنهنجي الڳ سڃاڻپ وڃائي چڪا آهن. هيئنر 'ادرشي سنسار' ۾ سندس موت ناممڪن آهي. اها 'راند' سندس سڀاءَ ۽ سرشت جو لازمي انگ بڻجي چڪي آهي. کيس ان 'موج مستي واري چوڙ' کان روڪڻ جو جتن عبث آهي. مون کي جيڪو چوڻو آڪڻو هو سو چئي ڇڏيم. "خراساني جي خيالن کي وستار سان پڌڻ کان پوءِ مون ٻنهي کي مخاطب ٿيندي چيو، "دوستو، اونڌه ۽ روشني جي وچ ۾ موجود فرق ازل کان ئي هن سرشتي جو اٽل انگ رهيو آهي. ۽ اهو سدائين موجود رهندو. فطرت جي قانونن ۾ ازلي سر، تال، آهنگ ۽ ربط موجود رهيو آهي. سموري مخلوق، ساهدار خواهه غير ساهدار، انهن قانونن جي مالها ۾، هر آهنگي سان جڙيل ۽ پوتل رهندي آئي آهي. پر، ان مخلوق جو هڪ معتبر جزو، جنهن کي 'انسان' ڪوٺيو وڃي ٿو. انهن فطري اصولن کان منهن موڙي ان بغاوت کي 'هوشمندي' جي معنيٰ پهرائڻ جي جتن ۾ 'پيدائش جي پراچين يگ کان جدوجهد ڪندو رهي ٿو. اهڙي ڪوشش 'عظيم گناه' آهي ڇو جواڻين ڪرڻ سان سموري ڪائناتي نظام جي ازلي ايڪا گرٽا، شانتي ۽ هر آهنگي يقيني طور نيست نابود ۽ ڀنگ ٿي ويندي. جيڪڏهن ان ناڪاري عمل کي روڪي بندش نه وڌي

وئي ته پوءِ اهو 'عمل' سموري دنيا ۽ ان اندر موجود هر قسم جي مخلوق لاءِ گهاٽڪ ۽ ڪنهن عظيم المي کان گهٽ ثابت ڪين ٿيندو. بي روڪ، بي بندش آزادي (بي راهه روي) انسان لاءِ، سماج لاءِ ۽ سموري سنسار لاءِ اڻ وسهندڙ ۽ سوچ جي گرفت کان ٻاهر هاجيڪار بحرانن کي پيدا ڪري سگهي ٿي. انسان صرف ۽ صرف فطري ۽ عقلي اصولن اندر طئي ٿيل آزادي وسيلي ئي پنهنجي لاءِ ۽ سماج جي بين فردن لاءِ فائديمند بڻجي سگهي ٿو. ۽ اهو 'سچ' ڪالهه به اٿل هو. ۽ اڄ به اٿل آهي."

مون دم ڀڃندي ڳالهه جاري رکندي وڌيڪ چيو، "ان کان سواءِ پريم جي مڌ ۽ خماري ۾ سنساري بدن لاءِ بي روڪ چاهت آتما ۽ پرم آتما جي وچ ۾ ڪڍيندي انداز ۾ هڪ رڪاوٽ بڻيل آهي. انهن ٻنهي ازلي انگن ۽ اکين کي 'ميلاپ' کان روڪيندي رهي ٿي. اهو عمل پاپ جي ڌڻ جي بلڪل ويجهو آهي. مرد ۽ نفيس لطيف جنس ٻنهي لاءِ گهاٽڪ ۽ موتمار آهي."

منهنجي ڳالهه پڌڻ بعد ڪي قدر غور ڪندي بودلڪ هن ريت ڳالهائڻ شروع ڪيو، "ادل، اڄ تون دوست جي پيٽ ۾ آيديشڪ وڌيڪ پسجي رهيو آهين. سڏ اٿئي ته ناري جي سنگ ۽ ساٿ سان موت جو پئو بلڪل نٿو رهي. سندس سمورو بدني ۽ آتمائي وجود ڄڻ 'امرت رس' سان ڀرپور ڀاسندو آهي. شايد توکي اها سڏ به ڪونه هوندي ته باهه ۽ پاڻي پوڄيندڙ ناري جي پوڄا انڪري ڪندا آهن جو سندس بڻياد ۾ اهي ٻئي عنصر: باهه ۽ درياهه هميشه موجود رهندا آهن."

۽ اهو به ٻڌي ڇڏ ته جيڪو انسان سرڳ جي آشا سان جيئرو رهي ٿو ۽ پارڪر جي پئو سبب پريشان آهي اهو ڪڏهن به 'آزاد منش' چوڻائو جو حقدار ڪونهي.

تون ته مهاڻا گوتم بهڌ ۾ پورو پورو وشواس رکندڙ آهين. توکي ياد هوندو ته هن هڪ ڀيري اپڊيش ڏيندي چيو هو ته 'سنسار' اندر ٻن قسمن جا چمتڪار رونما ٿيندا آهن. 'هڪڙا اهي جيڪي آتما وسيلي عمل ۾ آندا ويندا آهن (جيڪي مون کي ڪٿي به نظر ڪونه آيا هئا) ۽ ٻيا اهي جيڪي جسم ذريعي پسجندا ڏيکاريا آهن. مان صرف آخري قسم جي چمتڪار ۾ وشواس رکندو آهيان. بلڪ ان جو مداح به آهيان."

اهو چوندي هو مون ڏانهن سرپرستان نظرن سان ٽڪڻ لڳو هو ۽ سندس اکين ۾ عجب پرندڙ جوت جهلڪڻ لڳي هئي. الاتجي چو مون کي راسپوتين ياد آيو هو.

اميد افزا موت نه ملندي ڏسي هن ڳالهه کي اڳتي سوريندي چيو، "تو کي چڱي ڀر ڄاڻ آهي مون کي صرف 'موج مستي' خاطر ائين تخليق ڪيو ويو آهي جيئن راجا اندر کي ديولڪ اندر وجود ۾ آندو ويو هو."

"انڪري منهنجو لاڙو صرف انهن فڪري ڌارائن ڏانهن اغلب طور رهي ٿو جن ۾ پريم رس، جنسي اڀار ۽ هيچاني ڪيفيت پيدا ڪرڻ جا نڪتا سمايل هوندا آهن، انڪري ادب اندر ميراجي، جڏنيو، هري پرتري جو پهريون شتڪ، امارو، سيفو، بادشاهه سليمان جو امرگيت، موياسان، ڊي انؤ نزيو، سعادت حسن منٽو، عصمت جغتائي، وهي وهانوي، چرڪين، زمان خان اوباش وغيره منهنجا سڀ کان وڌيڪ پسنديدہ سرچهار آهن. مذهب جي معاملي ۾ به هڪ ڀيري سينٽ پال جي خوبصورت ويچار ڌارا ايحد متاثر ڪيو هئم. 'جنهن شيءِ جي باطن ۾ سچ هجي. جنهن اندر ايمانداري هجي،

جنهن ۾ انصاف هجي، جيڪا شيءِ مقدس هجي. ۽ جيڪا شيءِ 'دلڪش' هجي هميشه انهن بابت سوچڻ جڳائي. مان صرف 'دلڪش' شين جهڙوڪ قلوبطرح، مارلن منرو، برشي بارڊو ۽ سيفو بابت ئي سوچيندو رهان ٿو. ڇو جو باقي بچيل شين متعلق مون منجهه نه سوچڻ جي 'طاقت' آهي ۽ نه ئي 'وقت' اٿم."

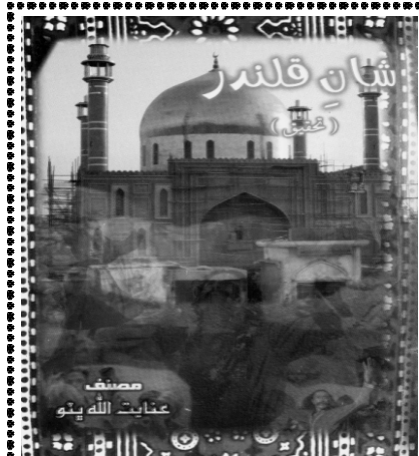
ٻئي ڀيري ساڳئي ئي سنت 'عقيدي' ۽ 'ايمان' جي منجهيل مسئلي تي خوشخبري ٻڌائيندي انڪشاف ڪيو هو ته "دنيا ۽ دنيا جي سڀني، ماضي ۽ حال جي موجودات. ۽ انهن سان گڏ ايندڙ وقت ۾ ظاهر ٿيندڙ موجودات خاص طور اپولو، زيوس، وينس، افرودائيٽي، سلومي شيبا جي راڻي وغيره مٿان توهان کي مڪمل ۽ غير تڪراري حق حاصل ٿي سگهي ٿو بشرطيڪ اوهين حضرت عيسيٰ جاتي وڃو."

بس ان مهل کان وٺي ائون 'روح اقدس' تي ايمان آڻي چڪو آهيان ۽ سندس ان 'طسماني عقيدي' کي ڄڻ پنهنجي حياتي جو مشن بڻايو اٿم.

"- واسنٽن، جي غلامي 'انساني' غلامي کان گهڻو بلند، اعليٰ ۽ فخر جو ڳي ڳالهه آهي. اڪيلاڻپ ڪڏهن به منهنجي مقدر جي ميراث بڻجي ڪونه سگهندي، مان صحيح ۽ سچي هر آهنگي صنف نازڪ جي سنگ ۽ ساٿ ۾ محسوس ڪندو آهيان."

سندس ڳالهه کي نمرتا سان وڃ ۾ ڪٽيندي شين ڪاف نراساني پڇيو هئس، "منهنجا پيارا ڀاءُ، بودلڪ، مون کي ياد اچيم پيو ته دنيا جو مان به شيدائي آهيان. پر، جنهن 'سنسار' جا اوهين پوڄاري آهيو اهو هن کان گهڻو مختلف نوعيت جو آهي. ان نڪتي تي ذرو وضاحت سان روشني درڪار آهي؟"

هن پنهنجي لهجي ۾ ڀارتڻائي نوع اختيار ڪندي پڇيو، "۽ اهو به ضرور ٻڌائجو ته هن سنسار کي وڌيڪ گل رنگ ۽ گلزار بڻائڻ، ۽ ان کي 'ابديت' جو رنگ بخشڻ لاءِ اوهين ڪهڙا ڀيلا پاڻي پيئڻ ۽ خوراڪ ورتائڻ وڌيڪ پسند ڪندا آهيو؟" (هلندڙ)



صفا: 128 / قيمت: 150 روپيا / ڊيمي سائيز

### ڇپائيندڙ

الشهباز فوٽو اسٽيٽ اينڊ پلاسٽڪ ڪوٽنگ  
اسٽيشن روڊ سيوهڻ شريف.

### رابطي لاءِ:

عنايت الله ڀٽو، پتو محلا، پوسٽ آفيس سيوهڻ  
شريف ضلع ڄامشورو سنڌ



# حر گوريلا جنگ TERRORIST



سائين وڪيو  
ايڇ ٿي لئمبرڪ  
عطا محمد پنيرو

ناول جي ڏهين قسط سيپٽمبر 2013 جي پر جي جي تسلسل ۾ پڙهندا.

ڪارروائي غازين جي اسان واري ٽولي سرانجام ڏيندي. هن ڪارروائيءَ ۾ ستن اٺن غازين حصو ورتو هو. اسان جي مخبرن اطلاع ڏنو ته اهڙي ڪارروائي بالڪل سولي آهي ۽ ان ۾ ڪهاڙيون ڪم آڻي سگهجن ٿيون. ان ڪارروائيءَ لاءِ اسان جي ٽوليءَ جي سفارش وريام ۽ ٻين تجربڪار فقيرن اسان جي واپس اچڻ کان پوءِ ڪئي. اسان اهڙي ڪارروائي ڪرڻ جي لائق به هئاسون. مان حسن واري ٽوليءَ سان گڏ ڪم ڪرڻ جي اهل هوس ۽ سندس نظرن ۾ اهم به هوس. تون پاڻ به هن ڳالهه مان اندازو ڪري سگهندين ته هن ننڍڙي پر اهم ڪارروائيءَ لاءِ منهنجي چونڊ هن پاڻ ڪئي هئي، جيڪا ٻن ٽن ڏينهن کان پوءِ عمل ۾ اچي هئي.

مان توکي هڪ ڳالهه ٻڌائي رهيو آهيان ته هڪ ڏينهن آئون مڪيءَ ۾ گهمي رهيو هوس ته هڪ فقير مون کي دولت کي قتل ڪرڻ جي ڳالهه ڪئي، جيڪو سانگهڙ جي پوليس اسٽيشن جو مڪيه پيرايو هو. هي ماڻهو اوسي پاسي واري علائقي جو مشهور پيرايو هو، جنهن کي سنجهري جي پوليس گهندن واري واردات ۾ حصو وٺندڙ ماڻهن جي پيرن ڪٽڻ لاءِ گهرائي ورتو هو. اسان کي خبر هئي ته هي ماڻهو اسان مان گهڻن اهم ماڻهن جا پير سڃاڻندو آهي، جن جو تعلق پهراڙيءَ سان آهي. اسان وٽ اهڙيون گهڻيون ثابتيون به هيون. اها به پڪ هئي ته هن واردات ۾ جنهن به ماڻهوءَ جي پيرن بابت دولت پوليس کي ٻڌايو ته ان کي ڪهڙيءَ به حالت ۾ گرفتار ڪيو ويندو. مڃسٽريٽ به هن جي ڳالهه تي ويساهه ڪندو. هن تي پوليس جو اڳي ئي اعتبار آهي. ڇاڪاڻ ته هن کان اڳ هڪ ڪارروائيءَ ۾ هن پيرايو ۽ گل خان نظاماڻيءَ جو پير ٻڌايو هو، جيڪو سچ ثابت ٿيو هو. سانگهڙ جي ٻئي پاسي هڪ ننڍڙي ڪارروائي ۾ به هن ڪن فقيرن جا پير ٻڌايا، جيڪي سچا ثابت ٿيا هئا. هاڻي پوليس هن ماڻهوءَ تي اڪيون ٻوٽي اعتبار ڪندي هئي. هي ڏاڍو خطرناڪ ماڻهو ثابت ٿيو، تنهن کي ختم ڪرڻ لازمي سمجهيو ويو هو.

اسان کي هن ڪارروائيءَ جي رٿابندي ڪرڻ ۾ به ڪا ويل ڪانه لڳي. دولت بروج هو ۽ جمرائو پيرسان هڪ ڳوٺ جو ويٺل هو ۽ هفتي ۾ ٻه ڀيرا پنهنجي ڳوٺ ويندو هو، جنهن جي اسان کي خبر هئي. اسان وٽ هڪ چالاڪ چوڪرو هوندو هو، جيڪو ڪجهه اڳ مون ڏانهن فقيرن جو نياپو ڪئي آيو هو. ان چوڪري کي چيو ويو ته مڪيءَ وڃان لنگهندڙ دولت جي ان رستي جي ڄاڻ رکي، جنهن سان هو پنهنجي ڳوٺ ويندو رهندو آهي. اهڙيءَ معلومات ملڻ کانپوءِ اسان کيس پوليس اسٽيشن ڏانهن هي پيغام ڏئي موڪليو ته دولت جو پٽ سخت بيمار آهي ۽ شايد مري وڃي، تنهن ڪري هو جلد ڳوٺ پهچي. ان چوڪري کي سمجهايو ويو هو ته دولت کي ٻڌائي ته هو شهر پيرسان ريڙن چاري رهيو هو، جو جمرائو کان ايندڙ ماڻهوءَ کيس اهو نياپو ڏنو، جنهن پاڻ پوليس اسٽيشن ڏانهن اچڻ نه پئي چاهيو. مان ڳالهه اڳي به ٻڌائي آيو آهيان ته جمرائو جي پراسي وارا بروج ڊڳي چور آهن ۽ پوليس ٿاڻي ڏانهن اچڻ کان ايشن پيا چرڪندا آهن، جيئن ڪانءُ ڪمان کان. ان کان پوءِ حسن ۽ مان دولت واري رستي سان مڪيءَ جي اهم ماڳ جي چونڊ ڪري لڪي ويهي رهياسون. هن ڪارروائيءَ لاءِ اسان وٽ بندوقون هيون. دولت کي به پوليس پيرايو

ڇاڪاڻ ته هو به اسان جيان ڊڳي چور هئا. ٿوري وقت کان پوءِ اسان کي محسوس ٿيو ته اهڙن ماڻهن کي سڌارڻ لاءِ ڪجهه چٽڪو ڏيڻ ضروري آهي.

اسان کي پتو پيو ته مڪيءَ جي اتر پاسي، ناري جي ڪنار سان ۽ مير صاحب جي رياست جي حد اندر وسندڙ ڳوٺ جزميندار، خيرپور رياست جي پوليس ناظم جي آڳي پيچي ڪري رهيا آهن. ڪنهن زماني ۾ هيءُ عملدار اتر سنڌ ۾ ڊپٽيءَ جي عهدي تي هو. هن ماڻهوءَ اسان جي مرشد جي پهرين جلاوطنيءَ ۾ اهم ڪردار ادا ڪيو هو ۽ حردشمنيءَ ۾ سڀ ليڪا لتاڙي ويو هو. بابو چونڊو هو ته انگريز سرڪار جي ڪنهن به پوليس ڪاموري کي هن عملدار جيتري حرن جي صحيح تعداد جي ڄاڻ ڪانه هئي. سکر جي ڪئپٽن جڏهن پير سائينءَ جي زمين جي تلاشي ورتي هئي ته خيرپور رياست جو هي ناظم به ساڻس گڏ هو. هي ناظم گڙنگ واري بنگلي جي تلاشي وٺندڙ بندري انگريز کان وڌيڪ سڀاڻو هو ۽ پير سائينءَ جي توهين ڪرڻ کان ڪترائي رهيو هو. هيءُ ڏاڍو خطرناڪ ماڻهو هو ۽ بنا ڪنهن ڏوهه جي به حرن کي گرفتار ڪندو هو. مٿي بيان ڪيل زميندار خيرپور رياست ۾ مڪيءَ جي حر جماعت بابت کيس اهم معلومات فراهم ڪندو هو. ان ڪري سندس وات بند ڪرڻ ضروري ٿي پيو هو.

وريام فقير فيصلو ڪيو ته ان ماڻهوءَ خلاف

منهنجي زندگيءَ جو اهو پهريون قتل هو.

ٿوري وقت کان پوءِ پتو پيو هو ته اها ڪا وڏي ڪارروائي نه آهي، پر مون لاءِ ان ماڻهوءَ جي قتل ڪرڻ جو هڪ ڪارڻ اهو هو ته هڪ پوليس وارو هو، پر خاص خوشي انهيءَ ڪري هئي، جو هو پنجابي هو. مون کي سنڌيءَ جي چوڻي سڌائين ياد رهندي آهي، ’سڀ ٿار، پنجابي مار‘ آرمڊ پوليس ته هنن سان پيريل آهي: رڳو ڏس پنجابي. اهي سڀئي سمجهندا آهن ته اسان سنڌين کان اعليٰ، افضل ۽ اوچا آهيون. تون اهو به ته سوچ ته هن پنجابيءَ جي قتل ڪري بابا ڪيڏو خوش ٿيو هو. اسان جو اڳواڻ حسن وري پنهنجي ليکي ڏاڍو ريان ڪيان هجي. مان هيءُ ڳالهه به توکي ٻڌائڻ ٿو گهران ته مان پنهنجي سنگتياڻين وٽ به هن قتل جي ٻڌاڪه هڻي هئي، جن سان مون ان واقعي کان پوءِ واريون به ٽي راتيون گذاريون هيون. گهر پهچي به مان امان جن کي پيرائين خبرون ڪيون هيون ته مان هن ماڻهوءَ کي ڪهڙي ريت قتل ڪيو. اهي منهنجي آڌرڀاءُ ۾ هڪ ٻئي کان گوءُ ڪئي رهيون هيون.

مڪيءَ ۾ اسان جي زندگي ڏاڍي سهڻي نموني سان گذري رهي هئي، پر ڪجهه ڏينگي به هئي. پنجابين، سکن، عيسائين ۽ بنگالين کان سواءِ هر ڳوٺ جو هر گهر ايندڙ حر جي آجيان ڪري رهيو هو. اهڙا ڪجهه ڳوٺ ٻروچن جا به هئا. پر پوءِ هو اسان سان ٺهي ويا.

هٿڻ ڪري هڪ بندوق هئي.

توڪي خبر آهي ته جڏهن ڪو ماڻهو دشمن جي گهاٽو ۽ تازو ۾ بندوق هٿ ۾ ڪري لڪي ويهندو آهي ته سندس هٿيان ڪيڏو نه دهڪندو آهي. مون وٽ اهڙا اکر ٿي نه آهن جو مان ان ويل جي امنگن ۽ اڌمن جي ڳالهه ٻڌائي سگهان. منهنجي لاءِ هن قسم جي ڪارروائيءَ جو پهريون موقعو هو ۽ ان جو مون کي تڏهين پل ياد آهي. اسان ٻئي جٿا رستي جي ساڳئي طرف ۽ هڪ ٻئي کان ڏهه قدم پري ٿي ويهي رهيا. مون انهيءَ لاءِ ته متان اسان هڪ ٻئي کي نه ڏٺو وجهون. حسن جي ٿر واري جاءِ سان گهڙ واري طرف هئي. اسان ٻنهي اها صلاح ڪئي هئي ته اسان کيس ان وقت تائين ڪجهه نه ڪنداسون، جيستائين هو حسن واري جاءِ لنگهي ٿورو اڳتي وڌندو. ان وقت حسن اشارو ڪندو 'شڪاري وڃاءُ'. ان کان ٿڌو نپ پوءِ حسن کي دولت جي پنيءَ ۽ مون کي سندس چاٽيءَ جو نشان وٺي فائر ڪرڻو هو. ڀاڳين اهڙي ڳالهه ٿي وئي جو اسان جي شڪار کان اڳ ڪو وانگي به نه لنگهيو هو. اسان کي اميد هئي ته هو اهڙي خبر ٻڌڻ شرط وڃي مينهن ڪندو ڳوٺ ڏانهن ويندو.

مون کي هڪ ڦاڙهي ته ڪيترا ڀيرا چرڪائي ڇڏيو هو. مڪيءَ ۾ ڇڏيل گورو ڍڳا دور، وٽيا ٿي هيڏانهن هوڏانهن وڙڪندا. مان سندن ڪڙڪو ٻڌي هڪ دم بندوق سڌي ڪرڻ ۾ لڳي ٿي ويس. مون کي الڪو ٿي پيو ته اسان جو شڪار ڪو ٻيو ڊگ ڏئي نڪري ويو آهي ته شڪ ناهي يا وري اسان جي موڪليل نياپي واري چوڪري ۾ کيس شڪ ٿي پيو هوندو. پر نيٺ مڪيءَ جي رات وارن هميشه جي آوازن ۾ اڳهاڙن پيرن جو دهڪو ٻڌڻ ۾ آيو، جيڪو سانگهڙ واري طرف کان اڳتي وڌي رهيو هو ۽ سڀ ڪجهه اسان جي رٿابندي مطابق ٿيو. حسن جڏهن 'شڪاري وڃاءُ' جا لفظ چيا ته هن تڪڙو هلڻ شروع ڪيو. ان کان پوءِ هڪ جاڙو نڪاءُ ٿيو، جيڪو منهنجي ۽ حسن جي بندوق مان هڪ وقت فائر ڪرڻ ڪري ٿيو ۽ دولت ان وقت ئي وڃي زمين ورتي. کانئس ڪارڙ به نڪري ڪانه سگهي. اسان کي بندوق جي ٻي نالي ڪتب آڻڻ جي ضرورت محسوس ڪانه ٿي. لاش کي لاتلائي ڏٺو سون ته ڪارتوسن جا ڀيرا کيس بلڪل ان جاءِ تي لڳا هئا، جنهن جو اسان نشان ورتو هو. اسان جي بندوق ۾ وڏي گيج جا ڀيرا هئا، جيڪي سندس وچ جسم ۾ وڃي ڪتا هئا، پوءِ اسان وٽن جي ٿارين سان پنهنجا پيرا ڍاٽا ۽ هليا وياسون. اسان رات جي هن ڪارروائيءَ جي سوپ ڪري ڏاڍا خوش هئاسون. اسان کي ڏک اهو هو جو اسان سندس بندوق کڻي اچي نه سگهياسون، جو هو ان رات اها ڪٿي ئي نه آيو هو.

اسان جا چاري ۽ جانچوسي اهي خبرون ڪٿي آيا هئا ته سانگهڙ کان وٺي شهدادپور ۽ اوري پري جي پوليس ۾ پڙتول مچي ويو آهي ۽ کاتي جا ٻه وڏا عملدار دوري تي نڪري پيا آهن. انهن مان هڪ اسان جي ڪيل ڪاررواين جي جاچ پڙتال ۾ لڳي ويو آهي ۽ هو پنهنجي هن ڪم ۾ رات ڏينهن رڌل آهي. ٻيو ڪامورو انهن حرن جي فهرست جوڙي رهيو آهي، جيڪي تائين تي مقرر ڏينهن حاضر ٿيندا هئا ۽ هاڻي نه ٿا اچن. اسان سندن اهڙين عام رواجي ڪاررواين کي ڏسي ڪلڻ لڳا هئاسين. اسان جا ڪي اهڙا دوست به هئا، جيڪي هفتي ۾ مقرر هڪ يا ٻه ڀيرا تائين تي حاضري ڏيندا هئا، پر

اسان سان به ڪارروائين ۾ گڏ هئا. انهن کان ڪوشش جي باوجود پوليس فقيرن بابت اطلاع حاصل ڪرڻ ۾ سوڀاري ٿي ڪانه سگهي. انهن ڪاررواين ڪري ڪجهه خليفا ۽ حرجهليا به ويا هئا. اهو ڪهڙو قانون هو جو حڪومت انهن بي ڏوهي ماڻهن کي جهلي وڃي اندر ڪيو هو. اهو ته ڏٺو وائڻو ڏاڍو هو. مون واري سوٽ سچل کي به جهلي ويا هئا، جيڪو ماڻ ڪيو گهر ويٺو هو ۽ اسان سان ڪنهن به ڪارروائيءَ ۾ شريڪ نه هو. مون جڏهن هن بابت ڳالهائڻ شروع ڪيو ته بابو ڪاوڙ ۾ ڳاڙهو ٿي ويو ۽ چيائين ته هن کي پيرو وزير جي پٽ هٿڻ ڪري گرفتار ڪيو ويو آهي. هي ته جڻ ڄاڻو ٿي اچايو آهي، پيرو پنهنجي مرشد جي سڌ تي سرتريءَ تي رکي ليڪ ڇڏي اچي پڙ تي پهتو هو ۽ اچي انگريز دشمن سان مهاڏو ڏنو هئائين. پير سائين کيس ٿوري اخلاقي تنبيهه ڪئي هئي، هن موت ۾ کيس ڇڏي ڏنو آهي. هن حرجهليا ۾ جڻ ته هڪ قسم جو نفاق وجهي ڇڏيو آهي. حرجهليا جا ڪي اهم ماڻهو مون کي هن جي جاءِ تي مک چونڊڻ ٿا گهرن. منهنجا ٻچا اها ڳالهه تنهنجي عزت جو پڻ ڪارڻ بڻبي.

پوليس انهن فقيرن کي گرفتار ڪري وئي هئي، جن هنن ٻنهي ڪاررواين ۾ غازين جي مدد ڪئي هئي. پر انهن مان ڪوبه اهم ماڻهو نه هو. اسان جا جانچوسي هي خبر ڪٿي آيا هئا ته پوليس تائين تي نوٽيس هڻيا ويا آهن ته جيڪو ماڻهو گهريل حرن مڪن جو پتو ٻڌائيندو. تنهن کي هڪ هزار رپيا انعام ڏنو ويندو. جن ۾ وريام، گل خان نظاماڻي، نورو وساڻ، امام بخش ۽ مٿو شامل هئا. هن ڳالهه تي ننڍيون شروع ٿي ويون ته حرن جي مڪن مڪن کي سرڪار اهميت ٿي ڪانه ڏني آهي. ڪي حرن تڏاڻ ۾ ڏندين به پيا. بابي مون کي چنڊ ڪيندي چيو ته 'تون ان اجائي ڪاپاري ۾ پئٽو'. هن وڌيڪ چيو ته ڪو به حرن پيشي ڪاڻ ڪنهن فقير جي جوڻي ڪانه ڪندو. پر انهن مان ڪيترا نامرد ماڻهو آهن جن کي اسان جي جوءِ جو پتو آهي ۽ ان پيشي خاطر هر ڳالهه ڏسي بيبي رهندا. اهو نه رڳو اسان جو ڀلو آهي. پر پير سائين جي چڱائيءَ ۾ به اهو آهي جيستائين اسان پير پختا نه ڪري سگهون. تيستائين سرڪار اهڙين ڳجهين ڳالهين کان بي خبر رهي ته حرجهليا جا اهم ماڻهو ڪٿي آهن ۽ ڇا ڪري رهيا آهن. ان کان پوءِ جيڪڏهن اسان جي چرچر جي کيس ڄاڻ ملي به وئي ته پوءِ اها اسان جو وار ونگو ڪري ڪانه سگهندي. سرڪار جي اهڙين ڳالهين مان پتو پوي ٿو ته هو ۽ اسان جي چرچر کان بيخبر آهي. ڇاڪاڻ ته سرڪار محبت ۽ منهنجي سر جي قيمت اڃا مقرر ڪانه ڪئي آهي. اسان سندن اهڙيءَ بي خبريءَ کان گهڻو خوش آهيون. سو سائين رکيا، پاڻ کي اهڙي انڌيءَ لالچ کان پري رکجان. انهيءَ ڪري هن کان اڳ به جان نثار تباهه ٿي ويا. مان سمجهان ٿو ته اها ساڳي ڳالهه هاڻي پڻ ورجائي ويندي ته شڪ ناهي.

ان کانپوءِ سرڪار ٻيو قدم اهو کنيو جو هن هٿيار بند پوليس جو مقدار گهڻو وڌائي ڇڏيو. اهڙي پوليس کي تائڻ، آڻوٽ ٻوٽ ۽ ڪن اهم گروئن ۾ مقرر ڪيو ويو. ڇاڪاڻ ته وائين حرن کان ڊڄي سرڪار کي حفاظت لاءِ پاڏايو هو. مٿوءِ خاصخيليءَ جي ٽولي، شهدادپور کان اتر طرف هڪ ڳوٺ خلاف شاندار ڪارروائي ڪئي هئي. ڳالهه هيئن هئي ته هن ڳوٺ ۾ رهندڙ وائيا، ٻن

ڌرين ۾ ورهايل هئا، جن مان هڪ سرڪار جي طرف ۽ ٻي حرجهليا جي پاسي هئي. حرجهليا جي پاسي واري ڌر اچي فقيرن کي چيو ته ڳوٺ تي حملو ڪري، سرڪار طرف وارن وائين ۽ پوليس کي قتل ڪري، سندن مڏيون ملڪيتون ڦري هليا وڃن. انهيءَ لاءِ ته جيئن حرجهليا جا ساڻي هندو امن امان سان رهي سگهن. هي هڪ اهڙو مثال هو، جنهن مان ٻيا ڳوٺ پڻ سبق سکي وڃن. هن ڪارروائيءَ ۾ مون ڪوبه حصو نه ورتو. تنهن ڪري ان جو سرستو احوال ٻڌائي نه ٿو سگهان. پر ٻڌل ڳالهه هن ريت آهي ته پوليس وارا هڪ وائين جي هٿ آڏو ٺهيل ڍڪيءَ تي ڪچهي ڪري رهيا هئا. ان مهل ڪوبه پيري تي نه هو. سامهون واريءَ گهٽيءَ ۾ پيريهي مٿن فائر ڪرڻ ڏاڍو سولو هو. ان ڪارروائيءَ ۾ به پوليس وارا مارجي ويا ۽ ٻه گهٽجي پيا هئا. انهن سان گڏ ڪجهه ڳوٺاڻا به زخمي ٿيا، جن جي حفاظت حڪومت نٿي ڪئي. ڦرلٽ ۾ مڏي ملڪيت گهٽي هٿ لڳي، جنهن ۾ پوليس جون پنج بندوقون، ٻه شات گنون ۽ گهڻو بارود شامل هو.

ان وقت يا ان کان مهينو کن پوءِ تائين، مون ننڍين ڪاررواين ۾ حصو ورتو هو، جن جو بيان ايڏو ضروري نه آهي. حقيقت اها آهي ته مون کان اهڙيون ڳالهيون وسري ويون آهن. اسان اهڙا حملا انهن گهرن تي ڪندا هئاسون، جتي هٿيار بارود هوندو هو يا حرجهليا جا دشمن هوندا هئا. ڪن ڳوٺن تي ڦرلٽ جي مقصد سان به ڏاڙا هڻندا هئاسون. ڪوبه ماڻهو اسان جي آڏو نه ايندو هو. اسان دهشت ۽ ڏهڪاءُ قائم ڪرڻ لاءِ ڪيترا ئي گناهه ماڻهو به ماري هئا. جيڪڏهن مون کي اهو پتو هجي ها ته مون کي ايڏا وڏا ڪم ڪرڻا آهن جن کي ماڻهو ساراهيندا ۽ ڳائيندا يا اڳتي ايندڙ حرن لاءِ اتساهه جو ڪم ڏيندا ته مان جيڪر ننڍين ننڍين ڪاررواين جي ڪاپاري ۾ نه پوان ها. مان توکي اڳي به ٻڌائي آيو آهيان ته خيرپور ميرس جو پوليس ناظم حرجهليا جو سڀ کان وڌيڪ دشمن هو. هو پوليس جي وڏي اتالي سان خيرپور رياست جي حد ۾ گهمندو وڌندو هو ۽ جتي به کيس حرن نظر ايندو هو ته بنا ڪنهن سبب جي ان کي گرفتار ڪري وٺندو هو. سندس ڏوهه فقط اهو هو ته هو پير سائينءَ جو مريد هوندو هو. اسان جا جاسوس به سندس منزل جي چوڌاري پيا ڦرندا هئا. ٻڌل ۽ ڏنل خبرون پيا اسان ڏانهن موڪليندا هئا ۽ ناظم معلومات حاصل ڪرڻ لاءِ جيڪي ڏاڍا ۽ ظلم ڪندو هو. تنهن جو سرستو احوال موڪليندا رهندا هئا. اهڙيون ڳالهيون ٻڌي جهوڙو وريام فقير به هن خيال جو ٿي ويو هو ته هن ناظم کي جلد ختم ڪيو وڃي. نه ته خيرپور رياست جي حرجهليا نهوڙ جي ناس ٿي ويندي. (هلندڙ)

## جنم ڏينهن جون واڌيون

سوجهرو سائين ۽ اديب برادري، زاهد راجپر، خليفه ڀڳيو، حنيف عاطر فتاح هاليپوٽو (شرجيل)، حيدر ملاح، منور ابڙو، حبيب ساجد، غلام مصطفيٰ لاکو ۽ ڊسمبر مهيني ۾ جنم وٺندڙ سڀني دوستن ۽ پڙهندڙن کي سالگره مبارڪ (ادارو)

21



## بکئي کل نه اجهئي...

گهڻو خوبصورت کٽي نه هو. پر مرداني وجاهت جو شاندار نمونو هو. سانوري منهن تي وڏين اکين وارو مست نوجوان. ننڍڙي ڳوٺ مان پنهنجي ماءُ کان جيڪي پئسا وٺي آيو هو سي چار ڏينهن وڏي شهر ۾ رهندي ڪپائي چڪو هيو. آخري کاڌو کائيندي هن کي ارڙهن ڪلاڪ تي چڪا هئا. بک هاڻي پيڙا ۾ بدلجندي پئي ويس.

پيءُ جي مرڻ کان پوءِ بڪرين جو ڌڻ آهسته آهسته هن جي ڪراڙي ماءُ جي هٿن مان وڪامبو هن جي پڙهائي ۽ خوراڪ تي خرچ ٿيندو رهيو. آخري بڪري وڪڻي نوڪري جي ڳولا ۾ هي وڏي شهر اچي پهتو. جڏهن ووت پئي ٿيا ته اليڪشن مهڻ جي سلسلي ۾ صوبائي سيٽ جو اميدوار هنن جي ڳوٺ آيو هيو ته هن جي صلاحيتن جو اعتراف ڪندي چيو هئائينس، ”توهان جهڙا ساڃاه وند نوجوان هن ملڪ جو اثاثو آهن.“

اميدوار جي پرسنل سيڪريٽري پنهنجو موبائل نمبر ڏيندي هن کي چيو، ”اليڪشن کان پوءِ رابطو ڪري مون سان ضرور ملجانءِ مان توکي تنهنجي قابليت آهر نوڪري وٺي ڏيندس. جيڪا تنهنجو حق آهي.“

اليڪشن ٿي وئي، اميدوار کٽيو ۽ وزير ٿي ويو. پرسنل سيڪريٽري سان رابطو ڪري هي وڏي شهر آيو، جتي هن ايم.پي. اي هاسٽل ۾ رهندڙ پرسنل سيڪريٽري سان ٻن ڏينهن جي ڪوششن بعد ملاقات ڪئي.

پرسنل سيڪريٽري هن جي آندل ڪاغذن کي اٽلائي پٽلائي ڏسندو رهيو. ۽ پوءِ چيائينس، ”تون چڱو خاصو پڙهيل لکيل آهين ان جو قدر ڪندي ٻين کان چار لک ڀر توکان به لک روپيا وٺنداسون. نوڪري چڱي اٿئي سال کن ۾ ئي اهي پئسا ڪڍي وٺيندين.“

پرسنل سيڪريٽري جي اهڙين ڳالهين تي هي حيران ٿي ويو. ۽ چيائينس، ”ايترا پئسا هجن ها ته مان شايد نوڪري تي ڪاروبار کي ترجيح ڏيان ها.“ سيڪريٽري هن مان ۽ هي سيڪريٽري مان مايوس ٿي ويو.

ٻه راتيون ٻيون فوٽ پاٽ تي سمهندي هن وڏي شهر ۾ گذاريون. سيڪريٽري ۾ هن پنهنجي تڪ جي چونڊيل ايم.پي. اي جيڪو هاڻي منسٽر هيو سان به ملاقات ڪئي جنهن هن کي پرسنل سيڪريٽري سان

چيو، ”امان، بابو سيدو وٺي آيو آهي! نيامت نصيبان کي هنج ۾ ڪنهن تڪڙي ٻاهر نڪتي، سنگهار پيءُ جي ڪچ مان اوور ڪوٽ وٺي. ڌرتيءَ تي رکي ڪولڻ لڳو. مولا بخش زمين تي ويهي ڏيڏر ڏني.“

ٻارن جا جهرا مرجھائجي چڪا هئا. صبح جو کاڌل هڪ مانيءَ جو ٻل آخر ڪيسٽائين جهرن جي شادي قائم رکي سگهيو ٿي. نيامت بغير ڪجهه ڳالهائڻ جي ٻارن کي وٺي ڪوارٽر ۾ هلي وئي. پري پري تائين ڪوئي ويجهو گهر نه هيو. شام جو ڏور ڳوٺن مان رات جي ماني پچائڻ لاءِ ٻاريل ٻاهن جا دونهان نظر اچي رهيا هئا. پر مولا بخش جي ڪوارٽر ۾ چلهه مٿان تنو ٿڌو هيو. ان جي هيٺان ٻاه صبح کان وٺل هئي.

ڪوارٽر ۾ اندر وڃي بڪايل ٻارن جو وري منهن ڏسڻ جو حوصلو مولا بخش ۾ نه رهيو هو. رات جا ڪارا پاڇا ٿڌ سان گڏ حمللا آور ٿي رهيا هئا. مولا بخش زمين تان اوور ڪوٽ کڻي آيو. بڪايل پاڻ به هيو. ويتر جو ٻارن ۽ زال جا ڪوماڻيل جهرا ڏٺا هيائين تن هن کي چئي وڌو هو. اوور ڪوٽ پاڻي آهسته آهسته ايرڪيشن بنڪلي ڏانهن وڌڻ لڳو. پويان ڪوارٽر مان ٻارن جي روئڻ جا آواز پئي آيا، هال جو در ڪولي اندر داخل ٿيو. گهڙيال مان وقت جو آواز آيو جيڪو انتهائي ڪريناڪ محسوس ٿيس. مولا بخش ڪرسي تي ويٺو گهڙيال جا سونهري ڪاٺا مڪمل ڪارا ٿيل هن کي نظر آيا. لڏندڙ پينڊوليم کي ڏسي هن کي پڇان آئي.

هن جون نظرون گهڙيال تي ڪپي ويون. ٿڌي هال ۾ اوور ڪوٽ جي گرميءَ کان وڌيڪ اوڀرهن جي اندر مان نڪري رهيو هو. ڪوارٽر ۾ روئيندڙ ٻارن جا آواز ٿڌ ۾ پري پري تائين وڃي رهيا هئا، وٺڻ، ٻوٽن، گلن توڙي ڪچي ۽ پڪي جي سرسبز زمين جي خوبصوريءَ کي اونڌاهيءَ ڏي ڇڏيو هو. سڄي جهان ۾ خاموشي هئي. بک تاريخي عمارت جي ڀرسان ننڍڙي ڪوارٽر ۾ معصوم ٻارن کان ننڍ ڪسي ورتي هئي. پيڙائڻ جي انهيءَ ڀر ۾ ڪرسيءَ تي ويٺل مولا بخش جون نظرون گهڙيال جي ڪاٺن تي هيون. گهڙيال جا اهي ڪاٺا هن جي دل ۾ ستن جيان چپي رهيا هئا. پينڊوليم هن جي بيوسيءَ تي لڏندي ڄڻ ڪلي رهيو هو. انهي گهڙيءَ ۾ گهڙيال کي نهاري ڏي هن کي خاوند بخش ياد آيو. جنهن هن کان گهڙيال گهريو هو. هن سوچيو. گهڙيال لاهي خاوند بخش کي وڪڻي سيدو وٺي اچي. پر ٻي لمحي سختيءَ سان هن جي سوچن ۾ اختلاف اٿاريو. ”نه. نه. هي تاريخي عمارت. هن جو حسن. هي سڄو عاليشان فرنيچر مون کي پنهنجي وڏن کان حفاظت لاءِ مليو آهي. گهڙيال جو آواز جيڪو هميشه منهنجي ۾ ۾ موسيقيءَ جيان محسوس ٿيندو آهي. انهيءَ مليل آواز جي امانت ۾ خيانت ڪڏهن به نه ڪندس.“ هن دل ۾ پڪو پڪو ڪيو.

گهڙيال پنهنجي اندر مان آواز ڪڍي وقت ٻڌائڻ لڳو. پريان ڪوارٽر مان بڪايل ٻارن جي روئڻ جا آواز اونڌاهي رات جي ٿڌ جو سينو چيريندي هال ۾ اندر اچي مولا بخش جي من ۾ نيزن جيان چيڻ لڳا. گهڙيال مان نڪرندڙ آواز ڏاڏڻ جي رڙين جيان لڳس. ست ڏئي آيو. گهڙيال کي پٽ تان لاهڻ لاءِ هٿ وڌائيندي چيائين، ”وقت جي گهڙيال جو آواز اهوئي وٺندو آهي. جنهن ۾ ٻچا بکيا نه هجن.“

\*\*\*

صبح جا 9 ٽي رهيا هئا. آفيس جو اسٽاف آهسته آهسته اچي رهيو هيو. مولا بخش ٽڪل ٽڪل ٿڌ جو ماربل اڪائونٽ آفيس جي در تي وڃي ويٺو. ڏهين بجي اڪائونٽن آيو ته هي آئي آفيس جي اندر ويو، ”سائين، منهنجي پگهار آئي آهي؟“

اڪائونٽ پراڻي ميري اوور ڪوٽ ۾ مولا بخش کي ڏسي ڪليو. پريان وينل ڪلارڪ سگريٽ ايش ٽري ۾ رکندي چيس،

”اڃا ته روز نيون ڀرتيون ٿي رهيون آهن. پگهار جو تاجان پتي مهينا آسرو ئي نه ڪر.“

”هڪ شرط سان پگهار ملي سگهيس ٿي. انهي ئي حُلبي ۾ وڃي منسٽر صاحب کي پوت بڻجي ڪو ڊيپارٽمنٽ.“ اڪائونٽن ڪلندي چيو ته آفيس ۾ وينل سڀ ماڻهو وڌا تهڪ ڏئي هن کي ڏسڻ لڳا.

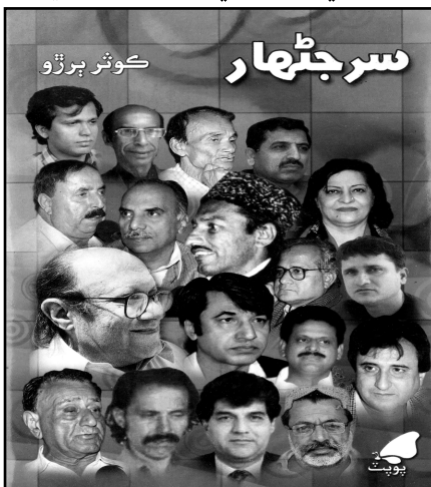
”پگهار ڪونهي ته ڪجهه قرض ئي ڏيو سائين. اڄ منهنجا ٻچا بک تي ويهندا مان انهن جو بڪايل منهن نه ٿو ڏسي سگهان.“ مولا بخش روئڻهار ڪوٽي چيو ته سڀچ ٿي ويا. اردلي مولا بخش جي ڀرسان اچي بيٺو ۽ چيائينس، ”هتي وينل سڀ ماڻهو اوڏر تي ٿا هلن. ڪنهن جي به پگهار ڪونه ٿي اچي.“

اڪائونٽن ڪرسيءَ کي ٽيڪ ڏيندي چيس، ”منسٽر صاحب جو حڪم آهي ته هن جيڪي پنهنجي پارٽيءَ جا ماڻهو ڀرتي ڪيا آهن. پگهارون صرف انهن کي ڏيو. جيتري بجيٽ آهي اسان انهن جون ئي پگهارون پوريون نٿا ڪري سگهون!! مار پوين ايترا ماڻهو ڀرتي ڪيا اٿن جن جي ضرورت ئي نه هئي انهن جو منهن صرف پگهارون ڏيڻ وقت ئي ٿا ڏسئون. پاڻ اسان قرض کڻي ٿا هليون.“

”سائين توهان کي ته نيڪيدارن جو ٻُل آهي. هونءُ ڪهڙو پگهارن جي آسري هُئو.“ مولا بخش زهريلي آواز ۾ اڪائونٽن کي چيو ته اڪائونٽن ڪاوڙجندي چيس، ”هل هاڻي ٻاهر. پهرين تاريخ اچي پڇجانءِ.“

”پهرينءَ ۾ ته سائين اڃا پنڌرهن ڏينهن پيا آهن. تيسٽائين ته منهنجا ٻچا بک مري ويندا.“ اڪائونٽن ڪاوڙ مان اردلي کي ڏٺو. اردلي مولا بخش جي ٻانهن کان وٺي ڇڪيندو ٻاهر وٺي ويس.

مولا بخش آفيس مان آسرو لاهي ساڳي ئي رستي سان ناميدن جو بار کڻي واپس ويو. هڪ هڪ قدم مٿن جو محسوس پئي ڪيائين. جتي جتي اميد هيس اُتان قرض کڻي چڪو هيو. هاڻي ته چڙهن ۽ نفرت جي موت کان سواءِ ٻيو ڪو آسرو ڪنهن ۾ ئي نه هيو. گهر ۾ اتي جي لپ نه هئي. صبح سان تادو گابرو ٻارن هڪ ماني کاڌي هوندي. هاڻي ته اچي منجهند ٿي هئي. هي وقت به گذري ويندو پر رات جو ڇا ڪائيندا. اهڙي سوچ ساھ سڪائي ڇڏيس. رستي سان هلندي اکين اڳيان اونڌه اچي ويس اوور ڪوٽ لاهي هٿ ۾ ڪيائين روڊ جي ڀر ۾ پيل پٿر به پنهنجي اوقات جو اظهار ڪندي پير ۾ لڳس ته ويهي رهيو. هڪ ٽرڪ واري کي هٿ ڏنائين ته ان ٽرس کائي گاڏيءَ ۾ کنيس. اسٽاپ تي لهي اوور ڪوٽ ويڙهي ڪچ ۾ ڪري آهسته آهسته لنڪ روڊ تان هلندو ڪوارٽر جي ٻاهران پهتو. شام ٿي چڪي هئي. سنگهار ۽ هالار رستي ۾ ديد وڏيون ڪوارٽر جي در تي ويٺا هئا. پيءُ جي ڪچ ۾ اوور ڪوٽ ڏسي هنن سمجهيو ته ان ۾ سيدو آهي. سنگهار رڙ ڪري ماءُ کي



شيشي جو گلاس ۽ پلاسٽڪ جو جڳ پاڻيءَ سان ڀري هن جي اڳيان ٿيل تي رڪندي چيائينس،  
”جا کائيندڙو؟“  
”مون وٽ پئسا ڪونه آهن.“

هن خشڪ چين مان پڻڪندي چيس. ته بيرو حيران ۽ مان هن جي منهن ۾ ڏسڻ لڳو ۽ پوءِ هن کي مالڪ سان ملڻ جو چيائين. هي اتي دخل تي ويو هوٽل مالڪ هڪ گراهڪ کي بقايا پئسا ڏئي فارغ ڪندي هن ڏانهن متوجہ ٿيندي چيو،  
”جي.“

”مون وٽ پئسا ڪونهن. پر مون کي بڪ تمام گهڻي لڳي آهي، گذريل پٽيهن ڪلاڪن کان مان ڪجهه به ناهي کاڌو.“

هوٽل مالڪ هن جي منهن ۾ ڪجهه دير ڏسندو رهيو ۽ پوءِ چيائينس،

”هي ملڪ جو سڀ کان وڏو شهر آهي. هتي تمام گهڻا ماڻهو اچن ٿا. جن کي بڪ هوندي آهي، جيڪڏهن مان انهن تي ترس کائي، انهن جي بڪ لاهيان، ته مان پاڻ بڪ مرندس.“

”توهان مون کي غلط ٿا سمجهيو يا شايد بڪ جي ڪري منهنجو آواز ڳالهه واضع طور تي اوهان تائين نٿو پهچائي سگهي. مان مفت ۾ ماني ڪونه ٿو گهران، منهنجي شناختي ڪارڊ جي ڪاپي توهان پاڻ وٽ رکو مان نوڪري تلاش ڪري رهيو آهيان جيئن ئي نوڪري ملي مان توهان کي پئسا ڏئي ويندس.“

هن هوٽل مالڪ کي پنهنجي منشا سمجهائي. هوٽل مالڪ ڪلندي پٽ تي تنگيل هڪ تختيءَ ڏانهن اشارو ڪيس جنهن تي لکيل هيو،

”نقد وڌي شوق سان، اوڌر اڳئين چوڪ تان.“

ٻه گراهڪ ماني کائي واندائي دخل تان پيل ٿيو پيپر کڻي هٿ آڳهڻ لڳا. هوٽل مالڪ هن کي پري ٿيڻ جو اشارو ڪيو. هي دخل جي سائيڊ وٺي بيهي رهيو. گراهڪ پئسا ڏئي روانا ٿي ويا. هوٽل مالڪ هن ڏي همدرديءَ مان نهاريو ته هي سري هن جي ڀرسان اچي بيٺو. هوٽل مالڪ هن کي چيو،

”اسان جي ڌنڌي جا ڪجهه اصول آهن. اسان ايڏا ظالم ڪونه آهيون. بس هڪ طريقو آهي. جنهن تي هلڻو ٿو پوي. هر ويلي جي ماني ختم ٿيڻ کان پوءِ جيڪا گراهڪن جي اوڀر هوندي آهي اها اسان فقيرن ۾ ورهائيندا آهيون. هوٽل جي پوئين پاسي کان وڃي بيهه ڪجهه دير کان پوءِ اها ماني ورهائي ويندي.“

”توهان اها ڪهڙي ڳالهه ٿا ڪريو. ذلت جي اهڙي گرڻه کان مان مرڻ کي ترجيح ڏيندس. توهان مون کي نه ٿا سڃاڻو. مان انتهائي خوددار ماڻهو آهيان. مون کي عزت سان ماني ڪپي اها به مفت واري نه. هن وقت منهنجي هڙ کڻي خالي آهي پر مستقبل ۾ ان جي ڀرجڻ جو ڪوڙ ساريون اميدون اٿن. تون جيڪڏهن اوڌر تي ماني ڏين ته مان کائيندس باقي اهڙي طرح بلڪل به نه.“

هوٽل مالڪ منهن ٻي پاسي ڪيو. ته هو هال کان ٻاهر اچي هڪ ڪرسيءَ تي ويٺو. ٽيل تان جڳ ۾ پيل پاڻي گلاس ۾ اوتري پيئڻ جي ڪوشش ڪيائين. پاڻي ڪندن جيان ٽڙيءَ مان لٽس ته ٻيو ڍڪ روڪي ڇڏيائين. موٽر سائيڪل تان ٻه نوجوان پان چاڙهندا لٿا.

بنهي کي هٿن جي ڪراڻن ۾ سونهري ڪٽا پاتل هئا.

هيا، بنهي جي وچ تي فقط سنهي کليل ڳلي هئي، جنهن بنهي کي هڪ ٻئي کان ڌار پئي ڪيو نه ته پري کان هرڪو انهن کي هڪ ئي هال ۽ هوٽل سمجهي ها.

هوٽل جي آڱر تي ڪرسيون، ٽيبلن جي چوڌاري رکيل هيون. بنهي هوٽلن جا ٻيرا گراهڪن کي پنهنجي پنهنجي هوٽل ڏي سڏي رهيا هئا.

ڪاٺيءَ واري دخل جي وچ تي ڪرسيون مٿان ٻئي هوٽل مالڪ ويٺا هيا. هنن جا مٿا بيٽري تي هلندڙ رانديڪن جيان حرڪت ڪري رهيا هئا.

عجيب اتفاق هيو جو بنهي هوٽل مالڪن جي شڪل ٿوري فرق سان تقريبن هڪ جهڙي ٿي هئي. بنهي کي ڪپڙي جون گول ڪشميري ٽوپيون پاتل هيون. هڪلي رنگ جي ۽ ٻئي کي سونهري ڪلر جي. منهن جي بناوٽ کي ٽوپين جي رنگ سان ملائي جيڪڏهن موازنو ڪبو ته بنهي جي مشاهبت ”گاڙهي“ ۽ ”جاوي“ ڪڪڙ جهڙي لڳي رهي هئي هنن جا نڪ هيٺ مٿي منهن ڪندي کوٽڙو ڪندڙ ڪڪڙن جي جهڻين جهڙا هئا.

ٻاهر ڪرسي جي پاسي ۾ هڪ ناسي ڪلر جو ڪٽو ڪندڙ کي اڳين جنهن تي رکي سيني ڪرسي ۽ ٽيبلن جي هيٺان نظرن کي خبرداريءَ سان ڦيرائي رهيو هو.

هوٽلن جي هالن اندر پيل ڪرسيون تي ماڻهو ۽ ٽيبلن تي پاڻيءَ سان ڀريل جڳ، گلاس، پرانا، انڊا آلميت، انڊا چٽا، هاف فرائي، چانهيون پيون هيون.

پوري رنگ جا ٻه بلا مختلف سمعتن ۾ گاڙهي ٽوپي پاتل هوٽل مالڪ واري هال اندر هڪٻئي جي حرڪتن تي نظر رکيون ويٺا هئا. گراهڪن اڃان انهن جي مطلب وارين شين جا آرڊر ڪونه ڏنا هئا. پر هو مطمئن هئا ڇو ته بورچيءَ جي اڳيان پيل وڏن ڊيگڙن مان ايندڙ خوشبو اها پڪ هنن کي پهچائي رهي هئي.

هو جيئن ئي ڪرسيون وٽ ٻاهر پهتو ته گاڙهي ٽوپي پاتل هوٽل مالڪ جي بيٺي هن کي ٻانهن کان وٺي پنهنجي هوٽل ۾ وٺي وڃڻ چاهيو. ان تي سونهري ٽوپي پاتل هوٽل مالڪ جي بيٺي احتجاج ڪندي چيو، ”هي گراهڪ اسان جي سنڌي کان اندر آيو آهي. هن تي حق اسان جو آهي.“

پر ٻيو بيٺو هن کي چڪيندو پنهنجي هوٽل طرف وٺي ويو. سونهري ٽوپي پاتل هوٽل مالڪ دخل کان ٻاهر نڪري آيو. گاڙهي ٽوپي پاتل هوٽل مالڪ به ٻاهر آيو ٻئي هڪ ٻئي جي سامهون ڇيهين تي هٿ رکي غصي مان هڪٻئي ڏي نهاري لڳا. نڪ مان تيز ڦوڪات ڪندي سونهري ٽوپي واري چيو، ”اها زيادتي آهي، جيڪو طئي ٿيل آهي، ان تي عمل ٿيڻ کپي.“

گاڙهي ٽوپي واري چيو، ”گراهڪ پهريان منهنجي بيٺي وٽ پهتو آهي.“

”پر هو آيو اسان جي سنڌي کان آهي.“ سونهري ٽوپي واري ورائيس.

”پنهنجي حدن وٽ گراهڪ کي روڪڻ ۾ تنهنجو بيرو ناڪام ويو آهي. گراهڪ ٽپي اسان جي حدن ۾ پهتو آهي.“ گاڙهي ٽوپي واري اڪيون ڦوٽاريندي چيس.

”اهو فيصلو خان بابا ڪندو، مان ان کي ڏانهن ڏيندس. تون اسان سان روز روز اهڙيون زيادتون ڪري رهيو آهين.“ سونهري ٽوپي وارو اهو چئي غصي ۾ موٽي وڃي دخل تي ويٺو.

بيٺي هن کي وٺي وڃي ڪرسيءَ تي ويهاريو.

ملڻ جو چيو.

سمجهدار ۽ خوددار ماڻهو هيو. صورتحال کي سمجهي ويو تنهنڪري انهن مان آسرو لاهي پاڻ پنهنجي سر ڪجهه ٻين هنڌن تي نوڪريءَ جي ڳولها ڪيائين. سڀني هن کي سي. وي جمع ڪرائي وڃڻ جي صلاح ڏني. انهي ڍڪ ڊوڙ ۾ هڪ ٻيو ڏينهن به گذري ويس.

رات جو فٽ پات تي ستل هڪ فقير جي ڀرسان وڃي اهليو ته فقير هن کي شڪي نظرن سان ڏٺو. پڇا ڳاڇا ڪرڻ کان پوءِ دلچاءُ ڪندي فقير ميو وهاڻو پنهنجي ڪنڌ هيٺان ڏئي سمهي پيو.

رات جي آخري پهر ۾ فقير رڙيون ڪندي اٿيو. هڪ نوجوان فقير جي ڪنڌ هيٺان پيل وهاڻو ڪنيون تيز ڀڄندو گهٽيءَ ۾ گهر ٿي ويو. فقير زور سان رڙيون ڪندي چوڻ لڳو، ”منهنجا ٻه لک روپيا وهاڻي ۾ هيا.“ هي سوچڻ لڳو، ”منهنجي نوڪريءَ جيترا پئسا هتي فقيرن جي ڪنڌ هيٺان پيا آهن ۽ مان جيڪو پڙهيل لکيل آهيان حساس ۽ خوددار آهيان سو گذريل ٽيهن ڪلاڪن کان بڪ تي آهيان. منهنجي ماءُ منهنجي اوسپڙي ۾ هوندي، جنهن کي دلا سو ڏئي آيو آهيان، ته نوڪري وٺي ٻاٻي جي گهر ۾ ساڳيو ئي ڏن ٻڪرين جو توکي ڪري ڏيندس.“

هن جي ماءُ کي پڪريون گهڻو پياريون هيون. پر پٽ جي مستقبل خاطر هن اهي قربان ڪري ڇڏيون. سڄي عمر ٻڪرين سان گذاريندڙ هن جي ڪراڙي ماءُ کي جيڪا انسيت انهن سان هئي تنهن ۾ هن جي نفسياتي خوشنودي به شامل هئي.

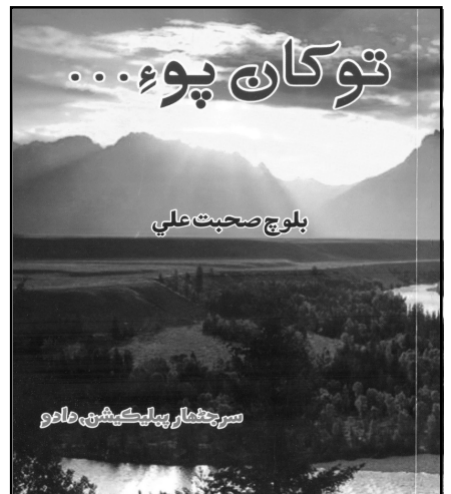
هي جيڪو قابليت جي ڀروس تي وڏي شهر ۾ پهتو هو تنهن کي رشوت ۽ سفارش مايوس ڪري وڌو. نااميدون ڪئي واپس موٽي ماءُ جي اکين ۾ ڏک ڏسڻ جي سگهه هو ساري نڀيو سگهي. ماتر ڪندڙ فقير کي ڇڏي هو فوت پات تان ڊوڙ ٿيو.

آذانن جي آواز تي فليٽن مان اڇا اجرا ماڻهو اوباسيون ڏيندا الله جي سڏ کي ليڪ چوندن مسجدن ڏانهن راهي هيا. گهڻن بيهي هن کي نماز جي صلاح ڪئي.

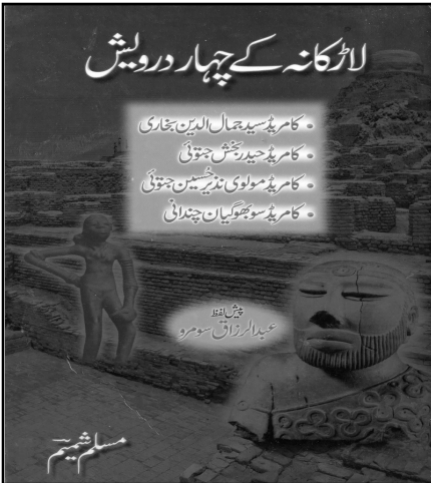
بڪ هن جي پيٽ ۾ شدت اختيار ڪندي پئي وئي هن جي وجود جو هر عضو هاڻي احتجاج ڪري رهيو هو.

✱

سج ڪافي مٿي چڙهي آيو هو. ڪينٽ اسٽيشن جي ٻاهران به هوٽلن جا هيٺيان هال پلرن تي قائم



سرڪشال پبلڪ هائوس، هانو



جو آواز ڀرجوش هجور جي رڙين ۾ گم ٿي ويو. واپاري قسم جي هڪ پوڙهي تسبيح جي مٿين کي ڦيرائيندي راءِ ڏني، ”خدا جي عطا ڪيل هن انمول زندگيءَ مان منهن موڙيندڙ اصل ۾ خدا جي وجود جا انڪاري آهن، هن کي هاڻي ئي اهڙي سزا ڏيو جيڪا ٻين لاءِ سبق آموز ٿئي.“ ”حوالدار هجور ۾ تاءِ ڏسي سڄو ٽيڻ ڪنٽرول ڪرڻ جي ڪوشش ڪندي پنهنجون ذميواريون نڀائيندي چيو، ”ٻڌو، ٻڌو، تڪڙ نه ڪريو، اسان جي قانون ۾ انهيءَ لاءِ قلمبر سزا موجود آهي، خودڪشي ڪرڻ قانونن ڏوهه آهي، اسان هن مٿان ايف. آءِ. آر داخل ڪري هن کي جيل موڪلينداسون.“

”توهان هن کان پشما وٺي ڇڏي ڏيندؤ.“ هڪ اچي ٽوپي پاتل هلڪي ڌاڙهي رکيل پوري رنگ جي نوجوان چيو جيڪو پنهنجي مائٽ کي روانو ڪرڻ لاءِ ريلوي اسٽيشن تي موجود هيو. ”توهان اسان سان ٿاڻي تي گڏ هلو، پنهنجي اکين سان هلي هن جو انجام ڏسو.“

ڪجهه ماڻهو جيڪي پنهنجن دوستن ۽ مائٽن کي ڇڏڻ آيا هئا سي پوليس سان گڏجي پنهنجا فرض ادا ڪرڻ لاءِ هن کي وٺي ٿاڻي ڏانهن روانا ٿيا. ريلوي پوليس هن جي مٿان فريادي ٿي خودڪشي ڪرڻ جي ڪوشش تحت ايف. آءِ. آر داخل ڪئي. خدا جي نعمت جي انڪاريءَ جو انجام ڏسي هن کي وٺي آيل سڀ ماڻهو مطمئن ٿي ويا ۽ پوءِ هن کي لاک ۾ واڙيو ويو. بڪ هاڻي هن جي برداشت کان ٻاهر ٿي وئي هئي. سمورو عرصو ساڻائي ڪري هي ڪجهه ڳالهائي به نه سگهيو هو. فقط ڪڏهن ڪڏهن ڳوريون اکيون کڻي ماڻهن جي منهن ۾ ڏٺائين پئي جيڪي هن کي نفرت وڃان ڏسي رهيا هئا.

رات جو لاک ۾ دال جي نالي تي مرچ، لوڻ پيل گرم پاڻي ۽ سڙيل ماني پھتي ته هي هوريان هوريان اٿي ويٺو. زور ڪندي اکيون کوليائين ماني کي ڏسي هن جي بڪ ويتر وڌي. هن جا هٿ تيزيءَ سان سڙيل مانيءَ ڏي وڌيا. هن هوريان چين ۾ پڻڪيو، ”آمان، قيديءَ جو جيل جي مانيءَ تي. حق آهي. منهنجي لاءِ هيءَ حلال روزي آهي جيڪا هن ملڪ ۾ فقط اهڙي ۽ هتي ئي ملي سگهي ٿي.“

\*\*\*

منزل تي پهچائڻ ۾ توهان جي مدد ڪيان ته توهان مون کي اڌ پشما ڏيندؤ؟“

پوڙهي جي منهن جا تاثر هڪدم بدلجي ويا. ريڙهو ڇڪيندي چيائينس،

”سئو روپيه توکي ڏيان ته باقي مان ۽ منهنجي ڪراڙي زال ڇا کائينداسون؟“

”پلا پنجاه روپيه ڏجو.“

انتهاڻي ٽڪل پوڙهو وري بيهي رهيو. ڪجهه دير هن جي منهن ۾ ڏسندي سوچيائين ۽ پوءِ ڪنڌ هيٺ ڪري وري هلڻ لڳو.

”نه بابا نه، منهنجي روزيءَ جي ڪڍ چوپيو آهي. وڃ ڪو پيو ڏندو ڪر. پنجاه روپيه جو ڪير مان پنهنجي ڪراڙي زال لاءِ وٺندو آهيان. جيڪا گهڻي ڪمزور ٿي وئي آهي. مان ان جو ڪير توکي ڪيئن ڏيندس. نه بابا نه.“

چوندو پوڙهو ريڙهو گهليندو هليو ويو. هي بيهي رهيو.

تاک منجهند جو ٽائيم هيو. هي آهسته آهسته قدمن سان هلندو رهيو. هڪ هنڌ ڪافي ماڻهن جو

هجور ڏسي بيهي رهيو. قناتان لڳل شامياني جي هيٺان ڪافي سارا ماڻهو گلن جي مٿان ويٺا هئا. ٻاهر فقير ۽

اياهجن جي رش هئي جيڪي ڪٿي ويهڻ جي جاءِ ڳولهي رهيا هئا. ڪجهه ماڻهو برياني جي ڊيگن مان پليٽون پري ماڻهن کي ڏئي رهيا هئا. گيت مٿان ڪپڙي

جي بيسر تي لکيل هيو،

”ڏانئر دستر خوان.“

۽ ان جي هيٺان لکيل هيو،

”نادار، اياهج ۽ مسڪين ماڻهن لاءِ هتي مانيءَ جو بندوبست آهي.“

دستر خوان طرف وڌندڙ هن جا قدم انهيءَ عبارت روڪي وڌا، پنهنجي لاءِ نادار ۽ اياهج وارا لفظ هن کي

گار جيان محسوس ٿيا. هو جيڪو خوددار هيو جنهن پنهنجي ٻانهن جي بل تي ڪمائي کائڻ جي تلقين ۽ تعليم

ماءُ کان ورتي هئي اهو نادارن ۽ اياهجن جي قطار ۾ بيهي ماني وٺي کائي اهو هن کي گوارا نه هو. هن سوچيو،

”انهيءَ مانيءَ تي هن جو ڪوبه حق ڪونهي، اها هن لاءِ حرام آهي هو نه ته اياهج آهي نه ئي نادار.“

جوش هن جي بڪ کي ڌڪا ڏيڻ لڳو. هي نبل قدمن سان وڌي شهر جي، وڏي اسٽيشن طرف روانو ٿي

ويو. جتي ترين جي اچ وڃ جاري هئي. پليٽ فارم تي بيٺي هن کي چڪراڻ لڳا. هي سرنڊو سرنڊو ڪناري

تي پهچي ويو. پريان ايندڙ ترين جو هارن وڳو هن کي زوردار چڪر آيو ۽ هي وڃي هيٺ ريل جي بندن مٿان

ڪريو. ٻه همراھ تيزيءَ سان اٿيا ۽ ڦڙتائيءَ سان هن کي چڪي مٿي کڻي آيا.

ترين پليٽ فارم وٽ اچي بيهي رهي. ريلوي پوليس جو هڪ حوالدار ۽ ٻه سپاهي ڀڄندا آيا. هجور

ڪنو ٿي ويو. هي پليٽ فارم جي فرش مٿان ويهي رهيو. هجور مان هڪ همراھ چيو،

”خدا جي نعمتن جو منڪر آهي. هن کي عبرت ناک سزا ملڻ کپي.“

”خودڪشي حرام آهي. هن اها ڪوشش ڪري حرام ڪاڌو آهي. هن پليٽ کي پادر هڻو.“ ٻئي همراھ چيو.

هڪ نوجوان چيو،

”تي سگهي ٿو هو خودڪشي نه ڪندو هجي ڪو چڪر آيو هجيس. هن کان پڇيو ته صحيح؟“ پر ان همراھ

نيري جينز تي سرمائي ڪلر جون ٽي شرٽ پاتل، ٻئي جٿا وڃي دخل تي بيٺا. هوٽل مالڪ ٻنهي جو گرم جوشيءَ سان استقبال ڪيو ۽ پاڻ دخل کان لهي ٻاهر اچي هنن کي ڪر سين تي ويهاريائين.

گوشت جي ڊيگڙي جو ڍڪ لٿو ته ڪُنڊن ۾ ويٺل بلن جا ڪن اُڀريا. جينز پاتل هڪ همراھ روست جو اڌ

کائي بڻايا هيٺ ڦٽي ڪيو. ٻئي بلا تيزيءَ سان ان مٿان اچي ڪريا. بچيل روست مٿان بلا ڏند ڪڍي ناسن مان

ڦڙڙاٽ ڪندي هڪٻئي جي اکين ۾ شور سان تڪڙ لڳا. گهڻي پيل آواز واريون مياڻون ڪندي ٻوٽيءَ مٿان

وڙهندي ليٽڻ لڳا. نيري جينز پاتل هڪ همراھ زور سان پير زمين تي هنيو ته هڪ ٻلو ٻوٽي کڻي تيزيءَ سان

هوٽل جي هڪ ڪنڊ طرف ڀڳو ۽ ڪنڊ ۾ ويهي ٻوٽي کائڻ لڳو. ناڪام ٿيل ٻلو غصي مان تڪڙ لڳس. ڄڻ

چوندو هجيس، ”تو طئي ٿيل اصولن جي خلاف ورزي ڪئي آهي. ٻوٽي منهنجي پاسي ڪري هئي. اهو فيصلو خان بابا ڪندو.“

نيري جينز ۽ ڪرا پاتل همراھ ماني کائي هوٽل مالڪ کان ٻه هزار روپيه وٺي بنا سائيئسر موٽر سائيڪل

کي ڪڪ هڻي روانا ٿي ويا.

هي اٿي هوٽل مالڪ وٽ ويو ۽ چيائينس،

”توهان مون کي اوڏر تي ماني نه ڏيو مان جيڪو گذريل پٽيهن ڪلاڪن کان بڪ تي آهيان. پر هنن

همراهن جن کي بڪ به ڪونه هئي انهن اڌ کان وڌيڪ ماني ضايع ڪئي. انهن کي نه فقط توهان ماني ڪارائي

پر اٽو به هزار روپيه به ڏنا. ائين ڇو؟“

هوٽل مالڪ ڪار کائيندي هن کي چيو،

”هي علائقي جا بدمعاش آهن. هنن جي حڪم تي ڪاروبار هلي ٿو ۽ بند ٿئي ٿو. تون هنن سان پنهنجي پيٽن

ڪر. تون خسيس ماڻهو آهيان. هي هتان جا ڪرتا ڏرتا آهن.“

هي وري ٻاهر اچي ويهي رهيو. هن کي ياد آئي

پنهنجي ڪراڙي ماءُ جنهن هن کي سدائين سمجهايو هو،

”منهنجا ٻچا، ڪڏهن به حلال روزيءَ کان سواءِ نه کائجان.“

هميشه پنهنجن ٻانهن جي ٻَل تي ڪمائي پيٽ گذر ڪجانءِ. اهو نه کائجانءِ جنهن تي پين جو حق هجي.“

بڪ هن جي وجود تي پنهنجي مڪمل طاقت سان حملا ڪري رهي هئي. کالي پيٽ هن جي دماغ تي

حاوي ٿي هن کي چڪرائي رهيو هو. هن سوچيو،

”ڪمائي ڪٿان کانوان؟ ڪو روزگار آهي ڪونه. فقيرن جيان پني کائڻ مون کي پسند ناهي. بدمعاش

مان نه ٿو ٿي سگهان. آخر ڇا ڪيان هن پيٽ جي باهه کي ڪيئن اجهايان؟“

روڊ تان هڪ پوڙهو ريڙهي کي آهسته آهسته گهليندو ٿي ويو، جنهن تي ڪافي وزني سامان رکيل

هيو. هي پنهنجو سمورو بچيل ٻل جمع ڪندي ڦڙتائي سان اٿيو. ريڙهو گهليندڙ ڪراڙي جي ڀرسان هلڻ لڳو.

ٿورو هلي ڪراڙو بيهي رهيو. پيشانيءَ تي آيل پگهر کي هٿ سان اگهندي ڏم پيٽ جي ڪوشش ڪيائين. بي ترتيب ساھ ڪراڙي وجود کي ڌڪائي رهيا هئا. تقريبن ساڻو ٿيل پوڙهي هن ڏانهن ڏٺو هن، هن کان پڇيو،

”گهڻا پشما ملندا توهان کي هن ڪم جا؟“ پوڙهو هن جون همدردان نظرن کي ڏسندي ٻڌايس

”ڪهڙا پشما ملندا پٽ، فقط ٻه سئو روپيه.“

”توهان ٿڪجي پيا آهيو، مان جيڪڏهن اهو بار



## ڪيٽان...

ضلعي جو ناظم دادا ڪيول رام ڏاڍو منجهي پيو هيو. هر طرف کان ماڻهن توڙي ميڊيا ۾ شهر جي اندر نانگن جي نڪري اچڻ ۽ ماڻهن کي ڏنگڻ جون خبرون گردش ۾ هيون. رستي ويندڙ ماڻهن کي نانگ ڏنگي رهيا هئا. دوڪانن ۽ گهرن جي اندر به نانگ نڪري پئي آيا. شهر جا ماڻهو گهڻو ڊڄي ويا هئا. جن کي معاشي مجبوريون ڪونهيون سي ته گهرن کي تالا هڻي ٻين شهرن ڏانهن لڏ پلاڻ ڪري چڪا هئا. پوليس توڙي ميونسپالٽي جا عملدار پنهنجن ڪوششن ۾ ناڪام ٿي ويا هئا. شهر جو عوام انهن تي تمام گهڻو ڏمريل هو.

شهر جي ماڻهن جن انهن نانگن کي ڏٺو هيو سي انهن جا مختلف قسم ٻڌائي رهيا هئا. ڪن پئي چيو آهي ڪپر آهن. ڪي واسينگن جو ٻڌائي رهيا هئا. ڪن ته وري ٻه ٻنهي نانگن جو به ذڪر ٿي ڪيو. مطلب ته جيترا وات اوتريون وايون. اهي سڀ ڳالهيون اهي پنهنجي نجي ڪچهرين ۾ ڪري رهيا هئا. پر ڊسٽرڪٽ گورنمينٽ جي حڪومتي اهلڪارن کي اها انفارميشن ڪونه پئي ڏنائون. ماڻهن جو خيال هو ته نانگ وير وجهندا آهن جيڪڏهن نر مري پيو ته ان جي مادي ماريندڙ يا ماري ٻڌندڙ کي ڳولهي ماري ڇڏي يا مادي جي مرڻ کان پوءِ نر به سالن جا سال دشمن کي ڳولهيندو آهي ۽ نيٺ ڏنگ هڻي ماري سڪ جو ڦوڪ ٿي پريندو آهي. تنهنڪري ڪوبه ماڻهو انهن جي باري ۾ صحي معلومات نه پيو ڏئي. ماڻهن جي ڊسٽرڪٽ گورنمينٽ مٿان چئي تنقيد جاري هئي ته اهي پنهنجا فرض ادا نه پيا ڪن. ڊسٽرڪٽ گورنمينٽ جا اهلڪار پاڻ به گهڻو خوف زده هئا ڇو ته انهن مان به ڪيترائي ڏنگجي راهه اجل وٺي چڪا هئا.

دادا ڪيول رام جيئن ته ضلعي جو ناظم هيو. سڀ ادارا هن جي ماتحت هيا. ڊسٽرڪٽ جي حدن اندر رهندڙ ماڻهن جي جان ۽ مال جي ذميواري هن مٿان هئي. ماڻهو نانگن جي ڏنگن ذريعي مسلسل مري رهيا هئا. عوام ۾ ڪاوڙ هئي مگر هي ڪجهه به نپئي ڪري سگهيو. سڄي هن جي مشينري مفلوج ٿي وئي هئي. سڀ نانگن کان ڊنل هئا.

اطلاع اچي رهيا هئا ته جن به دوڪانن تي ڪير جا پيريل پاتوڙا ۽ ٿانو نانگن کي نه پئي مليا ته نانگ مچرجي دوڪاندارن کي ڏنگ هڻي ماري رهيا هئا. سمجهدار ۽ وقت شناس واپاري پنهنجي دوڪانن اندر خوبصورت چٽسالي ٿيل ٿانو گهاٽي ڪير سان ڀري پيا رکن. جن مان اوچتو ظاهر ٿيندڙ نانگ ڪير پي خير خوشيءَ سان گهر پئي ٿي ويا. ڊسٽرڪٽ گورنمينٽ ڪجهه ڪرڻ جهڙي نه رهي ته ضلعي حڪومتن جي اعليٰ اختيار ڏئي ان جو نوٽيس ورتو.

اعليٰ اختيار ڏئي (Chief Executive) جو ضلعي ۾ اچڻ ۽ صورتحال جو پاڻ جائزو وٺڻ ۽ آپريشن ڪرڻ جو پروگرام پهتو ته دادا ڪيول رام مٿي کي هٿ ڏئي ويهي رهيو. ضلعي جي حڪومت پنهنجي هٿن مان ويندي محسوس ڪيائين. ماڻهن ۾ وڏي اميد ۽ آسرو پيدا ٿيو ته اعليٰ اختيار ڏئي نوٽيس ورتو آهي هاڻي نانگ ماري ويندا.

اعليٰ اختيار ڏئي وڏي شان ۽ مان سان مقرر ڪيل تاريخ تي پروٽوڪول سان اچي ضلعي ۾ پهتو. شهر جي معزز ماڻهن ۽ مختلف تنظيمن کي پڻ سڏايو ويو هيو. ڪانفرنس روم ۾ ضلعي توڙي اعليٰ اختيار ڏئي سان آيل بالا آفيسرن جي وڏي جماعت موجود هئي. واپارين جي وفد اعليٰ اختيار ڏئيءَ کي ٻڌايو ته ”هاڻي اسان ٻر منهن ڪرڻ جهڙا ٿي ويا آهيون. نانگن اسان جون ننڍون حرام ڪري ڇڏيون آهن. ڏنڊا ٺپ ٿي ويا آهن پنهنجي بچن جو ڪير نانگن کي پياري پياري پاڻ ڦاڪا ڪشين تائين وڃي پهتا آهيون.“

نانگن جي قسم، رنگ ۽ نسل بابت جڏهن انهن کان اعليٰ ڏئيءَ پڇيو ته هو جواب ڏيڻ کان لنواڻي ويا ۽ چيائون، ”توڙي جو اسان کي خبر آهي ته اهي ڪهڙي رنگ ۽ نسل جا نانگ آهن پر اسان انهن جي باري ۾ معلومات توهان کي ان ڪري نه ٿا ٻڌائي سگهون ته نانگ وير وجهندا آهن. جيڪڏهن نانگن خلاف ٿيندڙ آپريشن ۾ هو بچي ويا ته اسان سان وير وجهندا ۽ ماري ڇڏيندا. تنهنڪري توهان پنهنجن ماڻهن کان اها معلومات وٺو.“

ميٽنگ ۾ ريبٽائيلس (Reptiles) جي حقن جون علمبردار ڪجهه تنظيمن به موجود هيون. جن جو خيال هيو ته آپريشن انهن نانگن خلاف ڪئي وڃي جيڪي ڪير جي پويان چٽا ٿي پيا آهن ۽ انهيءَ ڪارڻ ماڻهن کي ڏنگي وحشت ڦهلائي رهيا آهن. پرامن رهندڙ نانگن کي نه چيڙيو وڃي. ڇو ته اها پوءِ انهن جي نسل ڪشي ليکي ويندي. جيڪڏهن حڪومت اهڙو ظلم ۽ زيادتي سڀني نانگن سان ڪندي ته انهيءَ خلاف هو احتجاج ڪندا، روڊ بلاڪ ڪندا ۽ ريبٽائيلس جي بچاءَ لاءِ عالمي حقن جي عدالت ۾ ويندا.

دادا ڪيول رام ميٽنگ ۾ موجود سڀني ماڻهن ۾ منهن لٽل. پاپ مثل ماڻهو لڳي رهيو هو. ڳاڙهي ٽوپيءَ جي اندر ان جيئن مٿي تي ڪو وار نه هيس تيئن لڳڻ ۾ صفا سهل نه هيس. دل ٿي دل ۾ ڪجهه منتر پڙهي رهيو هو. مختلف گلن ۽ اعليٰ فرنيچر سان سجاييل وڏي هال اندر خوبصورت ڪرسي تي ويٺل سڀ ماڻهو نانگن سان منهن ڏيڻ لاءِ سوچ ويچار ڪري رهيا هئا. ڪافي سوچ ويچار کان پوءِ ريبٽائيلس جي حقن لاءِ جدوجهد ڪندڙ تنظيمن جي ڌمڪين کي آڏو رکندي ڪانفرنس ۾ اهو فيصلو ٿيو ته نانگن خلاف آپريشن ضلعي حڪومت ٿي ڪري ۽ ان جو ڪم ٿيڻ دادا ڪيول رام هجي. جيڪو ريبٽائيلس جي بچاءَ لاءِ ڪم ڪندڙ تنظيمن سان ملي انهن نانگن کي ناس ڪري جيڪي ڪير پويان چٽا ٿي پيا آهن.

اعليٰ اختيار ڏئي پريس ڪانفرنس ڪندي عوام کي ٻڌايو ته ”اسان دادا ڪيول رام کي اختيار ڏنو آهي ته هو نانگن خلاف بغير ڪنهن دٻاءَ جي آپريشن ڪري. هڪ صحافي اعليٰ اختيار ڏئيءَ کان پڇيو، ”سائين، دادا ڪيول رام تڏهين تڏهين به ڪو نه هو باريو اختيار ته هن وٽ پهريان به هئا.“

ان جي جواب ۾ اعليٰ اختيار ڏئيءَ فرمايو، ”هينئر اسان هن جي پٺڀرائيءَ ۾ آهيون ۽ وڌ ۾ وڌ ڪيس ان سلسلي ۾ سهولتون ڏينداسون. اسان کي اميد آهي ته هاڻي دادا ڪيول رام پنهنجا ڪارناما ڏيکاريندي نانگن کي ضرور ناس ڪندو.“

اعليٰ اختيار ڏئي واپس هليو ويو ته دادا ڪيول رام سڪ جو ساھ ڪنيو. ماڻهن جنهن اهو ٻڌو تنهن چيو، ”دادا ڪيول رام کي اعليٰ اختيار ڏئي ٽيڪ ڏئي ويو آهي. هاڻي هي به گهٽ نه ڪندو.“

ضلعي حڪومت فوري طور تي انهن ننڍن نانگن خلاف آپريشن ڪرڻ شروع ڪيو جيڪي اڃان ننڍن مان ريڙهيون پائي رهيا هئا، جن کي وڏا نانگ بک لڳڻ تي پاڻ به کائيندا رهندا آهن. شهر جا ماڻهو خوش ٿي رهيا هئا ته دادا ڪيول رام ڪم شروع ڪري ڇڏيو آهي. ڄاڻ ٿو سڀ نانگ نيست و نابود ڪري شهر جون رونقون بحال ڪرائي.

دادا ڪيول رام! ميٽنگ ۽ آپريشن جي نگرانيءَ مان واندو ٿي رات جو دير سان مٿيا پائي، عطر ۽ سنڌور لڳائي، ڌرتي ٻڌي، تيل مڪيل ترڪي ٽڪڻ تي اچي رنگ جي ليڪ پائي نانگ ديوتا جي مندر تي وڃي پهتو. شيشي جي ٽاڪن پويان هيڊن، ڳاڙهن ۽ اڇن گلن مٿان وڏي شيش نانگ جي مورتي پئي هئي جنهن جي اڳيان پيل سوني ڪٽوري ۾ پاڻ سان آندل ڪير وڌائين ۽ هڪ وڏو عقيدت جو سجدو ڪيائين. باادب ويهي ڪجهه منتر پڙهندو رهيو ۽ پوءِ ”شيش نانگ ڪي جڏهن شيش نانگ ڪي جڏهن“ جا نعرا وڏي آواز ۾ هنيائين، هٿ ٻڌي شيش نانگ جي مورتي اڳيان نوڙي چيائين،

”اي عظيم نانگ ديوتا، اسانجن وڏن جن تنهنجي آجيان ڪندي توکي هتي وسايو. مان انهن جي اولاد آهيان. مان انهن جو خون آهيان جن سدائين آيلن جي آڻ پئي مڃي آهي. ڪجهه وقت اي عظيم ديوتا! مان ڏاڍو پریشان هيس ته انهيءَ خلاف ڪيئن وڃان جنهن جو مان ڀڳت آهيان پر اي منهنجا آقا، تنهنجي طاقت ۽ منهنجن مسلسل منترن ايندڙ آفت کي تاري ڇڏيو. سچو پوڄاري پنهنجي ڀڳوان جي مرضي ۽ منشا جي آڏو ڪيئن ايندو. تنهنجا نانگ پل جتان وڻين اڳ جيان ڪير پيڻدا رهن. مان آپريشن ڪندڙ اهلڪارن کي اهڙا ڪارتوس ڏنا آهن جن ۾ صرف گندرف آهي چُرڻ کان خالي ڪارتوس صرف نڪاوڻي ڪندا رهندا پر ڪنهن کي نقصان نه ڏيندا.“ ۽ ڪلندي چيائين،

”مان جيڪو نانگن جي عظيم ديوتا جو هڪ سچو ڀڳت آهيان ۽ مختلف ڏکين دورن ۾ اهو ثابت به ڪيو آهي. تنهنڪي ذميواري ڏني وئي آهي نانگن کي مارڻ جي! ۽ ڪيو ويو آهي آپريشن جو ڪٿي.“ ■



مٺي وٺي تڪڙ تڪڙ ۾ ڪٽ تان اٿي ڪپڙا پائي چئن سالن جي ننڍڙي پٽ پيو سان ڪٽ تي سمهندي رڙ ڪئي، ”اي ابا اڃ ته ڏاڍو سيءُ آهي. هنڌ به صفا نري برف ٿي ويو آهي.“

✱

دلدار ولڻ سان گڏجي ٻه ڪوه پنڌ ڪري ڳوٺ جي لاڙي تي گذريل ٽن ڪلاڪن کان ستار جو شدت سان انتظار پئي ڪيو. انڊر ۾ آند مائٽ هيس، بيقرار ٻيٽ ۾ باه لڳائي ڇڏي هيس. ابي پير پيو هو. آڙاه جيان ٻرندڙ اکين جي نهار روڊ طرف هيس. ساڄي هٿ سان سنهڙن شهپرن کي وڻيندي هاڻي پڇان اچڻ لڳس، نه ويني قرار مليس نه بيبي سڪون. ولڻ سان به هاڻي ڳالهائڻ نه پئي وڻيس. سج پوين پساهن ۾ هو. تڏهاڻي ئي ولڻ جي ڏندن مان نڙڪاٽ ڪيائين ڇڏيا هئا. پر دلدار جي من ۾ ته ڪاوڙ ۽ ڪروڙ جا مچ ٻري رهيا هئا.

”ولڻ، اڃ اڌو الاڻي ڪاڏي گهر ٿي ويو؟ اُس سان شهر ويو هو. ۽ هاڻي سج ٿو لهي!!“ دلدار اڃان جملو پورو ٿي نه ڪيو ته ولڻ رڙ ڪئي، ”دلدار سامهن ڏس ڊاڪسن (ڊالٽسن) پئي اچي. لڳي توادا ستارن ۾ هوندو.“

”الله ڪري ولڻ من ان ۾ هجي.“  
”ڏسجاءُ دلداران ۾ ئي هوندو.“

ڊالٽسن تيزيءَ سان سڪ پور جي لاڙي کي ڪراس ڪندي ٿورو اڳتي وڃي بربڪ ڏني ته ستار چلي ۽ ٿيلهيون هٿن ۾ کڻي ڊالٽسن مان لهڻ لڳو ته دلدار ۽ ولڻ ڀڄي وڃي ستار وٽ پهتا.

دلدار ٿيلهي ورتس جنهن ۾ نوان ڪپڙا ۽ پيو سامان هو، چلي ولڻ ورتس جنهن ۾ سڀڌو هو. ”خير ته اهي دلدار، ڪاڏي ويا هيڙ ولڻ؟ لاڙي تي ڇو بيٺا آهيو؟ ڪيڏي نه ٿا آ ۽ توهان جي لڳن تي نه اجرڪ آنه لوني؟ سيءُ نه پيئي سڄهيو ڇا؟“

ستار بيڪساميءَ ۾ ڳوٺ طرف هلندي انهن کان ڪيترائي سوال ڪري ورتا. پر نه دلدار جواب ڏنس ۽ نه وري ولڻ. ”مان ڪي ته تبت تي ڪوٽ آهي، باقي لوني جنهن کي ڪي ته ان کي ڏيان.“

وري به ڪنهن جواب نه ڏنس. ”سوٽ ولڻ ڇا ٿيو آهي. اڃ ته ڳالهائين ٿي نه ٿو. وري ڇاچي رحموءَ سان ڪو ڦڦو ڪيو اٿئي ڇا؟“

ٻنهي مان ڪنهن به جواب نه ڏنس. ستار بيبي رهيو. دلدار ۽ ولڻ به سامهون بيبي رهيس. ”ڇا ڳالهه آ دلدار؟ ڳالهيون ڇو نه ٿا ڇا ٿيو آ؟ خير ته آهي نه؟“ ستار ڊڙڪندي چيو.

”اڏا، اڃ منجهند مان ڀاڄائي ڪي رمضوءَ جي پٽ سائينداد سان پنهنجي گهر ڪارو منهن ڪرايندي پڪڙيو. ڪوئيءَ کي ٻاهران ڪڙو ڏئي ڪهاڙي ڪئي سوٽ ولڻ، دوسو ۽ ڊيدار کي سڌ ڪرڻ ويو ته ڪارو سائينداد وٽيءَ مان هٿ ٽپائي در کولي ڀڄي ويو. تو واري ڪني... ڪاري کي پٽس وڃي گهر لڪايو آهي.“

ستار جو حيرت وچان وات پئجي ويو. اڪيون ٻاهر نڪري آيس. ڇڻ زيان ۽ ڳلو بنجر زمين جيان خشڪ ٿي ويس. دل دهل جيان وڃڻ لڳس. ڀرون اتر ڏکڻ طرف، نرڙ کي سونڊ ۽ پيرن هيٺان زمين نڪري ويس. هٿ ۾ جهليل رضيه جي سينڊل جي ٿيلهي ڪري پيس. دلدار ۽ ولڻ جيان ٿڌ جو احساس نه رهيس. آسمان مان نمودار ٿيل اونداه اکين تي چانچڻ لڳس، دماغ کي ڦيرائي اچي ويس. بت بي سٺ مخصوص ٿيڻ لڳس، اکين جي پنبڙين به لرزش ڪرڻ ڇڏي ڏنس. تڪ ٻڌي دلدار ۽ ولڻ کي تڪيندو رهجي ويو. زبان مان اکر نه پئي اڪليس، پوءِ به پنهنجي سموري طاقت پڪجا



منظور ڪلهوڙو

## جڙ جنين جي جان ۾...

”آهستي آهستي ڏانهن ڪبي آ، ڪٿي دلدار وارانه جاڳي پون.“ ستار پيار مان چيو.

”تون زور به نه اڀاڙ ڏئين نه، ڪاڻي ڪاڻي اصل وهڙو ٿي پيو آهين. ڪڏهن منهنجو ساھ نه ڪڍي وجهين، ڏنبا.“ رضيه به ستار سان پيار ۾ ڪيچل ڪندي چيو.

”اڃ ٻاهر ڏاڍي ٿڌ اٿئي. پاري اڃ وارا وڃائي ڇڏيا آهن. ڇن چوي پيو اڃ نه پوان ته ڪڏهن پوان.“ ستار منهن تان سوڙ لاهي وڌو ساھ ڪڍندي چيو.

”پر ٻاهر ته چاندوڪيءَ ڪري ڏينهن لڳو پيو آهي.“ رضيه چيو.

”ها چاندوڪي اڃ پنهنجي جوين تي آهي. دعا ڪر رضيه ته اسان جي ڳوٺ کي به هن سال بجلي ملي پوي.“ اهو چوندي ستار وري رضيه سان بڪڻين پئجي ويو.

ڪمري ۾ گه اونداه هئي، ٻاهر ٿيلهي پڪيءَ جي روح مان ٿانءُ جا آواز ۽ ڪمري ۾ ستار ۽ رضيه جي منين جي سنگيت جا جلتنگ وڃي رهيا هئا.

”ڇڏ مٿا ساھ ڪڍين ڇا؟“ رضيه ستار کان پاڻ ڇڏائيندي وڌا وڌا ٿڌا ساھ ڪڍڻ لڳي.

ستار به سڌو ٿي سندس ائين ائين وارن ۾ اڳريون ڦيرڻ لڳو.

”رضيه.“

”جي ڪيانءُ.“

”دعا ڪريءُ ڪچي جاءِ ڏهرائي، پڪ سري ماڙي اڏايون. دلدار منهنجو دل گهريو پاءُ آهي. ڪيڏو نه سلاچڻو ۽ نيڪ آهي. ابو ان جي ڏاڍي ڀارت ڪري ويو هو.“

”پوءِ تون به تان جو هميشه اولاد جيان خيال رکندو آهين. گذريل سال ڪيڏي نه ڏامر ڏور سان شادي ڪرائيس.“

”ها چري، تڏهن ته چوان ٿو ته پلي پڪ سري جاءِ ٺهرائي. دلدار کي ماڙيءَ تي ڪمر وٺرائي ڏيونس پوءِ... الله ڪندو هن سال شير بانو بهار ۾ پٽ ڄائيندي.“ ستار پنهنجي حسرت ظاهر ڪندي چيو.

”الله ڪندو.“ رضيه ورائيو.

”آڙي هيڏي ٻڌ ته.“

”ها چئو.“

”سامان ته ياد اٿئي نه؟“

”ها ها ياد آ.“

”ڀلا ٻڌاء ته سهي...“

”تنهنجا ٻارن جا ڪپڙا، شيربانو ۽ دلدار جا ڪپڙا، پاٽوڊر، عطر، سرخي، نيل پالش ۽ سڳي.“

”۽ پيو.“ رضيه پڇيس.

”۽ پيو ڇا...؟“ ستار به ساڳئيءَ طرح ورجايو.

”وسري ويٺير نه وري به؟“

”ڇا وسري ويو؟“ ستار وري پاسو ورائي پنهنجي تنگ رضيه جي جسم تي رکندي چيو.

”ياد آهي ڙي ياد آهي. ڀلا تنهنجو سينڊل مون کان ڪيئن وسرندو؟“

رضيه خوش ٿيندي ستار کي پاڪر ۾ ڀري وڌي زوردار

”اڃ اصل ٿڪ ٿي لهي پيا. مالڪ جو ڪرم ٿيو. واه جو ها ٻار لٿي، رضيه.“

”شڪر الله سائين جو. تون ۽ دلدار محنت به نه ڪيو ٿا نه ٻئيءَ سان.“

”ها رضيه، ڀلا محنت کان سواءِ ڪجهه ٿيندو. آڙي چري ابو مرهيات چوندو هو ته الله يار جي ڳوٺ ۾ اسان جا ابا ڏاڏا ڪڙمٽون ڪندي مري ڪبي ويا. پنيءَ جا به جريب ته نهيو پر ڪچو ڪوٺو به نصيب نه ٿين.“

”الله سائين جنت نصيب ڪري ابي ۽ انهن جي مائٽن کي جن هن زمين جي ڪٽ ڪٽي اسان کي پنهنجي ٻنيءَ وارو ڪيو. نه ته اسان به الله يار جي ڳوٺ ۾ ويٺا ڪڙمٽ ڪري پنهنجي حياتي پوري ٿيڻ جو انتظار ڪيون ها. پر شايس هجي ابي مرهيات وارن کي جن بقا شاهه جي ڏمڪين، ڊاٻن، پٽن پارانن کي پني ڏئي زمين جي ڪٽ ڪٽي ڏيڪاري. امان مرهيات چوندي هئي ته پير بقا شاهه کي جڏهن پٽهي وارن جواب ڏنو تڏهن حڪم ڪيائين ته هن ئي وقت منهنجي ڳوٺ مان لڏيو. وري نه ڏسائو هن جوءَ ۾.

توهان مريد نه آهيو. دشمن آهيو. نافرمان آهيو. ۽ اسان راتو واه الله يار جو ڳوٺ ڇڏي هن جهنگ ۾ اچي لڏا لڏا.

۽ پنهنجا منهن ڏيا. پوءِ زمين مان جهنگ ڪياسين. واري ۽ مٽيءَ جا ڌڙا ڪڍياسين. ليون، لوا، لاه، ڪٻڙ، ٻٻر، ڪرڙ ۽ ٻوڙا پٽياسين.“

”...“

”امت چوندي هئي ستار، پاڻيءَ لپ لاءِ سڪي مٿا هٿاسين. پٽهي ڦوڙي ڪري ڪوه ڪوٽايو. تڏهن وڃي جان ۾ جان پئي.“

”...“

”هو ڏانهن بقا شاهه به سڙايڪڙ هٿن مان ويندي ڏسي اصل صفا دلگير ٿي پيو. روز ڏمڪيون ڏياري موڪليندو هو. پر ابي وارن مٿس ٿي منهن ڏنو. بقا شاهه ٻنيءَ جي سواڊ ۾ مري ويو. تڏهن امان چوندي هئي اسان سڪ جو ساھ ڪنيو. ۽ پٽهي وارن ڳوٺ ٻڌي ان جو ’سڪ پور‘ نالو رکيو. اڳتي هلي ابي وارن جي ناخلف سوٽن ابي وارن سان اڃائي خان صاحب جي واٽ تي ڪٽ ڪٽي سڪ پور مان لڏي پنهنجي زمين تي ’دين پور‘ نالي سان ڳوٺ اڏي جدا ٿي ويهي رهيا.“

”ٻڌئين ٿي نه رضيه؟“

رضيه اوباسي ڏيندي چيس، ”ها ٻڌان ٿي ستار، اڳ به تو ڪيترائي ڀيرا اها سڄي ڳالهه ڪري ٻڌائي آهي.“

”آڙي چري، ان ڳالهه ڪرڻ سان ته قرار ملندو اٿم. اها ’ڳالهه‘ منهنجي ملڪيت ۽ ميراث اٿئي.“

”ڇڳو ستار، مان هاڻي اٿي لٽا پائي پيوءَ سان وڃي سمهانه ٿي. تون به سوڀو ڪن نند جو ڪر. صبح ساجهر جو توکي شهر به وڃڻو آهي. مان به ڏاڍي ٿڪل آهيان.“

✱

ستار پاسو ورائي سوڙ کي سوري مٿان وجهي رضيه کي پاڪر ۾ ڀري پوري طاقت سان زور ڏنا ته رضيه کان ڏانهن نڪري وئي.

حيدر مچ کي ڦوڪون ڏئي، ڪاٺيون سوري باهه ٻاري وڌي.

”بس ته ڪر ڇا ڇا جمع، ڪو خيال ته ڪر دوسو، ستار وينو هو. توهان جون ڳالهيون ٻڌي ويچارو اتي هليو ويو.“

✽

شمسو مندو، اهو پڇڙو، ڪراڙو، بدصورت، بدخواه، ان ويل ستار پانيو ته ڪنهن سندس هنيانءَ مٺ ۾ ڪري ڇڏيو هجي. سڀني ۾ سُوَر جي ست اڀريس. هڪ گهڙيءَ لاءِ گهٽيءَ ۾ بيهجي ويو. نفرت، ڪاوڙ، ڪروڙ جسم جي شرياني ۾ ڊوڙڻ لڳس ته ساڳئي وقت ڏک، افسوس به ٿيس. اکين اڳيان راضيءَ جون من مهنجو جهرو ۽ شمسوءَ جو ڪرپ ڀريو مهاندو اڀري آيس ته دين پور جا منهن ۽ لوڙها ۽ ڪڪاڻن گهرن جي خيال به ستايس. پر ڪاوڙو ڪروڙ ۽ نفرت، ڏک تي حاوي ٿي ويس. ٿڪ ڦٽي ڪري تڪڙو تڪڙو گهر طرف هلڻ لڳو. اڪيچار خيال ذهن ۾ ڊوڙڻ لڳس. راضي سان گذريل ڀل، خوشيون، مرڪون، ٻارن جا ناز نغرا، انگل، راضيءَ جا پيار پريا رساما.

اڪيون آليون تي ويس. اڀا اڀا ساه ناسن مان نيسارا اتي وهڻ لڳس. سڀني جي سور ۾ شدت محسوس ڪيائين. گهر ۾ داخل ٿيو ته گگهه اونداھ لڳو پيو هو. ڪمري جو دروازو کولي، اندازي تي هلندي پنهنجي ڪٽ تي اچي ويٺو. جُتي لاهي، سوڙ ڀري ڪري سڌو ٿي سمنهن لڳو ته جسم ننڍڙي پٽ پيوءَ سان وڃي ٽڪرايس. جيڪو سندس ڪٽ تي ئي سٽو پيو هو. هر نه ڪيائين ته هڪدم ڪٽي پيوءَ کي ڪاوڙ مان چار پنج چماٽون وهائي ڪڍيائين. ”تون وري منهنجي ڪٽ تي سٽو آهين؟“ ستار رڙ ڪندي چيو.

ڪوئيءَ ۾ ڪيڪراٽ پئجي ويا. پيوءَ سميت يوسف ۽ گڏي هيسجي ويا. اهو ڪو پهريون دفعو نه هو جو ستار پنهنجي ڪاوڙ ٻارن مان نه ڪڍي هجي. پر هاڻي اهو روز جو معمول بڻجي ويو هو.

”اٺ وڃ وڃي پنهنجي ڪٽ تي سمه.“ ستار نفرت ڀري لهجي ۾ ڳالهائيندي چيو. پيو سڌ ڪن ۾ پئجي ويو. ڊپ وڃان پيشاب وهي ويس.

”ابا، ما نه آندش. ما کي ٻوڙ ٿئي ٿو. ما کي باڪل پاء.“

ماتوشان شهنشاهه.

ڪوئيءَ ۾ هاڻي پيوءَ جا سڌ ڪا نه هئا پر يوسف ۽ گڏي جا به پار هئا.

”ابا تون مانجو ابو به آهين. امان به آهين. ماتوشان نه شهنشاهه ٿي شهنشاهه. ما کي ابا نه مال. ما کي شول ٿئي ٿو. مانجي خالاش ما رلت وهي ٿو. ابا ما کي نه مال...“

پيوءَ جي ڳالهائڻ ۽ روئڻ ستار کي بچرائي وڌو. هڪدم ڪٽي پاڪر ۾ ڀريائينس. ستار جي اکين جا پند پڇي پيا. پاڻ به ڏٺو ڪن ۾ پئجي ويو. ته يوسف ۽ گڏي اچي جنڀريس. سڀني کي پاڪر ۾ ڀري مٺيون ڏيڻ لڳو.

ڀائٽياڻي تاج سڀني جو هنيانءَ ڦاٽي پوندو. هوش سنڀالي ڇيائين، توهان منهنجي جان آهيو، جگر آهيو.

پيوءَ ۾ ته منهنجو ساه آهي.

وري سڀني کي مٺيون ڏيڻ لڳو.

پيوءَ سڌ ڪندي سڌ ڪندي ڳچيءَ ۾ زوردار پاڪر پاتس ته هڪدم چرڪندي ڇيائين،

”اڙي پيو، توکي ته ڏاڍو بخار آهي.“

پيوءَ کي ڪٽ تي سمهاري هڪدم اتي بتي ٻاريائين. ۽ دوا کڻي پيوءَ کي ٻياريائين.

”ابا، ما کي نه مال جاء، ماتوشان شهنشاهه شهنشاهه.“

”ها منهنجا جگر، جان تون هميشه مون سان گڏ سمهجا. رڳو تون نه ڀرج يوسف ۽ گڏي به اسان سان گڏ سمهندا.“

اهو چوندي پيوءَ کي سڀني سان لائي ڇڏيائين. ستار

ڳالهه ڪٽيندي چيس.

”اٺ هل ته ڳوٺ هلون، گرمي ته ڏس ڪانءَ جي اک تي نڪري. هن ڪاڙهي ۾ تون اچي ٻنيءَ تي ويهي ٿو رهين. ڏاهو ٿي. ستار پنهنجو خيال ڪر. ڊاڪٽرن جو چوڻ وٺ دل جو آرزو پڇڙي بيماري آ. ڪجهه پنهنجو خيال ڪر.“

”رستم، گهر کائڻ ٿو اچي. دل تي نه ٿي لڳم. جڏهن نه ٻارڙن کي ڏسان ٿو ته ڪنڌ ڏور جيان ڦٽڪي پوان ٿو.

جيئن تان ارواهه ٿي ڪجي ويو آهي. دل ته چوي ٿي ته جيڪڏهن زمين جاءِ ڏئي ته ان ۾ ئي گهڙي اندر هليو وڃان.“

”صبر ڪر ستار، بس لکيئي جا ليڪ آهن. تون ۽ مان ته بنڊا آهيون، پلا بنڊا ويچارا ڇا ٿا ڪري سگهون؟“

”صبر ڪيم اٿم رستم، طعنا، مهڻا، چٿرون... سهي به صبر ڪيو اٿم. پر يار منهنجا پڇڙا ڙي ويا اٿن. ننڍڙو پيو خارش ۾ وڃي ويو آهي، ڪش ته ڇڏيس ئي ڪون ٿي. مون کي نه جڏهن چنبڙي ٿو ۽ ٻاٽن ٻولن ۾ مون سان ڳالهائي ٿو ته هيٺان ڏندن ۾ اچي وڃي ٿو. به ٿئي دفعا مار به ڪڍي اٿمانس.“

”اڙي ستار، معصوم کي مار؟“

”رستم، مان ڇا ڪيان. ان ماءُ کي ٿو سنڀالي جيڪا اسان سان ڪلور ڪري وئي آهي. پر هاڻي تاصل وساري ڇڏيو اٿائينس. يوسف ۽ گڏي مون کي ڏسي هيسجي وڃن ٿا. گلن جهڙا منهنجا ٻار، ڪو ماڻجي ويا آهن. ڪير انهن کي ڪارائي، پيڙاري، ڪير انهن کي وهنجاري سنهنجاري. دلدار جي زال جيڪا پاڻ اڃان ويچارِي ٻارڙي آهي. اها پنهنجي ننڍڙي پٽ جي ڪري يا منهنجي ٻارن جو، پوءِ به هوءَ ويچارِي وسان ڪون ٿي گهٽائي. پر يار ماءُ ته ماءُ آءُ؟“

”تڏهن ته ستار ورائي ورائي چوانءَ ٿو ته پنهنجو خيال ڪر. پنهنجن پڇڙن جو خيال ڪر. مهلن مڙس تي اينديون آهن. صدمن کي جوان ٿي پي ويندا آهن. اٺ ته هاڻي ڳوٺ هلي ڪو ٿڌي پائيءَ جو ڏک پيئون. ڏاڍي اُڃ لڳي آهي ۽ ها

ٻڌ اڳتي منجهند جو ٻنيءَ تي نه ايندو ڪر. نه گهڻو ڪم ڪر نه گهڻو سوچ. بس الله سائين تي ڇڏي ڏنو اٿئي، نه، اڳتي به ان تي ڇڏي ڏي، ان کي ئي اڳتي جي ڀارت آ. اٺ، اٺ، اٺ ته ڳوٺ هلون.“

✽

دوسو ملان قادوءَ کي بخشڻ جي گهر پئي ونيون ويو.

”ڇاچا جمع، بخشوءَ ڪاريءَ کي دين پور پرتائي ڇڏيو. ڇپ چپاٽ ڀراهي ڳالهيون پئي هليون. اڄ ڪاري سڄو پور مان دين پور وڃي ٿو.“

”نه؟“

”قسم سان ڇاچا جمع.“

رات جو ڪچهريءَ ۾ اوطاق ۾ وينلن کي دوسو راز جي ڳالهه ٻڌائيندي چيو.

”ديدار مچ کي مڃاءَ باهه کي ڪا ڦوڪ ڏي، دونهي اندو ڪري ڇڏيو آ. ٻاهران ته ڏس ڪيڏي نه ٿڌي هواءَ پئي اچي. اڄ ته ڪنهن چمنيءَ کي به نه ٻاريو آهي.“

پريان ڪچهريءَ ۾ وينل حيدر ڳالهائيندي چيو،

”چمني ٻاريون ٿا ته هوا ۾ وسامي وڃي ٿي، ٻري ٻري وٽ به سڙي وئي اٿس.“

”هان دوسو، ڪاري ڪنهن کي پرتائي ڏنائون؟“

”ڇاچا جمع، ڪاري شمسوءَ جي ڪنوار تي اٿي.“

”شمسو مندو؟“

”ها ڇاچا جمع، اهو شمسو مندو شيطان.“

”ابوءَ!!“

اوطاق جي ڪنڊ ڀريل ڪٽان ڪو اٿيو. اوندهه ۾ ٽاپڙچندو ٽاپڙچندو اوطاق مان نڪري تڪڙا تڪڙا قدم ڪڍندو هليو ويو.

ڪري نيٺ ڳالهائين،

”ڇا ٿو بڪين دلدار؟ چريو ته ڏٺو آهين؟“

دلدار ٿيلهي زمين تي رکي ڇڏي ته ولڻ به ڇلي ڪلهي تان لاهي هيٺ ڦٽي ڪئي.

”ادا، سڄي ڳوٺ ڏٺو ۽ ٻڌو. ڪارو پڇي ويو. رمضو بين پٽن کي به پڇائي ڇڏيو آهي. بس پاڻ اڪيلو ۽ رنون وڃي پڇيون آهن.“

”دلدار ڪاوڙ ۾ جواب ڏيندي چيو. ”سوڌ ولڻ تون ٻڌاءِ دلدار ڇا ٿو چوي؟“ ستار ولڻ سان مخاطب ٿيندي چيو.

”ادا، معنيٰ توکي منهنجي ڳالهه تي يقين نه آهي نه؟“

دلدار رڙ ڪندي شدت سان ڪاوڙچندي چيو.

”سوڌ، دلدار سڄو پيو چوي، اسان اوطاق تي ويٺا هئاسين. ڪاري کي ابي وارن به تنهنجي ڪوئي مان نڪرندي ڇڏندي ڏنو. ڪاري جي قميص، رومال، ٽوپ ۽ سينڊل به تنهنجي ڪوئيءَ ۾ ڀريل آهن. سوڌ دلدار جي مڙسي ڪري ها ته ٻنهي مان ڪنهن نه ڪنهن کي ليٽائي وڃهي ها. پر هي ته اسان کي سڏڻ آيو ته جيئن ٻنهي کي گڏئي گهوڙيون. پر تو واري رن اٽڪل ڪري ڪڙو لاهي يار کي به پڇايو ۽ پاڻ به وڃي پيءُ جي گهر لڪي آهي.“

”...“

”ان وقت ته منهنجي دماغ ئي ڪم ڪرڻ ڇڏي ڏنو. ڪڙو ڏئي ڪهاڙي ڳوليم ته لپي ٿي نه پئي، جڏهن ڪهاڙي لڌم ۽ توهان کي سڏيم ته پٺيان ٻئي گولي ٿي ويا.“

دلدار جون ڳالهائيندي ناسون ڦونڊجي ويون، ڳچيءَ جون رڳون ٻاهر نڪري آيس، مٺيون پڪوڙيندي ڏند ڪرڻدين ڇيائين، ”هل ادا تڪڙو هل ته پهريان رن کي ليٽايون پوءِ ٿا ڪاري ۽ ڪاري جي پيءُ رمضوءَ جي خبر وٺون.“

ستار، دلدار ۽ ولڻ سامان ڪٿي ڳوٺ طرف تڪڙو تڪڙو هلڻ لڳا.

✽

”رستم، تون ئي ٻڌاءِ مان ڇا ڪيان ها؟ ڇاچو بخشڻ قرآن ڪئي آيو. نيٺيون وٺي آيو. سڳو ڇاچو آ ته سهرو به.

مامي رمضان به ساڳي ڪار ڪئي، قرآن مٿان قرآن. ميڙ مٿان ميڙ. اهو به سڳو مامو اٿم هميشه اسان کي اولاد جيان پانيو اٿائين. ڪڏهن ٻارڙن نه ٻوليو اٿائين. پلا تون ئي ٻڌاءِ ان ائين ڇاهيو هوندو ته ان جو پٽ مون سان ايئن ڪري؟ سڀ پاڻ ۾ آهيون. هڪ رت آهيون. جي رن ايئن نه ڪري ها ته اڄ بي عزت نه ٿيان ها.“

”بس رستم، منهنجي قسمت. مان ته تباهه برباد ٿي ويس، منهنجو گهر اجڙي ويو. ٻار ٻچا ڙي ويا. عزت نيلازم ٿي وئي.“

”پاءُ به ناراض آ، ستنئين منهن ڳالهائي نه ٿو. نه ڪائي ٿو نه پيئي ٿو. سمجهائي سمجهائي ٿو آهيان ته ادا الله سائين جي عدالت سڀ کان وڏي آهي. اهوئي انصاف ڪندڙ آهي. ملان قادوءَ به چيس ته ڪني اڱر وڌي پلي آ، هٿي ڦٽو ڪري طلاڙ ڏئي ڇڏينس. تڏهن به رستم، دلدار کي قرار نه آهي. ماڻهن کي چوندو ٿو وٽي منهنجو پاءُ بي غيرت آهي. برادريءَ کي ڏسي بخش ڪري ڇڏيائين.“

رستم برادريءَ به پلا ڇا ڪري؟ مامي رمضان کي ڳوٺ مان هميشه لاءِ لڏائي ڇڏيائون. زمين جا به ٻارا جيڪي هيس اهي به ڇڏي ۽ ورتائونس. رب ٿو ڏسي رستم اها زمين گذريل سال کان وٺي غير آباد پئي اٿئي. چٽيءَ جو داڻو به هميشه لاءِ حرام اٿئي. مامي رمضان چٽيءَ ۾ هڪ نه ٻر به سگار ڏيڻ لاءِ آزيون نيزاريون ڪيون ته سڱ وٽ ٻر انڪار ڪري ڇڏيو مانس.“

”برادريءَ وارن جاءِ به ڊهرائي پٽ ڪري ڇڏيس، پر دلدار...“

”بس ڪر ستار، مون کي سڀ خبر آهي.“ رستم اڌ ۾



”ادا، الله سائين توکي منهنجي به عمر ڏي. اهڙيون ڳالهيون نه ڪر. الله کان سواءِ ۽ توکان سواءِ ڀلا اسان جو ٻيو ڪير آهي.“ دلدار جون اکيون ڳوڙهن سان پر جي آيون، اواز ڳرو ٿي پيس. پر پاڻ تي ضبط ڪري ڳوڙهن کي پي ويو. ”دلدار، او دلدار. ستار...“

سامهون پنيءَ ۾ پريل پڇندو پئي آيو. سهڪندي سهڪندي چيائين،

”وارو ڪريو، جلدي ڪريو، هلو، يوسف ۽ گڏي راند ڪندين مسجد واري ڪوهر ۾ ڪري پيا آهن. ڪوهر تي ترڪڻ ۽ گيجڻ هڻي پير ترڪي وين ڪيڏندي ڪيڏندي ڪري پيا. ڳوٺ وارا رسا ٻڌي ڪوهر ۾ لٿا آهن.“

ڳالهه ٻڌڻ سان ئي ڄڻ ستار تي وڃ ڪري پئي آيون ڏرا ڏئي ويس، چپ ڪارائتي ويس. ساهه سڪي ويس. ڪيو هٿ سيني جي ڪپي پاسي تي رکي وڏي ڏانهن ڪيائين، ”منهنجا ابا يوسف...“

وڻ کي ٽيڪ ڏئي وينل ستار زمين تي ڪري پيو. دلدار ڪنڌ کڻي جهوليءَ ۾ رکيس. اکيون ٻوڙجي ويس. دلدار ڏانهن ڪندي چوڻ لڳس،

”ادا، اکيون نه کول. ڳالهه ته سهي، يوسف ۽ گڏي نڪ آهن.“ پريل ستار جي پيرن ۾ ويهي پيرن جي ترين کي مهڻ لڳس. دلدار ڏارو قطار روئڻ لڳو. ”ادا اکيون نه کول.“

دلدار جي ڏانهن تي ستار اکيون پٽي پئي شهد آڱريون مٿي کڻي آسمان ڏانهن نهاريندي سور جي ڏانهن ڪيائين. ڪيو هٿ سيني ۾ کپي ويس. چڙهيون هڻڻ لڳو. پريل پيرن مان هٿ ڪڍيس. وات مان گف وهي هليس. نڪ مان سڀيءَ جهڙو هلاڪو آواز نڪتس. اکيون وري ٻوڙجي ويس ۽ ڪنڌ دلدار جي جهولي ۾ لڙي پيس.

دلدار جي ڏانهن به هيءَ ته اُهو به هڻي جيڪا ڳوٺ وارن ۽ عرش واري گڏوگڏ ٻڌي.

✽

سڪ پور مان ٿئي جنازا ستار، يوسف ۽ گڏيءَ جا راهي ٿيا. سڪ پور ۽ دين پور وارن جو مقام مٿاهين تي دين پور وارن جي ويجهو هو. سڄو ڳوٺ ٻوڙهن، پڪن ۽ ٻارن سميت جنازن سان گڏ هلندي هلندي اچي مقام ڀيٽڙا ٿيا. سڀني جي سانڀر ۾ ۽ سڪ پور جي تاريخ ۾ اهو وڏي ۾ وڏو حادثو هو. هڪ ئي ڏينهن هڪ ئي گهر مان ٽي جنازا.

دين پور وارا به مقام تي پهتا ۽ دين پور جي سڀني گهرن اها خبر جهنگ جي باهه جيان پڪڙجي وئي سواءِ شمسو جي گهرجي. نه ويو ته شمسو مقام تي نه ويو. شمسو ڪٿ تي ويهائي ڪي ٽيڪ ڏيون حقو پي رهيو هو. ڪراڙي انور سمجهو ته شمسوءَ رضيه کي ٻڌايو هوندو. ان ڪري منهن ۾ داخل ٿيندي ئي ڪراڙي انور ڏيڍ ڪرون ڏيندي وڏو پار ڪڍيو. رضيه هڪي پڪي تي وڃي چنڊڙيس. ”ڇا ٿيو پتي؟“

”امڙ قهر ٿي ويو. ظلم ٿيو. تنهنجو يوسف ۽ گڏي ڪوهر ۾ ڪري ٻڌي ويا. اهو صدمو ستار برداشت ڪري نسلگهول ڦاٽي پيس. اڄ تنهي جا جنازا ڪٿي مقام تي آيا آهن.“

”ڇا ٿي چئين پتي؟“ رضيه ڏانهن ڪندي ڪري ۽ ڏندڙجي وئي. شمسو حقو ڦٽي ڪري لٽ ڪٽي اٿيو. ”تيرنهن تالي وري مڪر ڪري ڪرين ٿي.“ چوندي رضيه جي چيلهه ۾ لٽ وهائي ڪيائين.

ڪراڙي انور لٽ ۾ هٿ وجهي آڏو ٿي بيٺس. ”بس شمسو شيطان منڊا، هڪ لفظ به وڌيڪ نه ڪڇجا، الله جي غضب کان بچ.“

دين پور جون زانئون رضيه جي مٿان ٽولي ناهي بيهي رهيون. شمسو لٽ هٿ ۾ ڪنڀون منڊڪائيندو منڊڪائيندو ٻاهر نڪري ويو. ■

سالن کان وٺي مون تي ڪنٽل هيون. سدائين پيو تنگ ڪندو هو، گهڻائي دفعا بي عزتو ڪيو مانس، پر منهنجي پيچو نه ڇڏيائين. الاڻي ڇو آهستي آهستي ان لاءِ ڪجهه ڪو نثري ٿي پيس. نيٺ هڪ ڏينهن ستار کي شهر ويندي ڏسي ڪوئيءَ اندر هليو آيو. منهنجو ته ساهه ٿي نڪري ويو. پاڪر ۾ پري چميون ڏيڻ لڳو. مان هڪي پڪي ٿي ويس، سمجهه ۾ ئي ڪجهه نه پئي آيو. گهڻي ئي ڇڏ ڇڏا ڪيم. پر مڙيو ٿي نه ايتري ۾ الاڻي ڪٿان دلدار اچي نڪتو، پو ته پتي...“

اکين مان وري ڳوڙها وهي هليس، ماضيءَ لٽل من درجون ڏانهن ڪڍرائي ڇڏيس. سڌ ڪابه هيس ته سسڪيون به هيس. ”پتي ستار جا ڪيتا ويٺي لوڙيان، منهنجو آباد ۽ جنت جهڙو گهر اجڙي ويو. منهنجا ٻچڙا، پتي منهنجو پيو ته صفا ننڍڙو آهي. يوسف ۽ گڏيءَ لاءِ به ساهه سڪيم ٿو.“

”پتي نه پيءُ اچي نه ڀائر نه پيرون، ان کان پلو هو ته ماري ڇڏين ها. ان جيئن کان ته موت پلو آهي، پتي.“

”امڙ اچن ته ڪنهن جي آسري تي اچن. هي قهاري شمسو انهن کي ڀلادر تي ڇڏيندو. اهو ته امڙان ظلهيءَ تنهنجي مالڪن کي ٻولائي چيو هو ته نه تون سڪ پور وينديءَ ۽ نه هو دين پور ايندا. وري جو امڙ وڏن کان سؤٽاڻ جاپاڻ ۾ جهيڙا هڻا هي مٿو منڊو اهي ڪسرون به تومن پيو ڪڍي.“

”مان توکي ڇا ٻڌايان امڙ، توتي نه ڏڪن جا پهڙا ڪريا آهن. هڪ ڏکي پيو ڏکيءَ کي ڏک گهڻا- امڙ تنهنجو پيا ڳين آچر تي مدي جي ٽپ ۽ چمڙيءَ جي بيماريءَ ۾ گذاري ويو.“ منهن ۾ اڀ ڌاريندڙ ڏانهن ٿي جيڪا آسمان کي به چيريون وئي. رضيه جا هٿ وري پنهنجن وارن ۾ هڻا ۽ چنبا منهن ۾ هڻا. اوچتو شمسو اندر آيو ۽ رضيه کي لئين سان ڊاهي رکيائين.

”هل ڪراڙي نڪر، پير ڏاه، نيڪر ڪر. پنهنجو رستو وٺ.“ هيءُ موچڙن سان ٻڌل آهي.“

انور کي شمسو منهن مان ڪڍي رضيه کي ائين ڪٽڻ لڳو جيئن اٺ پٿر تي ڪٽبو آهي. ڪٽي ڪٽي دهل بڻائي ڇڏيائينس. شمسوءَ جي گارين جي گهڻي ڳوٺ وارن پئي ٻڌي ۽ رضيه جون ڏانهن عرش واري پئي ٻڌيون.

✽

”ادا، توکي ڪيترا پيرا جهليو اٿم ته ڪم نه ڪر. تون ڇو ٿو پنيءَ تي اچين. ڊاڪٽر به ڪم کان جهليو اٿئي. دل جو مرض آ، الله خير ڪري.“ دلدار ستار کي سمجهائيندي چيو. ”دلدار پاڻيءَ جو ڀڪ پيئار. جلدي ڪر. ساهه مٺ ۾ اچي ويو آهي.“

”حاضر ادا.“

”دلدار ستار کي پاڻي پيئاري، پير جي وڻ سان ٽيڪ ڏياري ويهاريو ۽ زور ڏيڻ لڳس.

”ادا فرحت ته اٿئي نه؟“

”نيڪ آهيان دلدار.“

”سڀاڻي هل ته وري شهر ڊاڪٽر ڏي هلون. تڪليفن جو ٻڌائي دوا وٺيس ته ڪو فرق پوئتي. هاڻي ته توکي ڏاڍو جلدي جلدي سور پوي ٿو.“

”ها سڀاڻي هلنداسين. دوائون به ختم ٿي ويون آهن. اها ڦڪي ٽڪي به ختم ٿي وئي آهي. اها نه جڏهن کائيندو هوس ته ڏاڍي فرحت ٿيندي هئي. نه دل جي مونجهه ٿيندي هئي نه سستي ٿيندي هئي.“

”ٻڌ دلدار، سڀاڻي يوسف ۽ گڏي کي پاڻ سان وٺي هلنداسين. شهر به گهمي ايندا، شيون شغليون به وٺندا. منهنجي دل تي چوي انهن سان گڏجي قوتون به ڪڍرايان. يار پيو به هليو ويو دلدار ان جو به مون سان ڪو قوتون ڪونهي. يوسف ۽ گڏيءَ جو ته مون سان قوتون هجي. الاڻي ڇا حياتيءَ تي ڀروسو.“

جي اندر ۾ وڍ پئجي ويا. پاڻ کي پٽڻ لڳو، پپوءَ جو معصوم چهرو، جسم تي خارش جا نشان، جان ۾ بخار ته اڃان وڌيڪ تڙپائي وڌس. اکين مان نير وهندا رهيس ته پشيمانيءَ مان اف، اف به ڪندو رهيو.

”هاڻي ٻارڙن کي ڪڏهن به نه ماري ڏنس. ڀلانهن جو ڪهڙو ڏوهه؟ پيو ته صفا هيسجي ويو آهي. ڪڏهن هنيانءَ نه ڦاٽي پويس. ڪيڏو نه لوڙيو اٿائين سال کان وٺي. اهو ظالم بخار ۽ خارش نه ٿي ڇڏيس. سڀاڻي شهر ڊاڪٽر ڏي وٺي ويندو مانس. يوسف ۽ گڏي به ڪيڏو نه ڳري ويا آهن. منهنجا رب مون کي معاف ڪر، مان هن معصومن کي رنجايو آهي.“

سوڙ سوري ناهي سڀني جي مٿان وڌائين ۽ پپوءَ کي جهوليءَ ۾ سهارائي ڇڏيائين.

✽

”شمسو ڇڏ ابا، ڏاهو ٿي، چوڪري کي ماري نه وجهين. ڪو اولو سولو ڏک نه لڳي پويس؟“ سندس پتيءَ چيو.

”پتي، تون پري ٿي. اڄ هن کي پورو ڪندس.“ شمسو رضيه کي لئين هڻندي، گف وهائيندي، ڪراڙي انور کي پوئتي ڏکي رهيو هو. رضيه اڀ ڦاڙ رڙيون ڪندي رهي، ويڙهي جون زانئون سڄو لڦاءُ ڏسي رهيون هيون.

شمسو رضيه کي ماري ماري ساڻو ٿي پيو. لئينون، لتون، مڪون، چنبا، ٽڪون ۽ هيڏانهن رضيه جون ڏانهن مٿان ڏانهن.

”ابا ڏاهو ٿي. ٻيلي مڙي وڃ. ڇڏ چوڪري کي.“

”پري ٿي تون پتي، تاج امان بخشوءَ ڪنجر جون به باهيون ڪيان، ڪاري رن ذات، تيرنهن تالي، رڳو اٿس مڪر. جڏهن به گهر اچ ته رڳو سوڳ اٿس. ماتر اٿس، ڄڻ منهنجي گهر ۾ ڪو مري ويو آ؟ سمجهائينس پتي. ڇڏيائينس ٿو، پتي دفعي نه ماني پچائڻ ۾ دير ڪيائين ۽ گهر ۾ منجواون ڏوڪيائين ته اتي ئي قبر ڪٿي پوري ڇڏيندو مانس. ٻڌائينس پتي ته مان ڪنجر ستارو ناهيان. مان شمسو آهيان شمسو.“

شمسو لٽ ڦٽي ڪري، گف وهائيندي، رڙيون ڪندي ٻاهر هليو ويو. روئيندي روئيندي رضيه جون اکيون ڳاڙهيون ۽ سڄي ويون. وار وڪريل، ڏندن ۽ چين مان وهندڙ رت، لئين لڳڻ ڪري سنڌ سنڌ سور ڪري رهيو هوس. لئين جي نشانن جسم تي نيرا نير وجهي ڇڏيا هيس. هنڌ هنڌ تي ڊپڙ پئجي ويس. گهر جي منهنجي پٽ تي ڪري پئي هئي. نيٺن مان نير نيسارا ٿي وهي رهيا هيس. نه سڌو هيس نه ڪا سسڪي هيس. بس ڳوڙهن جي برسات هيس.

شمسو سان پرڻي چار مهينا ٿيا هيس. ويهن دفعن کان وڌيڪ بنا ڪنهن ڏوهه ۽ سبب جي مارون کاڌيون هڻائين. لئينون، گاريون، ٽڪون، بڄا، ڪاري جا طعنا مهڻا. شمسوءَ جي واتان ڏينهن رات ٻڌندي رهندي هئي.

ڪراڙي انور رضيه کي پائيندي هئي. انور کي ڏي نه هئي ان ڪري رضيه کي دل ٿي دل ڀر ڏي جو درجو ڏئي ڇڏيو هئائين. پيران سان اظهار نه ڪيو هئائين. پر اول گهول ويندي هيس. اڄ منجهند کان وٺي شام تائين انور گڏ هيس. شمسوءَ جي مار کان پوءِ وهنجاري سهنجاري. ڪپڙا مٽرائي، زوري مانيءَ جا به گرھ کارايا هئائينس ۽ وارن کي ڪنگي به ڪئي هئائينس.

ايترن مهينن ۾ پهريون دفعو رضيه ڪراڙي انور سان دل کولي ڳالهائي پنهنجي ڪاري ٿيڻ وارو قصو به ٻڌايو هئائينس. ”پتي مان اهڙي نه هيس، ستار مون کي ساهه کان به وڌيڪ پيارو هو. هو رڳو منهنجو مڙس نه پر محبوب هو. الله تو ڏسي پتي پاڻ کي ڏکيو سڪيو رکي مان کي سدائين سڪيو رکيائين.“

”رب پاڙ پتي ان سائينداد دادو جون، ان جون نظرون

ٻڃي ڏاڙهي، اونترا چورا، چرچا ۽ پوڳ ڪل ۽ خوشي سان ننڊ جي حوالي ٿيندو هو ڳوٺ سڪيلڊو بجير.

✱

هوا جي جهوٽي تي ٻڌندڙ ٻوٽن مان ڪونئر جيان وهي نڪرندڙ آفيم سج جي روشني تي هيڙي وانگر لڳي هئي جهڪڻ. چنڊ جي روشني جهڙو نور مولوي نور الله بابر لاءِ ڪوڙ ساريون خوشيون کڻي آيو هو.

بنگلو، ڪار، دولت جا انبار.

وڏيون وڏيون دعوتون، ڪاروباري، ماڻهن، يارن دوستن جا ڪٽڪ، سردارن جي ڪرم واري نظر. ائين هي ٿيو ويو هو 'وڏو خان'.

وادي بُير جي هيرون جي ڪاروبار تي هن جي 'هڪ هٿي' تي توحيد ۽ بدعت واري ويڙهه بدلجي ويئي هئي هڪ هٿي ۽ ٻي ٻيڙي ڪاروبارين ۾ لفظن وارو ڳوڙ جڏهن ڪليشن جي برستن واري ڪهمسان تائين پهتو ته وڏو خان مولوي نورالله بابر ڪاروبار ۾ رنڊڪون وجهندڙن کي ڪهي لڳو هو هنن جا انگرا، انگرا ڌار ڪرڻ. سونهن ۽ سرهاڻ واري وادي بُير وڃي ويئي هئي، گولين جي گجڪوڙ ۽ بارود جي ٻوڙ ۾.

خلق خدا جو ساڻس اچي ويو هو مُٺ ۾. ڪاروباري ٽولا ٿي پيا هئا. لشڪر باري، لشڪر بُيري ۽ لشڪر اولسي. جي ٿري، راکيت لانچر، هيٺ گرنيڊ ۽ مشين گن. بُير ٿي پيو ڪراچي بس. فرق اهو هو ته هتي رتور ٿيل لاش ٻورين ۾ بند نه پر رستن تي پڪڙيل هئا. جن تي گجهون ۽ سرٿيون لامارا ڏيئي رهيون هيون. لشڪر باري ڪو چيچرو هو جيڪو هٿياربندن سان گڏ وات ويندڙ مخلوق کي به ڪمند جيان ٻيڙهي رهيو هو. توحيد جي پوتر چشمن مان ڌوٽل اڃا اجراهت ماڻهن کي ڪهي، ڪهي ڪٿ تي پيا ته چؤطرف بندوقون ويون هيون ويڙهي. پاڻي سرتان وري ويو ته مولوي نورالله بابر پوست جي ساون، ساون ڪيٽن ۾ ائين گم ٿي ويو جهڙو ڪر زمين ڳيهي وئي هيس يا ڪٿي ورتو هئس آسمان.

اتر پاسي واري، ڪنوڻ، بس مينهن آيو ڪهي، بابل هيءُ ڪنوڻ ٿي لڳي ڪو، ڪو ڪٿ آهي!! ڇاچو قاسم لڳو هو سڀني کي سمجهائڻ، اونداه اندوڪار چؤطرف هئي گجڪوڙ.

سڄي ڳوٺ اک به ڪونه پوري. پوءِ جڏهن گولين جي مينهن کانپوءِ بارود جي ٻوڙ آئي ته وسڻ جا ويس ٿي ويا ماتمي. سڄيءَ سنڌ کي ڪا شامت ويئي هئي ويڙهي. حاڪم سڳوري انگوڻي ۽ شاهد اگر سان ڪمزور اک کي زوري کولي خطاب ڪيو ته رنگ ٿي هئا اور.

امير المومنين آهي..

امام مهدي آهي..

دجال آهي!!

جيترا هئا وات اوتريون هيون ڳالهيون.

بارود جي يونگر، گولين جي ڳوڙ کانپوءِ بندوقون ٻهي، ٻهي لپتي پيون ته، سونهارين سڳورين واري سرڪار ۽ ڪلمن جي جھڪور.

دين دلين جو معاملو نه ٿي پيو هو سرڪاري. تڏهن ميان جي موسي وارو خانگي دين لڳو هو گهڻون هڻڻ، نون عالمن سڳورن جو ريلو سڄي سنڌ کي ويو



عزيز ڪينجھراڻي

ڊگها، ڊگها فارسي شعر ۾ پڪن کانپوءِ 'اللهو آمين' ٿيون ٻڪ ڇاهو. ڳوٺ سڪيلڊو بجيو کان سنڌ، هنڌ ۽ سڄيءَ دنيا لاءِ هيون دعائون. وري جي حجري جو در ڪليو ته نقش سليمان، مجمع الفوائد، سڄي ڪيسر، مشڪ ڪاري مس ۽ حق شرعا جا تعويذ. سفيد ڪُڪڙ، ٻه ڏنڊو چيلو، حلوڻ جا ٻه وال، وري جي ڌوڪڙ سرس مليا ته حق شرعا وارو ليڪو ويندو هو ڏهي. تعويذ واري ڪرامت خورن کان وڃي نڪرندي هئي غلمانن تائين.

ميان جي موسي واري شاهد اگر سندس اچي ڪاري سونهاري ۾ ائين پيئي هلندي هئي جهڙو شمال ڀلا ۽ ۾ ڪاڻي قبراني رهيو هجي. ٻيا هئا ختماء، يارهيون، اوليائين تي ڪنيون، مرحومن جي چوڪاري لاءِ صندوقون. ميان جي موسو، صالح بانگو، مسجد جو خدمتگار ڇاچو قاسم بجير ۽ ٻيا جماعتي اوڳريون ڏييو يا تاڏيون ڪندا هئا.

✱

هيل مڏن پير جي ميلي ۾ به ڏاڍي رش هئي. ڏاندن جي گوڙ، ملاڪڙو، موت جي ڪوهه وارو سرڪس سومهڻي نماز کانپوءِ شروع ٿيو هو. سوڍو فقير پيل. ڍوڍل چڙهيو تي جنگ تي وڻن ڇڏيو تي واءُ، مولودي مگرار فقير ۽ جسڪاڻي اصل واه واه تي ويئي. ڳوٺ سڪيلڊو بجير ڪراچي لڳو پيو هو. مسجد، مندر، بانگو، ٽليون، شاديون، غميون، مڙهه، مقار، تڙ، وڙ، دين ۽ ڌرم سڀ هئا ڪڇ. هتي دين ۽ دنيا ٻئي پاءُ پيڻ هئا. دنيا وڏي هئي سو دين کي ٻانهن ۾ جهليو پيئي هلائيندي هئي. ڪو حج تان وريو يا هنگلاج کان سڀني جي دعوت ڪندو هو. سين جڳديش هڏي پت تي سڄو ڳوٺ هوندو هو ڪني.

قنڊر کي سير وجهندو هو ڇاچو قاسم بجير. پوءِ پهچندا هئا پار ڪريا ڪري ڇڏيندا هئا. گوشت جا ڍير. ميان جي موشيا ۽ آسومل پاوي کي به ٿال پٽ جا سڀ کان پهرين روانا ٿيا. پوءِ هيءُ خلق خدا. پرهوندي مان ڇا کائبو؟ ساڳئي گهر ۾ محمد ڄام ته وري رام، رام وارا هئا وڃايل. رت جا رشتا. رات جو مڇ پيو ڊڪندو هو. مومل راڻي جو قصو، نڙ بيت، گجهارت، چلڙو همرجو ڪا چني يا شادي ٿي ته گيت، گاج، راسوڙا وري جهمر.

پوڙها ٻوڙا پاسي، ٿيو ماڻي ملير پوئي!!

سال جا سيءُ شروع ٿيا ته ڪونجن جون قطارون زيارت لاءِ ورنديون هيون. سنڌ سڳوريءَ ڏانهن سڪيلڊو بجير جي مٿان بي ڦيري تي ٻارن کي ٿي ايندو هو رونشو، سڏ، هو ڪريا ۽ ڪونجن جو ڪٽڪڻ لڳندو هو ته هڪٻئي سان ڪچهري ڪري رهيا آهن. سهاڻين راتين ۾ چڪور پيا ڦڙ ڪندا هئا. صالح بانگي واري

## ساڳي ڪار...

نور الله ڪٽڪ رنگو، قادور ۽ سائڙيون اڪيون، منهن تي ڪڪڙيون مڇون نڪري آيس ته مولوي بسم الله توحيد جي جو نور نظر ٿي پيو. هن سندس ذهن ۽ قلب مان انساني ڪمزورين واري ساري بدعت ڀڄائي ڇڏي. مولوي توحيد کان شيخ الحديث علامه رحمت الله طوفاني ۽ ٻين سڀني عالم سڳورن جو هن من موهي وڌو هو. مدرسه دعوت الجهاد مان فارغ التحصيل ٿيڻ تائين گهر ڏانهن لوڻو به ڪونه هنيائين. هاڻ نڪري آيا هئس شاهين وارا ڪني ۽ آڏڙ لڳو هو آسمان تي. هي هاڻ طالب العلم مان ٿي ويو هو 'طالبان'.

ٻڪر، دنيي ۽ ڊگهي جي ڳچي، تان ڪاڻي ڦيرائڻ کانپوءِ لڳو هو بدعتين کي ٻڪر وانگر ڪهڻ. انهن کي ڪهي پوءِ انگرا، انگرا ڌار ڪري، ايندي هيس اندر کي آئت. مولوي ٿيڻ کانپوءِ نورالله بابر وريو هو اباڻي اُجهي وادي بُير ۾. وهندڙ ندي جنهن جي پاڻي ۾ چمڪندڙ سونا ڌڙا، نظر نهار جي آخري حد تائين پوست جا لڏندڙ ساوا، ساوا سلام، اڳوڻ، چيل، دنهيال، چلغوزو، بيد مشڪ ۽ پاپلر جا وڏا، وڏا درخت. جنت نما بُير جي، سڄي سونهن هن کي لڳو هو شيطاني وسوسو. جهاد جي پنج ڪلياڻ تي سوار توحيد پرست مولوي نورالله بابر جڏهن شادي ڪئي ته، شيطاني وسوسا ويا هئس ويڙهي. زال جون فرمائشون، سهرن جا ميهڻا، اڻهوند جي عذابن هيٺ سور سهندي هن جي ذهن شاهدي ڏني، 'پيت' دنيا جي سڀ کان وڏي بدعت آهي. تحقيق ايمان وارن جو سڀ کان وڏو دشمن شيطان آهي. اهو پليد هن جي اندر ۾ ڪانت هئي نه رڳو داخل ٿيو. پر ڏيرو جمائي ويهي رهيو. ائين هي اباڻي ڪرت پوست جي ڪيتيءَ کي لڳي ويو.

✱

ڏسي بي نمازي کي لڪائي منهن ڪٽو پنهنجو اوهان کي پڻ پنهنجو منهن لڪائڻ گهرجي چوي ٿو سوئر، مولا ڪيئي مون کي سوئر بچائي بي نمازي کان اهو ٿورو مڃڻ گهرجي. ميان جي، موسي ساهه پٽڻ لاءِ پڙهي هئي صلوات پوءِ هيٺ ويهي لڳو هو خطبي جا پنا ورائڻ. لٽ جي ٽيڪ تي اٿي بيهي وري لڳو هو خطبو پڙهڻ جيئي آسان جو شاهه شالا.

ڪيو مولان بخت جنهن جو بالا،

نئون نائب محمد ڄام جو

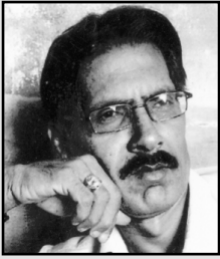
سچو خادم سچي اسلام جو.

نماز، الحمد، قبئي اعليٰ ريكما ته ڪڏبان

سجدا، لوڻا، سلام، پوءِ هئي حسبي ربي، جل الله،

مير محمد ﷺ، معافي قلبي غير الله لا اله الا...

نماز پوري ٿي ته، 'ڪريمه ڪه بخشا بر حال ما.'



حنيف عاظم

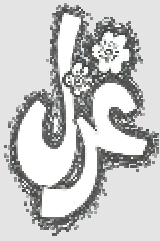
مهڪيل مهڪيل اُجرو اُجرو رستو آ  
تنهنجي گهر ڏي ويندڙ جيڪو رستو آ  
'ڪجلاس' جي وينگس ڍل جهل، مون تائين  
ڪونه ڏکيو ڪارونجهر جهڙو رستو آ  
مونکي تون ڇا سمجهايندين او موروڪ  
ڄاڻان ٿو مان عشق جو ڪهڙو رستو آ  
هڪ ٻئي کي اڄ ويهي عاظم پرچايون  
ان کان بهتر ڪونه سوايو رستو آ



شير هالي پوتو

## مبارڪ محبتون

اُتي آ مهڪ مينديءَ جي  
حُسن اظهار اوتيو آ  
اڪيون ڪي گهور پائن پيون  
وري راتيون رِبان جيئن  
ڪنوارا سُر ملائن پيون  
وري محبت وراڪا ڏيئي  
دلين ۾ جهات پاتي آ  
اُني برسات سانوڻ جي  
تڏهن هِن دل جي ڌرتي تي  
نظم مهڪي پيا آهن  
غزل جا چال پُڙواڳي  
پرين ٿا سونهن ڪوتا جي  
هوائون لاڙ جُون جهومي  
خوشين جا ڳيچ ڳائڻ ٿيون  
وساميل ڪنهن ڏيئو ٻاري  
جيئن جي راهه ڏيڪاري  
حياتي ڪنهن ته وينگس جي  
اڳڻ تي تهڪڙا ڏيئي  
سڪي خوشبو وڪيري ٿي  
چاندوڪي جا سيئي ڪرڻا  
رنگا رنگ ٿي پيا جهومن  
ستارا مُسڪرائن پيا  
مبارڪ محبتون رهنديون  
سلامت صحبتون رهنديون. ■



معاملن ۾ قاتل ڳهلا بدعتي. دين ۾ ملاوت ڪندڙ  
مُشرق ۽ قلعا بند. دين کان ٻاهر ڊگهيون ڳالهيون ڪندڙ  
'ڪافر'. سوت، ماسات، چاچا ۽ ماما، ويا هئا  
ورهائجي. ڪا چاڻي پي ڦري. ايئن سڄي ڳوٺ جو راڄ  
۽ ڀاڳ اچي ويو حضرت سائين نورالله بابر جي هٿ ۾.  
”هن ڪوڙي دنيا جي عارضي حياتي قربان ڪرڻ  
سان سڄي دنيا جو بهشت، حورون ۽ غلمان حاصل ٿيندا  
حاصل ڪريو دائمي سُڪ.“

’جهاد دين آهي، جهاد لازم آهي، جهاد حق آهي،  
جهاد امر آهي، ۽ جهاد عظيم آهي.‘ مولوي نورالله بابر  
جي وعظ جا لفظ جماعتين جي ذهن تي ڪليشن جي  
برست وانگر لڳا هئا ٽڪاءُ ڪرڻ.  
نا، نا، نا...

پوين صُف وارا جماعتي لڳا هئا ڪن ڦيرائڻ ۽  
اڳين صُف ۾ وينل جماعتي اهڙي سحر ۾ وڃي ويا جو  
اوباسي ڏيڻ به ويئي هيئن وسري. هرڪو پنهنجو ذهن ۾  
جهاد جي ميدان تي بيٺو هو.

ديني لڪير ماڻهو سڀ ڇڏيا هئا ورهائجي. البت  
اها ديوار قبرستان تائين اڃا نه پهتي هئي. هڪڙا هئا  
بدعتي ڳڏهه جن هر هنڌ هيٺنگون پي ڪيون، ٻيا  
ڪافر ڪٿا!! لاٿوڊ مان جڏهن برست جهڙو آواز  
اُڀرندو هو ته ڇوڙ طرف هونديون هيون بهڪون ٻيا  
اوناڙ. ڪانگ به ديني حد بندي ڏاهي پنهنجي موت  
کي دعوت ڏيئي رهيا هئا.

نوجوان پُٽ جي موت تي پٽيل ڪارو پيل وينو هو  
هوش وڃائي.

ماٺ دوست پاڙو ۽ ڳوٺ. رات جي اوندھ جو  
فائدو وٺي ڪيترائي مومن به بدعتين وٽ ويا هئا پهچي.  
ڏک سڀني جو جيءُ وڌو هو جهوري. توحيد پرست  
جهادين وٽ وعظ ۽ عبادت کان وقت هو ڪٿي جو  
ڪنهن جي ڏک ۾ شريڪ ٿين.

پورو پيل انڌي اڳيان لٽ ته هو پٽيل ڪاري وٽان  
موت اُها لٽ، ڦري ورتي هئي. سج ڪني ڪڍي ته  
ڪفن، دفن مان واندا ٿي لڳا هئا دعا گهرڻ. ان ويل ديني  
لڪير پهتي هئي قبرستان تائين. پورو پيل دفن ٿيل هو  
مومن واري پاسي. هيءُ هئي ’نئين ڌوٽل پوتل دين‘ ۾  
مداخلت.

### ’ڪافرن جي اها مجال؟‘

حضرت سائين مولوي نورالله بابر جا اهي چار لفظ  
ڪو پيٽرول جو دٻو هئا. باهه جا شعلا وڪوڙي ويا هئا.

سڄي سڪيلڊو بجير ڳوٺ کي!  
لاٿوڊ مان ايندڙ لفظن جا برست  
توحيد پرست مومنن جا نعرا  
هيٺنگون، اوناڙ ۽ ران ران...

قبرستان ڏانهن وڪ وڌائي هئي رُلي آيل ڌارين،  
انهن جي پويان ڀر ڀڙيا پنهنجا ۽ توحيد پرستن جو وڏو  
ڪٽڪ ٺهي پيو هو لشڪر بابري. وادي، بنير جهڙي،  
قبرستان تي هو حملو.

مومنن جي نعرن ڇڏيو هو اُپ ڌڪائي.  
بدعتي پوري پيل جي لاش کي قبر مان ڪڍي، اُن  
کان محشر کان اڳ ۾ حساب ورتو ويو.

حضرت سائين مولوي نورالله بابر جا جهادي هٿ  
اچي ويا هئا حرڪت ۾. اندر کي آت ڏيڻ لاءِ لڳو هو  
اڳوڻي ’ساڳي ڪار‘ ڪرڻ. ■

هو ويڙهي. ميانجي موسو، صالح بانگو، چاچو قاسم  
بجير، جمعون مولودين، نورو واڍو، احمد هوٽل وارو ۽  
لکانو پڪوڙائي لڳا هئا لڪي ڪچهريون ڪرڻ.  
ڪا وري هئي لڪ جهنن سڪيلڊي بجير واري دين  
کي ساڙي رُڪ ڪري ڇڏيو هو.

قاري، حافظ، مُنتي، واعظ، فتواڻون ۽ اعليٰ  
حضرت امير المومنين واري تقرير آهي. نئين دين جا هئا  
ڦيڙا. ولايتي مُلن جا ڏن، نيون ڳالهيون، نوان مناظرا.

بندوقن جي پهري واري شريعت، سونهارين  
سڳورين واري سرڪار. ۽ بگهڙ جي روڙ جهڙي  
امير المومنين جي تقرير.

پوءِ سڪيلڊو بجير ۽ ماڻهو سج بيٺي ٿي سُمهي  
پوندا هئا. انهن ڏينهن ۾ هتي پهتو هو هڪ مولوي  
سڳورو. پناٿڪي لونگي، بڪين تي سلوار، مُٺ  
جيتري ڏاڙهي، مڇن واري بدعت کان پاڪ چهرو.  
قرآن، حديث ۽ وعظ لفظن کي لڳو هو مروڙي سروڙي  
پيش ڪرڻ.

نماز جي پنجن وقتن تي هو وعظ، خطبو فقط  
عربي. پيش امام، بانگو ۽ جماعتي بس ڪا پلٽڻ هئي  
ڪمان، آرڊر، ڪاشن ۽ موو!!

✽

”مولوي سڳورا پُٽ جو نڪاح پڙهائڻو آهي.“  
مولوي ڪنڌ مٿي ڪٽي لڳو هو سوچڻ.

”سائين هي ڪارو پيل پنهنجي ڳوٺ جو پٽيل  
آهي.“ چاچو قاسم تعارف کانپوءِ مولويءَ کي لڳو هو  
راضي ڪرڻ.

”پر قاسم هي ته غير آهي.“

مولوي جي لفظ ’غير‘ تي چاچو قاسم ۽ پٽيل  
ڪارو پيل ٻئي پئجي ويا ٿي ۽ ۾.

”مولوي سڳورا، پٽيل ڪارو غير نه پر پيڙهياتو  
سنڌي آهي. اسان جا مڙهه مقام گڏ آهن.“

”قاسم آئون دين جي حوالي سان ٿو چوان.“

مولوي اڪيون ڦاڙي لڳو هو قاسم ۾ چٽائي ڏسڻ.  
”مولوي سائين، ٻوڙو ڪونه آهيان سٺا پيو ۽

سمجھان به ٿو. جڳن کان هتي جي پيلن، ڪولهيئن ۽  
ميگهوڙن جو نڪاح هتي جا مولوي پڙهندا آيا آهن.“

صالح بانگي اچي سلام ورايو ته چاچي قاسم ٿورو  
سرڪي ڏني هيس ويهڻ لاءِ جاءِ.

صالح بانگي پٽيل ڪاري کي خاطري ڏني ته  
مولوي سونهاري سڳوري تان هٿ گهمائي لڳو هو  
اڪيون سايون ۽ پيڙهيون ڪرڻ.

مولوي نورالله بابر جنهن جو توحيد وارو جذبو  
بُنير جي لادين ڌنڌي نيل ڪري ڇڏيو هو، اُهو هاڻ لڳو  
هو ڪر موڙڻ ۽ جهادي هٿ لڳا هئس هيٺ مٿي ٿيڻ.

✽

’پلي ولايت، مَنو مُرسل‘ خبر ناهي تر ب کي ڪير  
ٿو وٺي. رب ڄاڻي ۽ سندس حبيب. اچي ويا هئا بدعت  
جي دائري ۾. نئين دين جو دٻدٻو وڌيو ته اڀرڻ لڳي هئي  
لڪير. هاڻ سڪيلڊو بجير ۾ اوڙو پاڙو، راڄ، ننڪ ۽  
سڱ سپاپو واري جاءِ والاري هئي نون لفظن ۽ جملن  
’توحيد پرست، مومن، جهادي، بدعتي، مشرق، ڪافر  
۽ واجب القتل.‘ ورهاست واري لڪير وڌي ٻن ملڪن  
جي سرحد جي ورتي هئي شڪل. هڪ طرف هئا توحيد  
پرست، مومن ۽ جهادي ته ٻي پاسي هئا دنيا ۽ بيت جي



# انا جو ڄار...

بشير احمد سومرو



## فرست

پهريون ڪلاس هيو تنهنڪري هو ساڳئي وقت تي تمام گهڻو ايڪسائٽيڊ ۽ وري خوفزدہ بہ هيون ڇو تہ انهن کي پنهنجي پيئرن، ڀائرن يا سينئرس کان اها خبر پئي هئي تہ باطني هڪ ٽف سبجيڪٽ آهي جيڪو عام شاگردن يا شاگردڀائين کي تہ ڇڏيو پر ٻين سبجيڪٽن جي پروفيسرن کي بہ گهٽ سمجھ ۾ ايندو آهي. انهيءَ جو هڪ سبب هي آهي تہ باطنيءَ جي ٽرمنالاجي ڏاڍي ڊفيڪٽل آهي ۽ ٻيو هر ٽاپڪ ٻئي کان مختلف يعني هڪ ٽاپڪ جو ٻئي سان ربط ٿي نہ. باطني جي ڀيٽ ۾ وري ٻيا سبجيڪٽ ايتري تو ڊفيڪٽل آهن ان جي ڪري انهن کي سمجھڻ ۾ ايتري ڊفيڪٽل نہ ٿيندي آهي پر ڇوڪرين جو مس کي روسترم تي بيٺل ڏٺو تہ ڊنگ رهجي ويون ۽ مس جي چهري تي نظر پوندي ئي سندن ساه ٿي سڪي ويا. هڪ تہ مس جي ڊريسنڪ صحيح نہ هئي ٻيو وري وارن کي ڦٽي بہ ڏني هئي. اڃا ڇوڪريون انهيءَ خوف واري حالت ۾ ئي هيون تہ مس روسترم تان ٿي گرلس جي چهرن تي پهرين نظر وڌي تہ کيس اهي ايڪسائٽيڊ گهٽ پر خوفزدہ وڌيڪ نظر آيون. مس سمجھيو تہ هي ڇوڪرين جو پهريون ڪلاس آهي تنهنڪري ليڪچر جي شروعات بهتر انداز ۾ ڪرڻ گهري تہ جيئن گرلس کي سمجھائيندي ڪجهه پنهنجائڻ وارو رويو بہ قائم ٿي وڃي ۽ انهن تي سندس پرسنلٽيءَ جو اثر بہ ويهجي وڃي.

مس ليڪچر کان اڳ ۾ پنهنجي مخصوص هيئر اسٽائيل جيڪا هن يونيورسٽيءَ ۾ شاگرديءَ واري دور ۾ اختيار ڪئي هئي ۽ ان اسٽائيل ۾ جڏهن سندس وار چهري تي وڙجي ويندا هيا تہ هو انهن کي ڦوڪ سان يا ڪنڌ کي لوڏي هٽائيندي هئي، سندس اهڙي دلڪش اسٽائيل کي ڏسڻ لاءِ ڊپارٽمينٽ جا ڇوڪرا ڪو وقت تہ ڪنهن ڪنڊ پاسي ۾ بيهي ڏسڻ جي ڪوشش ڪندا هيا پر هن جي ويجهو نہ ويندا هيا ڇو تہ کين خبر هئي تہ هو ڏاڍي نہ ابروگينت آهي. اهڙو انداز بہ هن جي حسين چهري تي تمام پرڪشش لڳندو هيو پر اڄ تہ اهي وار پوئتي ٿيا ئي نہ پئي جيتوڻيڪ هن ڪافي دفعا ڦوڪ بہ ڏني ۽ ڪنڌ لوڏي وارن کي هٽائڻ جي ڪوشش بہ ڪئي پر هن جي وکريل وارن ڄڻ تہ ڪا بغاوت ڪئي هجي ۽ کيس وري اهو بہ احساس نہ رهيو تہ هن اڄ بات نہ ورتو آهي ۽ نہ ئي وري وارن کي ٺيڪ طرح سان ڪنگي ڪئي آهي. اڃا ان سوچ ۾ هئي پر کيس هڪدم احساس ٿيو تہ هو تہ ڪلاس ۾ هئي ۽ حيرت مان پهرين پنهنجي ڊريسنڪ کي ۽ پوءِ گرلس کي ڏسڻ لڳي پر وري ڪجهه وقت جي لاءِ پنهنجي اعصابن تي قابو آڻي هٿ سان ئي وارن کي سيٽ ڪري وار پوئتي ڪيا ۽ مارڪر کڻي ڪري ليڪچر ڏيڻ لاءِ اڳتي وڌي ۽ پوءِ بورڊ تي لکڻ شروع ڪيو.

ڇوڪريون بہ ڪافي وقت کان مس جي اهڙي ڪيفيت ڏسي ڪري حيرت ۾ اچي ويون پر ڪنهن کي بہ جرئت نہ پئي ٿي تہ ڪا ڪلي يا طنز ڪري جو مس جي چهري کي ڏسندي ئي کين ڊپ ٿيڻ لڳن تہ ڪٿي مس ڏمجي نہ پوين جو هي سندن باطني سبجيڪٽ جو پهريون ڪلاس هيو ۽ وري کين پريڪٽيڪل جي مارڪن جو بہ خوف ٿين پئي...

مس ليڪچر شروع ڪرڻ کان اڳ ۾ وري بہ هڪ نظر ڇوڪرين تي وڌي تہ ڪلاس روم ۾ خاموش ڇانئجي وئي، ڄڻ تہ سندن مٿان ڪو فوجي آرڊر جاري ٿيو هجي يا وري ڪو دهشتگرد هٿيار تائون بيٺو هجي پوءِ مس خاموشيءَ سان هر هڪ نظر کي نظر مان سڀني ڪڍندي مارڪر کڻي وائٽ بورڊ تي لکيو،

“Kingdoms”

Kingdom Prokaryotae.

وري ان جي هيٺان لکيائين،

Pro means before

Karyons means Nucleus

۽ کين زباني بہ سمجھائيندي هلي پر اهو ليڪچر ڇوڪرين جي مٿان گذري ويو. سڀني چهرن تي وائٽ بورڊ ڏسي پڇيائين، ”ڇا چيو مون؟“

سڀ ڇوڪريون خاموش رهيون.

مس وري سمجھائڻ شروع ڪيو،

“Prokaryotes mean Before Nucleus.”

ڇوڪرين تي مس جو جيڪو هيٺ وارو رخ هيو ان جا پاڇا ڪجهه هٽڻ لڳا پر پوءِ بہ سندن چهرن تي خوف جو اثر اڃا بہ موجود هيو ۽ ان جي ڪري ئي مس جي ڳالهہ بہ سمجھ ۾ نہ آين.

مس بورڊ تي لکي ڪري هنن ڏانهن سنجيدگيءَ سان ڏسندي اچي روسترم تي بيهي پنهنجي مخصوص اسٽائيل ۾ ليڪچر ڏيڻ شروع ڪيو.

Previously there were two kingdoms

Plant and Animal Kingdom but Robert

Whittaker in 1969 gave five Kingdom Theory.

پوءِ ڪنڌ ورائي ڪري مٿين لکيل ڪنگڊم ڏانهن اشارو ڪندي وري چيو،

”هاڻي ڏسو، ڪنگڊم آهي پروڪيريوتي.“

هي لفظ ٻڌندي ئي گرلس جي دماغ مان نڪاءُ نڪرڻ لڳا تہ باطنيءَ جي پهرين ليڪچر ۾ ايڏي ڏکي ٽرمنالاجي باقي پوئتي تہ الائي ڇا هوندو! پر وري مس ڏانهن ڌيان ڏيڻ ۾ مصروف ٿي ويون تہ جيئن ڪجهه سمجھي سگهن.

مس وري گرلس جو ڌيان ڇڪائيندي چيو، ”سمجھي ويا نہ؟“

اڃا هن جو چهرو بورڊ ڏانهن ٿي هيو جو هن جو تصور يونيورسٽيءَ واري دور ڏانهن هليو ويو ۽ کيس پنهنجا ڪلاس اٽينڊ ڪرڻ وارا ڏينهن ياد آيا پر هڪ دم تصور مان وري ڪلاس ۾ موٽي آئي ۽ گرلس کي سمجھائڻ لڳي ڇو تہ کيس احساس ٿيڻ لڳو تہ اڄ هنن جو پهريون ڪلاس هيو ۽ ڪٿي گرلس تي امپريشن غلط نہ پوي ۽ پرنسپال جي اچڻ جو بہ احساس ٿيس جيڪا ڪلهہ بہ هن جي انٽرو واري ليڪچر ۾ اچي بيٺي هئي ۽ هن جي رويي تي دٻ بہ ڪڍي هٽائينس. ڪاليج جي پرنسپل کي اڪثر ڪانئس گهڻيون شڪايتون هيون خاص ڪري صفائي سترائيءَ جي حوالي سان پر اها ڳالهہ طئي هئي تہ هو هٿي ايڪسٽرا آرڊنري ٽيلينٽيڊ. هن وري گرلس کان مسڪرائيندي پڇيو، ”بابا، جي اوهان کي سمجھ ۾ نہ ٿو اچي تہ ٻڌايو تہ وري سمجھايان؟“

نيٺ هڪ ڇوڪري دل ٻڌي هٿ مٿي ڪري چيو، ”مس سمجھ ۾ نہ آيو.“

”ها، ڳالهائو نہ من. مان وري ٿي سمجھايان.“ هن گرلس ڏانهن ڏسي ڪري وري سمجھائڻ شروع ڪيو تہ هڪ دفعو وري هن جو تصور يونيورسٽيءَ جي باطني ڊپارٽمينٽ ڏانهن هليو ويو. ۽ کيس ياد آيو، جڏهن هن پاڻ پنهنجي شادي جي حوالي سان سندس هڪ ڪلاس فيلوڪامريڊ جيڪو هن کي اڏي سڏيندو هيو ۽ هن جو آفيئر وري هن جي ساهيڙي سان هيو صلاح ڪئي هئي.

هن کيس صلاح ڏيندي چيو، ”پيئڻ، شادي پنهنجي والدين جي مرضيءَ سان ڪجانءِ.“

”ڇو؟“ هن ٽر ٽراپ ڪندي ورائيو.

”اهو هن جي ڪري جو والدين وچ ۾ هوندا تہ ڪنهن وقت بہ هن کي ڪجهه چئي سگهندا.“ هن کيس سمجھائيندي چيو.

اها ڳالهہ ياد پوندي ئي هن جون اکيون ڀرجي آيون ۽ چهري جا تاثرات ڦري ويس چاڪاڻ تاج هن کي اهي سڀ لفظ جيڪي هن جي ڪلاس فيلو چيا هئا حقيقت لڳا پر هن کي وري ڪلاس جو احساس انهن تصورن مان موٽائي آيو.

هن جڏهن ڇوڪرين ڏانهن منهن ڪيو تہ اهي سندس چهرو ڏسي پند پهن ٿي ويون چاڪاڻ تہ مس جون اکيون گاڙهيون هيون جيڪي ڪجهه گهڙيون بلڪل صاف هيون. مس کي اهڙي حالت ۾ ڏسندي انهن کان اهو بہ وسري ويو تہ انهن کي مس اڳ ۾ ڇا ٻڌايو هيو. گرلس جيڪي اڳي ئي باطنيءَ جي سبجيڪٽ کان پريشان هيون تن جو مس جو پريشان چهرو ڏٺو تہ دهشت سندن دماغ تي سوار ٿي وئي تنهنڪري ڪڇي ٿي ڪو نہ سگهيون.

”ڏسو،“ مس هڪدم گرلس جا تاثرات سمجھي ڪري ليڪچر ڏيڻ شروع ڪيو، ”ڪرڪيٽ جوليئر وارو بال ڏٺو اٿو؟“

”ها.“ هڪ اڌ ڇوڪرين ڊڄندي ڊڄندي جواب ڏنو.

”ڏسو، جيڪڏهن ليئر جي بال جوليئر لاهجي تہ ڇا بچندو؟“ مس وري سوال ڪيو.

ڇوڪرين کي سمجھ ۾ ئي نہ آيو جو کين خبر ئي نہ هئي تہ ليئر جي بال جي اندر ڇا آهي تنهنڪري انهن جي چهرن تي وائٽ ظاهر هئي.

”ڏسو، ليئر جي بال جي اندر ڪارڪ يا ڪٽي چئڻون تہ پٿر آهي. جيڪڏهن ليئر لاهيو تہ ڇا بچندو؟“ مس هڪ ڇوڪري ڏانهن آگر جو اشارو ڪندي چيو،

ڇوڪري ڏکي وئي جو هن جي دماغ تان اڃا مس جي چهري واري خوف جا آثار ٿي نہ ٿا هيا جو سوال اچي نڪاءُ ڪيو پر ان جو بچاءُ ان ڪري ٿيو جو ڀر واري ڇوڪري پاڻ ڏانهن سمجھيو جنهن هبڪندي کيس ٻڌائڻ جي ڪوشش ڪئي پر مس کيس هٿ سان اشارو ڪري ويهڻ جي لاءِ چيو.

مس کين بال جي ليئر ۽ ڪارڪ کي تفصيل سان سمجھايو تہ پوءِ ڇوڪرين کي ڪجهه همٿ ٿي ۽ جواب ڏيڻ جي ڪوشش ڪيائون تہ مس وري بہ سوال ڪين، ”ڇا پٿر کي بال چئبو؟“

سڀني ڇوڪرين گڏجي چيو، ”جي نہ مس.“

”پر ان کي اسان بال جو سامان ضرور چونڊاسين نہ ڪي مڪمل بال.“ مس کين آسان انداز ۾ سمجھائڻ جي ڪوشش ڪئي.

شايد ڇوڪرين کي سمجھ ۾ نہ آيو جو سندن چهرا مطمئن نہ هيا ان جي ڪري ئي مس وري چيو، ”ڇڱو ڀلا، هڪ ٻيو مثال سمجھو.“

ڇوڪرين اها ٽاپڪ سمجھڻ جي لاءِ ذهني طور تي تيار ٿي ويون ۽ مس کين چيو، ”ڪار جو ٽائر ڏٺو اٿو.“

”جي ها مس.“ سڀني هر آواز تي جواب ڏنو.

”نہ پوءِ ٽائر جي اندر ٽيوب بہ ڏٺو هوندو.“ مس وري

ڪائنات سوال ڪيو.

”جي.مس.“ سڀني ساڳئي ئي انداز ۾ جواب ڏنو. ”تو پوءِ ٿيوڻ کي مڪمل ٿاڻو سمجهيو؟“ مس ڪائنات سوال ڪيو.

”جي.مس.“ سڀني وري به هم آواز جواب ڏنو. ”وڃي ڳو، تو پوءِ ساڳئي ئي نموني سان اهي جاندار جن ۾ نيوڪليس جي ميمبرين (نيوڪليائي پروٽو) نه هجي ته انهن کي پروڪيريوسس چئبو آهي ۽ اهي جاندار جنهن ڪنگڊم ۾ هجن ته انهن کي پروڪيريوتي چئبو آهي.“ مس بورڊ ڏانهن منهن ڪندي لکندي به وئي ۽ اڃا ريندي به وئي، ”بيڪٽيريا ۽ سائو بيڪٽيريا يا بلو گرڻين الجي. هنن جاندارن ۾ نيوڪليس نه پر ڊي اين اي يا انسيميٽ نيوڪليس هوندو آهي.“

مس پهرين ڪنگڊم کي جو سهڻي انداز سان گرلس کي سمجهايو ته هنن ۾ ساه پئجي ويو ڇاڪاڻ ته گرلس کي نه صرف پائرن ۽ پيمرن پر سيميٽر سهيلين جون اهي ڳالهون اڪين آڏو تري آيون پر مس جي ليڪچر کان پوءِ کين احساس ٿيو ته واقعي به باطني هڪ ٽف سيميڪٽ آهي پر مس جنهن انداز ۾ سمجهايو ته کين سمجهه ۾ آيو ته باقي فيميليز ۽ بايو انرجيٽڪ جهڙا ڊفيڪٽل چيپٽر به سمجهه ۾ اچي ويندا ڇو ته اهي سينٽرن تي نه پر ٻڌل هئا ويندا آهن. ڇاڪاڻ ته سينٽرن تي باطني سيميڪٽ پڙهائيندڙن پر اڪثريت ٻين سيميڪٽ وارن ليڪچرن جي هوندي آهي ۽ اهي وري ٽيڪنيڪل چيپٽر هيا جن جي ٽرمنالاجي هنن جي پڙهائڻ کان زور هئي. هاڻي گرلس مس جو ليڪچر غور سان ٻڌڻ لاءِ تيار ٿي ويئيون ته جيئن کين ٽف ٽاپڪس آرام سان سمجهه ۾ اچي وڃن جو مس جو پهريون ئي ليڪچر سندن ذهن ۾ ويجهي وڃي.

”ٻيو ڪنگڊم آهي پروٽوڪسٽا يا پروٽسٽا.“ مس بورڊ تي لکيو ته گرلس ڊفيڪٽل ٽرم ٻڌندي هاڻي ڪول رهيو جن ڪين احساس هيو ته مس وري به ايزي طريقي سان سمجهائي ويندي.

”هن ڪنگڊم ۾ اهڙا جاندار اچي وڃن ٿا جيڪي يوڪيريوٽڪ هجن يعني يو معنيٰ ٿرو (سڄو) ۽ ڪيرين معنيٰ نيوڪليس. ان جو مقصد هي ٿيو ته ٿرو نيوڪليس جنهن جا مثال آهن، ايموبيا، يوگليٽا، پيراميٽر، آلو ۽ سلاتيمر مولڊ.“ مس کين لکڻ لاءِ اشارو ڪيو ۽ کين سمجهائيندي به ويئي ته يوڪيريوٽڪ جو مقصد آهي ته بال يا ٿاڻو مڪمل هجي يعني ڊي اين اي نيوڪليوپلازم نيوڪليئر ميمبرين ۾ بند هجي.

جڏهن سڀئي ڇوڪريون لکي ويون ته کين ڪنگڊم فنجائي، پلانٽي ۽ اينيمليا جي باري ۾ ٻڌائڻ شروع ڪيو ۽ خاص طور تي فنجائي جي بادي مائيسليمر، هائفي، هائفا، سونوسائٽڪ بادي (ملٽي نيوڪليائي) ۽ ٿيلس جهڙا ٽيپيڪل باطنيءَ جا نالا ٻڌي گرلس کي ته ڏاڍي حيرت ٿي پر مس جي هوندي هاڻي سندن شڪ يقين بدلجي ويو ته باطني سيميڪٽ اهڙو ٿف نه آهي جهڙو کين پنهنجن سهيلين، پيمرن ۽ پائرن کان ٻڌل هين ڇو ته انهن جو ڇوڻ هيو ته باطنيءَ جي ٽرمنالاجي سمجهه ۾ نه آئي ته ڪانسيميٽ ڪليئر نه ٿيندو ۽ ڪانسيميٽ ڪليئر نه ٿيندو ته پوءِ انٽري ٿيسٽ ڪيئن پاس ڪبي.

مس وري سڀني ڪنگڊمس جون ڊيفينيشنس لکيون ۽ هنن وري لکڻ شروع ڪيو پر مس بورڊ تي لکندي لکندي وري يونيورسٽيءَ ۾ فائينل جي آخري ڏينهن واري تصور ۾ گم ٿي وئي ۽ اهو سڄو منظر اڪين ۾ تري آيس جڏهن هن جي مٿي تي ڪيپ ۽ اڪين تي ريمين جو ڪارو چشمو پيل هيس ۽ هوءَ ڪلاس ۾ بورڊ تي پنهنجي ڪلاس فيلوز کي ائين ئي ليڪچر ڏئي رهي هئي.

هن جي ليڪچر اسٽائيل کي ڏسي ڪري ڪلاس ميٽس کيس خوب داد ڏنو ته هوءَ ليڪچر لاءِ بلڪل ڦٽ آهي، پر

سونهن جي لحاظ کان پڻ (اهو وري ڇوڪرن جو خيال هيو). مس هڪدم پنهنجي خيالن مان ٻاهر نڪري آئي ۽ گرلس ڏانهن منهن جو ڪيائين ته سندس اکين مان به ٽي ڳوڙها ڳلن تي ڳڙي آيا. پر سندس چهر تي هلڪي مسڪراھت هئي جو هوءَ اڄ ڪامياب ليڪچر ڏئي رهي هئي. هن گرلس کي ڏٺو ته سڀئي جيڪي مس ۽ سيميڪٽ جي پريشانيءَ مان نڪتيون هيون سي کيس هن حالت ۾ ڏسي ڪري بلڪل ئي وائڙيون ٿي ويون پر مس پنهنجي ڳلن تان ڳوڙهن کي ٽشوءَ سان اڳهي ڪري وري بورڊ تي لکڻ شروع ڪيو، ”برانچر آف بائلاجي ۽ ان جي ڊيفينيشنس کي تفصيل سان لکيو.“

“Molecular Biology  
Micro Biology  
Environmental Biology  
Marine Biology  
Fresh water Biology.”

سڀني ڇوڪرين بورڊ تي لکيل ڊيفينيشنس لکڻ شروع ڪيون ڇو ته انهن کي اها خبر هئي ته لکڻ کان پوءِ سمجهڻ به آهي.

”مس.“ هڪ ڇوڪريءَ جيڪا ڪلاس جي سي آر ٿيڻ جي اميدوار هئي ان کيس سڏ ڪيو.

”جڏهن؟“ مس پڇيو. ”مس اسان کي ڪنگڊم سمجهه ۾ ئي ڪو نه آيا آهن، جي وري سمجهايو ته مهرباني ٿيندي.“ گرل هڪ ساهي ۽ ڇٽي وئي.

”ها ها، ڇو نه رائي.“ مس پيار مان ان گرل کي چئي هڪ دفعو وري بورڊ جي پاسي تي ڪنگڊم لکيا.

ڇوڪريءَ جو مس جا اهڙا لفظ ٻڌا ته کين پيٽ ۾ ساهه پيو ته هاڻي مس تمام بهتر سمجهائيندي.

هن سڀئي ڪنگڊمس کين وري سمجهايا ۽ ٻيهر به انهن جون ڊيفينيشن به لکيون.

ڇوڪرين کي ڪنگڊمس جڏهن مڪمل سمجهه ۾ آيا ته انهن وري برانچر جون ڊيفينيشنس لکڻ شروع ڪيون ۽ هو اڃا لکڻ ۾ ئي مصروف هيون ته کيس ياد آيو جڏهن هن شاديءَ جو ڏيسين ورتو ۽ ان بابت پنهنجي پياري سهيليءَ کي آگاهه ڪيو هيائين جيڪا کيس سمجهائڻ لاءِ پارڪ ۾ وٺي آئي هئي.

هن کيس چيو، ”ڏس من، شادي پلي پسند جي ڪر پر پنهنجي والدين کي وڃ پر ضرور آڻجانءِ نه ته ڇڏائيندڙ.“

جڏهن سندس سهيلي به اها ئي ڳالهه کيس جيڪا ڪجهه ڏينهن اڳ ۾ سندس ڪلاس فيلو ڪامريڊ ڪئي هئي ته هن کي ماڻ لڳي وئي ۽ چيائين، ”تون به ادا جي هم خيال؟“

”نه ته مون سان تنهنجي باري ۾ ڳالهه ٿي نه ڪئي آهي.“ سهيليءَ وضاحت ڪئي.

”رنگ ڪرينس ڪامريڊ کي ته جلدي اچي.“ هن سهيليءَ تي زور ڀريو.

”هو ته دوستن سان گڏ ڌرتي تي ويو آهي.“ هن ٻڌايو. ”پوءِ اوهان ٻنهي جا خيال ايترا ملندڙ ڇو آهن؟“ حيرت مان پڇيائين.

”شاديءَ ۾ والدين کي ضرور آڻجانءِ.“ هن تاڪيد ڪندي چيس.

”پوءِ اسان جي لبرٽيءَ جو ڇا ٿيندو؟“ هن سوال ڪيو. ”هي لبرٽي نه پر والدين کان بغاوت آهي ۽ مردن جي هڪ اهڙي چار ۾ ڦاسڻو آهي جتان جند آسانيءَ سان نه ڇڏي سگهندي.“ سهيليءَ کيس سمجهائيندي چيو.

”منهنجي ٻن پيمرن به يونيورسٽيءَ مان ئي پسند جون شاديون ڪيون آهن ۽ اڄ اهي تمام گهڻيون خوش آهن ۽ مان به فيصلو ڪري ڇڏيو آهي ته ڪنهن امير سان شادي ڪري

گهٽ ۾ گهٽ پنهنجي زندگي ته عياشيءَ سان گذاري سگهان.“

هن پنهنجي فيصلي کي وزن ڏيندي چيو ۽ پنهنجي سهيليءَ کي چيائين، ”تون پنهنجو خيال ڪجانءِ ته ڪٿي ڪامريڊ ڌرتي تي نه وٺي وڃي.“

”تون مون تي طنز ٿي ڪرين.“ سهيلي کيس ٿورو ڪاوڙ وارو انداز ۾ چيو.

”هائ، الا، معاف ڪر. مون کي ڪهڙي خبر ته ڪامريڊ ايترو پيارو اٿئي.“ هن وري طنزيه انداز ۾ معافي ورتس.

”ڏس نه، هي شادي ٻن ماڻهن جو نه پر ٻن فيمليين جو ڳانڍاپو آهي ۽ چڱي لڳيءَ ۾ وري به والدين ئي ڪم ايندا.“

ڪلهي تي هٿ رکندي چيائين. ”هل ڙي هل، مان ڪنهن ڌرتي واري سان شادي ٿوروئي ڪندس ته هر وقت ويٺو ڌڙا هٽائي.“

هن ڪجهه گهڙيون سهيليءَ جي چهر تي ڪي ٽڪيندي پوءِ چيو، ”گهٽ ۾ گهٽ اهڙو ته ڪو هجي جيڪو منهنجي سينٽيميٽس کي سمجهي ته سهي، نه ڪي ان سان ڪيڏي.“

هن زورائڻو تهڪ ڏنو جو پارڪ مان لنگهندڙ ڇوڪرين جو ڌيان هنن ڏانهن ڪڍي ويو.

سهيلي خاموش ٿي وئي ۽ هن جي سونهن واري چهر تي ۽ پريل جسم کي ٽڪڻ لڳي ته هن به محسوس ڪيو ته سندس سهيلي ناراض ٿي وئي تنهنڪري هن هڪدم چيس، ”او ڊيئر، هرئيءَ واري ڊيئر منهنجو مقصد توکي هٿ ڪرڻ نه هيو.“

”مون به تو کي صلاح پئي ڏني پر تون وري مون کي ئي هٿ پئي ڪرين؟“ سهيليءَ کيس شڪايت واري انداز ۾ چيو.

”اڙي، ناراض ٿي وئينءِ نه. مون ته توکي هٿ نه پئي ڪيو بس ائين مذاق پئي ڪيم.“ هن سندس ڪلهي تي هٿ رکندي چيو.

”مان ڇو هٿ ٿيندس. اهو فيصلو نج تنهنجو ذاتي آهي.“ سندس سهيليءَ جذباتي انداز ۾ چيو.

”سوري يار.“ هن ان وقت ٻئي هٿ ڪنن ۾ وجهندي پرچايس.

”ات از آل رائيٽ پر بلبل چانهن کان سواءِ نه.“ سندس سهيليءَ به شرارتي انداز ۾ هلڪو نڪ کي مهڻو ڏيندي چيس.

مس جي اکين ۾ ڳوڙها تري آيا پر گهڻي ڪوشش کان پوءِ به پنهنجي چهر تي خوشيءَ جا آثار ظاهر نه ڪري سگهي پر کيس احساس ستائڻ لڳو ته هوءَ اڃا تائين ڪلاس ۾ آهي. هن هڪدم تشوڪي پنهنجا ڳوڙها اڳهيا پر پنهنجي چهر جي تاثرات کي درست نه ڪري سگهي ۽ جيئن ئي ڇوڪرين ڏانهن منهن ڪيو ته سندس سامهون گرلس اڃا ڊيفينيشنس لکي رهيون هيون ته هن به ٽڪڙ ۾ پنهنجي چهر کي نارمل ڪيو.

”من، لکيو؟“ هن گرلس کان پڇيو ۽ ان سان گڏ پنهنجي چهر تي مسڪراھت جا آثار ظاهر ڪرڻ جي ناڪام ڪوشش ڪئي ۽ ليڪچر کي اڳتي وڌائيندي بورڊ تي لکيل ماليڪيولر بائلاجيءَ جي ڊيفينيشن سمجهائڻ شروع ڪئي پر ڇوڪرين رڪيسٽ ڪيس ته پهريان لکي وٺو ته هن جو ڌيان وري ڪالهه واري ڳالهه ڏانهن ڇڪي آيس جڏهن سندس پياري سهيلي ويهن سالن کان پوءِ کيس هن ئي ڪاليج ۾ ملي ڇاڪاڻ ته هوءَ هتي ٽرانسفر ٿي آئي هئي.

سندس سهيليءَ جو هن کي ڏٺو ته حيرت وٺي ويس ۽ کيس پاڪر ۾ وجهندي روئيندي رهي ته هن بلبل کي ڇا ٿي ويو ۽ هن جي اکين مان به ڳوڙهن جا بند ٿئي پيا، ڇڻ ته هوءَ صدين کان نرني هجي ۽ ڪنهن خاص وقت جي لاءِ اهي ڳوڙها لڪائي رکيا هجنس.

سندس سهيلي کيس ڪو وقت نه ڏسندي رهي ته هن گل

کي هيءَ خزان جي هوا ڪٿان لڳي پر هن کيس وري ايترو ته زور سان پاڪر ڀاتو جو هن کان پڇي به نه پئي سگهي. ٻنهي کي روئندي ڪافي دير ٿي وئي ته هن پري کان ايندڙ پرنسپل کي ڏسي ڪري انٽر جي ڪلاس ڏانهن تڪي وڪ وڌي ته جيئن پرنسپل جا ڌڙڪا نه کائي جيڪي هن جي روز جو معمول ٿي ويا هيا.

هوءَ ليڪچر ڏيڻ وئي ته جيئن پرنسپل اتان تري وڃي ته هوءَ سهيلي سان ملي وئي جو هوءَ به سندس انتظار ۾ بيٺي هئي.

سندس سهيلي هن جي گهر تائين هلي. گهر ۾ داخل ٿيندي ئي ٻئي ايترو ترنيون جو بس نه ٿي ڪيائون نيٺ هن پنهنجي سهيليءَ کي ٻڌايو ته ڪيئن نه هن يونيورسٽيءَ جي هڪ امير ليڪچرر سان شادي ڪئي ۽ ڪافي عرصو ته ٻنهي جي اندر اسٽيڊنگ سٺي رهي پر تڪڙن ٽن ٻارڙن پيدا ٿيڻ کان پوءِ هوءَ ٻارن ۾ مصروف ٿي وئي ۽ هن جو هسپينڊ وري لگڙيس لائيف گذارڻ لڳو.

هن پنهنجي سهيليءَ کي اصل دل جي ڳالهه ٻڌائي جو هوءَ ٻارن ۾ بزي هئي سندس هسپينڊ آزاد جنهن کي هن لگڙي واري لائيف پئي سڏيو. توهان جي نڪرڻ کان پوءِ يونيورسٽيءَ ۾ سنڌ جي شهرن مان اهڙين گرلس به داخل ورتي هئي جن جو اهو موقف هيو ته اسان هسپينڊ جون غلام ٿي نه گذاريندو بس ڇو ته اهو اسان جي آزاديءَ تي ڏاڙو آهي.

ان وقت فيمزمهر هن جي ذهن تي حاوي هيو ۽ انهن جي پرچار ڪندڙ گرلس سان به هن جون ڪافي گهريون ڪچهريون به ٿيون هيون پر سماج جي ڀو کان سڀني ان نتيجي تي پهتيون ته جي گرلس شادي به ڪن ته به ٻار ڄڻي مڙس کان طلاق وٺڻ کان بغير ڌار رهن ڇو ته ٻاهرين دنيا ۾ به هو عزت واري زندگي گذاري سگهن جو کين به ٻار به گڏ هوندن ته ڪو به انهن ڏانهن اگر به نه کڻندو ۽ ساڳئي وقت تي هسپينڊ کي اسلامي قانون تحت ٻارن جو خرچ به ڏيڻو پوندو جيڪڏهن هن ڏنو ته نيڪ نه ته ڪورٽ جي ذريعي وٺبو ۽ پوءِ هسپينڊ جو ڏنل ٻارن جي نالي تي خرچ ۽ پنهنجي هيڏي ساري پگهار. بس وقت عياشيءَ سان گذاري سگهيو ۽ هسپينڊ جي روز روز جي ٿر ٿر کان به بچي پونداسين.

”پوءِ تنهنجا حال هيئن ڇو ٿيا آهن؟“ سندس سهيليءَ حيرت مان پڇا ڪئي.

”ٻيون گرلس ته ڪامياب ويون پر مونسان وري ان جي ابتڙ ٿيو جو مان اڃا هسپينڊ کي.“ هوءَ سڏو ڀريندي خاموشي ٿي وئي پر وري ٻڌائڻ شروع ڪيو. ”مان هسپينڊ کي اڃا پهرين ڌمڪي مس ڏني ته جيئن ساڻڪا لاجيڪلي هن کي ان ڳالهه تي قائل ڪيان ته مان هن کان ڌار رهڻ ٿي چاهيان ته جيئن هو مون کي ايلاز ڪري ۽ پوءِ مان هن کان پنهنجيون سڀئي ڳالهيون مڃائي سگهان ۽ مون کي سو سيڪڙو پڪ هئي ته منهنجي تمنا پوري ٿيڻ واري هئي ۽ هاڻي مان هن کان پنهنجو ۽ ٻارن جو خرچ وٺي ڌار ٿيندس.“ هوءَ پنهنجو مقصد پورو ٿيو يا نه؟“ سندس سهيليءَ اڃا وڌيڪ تجسس مان پڇيس.

”هن مون کي ڪجهه به نه چيو ۽ هو ڪمري ۾ هليو ويو ۽ وائيت پيپر تي ڪجهه لکي ڪٽي آيو ۽ منهنجي اڳيان جهلي بيهي رهيو جنهن تي طلاق لکيل هئي پر ان تي صحيح ٿيل نه هئي.“ هن اکين ۾ ڳوڙها آڻيندي چيو ”پوءِ توهان ته ها ڪٿي هوندس؟“ سندس سهيليءَ ڪلهي کي ڊٻائيندي چيس.

هن سڏو ڀريندي چيو. ”نه.“ ”ڇو؟ اهو ته تنهنجي لاءِ سٺو موقعو هيو.“ سندس سهيليءَ کيس چيو.

”ها، پر اهو سڀ ڪجهه منهنجي توقع جي ابتڙ ۽ ايترو ته جلدي ٿي ويو جو مون کي سمجهه ۾ نه ٿي آيو ته مان ڪهڙو

قدر ڪٿان.“ هن چهرو مٿي ڪندي ٻڌاس. ”پر تنهنجي ئي خواهش هئي ته پنهنجي هسپينڊ کان ڌار رهان.“ سندس سهيليءَ هٿ پڪڙيندي چيس. ”ها پر مون طلاق نه ڏني ڇاڪاڻ ته جو ان سان هڪ ته منهنجي بدنامي ٿئي ها ۽ ٻيو وري منهنجي خواهش پوري نه ٿئي ها.“ هن جذباتي ٿيندي چيو. ”پوءِ اوهان ڇا ڪيو؟“ سندس سهيليءَ هن کان سواليه انداز ۾ پڇيو.

”مان پنهنجا سڀئي سڀنا چور ٿيندي ڏسي ڪري ڌار ٿيڻ جو فيصلو ڪيو پر.“ هن پنهنجا ڳوڙها تشو سان اڳهندي چوندي خاموش ٿي وئي.

”نيڪ ڪيو. اوهان کي پنهنجي جاب جو هٿي ۽ ٻيو ته پنهنجا ٻار به هيا پوءِ باقي ڇا گهريو هيو.“ سهيليءَ تشو سان هن جي ڳال تان ڳوڙها اڳهندي چيس. ”پئسا.“ هن چپن ۾ پڇڪيو جيڪو سندس سهيليءَ کي سمجهه ۾ نه آيو.

”تنهنجي هسپينڊ جو ڇا رويو هيو.“ سندس سهيليءَ پڇا ڪيس.

”جڏهن مان پنهنجي هسپينڊ کي اڃا ڌمڪي ڏني ته مان ٻار وٺي گهر ڇڏي ٿي وڃان، ان وقت مون سمجهيو ته هو مون کي ايلاز ڪري روڪيندو پر هن مون کي هڪدم چيو ته پلي وٺي وڃ.“ ائين چئي هن منهنجي چهر کي ڏسي ڪري پئي ڪمري جي در کولڻ وقت چيو. ”هونئن به تو مان منهنجي جنسي بڪ اڳ ۾ ئي پوري نه ٿيندي هئي پر مان ته صرف ٻارن جي ڪري ڪمپرومائيز ڪيون ويٺو هيس.“ ائين چئي هن ڪاوڙ مان زور سان در بند ڪيو.

”پوءِ تون ڇو ڪمپرومائيز نه ڪيو؟“ سهيليءَ مٿي تي هٿ ڦيريندي چيس.

”هن جي اهڙن لفظن منهنجي جسم کي باه ڏئي ڇڏي ۽ مان ڪاوڙ مان پنهنجي ٻارن کي وٺي گهر ڇڏي هلي ويس ۽ بي ڪالونيءَ ۾ رينٽ تي جڳهه وٺي رهڻ لڳس پر ٻارن جي خرچ، تعليم ۽ بيماري بڙيءَ منهنجا لاه ڪڍي ڇڏيا ۽ منهنجي انا ڪمزور ٿيڻ لڳي.“ هن پنهنجي سهيليءَ کي پنهنجي انا جو داستان ٻڌايو. ”پوءِ هو تو کي وٺڻ آيو هيو.“ سندس سهيليءَ پڇا ڪيس.

”ها، پهرين هن موبائيل تي ڪانٽيڪٽ ڪيو پر جڏهن مان مسلسل هن جي رنگ ڪٽيندي رهيس ۽ وري پنهنجي سر به چينج ڪيمر ته پوءِ هو منهنجي فيمليءَ ڏانهن ويو پر مان هن ڏي وڃڻ کان انڪار ڪيو. ان جي ڪري جو مان پنهنجي ڪمزور ٿيندڙ انا تي به قائم رهيس.“ هن ڪنڌ کي مٿي ڪندي ٻڌاس.

”جيڪڏهن هو به ڪمپرومائيز ڪري پيو ته تون ڇو نه؟“ سندس سهيليءَ وري پڇيو.

”ان جي ڪري جو هن مون کي جنسي بڪ پوري نه ٿيڻ جو تعنو ڏئي منهنجي جسم کي جڻ چير ڏنا هيا.“ هن به وري ڪاوڙ واري لهجي ۾ چيو.

”پلا، توکي پنهنجي فيمليءَ وارن سمجهايو يا نه؟“ ”منهنجي ماءُ ۽ پيءُ مون کي گهڻو ئي سمجهايو ته عورت جو ٻيو نالو ڪمپرومائيز ٿي ته آهي پر منهنجي انا مون کي ڪمپرومائيز نه ڪرڻ ڏنو جيتوڻيڪ منهنجي انا ڪمزور ٿيندي پئي وئي پر هن هاڻي چيل لفظ اڃا تائين منهنجي ڪنن ۾ وڃن ٿا.“

اهي لفظ چوندي هن جو منهن ڪاوڙ کان ڳاڙهو ٿي ويو. ”جڏهن هن کي منهنجي فيمليءَ مان ڪو خاص ريسپانس نه مليو ته پوءِ هو ڪاليج ۾ منهنجي سهيلين کي چوڻ آيو ۽ ان کان پوءِ يونيورسٽيءَ ۾ اسان سان گڏ پڙهندڙ اسان جي سي آر کي پڻ چيائين جيڪو پڻ مون کي سمجهائڻ آيو هيو پر مان هن ڏي وڃڻ کان انڪار ڪيو.“

”پوءِ هاڻي هن جي گهر ۾ ڪيئن؟“

”منهنجي وڏي پٽ مون وٽ رهڻ کان انڪار ڪيو ۽ هو پنهنجي پيءُ ڏانهن هليو ويو. منهنجي پٽ جي اهڙي عمل منهنجي انا کي گهڻو ڪمزور ڪري وڌو ۽ ان جي اهڙي رويي جي ڪري مون ۾ ڪجهه لڄڪ پيدا ٿي ۽ ساڳئي وقت تي منهنجي زندگي لڳڙيءَ مان ٽف ۾ به تبديل ٿي وئي هئي.“ هن سڏڪندي چيو. ”جيڪا منهنجي وڏي عظيم غلطي هئي.“

”اهو پيچ اپ ته تون پنهنجي پٽ جي لاءِ ڪيو نه. جي هو تو سان ملڻ به نه اچي ها ته پوءِ هميشه جي جدائي توکان برداشت ٿئي ها.“

”تون بلڪل صحيح ٿي چوڻ ۾. منهنجي هسپينڊ منهنجي اچڻ کي دل سان قبول نه ڪيو ۽ ان وقت کان وٺي مان ڄڻ ته هڪ سزا پوڳي رهي آهيان.“ هن ڪنڌ مٿي ڪيو ته اکين مان ڳوڙها ڳڙي رهيا هيس.

سهيليءَ هن جي اکين ۾ ڏٺو ته اهي ڳاڙهيون هيون. ۽ ڪنهن گهري درد جون گهايل ٿي لڳيون جنهن هن کي به تڙپائي وڌو هو. هن جي چهر تي خوشيءَ جي ڪا برڪا نه هئي ڇڻ ته خوشيون هن کان موڪلائي هليون ويون هيون جيتوڻيڪ هن ڪافي دفعا هن کي ڪلاڻ جي ڪوشش ڪئي پر هن جون سڀ ڪوششون ناڪام ويون ۽ ڪجهه گهڙين جي لاءِ خاموش ٿي ويئي. نيٺ هن خاموشي ٽوڙي چيس. ”ڇو؟ هن کي ته پاڻ خوش ٿيڻ ڪيندو هيو تڏهن ئي ته هن سڀني کي تنهنجي اچڻ جي لاءِ منٿون ٿي ڪيون.“ سندس سهيليءَ کاڌيءَ جي جهنب کي پڪڙيندي چيس. ”نه من، تون مون کي ٻڌاء ته متان مان ڪا مدد ڪري سگهان.“

”وقت گذري ويو.“ هن به ڳوڙها اڳهندي چيو. ”جيڪر مان لڄڪ نه ڏيکاريان ها ته منهنجو هن حال نه ٿئي ها.“

”آخر ٿيو ڇا؟“ سندس سهيليءَ وري پڇا ڪئي. ”مان گهر موٽڻ کان پوءِ هڪ ڏينهن هن کي بغير ٻڌائڻ جي سندس ڊپارٽمينٽ ۾ پهتس ته هو گرلس اسٽوڊنٽس جي جهرم ۾ ويٺو هيو ۽ سندن اڳيان سموسا ۽ ٿڌو پيو هين پر مون کي ڏسندي هن جي منهن جو پنو لهي ويو جو کيس اهو يقين ٿي نه هيو ته ڪو مان اچي نڪرنديس. هو مون کي ڏسي تڙ تڪڙ ۾ اٿيو ته سندس اڳيان پيل ٿڌو ۽ سموسن جي چڻي سندس قميص تي هارجي پيا.“ هن ٻڌاس. ”۽ پوءِ..... ان وقت کان وٺي هن جو مون کي جنسي طور هراسان ڪرڻ ۽ زهريلا لفظ استعمال ڪري تنگ ڪرڻ روز معمول بڻجي ويو ۽ متان وري منهنجا ٻار به اچي وڏا ٿيڻ لڳا آهن ۽ اهي به منهنجي رويي کي غلط سمجهن پيا جنهن ڳالهه مون کي جهوري وڌو آهي.“ هن اها ڳالهه ٻڌائيندي سڏا ڀريا.

”تون پنهنجي ٻارن کي ته هٿيڪو ڪرين ها نه ته جيئن تنهنجو هسپينڊ ته تو سان اهڙو رويو نه رکي ها.“ سندس سهيليءَ چيس.

”بس، وڏي پٽ جي طرز تي ٻئي پٽ به ساڳيو رويو رکيو ۽ هاڻي ته ٻارن جي ذهن ۾ اهو ئي ويهجي ويو آهي ته مان ساڻڪو پيشنت آهيان ۽ هو مون کي ان طرح ئي ٿرٿر ڪن ٿا.“ ڏک ۾ لفظ چوندي هوءَ اٿي ۽ رڌڻي ۾ چانهن ٺاهڻ جي لاءِ وٺي جو هن سندس سهيليءَ کان اهو به نه پڇيو هيائين ته هوءَ ڇا پيشندي.

چانهه جو ڪپ سهيليءَ کي ڏيندي چيو. ”ٻارن جي اهڙي رويي منهنجي سوچ تي پردا وجهي ڇڏيا آهن ۽ مان اهڙن گهريلو روين جي ڪري ڪلاس ۾ صحيح ليڪچرر به ڏئي نه ٿي سگهان جنهن جي ڪري پرنسپل جا ڌڙڪا ڪاٽڻ روز جو معمول ٿي پيو آهي ۽ ڪڏهن ڪڏهن ته مون سان اهڙي به حالت ٿيندي هئي جو مان صبح جو نه بات وٺان ۽ نه ئي نئين ڪارڊيس پائي وڃان جنهن کان پوءِ ئي سڀني پروفيسرز مون سان ڳالهائڻ ئي گهڻائي ڇڏيو ۽ آهستي آهستي اهي سڀئي مون کان دور رهڻ لڳيون.“ هن سهيليءَ





## پراسرار قبر جي ڪٿا...

راجن مگريو

ڪوٽڻ مون لاءِ هڪ ڏکيو عمل ضرور هو. سماجي قيرت اخلاقيات ۽ ورثي ۾ مليل ڊپ ۽ خوف سبب آئون ڪيترن ئي سالن کان ائين نه پئي ڪري سگهيس، جڏهن ته مون کي سورنهن آنا پڪ هئي ته مون سان ڳالهائيندڙ انهيءَ قبر مان وڃي ٿو. مون کي اها خبر ئي نه هئي ته اها پراڻي قبر ڪوٽڻ کان پوءِ ڇا ٿيڻو آهي. پر مون پڪو ارادو ڪيو هو ته قبر کي ضرور کوليندس.

قبرستان ڏانهن ويندي ويندي مون کي اهي سڀ ڳالهيون ياد اچڻ لڳيون جيڪي مون سان هميشه ٿينديون رهيون هيون. مون کي قبر مان ڳالهائيندڙ چوڪريءَ جي ڳالهين مان هميشه پنهنجي پڇاڻي جو احساس ٿيندو هو ايئن لڳندو هو پڪ قبر مان ڳالهائيندڙ اها سندر ناري مون کي انتهائي ويجهڙائي کان سڃاڻي ٿي. هوءَ مون کي سڏيندي چوندي آهي ته،

”سلير تون مون کي پلي نه سڃاڻ ڇا تون توکي صدين کان سڃاڻان ٿي.“ آئون چونڌو هئس. ”ها پوءِ ٻڌاءِ نه مون کي ته تون ڪير آهين، قبر ۾ دفن هوندي به تنهنجي ڳالهائڻ جي پويان ڪهڙو راز لڪل آهي؟“ تڏهن چيو هئائين، ”سلير آئون تنهنجي ڪنهن به سوال جو جواب ڏئي نه ٿي سگهان، منهنجي هر سوال جو جواب توکي تڏهن ملندو جڏهن تون منهنجي قبر کوٽي مون کي اتان ٻاهر ڪڍيندين.“ ”ڇا پنهنجو نالو ئي ڪٿي ٻڌاءِ؟“ پر هن انڪار ۾ چيو هو، ”سلير آئون توکي پنهنجو نالو نه ٿي ٻڌائي سگهان ۽ مون کي هتي قبر ۾ ڪا گهڻي تڪليف به نه آهي، بس توکي ڏسڻ کان پوءِ ئي هن قبر مان ٻاهر نڪرڻ لاءِ دل چاهيو آهي.“

”پر تون ته زندهه نه آهين، تنهنجو ڇا وڃي چاهڻ ۽ نه چاهڻ سان؟“

”بس توکي ڏسڻ کان پوءِ ئي ڳالهائڻ جي همت ساري سگهي آهيان.“

اهو سڀ ٿيڻ کان پوءِ آئون ڏاڍو پريشان رهڻ لڳس، منهنجي راتين جي نند ۽ ڏينهن جو آرام ڦٽو، سوچيندو هئس ته آخر ٿي ڇا رهيو آهي. پهرين ڪجهه مهينا ته ڪنهن سان ڳالهه به نه ڪيم ته مون سان هي واپري رهيو آهي.

مهينو مهينو قبرستان ڏانهن نه ويندو هئس. پر جڏهن به ويندو هئس ته هوءَ ڳالهائڻ لڳندي هئي.

جڏهن دير لڳائي ويندو هئس ته هوءَ سڌڪي پوندي هئي. چوندي هئي،

”سلير منهنجي لاءِ تون اڄ به اهو ئي ساڳيو آهين، ڪنور دل بي پرواهه ۽ انتهائي ظالم جنهن وٽ محبت نالي ڪا شيءِ ئي نه آهي.“

نيٺ مون ان باري ۾ هڪ ٻن دوستن سان به ڳالهه ڪئي. دوست منهنجي سڄي وارتا ٻڌڻ کان پوءِ مون تي کلڻ لڳا ۽ مون کي چيو سمجهڻ لڳا. مون دل ۾ پڪو ارادو ڪري ڇڏيو ته هاڻ ڪنهن دوست، يار يا مٿ ماڻن سان ان حوالي سان ڪابه ڳالهه نه ڪندس. پر پوءِ به ڪن روحاني رمز کي سمجهڻ وارن فقير فقرا سان وڃي مليس انهن موکي وڌي همت ڏياري ۽ آئون نفسياتي طور ڏاڍو پڪو ٿي ويس. هنن جو اهو به چوڻ هو ته آئون ڪوبه ڊپ نه ڪريان ڇو ته ڪنهن

کي چانهن جو ڪپ ڏيندي چيو.

سندس سهيليءَ هن جي ڳالهه ٻڌي ڪري چانهن جو ڍڪ جو ڀريو ته کيس حيرت لڳي ته چانهن ۾ ڪنڊ جي بدران لوڻ پيل هو. پر هن خاموشي اختيار ڪئي ۽ هن پنهنجي سهيليءَ کي ڏٺو ته اها چانهه پي ڪري ڪيئن ٿي محسوس ڪري. سندس سهيليءَ جيئن ئي چانهن جو ڍڪ ڀريو ته سندس زبان لوڻيائي تڪ ڪري سڙڻ لڳي ۽ پوءِ هن اوڪارا ڏيڻ شروع ڪيا ۽ هڪدم رڌڻي ۾ وڃي ڪري گرڙيون ڪيون. جڏهن لوڻ جو تڪ گهٽ ٿيس ته موتي اٿي ۽ سهيليءَ کي چوڻ لڳي، ”ترس ته بي چانهن ناهي اچان.“

”نه، نه ان جي ضرورت نه آهي بس مان به گهر ٿي وڃان جو ڪامريڊ انتظار ڪندو هوندو جيتوڻيڪ مان هن کي رنگ ڪئي هئي پر پوءِ به مون کي دير نه ڪرڻ گهرجي.“ سندس سهيلي موڪلائڻ لڳي ته هن چيس، ”ڏٺي نه منهنجو حال هي اٿئي.“

هوءَ پنهنجي تصور مان اڃا نڪتي ئي نه هئي ته هن کي پرنسپال ناڙي وٺي ڇاڪاڻ ته گرلس ڊيفينشنس لکي ويون هيون ۽ هوءَ پنهنجي خيال ڪم ۾ هئي. پرنسپال هڪ خوفناڪ رڙ ڪندي هن کي سڏ ڪيس، ”هيڏانهن اچ ڙي.“ هوءَ ڏڪندي وٺي ڇاڪاڻ ته کيس اها پڪ هئي ته اڄ سندس انسٽيٽي هتي تنهنڪري هن جا قدم اڳتي نه پئي وڌيا پر پرنسپل جو حڪم هيو تنهنڪري هن کي مجبورون وڃڻو پيو.

هوءَ جيئن ئي پرنسپل جي اڳيان آئي ته هن جو ڪنڌ جهڪيل هيو ۽ پرنسپل اڃا هن کي ڪجهه چوڻ واري ئي هئي ته سندس سهيلي ڊڪندي آئي ته هوءَ سندس جي پويان لڪي بيهي رهي.

”هن اڄ فرسٽ يئير گرلس کي ائين ليڪچر ڏنو جيئن اڳ ۾ ڏيندي هئي ۽ اهو هاڻي برداشت کان ٻاهر آهي.“

پرنسپل سندس سهيليءَ کي تيز آواز ۾ چيو.

”بي ڪول پليز.“ سندس سهيليءَ پرنسپل کي نمائائي سان چيو.

”اوھين وڃ ڇا ڇا پيو؟“ پرنسپل سندس سهيليءَ کي تيز آواز ۾ چيو.

”ها، اڄ کان پوءِ هن کي هڪ لفظ به نه چئجو. ۽ ها اڄ کان پوءِ هن جو ڪلاس مان وٺندس.“ سهيليءَ پرنسپل کي عرض ڪيو.

پرنسپل سندس سهيليءَ کي چٽائي ڏسندي هلي وئي پر وڌيڪ ڪجهه به نه چئي سگهي ڇو ته کيس اها خبر هيس ته هن جيئن ئي جوائن ڪيو ته کيس سيله جو ڪيس رپريزيٽو ڪيو ويو هيو ان جي ڪري هن سان تڪي ڳالهائڻ جو ڪيس به اندازو هيو ته پوري ڪاليج جو ماحول ڦري به سگهيو پئي تنهنڪري موقعو مناسب نه سمجهندي پرنسپال هلي وئي.

هوءَ سندس سهيليءَ جي پويان خوف مان ڪنجي رهي هئي ۽ سندس سهيليءَ جي زبان مان لفظ نڪتا، ”انا جي چار ۾...“ ■

## عذر خواهي

سنڌ جي بيباڪ نوجوان شاعر، هوش محمد درد جي سنڀاليندڙ (گاڊ فادر) نانا سائين جي طويل بيماري کانپوءِ گذاري وڃڻ تي ساڻس ڏک جو اظهار ڪندي اسين درد ۽ ان جي مٿن مائتن سان عذر خواهي ڪيون ٿا. ۽ دعاگو آهيون ته هن بيروزگار نوجوان کي روزگار حاصل ٿئي جيئن هوءَ عزت سان زندگي گذاري سگهي.

-ادارو

نقصان جو ڪوبه انديشو هجڻ جي گنجائش نه هئي. هنن جو اهو به چوڻ هو ته جيڪڏهن توکي گهڻي پريشاني آهي ته پوءِ تون ان قبرستان ڏانهن وڃڻ ئي ڇڏي ڏي.

پنهنجي پاڻ کي گهڻو ئي روڪڻ جي ڪوشش ڪرڻ جي باوجود آئون ان پاسي ڪنهن نه ڪنهن ڏينهن ضرور هليو ويندو هئس. ۽ هاڻ ڪجهه وڌيڪ مطمئن ۽ بي ڊوبه ٿي ويو هئس.

هوءَ ان ڏينهن ڏاڍو رني. چوڻ لڳي، ”تون منهنجي قبر کان ڊچين ٿو. آئون توکي ڪوبه نقصان ڪونه ٿي پهچائي سگهان، ڇو ته آئون هڪ لاش آهيان منهنجو ماس ڳري ويو آهي، منهنجي هڏن ۾ ڪيترين ۽ ماکوڙين گهر ناهي ڇڏيا آهن. آئون مٽيءَ سان مٽي ٿي وئي آهيان، آئون توکي اڄ به سڃاڻان ٿي، پر مون کي افسوس آهي ته تون مون کان ڪالهه به بيگانو هئين ۽ اڄ به بيگانو آهين.“

آئون حيران ۽ پريشان هئس، منهنجا حواس خطا ٿي ويا هئا، مون کي سمجهه ۾ نه پئي آيو ته مون سان ڇا ٿي رهيو آهي، منهنجي چاليهين سالن جي زندگيءَ جا سڀ تجربا ۽ حاصل ڪيل علم جواب ڏئي ويا هئا. آئون انتهائي حد تائين ڊپريشن جو شڪار ٿي ويو هئس ۽ هڪ ڏوراهين هنڌ وڃي اڪيلو ويهي پنهنجي گذريل زندگيءَ جي لمحي لمحي کي ياد ڪري ان تي سوچڻ لڳس، زندگيءَ ۾ آيل هر هڪ چوڪري جي حوالي سان غور وڃڻ لڳس، پر مون کي ڪابه اهڙي چوڪري ياد نه آئي جنهن لاءِ آئون ڪو ايترو ڪنور دل ۽ انتهائي ظالم رهيو هجان، مون ته زندگيءَ ۾ آيل هر چوڪريءَ سان محبت ڪئي هئي، مون ته سيڪس جي عمل کي به پيار ۽ محبت جو روح تصور ڪيو هو، مون ڪنهن به چوڪريءَ کي ڪڏهن به ڏوڪو نه ڏنو هو، مون هر چوڪريءَ کي پنهنجي اندر جي حقيقتن پٽاندڙ پنهنجو سمورو اندر کولي آڏو رکيو هو. ان کان پوءِ هن مون لاءِ جيتري به سخا ڪئي هوندي مون ان تي شڪر بجاءِ آندو هوندو. مون ڪڏهن به هول ۽ هيڄ نه ڪئي هوندي، ڪڏهن به ڪنهن جي روح کي بي لباس نه ڪيو هوندو.

قبر جي حوالي سان منهنجون سڀ ڪوششون ناڪام ويون هيون، بس هڪ ئي ڳالهه سمجهه ۾ آئي هيم ته قبر مان ڳالهائڻ واري ان خوبصورت چوڪريءَ کان سواءِ مون کي هن دنيا ۾ ٻي ڪابه هستي ڪو مناسب رستو ڏيکاري نه ٿي سگهي.

آئون پنهنجو سڀ سامان سهڙي بنا دير واپس ڳوٺ روانو ٿيس، ڳوٺ پهچڻ کان پوءِ امان، بابا جا پير ڇهي سڌو قبرستان ڏي روانو ٿيس، منهنجي هٿ ۾ گڏ ڪيڏن واري رني هئي، آئون تڪڙو تڪڙو قبرستان پهتس.

پهچڻ کان پوءِ اهو ڏسي حيران ٿي ويس ته ان قبر جو منهن اڳ ۾ ئي کليل هو. قبر جي اندر نهاري مٽيءَ تي هڪ اهڙو اسڪيج نما نشان موجود هو جنهن مان اهو پئي لڳو ته جڻ ڪو وجود مٽيءَ مان پاڻ آڇو ڪري اٿيو هجي، قبر جي هڪ پاسي چار پيرن جا نشان اهڙي طرح لڳل هئا، جڻ ڪو جسم هڪ ٻئي سان پاڪر پائي مليا هجن. انهن ئي پيرن جي آس پاس قبر ۾ اندر موجود مٽيءَ جهڙي مٽي واريءَ جيان چٽيل نظر پئي آئي. اهي ئي چار پير گڏ هلندا پئي ويا ۽ آئون انهن جو پيڇو ڪندو انهن جي پويان پويان هلندو رهيس.

اهي ويندڙ پير ته مون کان رات جي اونداهيءَ ۾ وڃائجي ويا. پر اڄ به آئون چئن انهن ئي پيرن جو پيڇو ڪندي ڪندي زندگيءَ جا آخري ڏينهن گذاري رهيو آهيان، امان ۽ بابا جي قبر تي قل پڙهڻ جي بهاني آئون اڪثر ان قبر تي ويندو رهندو آهيان ته متان هوءَ ڪنهن به وقت وري مون سان ڳالهائي پر اڃان تائين ائين ٿي نه سگهيو آهي. پر مون پنهنجي اولاد کي اها وصيعت ضرور ڪئي آهي منهنجي مرڻ کان پوءِ مون کي ان قبر ۾ دفن ڪيو وڃي. ■

”ها.“ فھر پنهنجي پيشاني تان پگھر جا چنڊا اڳهندي ورائيو، ”هزارين سالن جي ڊگهي رولاڪي کان پوءِ وڃي پروڙيم.“  
”ڇا پروڙيئي؟“

”اهو پروڙي ورتو اتم ته پاڻ کي هڪڙي خدا اُپو ڪيو آهي. اهو ئي هر شيءِ جو مالڪ ۽ خالق آهي، ڪائنات جو ذرو ذرو ان جي تابع آهي. هن جي حڪم کان سواءِ ٻين به ڪو نه ٿو چري.“ فھر جي ڳالهه ٻڌندي فھر جي منهن تي مُڪ ڦهلجي ويئي. فھر پنهنجي ڳالهه جاري رکندي ورائيو، ”پر انهي هڪڙي خدا تائين پهچندي پهچندي مون وڏا ڪشالا ڪٽيا.“  
”ڪهڙا ڪشالا؟“ فھر پڇيس.

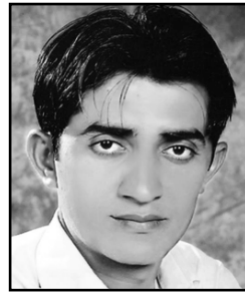
”مون پاڻي جي پوڄا ڪئي، مون سج چنڊ ۽ تارن جي پوڄا ڪئي. مون جانورن ۽ ڀڻن جي پوڄا ڪئي. مون انيڪ خدائن جي پوڄا ڪئي. ائين سمجهه ته ڪائنات جي ذري ذري جي پرستش ڪري ڪري صدين جي ڪن سفر کان پوءِ ائون اچي ائون هڪڙي واحد خدا وٽ پهتو آهيان.“ فھر ڪجهه اطمينان سان پنهنجي ڊگهي وڏي ڏاڙهي ۾ هٿ ڦيريندي ورائيو، ”هاڻي بس ائون هر وقت پنهنجي خالق کي ياد ڪندو آهيان. روزا رکندو آهيان، نماز پڙهندو آهيان ۽ ڏاڍي اطمينان سان رهندو آهيان.“  
فھر جي ڳالهه ٻڌندو رهيو. ڳالهه پوري ٿي ته اطمينان سان چيائين، ”ڏاڍو سٺو. بهترين.“

”ها، هاڻي ڀلا تون ٻڌا؟“ فھر پڇيو.  
”مون به سو ساڳيو ئي راز پروڙيو آهي.“ فھر ورائيو.  
فھر جو اهو جواب ٻڌي فھر کي ڏاڍي حيرت ٿي. هن جي من ۾ مونجهه ٿي پئي، هن پڇيو، ”جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ تنهنجي حالت مون جهڙي ڇو نه آهي؟“  
فھر پنهنجي هٿ ۾ تسبيح جا ڏاڏا ڦيريندي پڇيس، ”ڀلا تون هر وقت پنهنجي خالق کي ياد ڪندو آهيان مون وانگر؟“

”مان ياد نه ڪندو آهيان تو وانگر.“ فھر مرڪيو ۽ ورائيائين، ”پر مان وساريندو ناهيان پنهنجي خالق کي ڪنهن به وقت.“

”ان جو وري ڪهڙو مطلب ٿيو؟“ فھر پڇيو.  
فھر کي سمجهائيندي چيو، ”اهو سڀ ڪجهه هيئن آهي جو ڪي به دوست خادم ۽ عالم جدا ٿيڻ مهل هڪٻئي کي چون ته، مون کي وساري نه ڇڏجان، مون کي هر وقت ياد رکجان!“ فھر ورائيو، ”۽ پوءِ انهن ٻنهي دوستن منجهان هڪڙو وڃين، هر وقت ’عالم. عالم. عالم.‘ ڪري ياد ڪندو رهي ۽ ٻيو وڃين پنهنجو ڪم ڪندو رهي، باقي دوست کي بس شعور ۾ رکي، وساري نه!“ فھر جي تسبيح ڦيريندڙ هٿن ڏانهن نهاريندي چيو، ”تون هر وقت، ’الله الله الله الله‘ ڪري الله کي ياد ڪندو ٿو رهين.“ فھر پنهنجا هٿ هڻا ۾ لهرائيندي چيو، ”۽ ائون وري پنهنجو ڪم ڪندو ٿو رهان. پر پنهنجي ڪم ۾ الله کي وساريان ڪونه ٿو. پنهنجي شعور ۾ رکان ٿو.“

”نه ڇا تون روزا نه رکندو آهين؟ ۽ نمازون به نه پڙهندو آهين؟“ فھر پڇيس.  
”نه، مان روزا نه رکي سگهيس. مون نمازون نه پڙهيون، پر مون انهي وقت ۾ سوچيو ۽ بجلي ناهي، مون بلب ناهيو، مون انجيتيون ناهيون، مون دوائون ناهيون، مون فطرت جي حسن جو پرچار ڪيو. مون



## مين تان ڪوئي خيال هان...

حبيب ڪاڻهيو

”پر پاڻ وري ملنداسين ڪيئن؟“ موڪلائي مهل فھر پڇيو.

فھر ڪجهه سوچي ورائيو، ”بس تون پنهنجي رستي تي سڌو سڌو هلندو رهجان ۽ ائون پنهنجي رستي تي سڌو سڌو هلندو رهندس، جيڪڏهن پاڻ ائين ڪنداسين ته مون کي لڳي ٿو ته پاڻ هن ساڳي ئي جاءِ تي اچي ملنداسين.“

بس پوءِ ان پهرئين ڏينهن کان فھر روشني ڏي رخ ڪيو ۽ فھر اوندھ ۾ گم ٿي ويو.

✱

صديون گذري ويون. ۽ هو ٻئي جڳا پنهنجي پنهنجي رستي تي سڌا سڌا هلندا رهيا ۽ هڪ ڊگهي عرصي کان پوءِ اڄ هن ساڳي ئي جاءِ تي اچي مليا، جتان پهرئين ڏينهن جدا ٿيا هئا.

اڄ کان گهڻو اڳ، شروع واري ڏينهن، جنهن ڏينهن هو هڪٻئي کان وڇڙي رهيا هئا، پنهنجا پنهنجا رستا الڳ ڪري رهيا هئا، ان ڏينهن تان انهن ٻنهي جي حالت ساڳي هڪجهڙي ئي هئي؛ پر اڄ هو هڪٻئي کان ٻنهي مختلف هئا.

اڄ انهن جي حالت منجهان ائين ٿي لڳو، جڏهن پنهنجي هٿ سان ته ڪڏهن ڪڪ پڇي بيٺو به نه ڪيو هو ۽ ان جي برعڪس فھر جي حالت اهڙي هئي، جڏهن ان صدين جي ڊگهي سفر ۾ ڪڏهن ڪا گهڙي ويهي سُڪ جو ساھ نه ڪنيو هو.

اڄ فھر جي ڏاڙهي وڌيل هئي، هن جي پيرن ۾ سادي چمپل هئي. هن جي هٿ ۾ ڊگهي تسبيح هئي. هن جو لباس لنڊو هو. هو زندگي جي لذتن کان محروم ٿي لڳو. هن جي چهرې منجهان هن ڪائنات لاءِ بيزارگي ٿي پڪي. فھر جي اهڙي حالت جي برعڪس اڄ فھر بلڪل تيار لڳو پيو هو. هو پينٽ شرت ۾ ڪلين شيو هو. هن جي اکين تي برائون چشمو لڳل هو. هن جا وار سنواريل هئا. هن جي پيرن ۾ قيمتي جتي پاتل هئي. هن جي ٻانهن ۾ خوبصورت واچ ٻڌل هئي، هن جي ڳچي ۾ سونو لاکٽ هو. هو ملڪل تيار پئي لڳو، هن جي انگ انگ منجهان زندگي پئي بڪي. فھر اڄ ٽڪجي ٽڪجي سھڪي ان جاءِ تي پهتو هو پر هن فھر کي اتي اڳ ۾ ئي تيار وينل ڏٺو ته اچرج ۾ پئجي ويو.

”ائين ٿو لڳي ته تون ته ڪڪ پڇي بيٺو به ناهي ڪيو؟“ فھر چيو.

”فھر ڪڪ پڇي بيٺو نه ڪندو آهي. فھر ته بس فھر ئي ڪندو آهي.“ فھر ڪندي ورائيو.

”ڀلا ٻڌا، تو صديون اڳ وارو اهو راز پروڙيو؟“ فھر پڇيو.

”پهرين تون ٻڌا؟“ فھر پڇيو.

هڪڙو هو فھر. ۽ ٻيو هو فھر. هن ڌرتي ڏينهن اُڀا ٿيائڻن اُڀو ٿيندي ئي ڪين اها پيشاني ورائي وئي ته آخر اسان ڪيئن اُڀا ٿي پيا آهيون. آخر اسان کي ڪنهن اُپو ڪيو آهي؟ آخر هي اسان ڇا آهيون؟ اسين ڇو آهيون؟ بس پوءِ انهي راز کي پروڙڻ جي لاءِ پنهنجي صلاح ڪئي ته آخر ڪهڙو ڊگ وٺجي؟  
”فھر“ چيو، ”اوپر طرف هلجي.“

”منهنجي خيال ۾ اولهه پاسي هلجي.“ فھر ان جي ايتڙ ڳالهه ڪئي هئي.

”نه، اولهه پاسي سج لهي ويندو آهي. ان پاسي اوندھ آهي.“ فھر ورائيو، ”اوپر پاسي روشني آهي، ان پاسي کان سج اُڀرندو آهي. هل ته اوندھ ۾ ڌڪا کائڻ جي بدران، روشني جو ڊگ وٺون.“

”هي راز، جنهن جي پٺيان پاڻ زلڻ وارا آهيون، سو ائين ته آساني سان نه سلبو - ان اوکي ڪم لاءِ جو ڪو ئي ڪشڻو پوندو. تون جيڪو آساني وارو رستو ڳولهي رهيو آهين. مون کي پڪ آهي ته ان پاسي پنڌا اڃا پيا آهي. ائون جنهن پاسي جي ڳالهه ڪريان پيو ان پاسي وڏا ڪشالا ڪٽيا پوندا ۽ انڪري ئي مان سمجهان ٿو ته منهنجو ئي ڊگ درست ٿيندو.“

”تون نٿو سمجهين. ان پاسي اوندھ آهي ۽ اوندھ ۾ وهڻ وسوسا ۽ خوف خدشا وڪوڙي ويندا. هن پاسي روشني آهي. سڀ ڪجهه نظر صاف چٽو نظر ايندو. منهنجي مڃ ته اوندھ ۾ ڌڪا کائڻ کان روشني ۾ ڏسي وائسي هلڻ وڌيڪ بهتر آهي.“ فھر پنهنجي ڳالهه مڃائڻ جي ڪوشش ڪندي چيو.

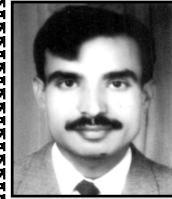
”مان ڏاڍو آهيان. مون کي ڌڪن جي پرواهه ناهي. تون هيٺو آهين سو ڊڄين ٿو.“ فھر پنهنجي ڳالهه تي اٿل رهندي ورائيو.

قدبت توڙي جان جسم ۾ فھر واقعي به فھر کان هيٺو ٿي ڏسڻ ۾ آيو. پر تنهن هوندي به فھر کي بار بار اهو ئي چيو، ”اوپر ڏي ٿا هلون.“ پر فھر ان جي ڳالهه نه مڃي. ۽ نيٺ اهو ورائيائين، ”تون اوڀر واري پاسي هليو وڃ ۽ ائون اولهه واري پاسي ٿو وڃان، وري جڏهن ملنداسين ته پاڻهي ئي خبر پئجي ويندي ته ڪير صحيح هو ۽ ڪير غلط.“

فھر اها ڳالهه ٻڌي ڪجهه وقت خاموش ٿيو ۽ پوءِ نيٺ جڏهن پڪ ڄاڻائين ته فھر مون سان گڏ نه هلي سگهندو ۽ ائون ان سان نه وڃي سگهندس ته ورائيائين، ”ٺيڪ آهي. ڀلا، تون اولهه وڃ ۽ مان اوڀر ٿو وڃان.“  
بس پوءِ انهن وڏي بحث مباحثي کان پوءِ پاڻ ۾ اهو طءُ ڪيو ته هرڪو پنهنجي پنهنجي دل وارو ڊگ وٺندو ۽ پوءِ نيٺ هڪ ڏينهن پاڻهي ئي خبر پئجي ويندي ته ڪير صحيح هو ۽ ڪير غلط.

# حلي

## ولي بگڙ



تون نه آهين نه آس ڪمري ۾  
زندگي آ اداس ڪمري ۾  
تو پڄاڻا به تنهنجي خوشبو آ  
اج به آ تنهنجو واس ڪمري ۾  
درد غم ساڻ پاڻ وندريان  
ڪا خوشي ناهي خاص ڪمري ۾  
تنهنجي يادن جو عڪس باقي آ  
آس آهي نراس ڪمري ۾  
تون جي ايندين 'ولي' ڪيون عيدون  
آتي تولا آس ڪمري ۾.

گيت لکيا، مون نغما ڳايا. مون آرام ۽ سڪون لاءِ  
انيڪ ايجادون ڪيون! "فڪر ورائيو.  
"پر تو کي خبر ناهي ڇا ته دلين کي سڪون ۽ آرام  
تو الله جي ذڪر سان ئي ملندو آهي." فڪر سوال ڪيو.  
"پر تو ڇا اهو نه ٻڌو آهي ته، گهڙي جو فڪر، عمر  
جي عبادت کان افضل آهي." فڪر ورائيس.  
فڪر ڪجهه ڳالهائي نه سگهيو. فڪر کي ماڻ ڏسي  
فڪر ورائيو، "ذڪر درحقيقت روز جو ساڳيو ئي سبق  
آهي، ۽ ائون روز جو ساڳيو سبق نه پڙهندو آهيان،  
ائون روز نئون سبق وٺندو آهيان ۽ اڳتي وڌندو رهندو  
آهيان. اها ئي منهنجي فطرت آهي." فڪر پنهنجي  
ڳالهه جاري رکندي ورائيو، "ذڪر ورجاء آهي، ذڪر  
هڪ قسم جو بند آهي، جنهن وٽ فڪر نه هوندو آهي،  
ان وٽ ذڪر هجڻ ضروري هوندو آهي ڇاڪاڻ ته بي  
فڪر هميشه غلط ئي سوچيندو آهي سوانڪري ان لاءِ  
بهتر ئي آهي ته اهو غلط سوچن جي سامهون ذڪر جو  
بند ٻڌندو رهي ۽ مضبوط کان مضبوط تر ڪندو  
رهي." فڪر ورائيو، "باقي اهو، جنهن وٽ فڪر هجي،  
جيڪو ڪجهه بهتر سوچي سگهي سو ذڪر نٿو ڪري  
سگهي، ڇاڪاڻ ته فڪر جي اڳيان ذڪر جو بند ٻڌي نٿو  
سگهجي. اها بيوقوفي آهي."  
فڪر جي ڳالهه ٻڌي فڪر جا ٻئي هٿ مٿي تي اچي  
ويا ۽ هو ائين محسوس ڪرڻ لڳو، جڏهن سڄي عمر  
ائين ئي اچائي وڃائي ڇڏي. هن کي ائين لڳو جڏهن هو  
غلط ۽ فڪر صحيح هو. هن جي انهي احساس جون  
ريڪائون جڏهن سندس پيشاني تي واضح ٿيون ته فڪر  
ڏانهنس نهاريندي چيو، "تون به غلط نه هئين. اصل ڳالهه  
هي آهي ته تنهنجو رستو الڳ ۽ منهنجو رستو الڳ هو.  
پاڻ شروع کان ئي ڏس گڏ هڪ ئي راهه تي هلڻ جي لاءِ  
مطمئن ٿي نه سگهياسين!" هن فڪر جي پئي نپيندي  
ورائيو، "ڏس ڪنهن به ڪم، ڪمائي جا به ذريعا ٿيندا  
آهن، هڪ جسماني ۽ ٻيو ذهني. ڪي ماڻهو ڏس توڙي  
ڪندا آهن، نوڪريون ڪندا آهن، سي يعني ته پنهنجي  
ذهن سان ڪم ڪندا آهن. ۽ ٻيا وري اهي آهن جيڪي  
محنت ۽ مزدوري ڪري ڪمائيندا آهن. يعني اهي جسم  
سان ڪم ڪندا آهن." فڪر کي سمجهائيندي فڪر چيو.

"ساڳئي ئي نموني سان عبادت به ڪم آهي، ڪمائي  
آهي، جنهن جي ڪرڻ جا به ٻه ئي طريقا آهن، هڪ  
جسماني ۽ ٻيو ذهني. روزا، نمازون توڙي ورد وظيفا اهي  
سڀ غلط نه چئبا پر جسماني ذريعا آهن ۽ ٻيو ذريعو آهي  
سوچ ۽ ويچار يا ڌيان ۽ ڳيان، جيڪو ذهني آهي. ڳالهه  
فقط ايتري جو ائون فڪر آهيان سو مون وٽ ذهن آهي ۽  
تون فڪر آهين سو تو وٽ جسم آهي."

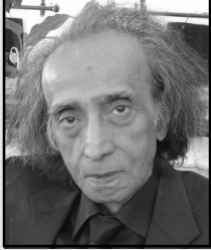
فڪر جي ڳالهه ٻڌي فڪر ڪجهه دير ماڻ رهي  
پڇيس، "مون کي سمجه ۾ نٿو اچي ته پوءِ تو آخر  
ڪهڙو خدا ڳولهي لڌو آهي؟"

فڪر مُرڪندي چيس، "اهو ئي خدا جيڪو تو  
ڳوليو آهي، اهو ئي خدا، جنهن تو کي ۽ مون کي اڀو  
ڪيو. اهو ئي خدا جيڪو هر شيءِ جو مالڪ ۽ خالق  
آهي، ڪائنات جو ذرو ذرو جنهن جو تابع آهي. اهو ئي  
خدا، جنهن جي حڪم کان سواءِ ٻن به نٿو چري، پر..."  
فڪر اڪيون کڻي 'پر' جو مطلب پڇڻ چاهيو ته  
فڪر ورائيو، "پر بس فرق رڳو ايترو جو تون ان کي  
خدا توڻو چوين ۽ ائون وري ان کي فطرت."  
"پر منهنجي خدا ته نماز ۽ روزي جي تڪيد ڪئي  
آهي." فڪر پريشاني منجهان چيو.

"مون پهرين به چيو ته اهو عبادت جو جسماني  
ذريعو آهي، جيڪو انهن عام ماڻهن جي لاءِ آهي  
جيڪي فڪر وارا نه آهن. انهن جي لاءِ اهو سڀ کان  
بهترين طريقو به آهي." فڪر ورائيو، "باقي فڪر وارا  
انهي واٽ تي هلي نٿا سگهن. تون پاڻ ئي سوچ ته ڪيئي  
اولياءَ ۽ ولي به شروع ۾ ته ان واٽ تي هليا پر جڏهن پاڻ  
سُجائائون ۽ سمجهي ورتائون ته انهن وٽ فڪر نه پر فڪر  
آهي ته پوءِ انهن اهي سڀ جسماني مشقون ڇڏي ڏنيون."  
فڪر ڪجهه دير ترسي پيو ۽ پوءِ پڇيو، "مون کي  
هڪڙي ڳالهه سمجه ۾ نٿي اچي."  
"ڪهڙي؟" فڪر چيو.

"ڏس، اوليا ولي ته اڃا به پُٺي رهيا." فڪر پڇيو،  
"تون ٻڌڻ ته جيڪڏهن تون صحيح آهين ته پوءِ تو واري  
ڳالهه پيغمبرن جو نه پهچائي؟ انهن جو نه نمازون ڇڏيون  
۽ روزا ڇڏيا؟ انهن وٽ ته هو ئي فڪر."  
فڪر جي اها ڳالهه فڪر کي گهڙيون جٽائي سندس  
چهره ڏانهن خاموشي سان نهاريندو رهيو ۽ پوءِ مُرڪي  
ورائين، "تو اها تمام پياري ڳالهه پڇي آهي."

فڪر متوج ٿيو ته فڪر پنهنجي ڳالهه شروع ڪئي،  
"ان جو سبب هي آهي ته هن دنيا ۾ فڪر وارا تمام  
گهٽ آهن ۽ فڪر وارا تمام گهڻا. تون جن پيغمبرن جي  
ڳالهه پيو ڪرين، سي فڪر جا علمبردار هئا. اهي فڪر  
جي عروج تي هئا، ۽ فڪر جي انهي علمبرداري ۽ عروج  
جي تقاضا اها ئي هئي ته اهي عام ماڻهن کي ڪنهن نه  
ڪنهن نموني سان اهڙي ڪرت ڏئي وڃن جو اهي آرام  
۽ سڪون سان پنهنجي زندگي گذاري سگهن ۽ ٻين لاءِ  
ڪو مسئلو نه ڪن. اهو ئي سبب آهي جو انهن مان  
ڪيئي ته پنهنجي جان به ڏئي ويا پر اهو راز آشڪار نه  
ڪيائون جيڪو ائون اڄ تو کي ٻڌائي رهيو آهيان."  
فڪر جي اها ڳالهه ٻڌي فڪر جي اچر جي انتها نه  
رهي. هن وٽ هاڻي بحث ڪرڻ لاءِ ڪا به ڳالهه باقي ناهي  
هئي سو هو ڪافي دير ائين ئي حيراني جي عالم ۾ ئي  
ويٺو رهيو ۽ پوءِ آخر ۾ فڪر کان پڇيائين، "يار مون کي  
ڇا اهو ٻڌڻ ته ائون تو تائين ڪڏهن پهچندس؟"



## امداد حسيني

بس مڙهي هُن ساڻ نسبت ٿي وئي  
شهر ۾ پنهنجي به شهرت ٿي وئي  
فيض ساقيءَ جو هُئو ڪله رات عام  
شيخ صاحب جي به پُورت ٿي وئي  
ها، ڪڏهن قربت لڳي ڏوريءَ جيان  
۽ ڪڏهن ڏوري به قربت ٿي وئي  
ڄامڙو بيٺو چڙهي منبر مٿان  
هُن جي اوچي قد قامت ٿي وئي  
سَو وڃايوسين، وڃايوسين نه ساءِ  
پنهنجي ڪجهه اهڙي طبيعت ٿي وئي  
محب، من موهن، منار، منار، مبيت  
ٿي وئي توسان محبت ٿي وئي

(ق)

ڇو الاڻي پاڻ پنهنجو پاڻ کان  
پاڻ کي 'امداد' نفرت ٿي وئي  
ڇو الاڻي پاڻ پنهنجو پاڻ سان  
پاڻ کي 'امداد' الفت ٿي وئي.

## ۽ تڏهن...

هڪڙي سنسان رستي مٿان  
مان پيو هوس بي جان پتر جيان  
اوچتو اوچتو  
ڪنهن به سوچيل ۽ سمجهيل رٿا کان سواءِ  
تنهنجي پيرن جي نوڪر لڳي  
رُت منهنجين رڳ منجه ڊوڙڻ لڳو  
اگرين منجه چُرپر هئي  
۽ تڏهن  
پنهنجي چهره ڇُهڻ جي عجب آس جاڳي  
اڪين مان اڪين سان پڇڻ جي اجهل پياس جاڳي.

## بازار ۾...

بيٺ ۽ ڪيٽ، سمونڊ ۽ درياھ  
جسم ۽ اسر، ضمير ۽ ويساھ  
سُت ۽ سيل ۽ لوئي لولي  
عید، چيٽي ۽ ڌياري، هولي  
مس، قلم، لفظ، ڪتاب ۽ ٻولي  
شهر ۽ ڳوٺ، وسبون ۽ واهڻ  
رند ۽ پنڌ، گهٽيون، گهٽي ۽ گس  
نٿ نانگر ۽ ادارا عهدا  
اُچ بازار ۾ ڇاڇا ناهي  
شرم ناهي پيو سڀ ڪجهه آهي.



بردار توڻي ويهاريل آهي، تنهن ڪري ان رستي تي اچڻ جي غلطي متان ڪجو؟  
ڇا ڪندا؟  
اگر ڪئي آهي؟

اگر ڪئي آهي ته پوءِ اوهان جو خير نه آهي. اوهان پنهنجي موت کي دعوت ڏئي آهي؟ ڇو ڪڪرن ۾ کڙو هنيو آهي؟ ڇو نانگن جي ٻرن ۾ هٿ وجهڻ جي گستاخي ڪئي آهي؟ توهان جريا ٿي ويا آهيو ڇا؟ اوهان کي ڪهڙي ڇٽي ڪٿي چڪ پاتو آهي. اوهان کي پوئو ٿئي؟ اوهان جا ننڍا ٻچا ناهن ڇا؟ اوهان کي گهر گهٽ ناهي ڇا؟ اوهان کي زندگي پياري ناهي ڇا؟ اوهان ڇو اچي پنهنجي زندگي جي ڪڍ پيا آهيو. بيلي سياڻا ٿيو. اوهان کي خبر ناهي ته جناب پوتيفار انهي ڳالهه تي سخت چڙندا ۽ ناراض ٿيندا ته ڪو سندن رستي تي هلي؟ هنن جي جاهد جلال جي اوهان کي خبر نه آهي، هو اگر ڪاوڙ ۾ اچي ويا ته اوهان جي نثر جو ٻڌو ڇو ماري ڇڏيندا.

توهان چريا ٿيا آهيو جو ڪهاڻي لکڻ جي غلطي ڪري وينا آهيو، مضمون لکي وينا آهيو ۽ ڪنهن شاعر تي تاثر لکڻ جي جرئت ڪئي اٿو ته تيار ٿي وڃو. توهان جي ڪهاڻي کي مٿي ۾ ڪهاڙو هنيو ويندو، ۽ ان جي رت جا چنڊا دربار جي وڏي دروازي تي وڃي ڪرندا. اوهان جي مضمون کي مٿي اڳهاڙو ڪري انهن جي گڻن تي چماٽون وهايو وينديون. اوهان جي نثري ٽڪرن کي اٺ ويه ڪرائي ويندي. اوهان جي تاثرن کي تيرن سان رتو رت ڪيو ويندو. اوهان جي ڪالمن کي سندن فوج شوننگ اسڪواڊ آڏو بيهاري پروڻ ڪري ڇڏيندي. اوهان جي سڀني ناولن کي اجتماعي قبرن ۾ زنده دفنايو ويندو. سياڻا ٿيو مڙي وڃو ادب جي دربار جا قانون تمام گهڻا سخت آهن. اهو مشغلو اوهان جي لاءِ نه آهي. اهو توهان کي نٿو سونهين، اوهان ٻڙي ڍال ڇو ٿا هنن اکرن جي ايترو بمن ۾ هٿ وجهو. اوهان لاءِ منع ٿيل آهي. اوهان لاءِ اکرن جا ڳوٺ نقطن جا شهر ۽ ادب جي گلستان ۾ اچڻ لاءِ منع ناما جاري ٿيل آهن. اوهان لاءِ هي نوگو ايرباز آهن.

ڏسو هو پٽائي به هنن کان برداشت ڪون ٿيون، ڇو ڇو ڇو معاف نه ڪيو، هنن کي سخت ڪاوڙ آهي ته پٽائي ايڏانهن ڪيڏانهن وڃي ڄاڻو. هتي سندن ادب جي دربار ۾ ڇو ڇو ڇو؟ تڏهن ئي ته هنن پلانڊ وٺڻ لاءِ هر اماڃگاهه تي پٽائي جو نالو رکي ڇڏيو آهي. جيئن پٽائي سي اين جي، پٽائي پڪوڙا، پٽائي ڊراءِ ڪلينر، پٽائي چاول چولا وغيره، هنن کي ڏاڍو غصو آهي ته جمن دريدر پنهنجي لولين ۾ آواگون جو نظريو هنن کان پڇي پوءِ ڇو نه استعمال ڪيو. هنن کي باغي تي به ڏاڍا خار آهن ته هنن جانشوري کي اڙي شهر جانان ڪهڙن بنيادن تي چيو؟ ڪنهن کان اجازت وٺي چيو؟ جانشوري جي هوائن ۾ زلف اڏاريندڙ محبوبائن جو ذڪر هن ڪنهن جي اين اوسي سان ڪيو. جانشوري جي سڄي زمين سندن قبضي هيٺ آهي ته پوءِ هو پنهنجي محبوبا جي دڳ تي هلڻ ۽ آنجل جي اڏارڻ جون ڳالهيون ڪيئن ڪري ويو. هي اياز تي به تمام گهڻا تبديل ۽ ڊمريل آهن. ته هن اڃايل مورن جا گيت ڪيئن لکيا ۽ ڪنهن کان پڇي لکيا؟ هن ڪاري چڱ تي رات ڪٺڻ ۽ گاڙهي ڳل تي باڪ ڪٺڻ جي ڳالهه ڪيئن ڪئي. پر هي اياز کان ڪجهه انهي ڪري به اک هٽن ٿا جو اياز انهن جي سڀني دربارين، منشين ۽ فيلسوفن کان سرس پڙهيل هو. تڏهن ئي ته هن شايد انهن لاءِ ئي ڪٿي لکيو هو ته:

”سڌ کي ڪي هڏ ناهن  
جو توڙي سگهين.“ ■



## ادبي دربار ۽ پوتيفار...

شوڪت لوهار

بيٺل جلادن کي ڏيئي ڦاسي ڇاڙهيو ويندو. اوهان جي هر وائي جي ويڪر ۽ ڊيگهه ماڻي ويندي. اوهان جي هر نظر جو قد ڪاٺ ڪڍيو ويندو. جيڪڏهن خدا نه خواست توهان جي نظر جو قد ٿورو ڊگهو آهي ته ان کي مڇ ڏيئي الٽر (alter) ڪيو ويندو. جيڪڏهن قد ننڍو آهي ته ان تي رحم ڪائي ان کي ڪمپلان پيارڻ جو مشورو ڏنو ويندو.

اوهان جي شاعري کي صحت جو ٽڪو هٿ به انهن جي سر آهي. هو اوهان جي هر صنف کي چاڄيندا ۽ ان کي پنهنجي غلامي ۾ وٺڻ لاءِ ان کي غلامي جا ٽڪا هڻندا. اگر ڪجهه ڪمزور ۽ ڏهريون صنفون آهن ته انهن لاءِ نيورويان ۽ گلوڪوز جي ڊرين جو بندوبست به ڪيو ويندو.

اوهان جي شاعري جي ٻولي ۽ گرامر کي به نظر مان ڪڍيو ويندو. اوهان جي ٻولي کي پوليو کان بچاءُ جا ڦڙا به پياريا ويندا ۽ جيڪڏهن اوهان جي ٻولي کي پهريائين پوليو آهي ۽ اها منڊڪائي ٿي ته ان کي ٻرندڙ اوڙاهه ۾ اڇلايو ويندو ۽ اوهان جي ٻولي ڪباب بڻائي جناب پوتيفار هڪ ئي گيت ۾ ڳڙڪائي ويندا.

اوهان جي شاعري جي گرامر کي گرامون فون ۾ وڌو ويندو ۽ ان جي سر ۽ لٽ کي چيڪ ڪيو ويندو، غلطي جي صورت ۾ ان کي چئن ڪتن جي منهن ۾ اڇليو ويندو. اوهان جي شاعري ڪيتري پاڻي ۾ آهي. ٻڌل آهي، غوطا پئي کائي يا صرف تنگن تائين ٻڌل آهي، اهو طئي ڪرڻ اوهان جو نه سندن پيروڪارن جو ڪم آهي. اوهان جي شاعري ڪٿي بيٺي آهي، چاچري ۾ واهي پانڌي وٽ ڪورين جي کوھ وٽ يا ڪنهن ريلوي پليٽ فارم تي، ان جي حفاظت هو ڪندا. اوهان جي شاعري کي برقعو پاتل آهي، نقاب لڳل آهي، هٿن تي ڪارا دستان اٿس، جي اوهان جي شاعري ٻاڀرڊه ۽ پاڪيزه آهي ته هن کي سندن ادب جي دربار ۾ اچڻ جي اين اوسي ملندي جي اوهان جي شاعري مٿي اڳهاڙي آهي ۽ ان کي چمڪيلا ڪپڙا پاتل آهن ۽ جنهن سان ماڻهن جا جذبا مجروح ٿين ٿا ته اها ادب جي دربار ۾ اچڻ جي لائق نه آهي ۽ مجروح سلطان پوري. ۽ لڪشمي ڪانت پياري لعل وٽ سامر طور ڇڏي سگهجي ٿي. جتي ڪيس ادب جي دربار ۾ اچڻ ۽ اتان جي پردي جي سختي ۽ طور طريقن بابت سيکاريو ويندو. ۽ اوهان جي شاعري کي ادب جي دربار تائين رسائي لاءِ دنيا جي وڏن وڏن فلسفين جو لوڻانو جهارو پيئڻو پوندو. اوهان جي شاعري کي يونان جي شاعري جي ديوتا ميوز (MUSE) کان وٺي روسي چيني، يورپي ڏاهن، هسريل، هيڊيگر، ريڊيا، سوسيئر ۽ چومسڪي جي تنقيدي تلوارن جي پلصراط تان گذاريو ويندو.

پوءِ جي اتان پار پيئڻ ته نيڪ آهي، اوهان کي به شاعري جو ٽڪو لڳائي دربار ۾ غلامي ۾ ورتو ويندو. متان اوهان نثر لکڻ جي جرئت به ڪئي آهي، ڇاڪاڻ ته هي رستو عام ماڻهن لاءِ نه آهي. اهو رستو صرف ۽ صرف جناب پوتيفار لاءِ مختص ٿيل آهي. ان رستي جي چوڌاري ڪنڊيدار تارون آهن، هر گام ۽ گس تي بندوق پريل سندن مخلص، ايماندار، نمڪ خوار سپاهي ۽ بندوق

**ادب** جي دربار جا رنگ، ڍنگ نرالا ۽ ادب جي دربار جا قانون تمام سخت آهن. ادب جي دربار ۾ غلامي جو شرف حاصل ڪرڻ ايترو آسان ڪونه آهي. هنن هر اکر تي پهريدار بيهاري ڇڏيا آهن. هر لفظ جي نڙي ۾ طوق وجهي ڇڏيو آهي. هر فقري جي زبان کي گونگو بڻائي ڇڏيو آهي. هر جملي تي بندوقن جا فائر ڪري ان جا ڦڙ ڦاڙي ڇڏيا آهن.

ادب هنن جي قيد خاني ۾ واڙيل آهي. ڪال ڪوئين ۾ عقوبتون سهي پيو. ادب جي ڪنهن به صنف تي ڪنهن به عام ماڻهو، ڪنهن به ڳوٺاڻي، ڪنهن به پڪرار، ڌنار، سگهڙ جي پهچ نه آهي. پلا ادب سان اڄوڻ مائهن جو ڪهڙو واسطو؟ ادب جون سڀئي ڌاراٿون شاعري، ناٽڪ، نثر سڀ ڪجهه سندن ڪروڙن سالن کان نسل در نسل غلام بڻيل آهن. هتي سندن مرضي کان سواءِ ڪو به شاعري نٿو ڪري سگهي، جي ڪرڻ به گهري ٿو ته پهريائين اچي مريدي ۾ پيش پوي. پهريائين سندن درن تي مٿيون پري سندن سڀني ڳالهين، دعوائن ۽ ادب لاءِ ڪيل سندن اڻ ٿڪ محنتن جي مان ۾ سڀس نوائي سجدو ڪري، نڪر ڳڙي، پوءِ جناب پوتيفار ۽ پيروڪارن جي گڏجاڻي ٿيندي، ڪميٽي ويهندي ۽ اها توهان جي ڪيل شاعري جو گهيريءَ ڪندي. توهان جي هر نظم جي تلاشي ورتي ويندي. توهان جي هر غزل جا ڪپڙا لٽا ويندا. توهان جي سڀئي تراثلن کي تانڊن جي باهه تان پيرين اڳهاڙي چريبي تان گذرڻو پوندو. توهان جي هر جوستي جي ٻانهن ڀڳي ويندي، توهان جي هر هائيڪي کي منڊو ٽنڊو ڪيو ويندو. توهان جي هر نثري نظم جا ننهن پلاس سان آڱرن کان ڌار ڪيا ويندا. توهان جي هر آزاد نظم جي نڙي ۾ اسٽيل جا ڪوڪا هنيا ويندا ۽ پيرن ۾ گهوڙاوان نيل هنيا ويندا.

هو طءُ ڪندا ته اوهان جي خيال جي پنڄي جا پر ڪيتري سائيز جا هجن گهرجن؟ انهن کي طءُ ڪرڻو آهي ته اوهان جي خيالن کي ڪيتري اڏام پرڻي آهي؟

توهان جي خيال کان پوءِ توهان جي جذبن جو وارو ايندو، حقيقت اها آهي ته هنن وٽ ڪو به ڪم نه آهي. پر جيڪڏهن اوهان پنهنجي شاعري ۾ جذبن کي پرڻ جي پل ڪري به وينا آهيو ته پوءِ انهن جو رت چڪاسيو ويندو ۽ انهن جي گرمي پد کي ماپڻ لاءِ جناب پوتيفار جي پيروڪارن جي الڳ ويهڪ ڪئي ويندي. اوهان جي شاعري ۾ پُل ۾ پريل جذبن کي زائلوڪوئن جون انيڪشنون هڻڻ لاءِ حڪم جاري ڪيا ويندا. اوهان جي شاعري کي ڪلورو فارم جي نيلون رومالن سان سندن ساهن جي ساهر Desensitize ڪئي ويندي.

اوهان جي غزل، نظم، وائي ۽ ٽيڙو جو وزن ڪيترو آهي؟ اهو سندن منشي طئي ڪندا. اوهان جي غزلن کي تورڻ لاءِ وڏن وڏن ٽيڪاٽيڻن جي ساهمين ۾ توريو ويندو ۽ ان ۾ جيڪڏهن وزن ڪٽل هوندو يا ضرورت کان وڌيڪ هوندو ته اوهان جي غزلن جو ڳاڻو ڀڳو ويندو يا انتظار ۾



## نوجوانن ۾ مطالعي جي ڪوٽ...

ريپورٽ ۽ تصويرون: وحيد رزاق مستوئي

**سنڌ** ۾ ويجهي ماضيءَ کان ڪتابن پڙهڻ جو رجحان جيئن پوءِ تيشن گهٽجي انهيءَ ڏنگ تي پهتو آهي ته ڪن ٿورن ماڻهن کانسواءِ باقي نوجوان نسل جي اڪثريت ڪتابن جي مطالعي ڏانهن لاڙو ٿي ناهي. حقيقت ۾ ڪتاب بهترين هٿيار آهي جيڪو ماڻهو ۾ ماڻهو پيدا ڪري ٿو پر اڄوڪي دور ۾ ڪتاب کان وڌيڪ نوجوان ڪپڙن جي خريداري کي اهميت ڏين ٿا. ٿيڻ ته ائين گهرجي ته پراڻن ڪپڙن ۾ وقت گذارجي ۽ نئون ڪتاب خريد ڪجي، نرڳو ڪتاب خريد ڪجي پر ان جو مطالعو اوترو ئي اهم آهي. اهڙي ڪتاب پڙهڻ واري رجحان گهٽجڻ يا ڪجهه ماڻهن جي اڃا تائين مطالعي واري شوق جي چنڊ چاڻ جي لاءِ ”نوجوان نسل ۾ مطالعي جي ڪوٽ“ جي عنوان هيٺ سنڌي ادبي سنگت مورو پاران شمع ڪمپيوٽر سينٽر تي سيمينار ڪرايو ويو جنهن ۾ شاعرن، اديبن، دانشورن، صحافين سميت عورتن ۽ نوجوانن ڀرپور شرڪت ڪئي ان موقعي تي ساهتي پرکڻي جي ساڃاه وندن جو چوڻ هو ته مطالعي جو رجحان گهٽجڻ سبب سماجي شعور جي ترقي ۾ رڪاوٽون آهن سماج جي وڏي آبادي عورتون گهرن ۾ بند آهن جنهن ڪري صحيح رخ ۾ سماج جي اوسر نه ٿي ٿئي ڪتابن کان خالي گهر روحاني تسڪين بنا ماڻهو وانگر آهي ڪتاب پڙهڻ وارا سماج جا سڌريل فرد هوندا آهن. هن سيمينار ۾ صدارتي خطاب ڪندي نئين تهجي جي ڏاهي يونس راهو چيو ته سنڌ ۾ ترقي پسند تحريڪ جو ڪمزور ٿيڻ ۽ غير معياري ادب جيڪو زندگي کان اوڀرو آهي ان ڪري مطالعي جو رجحان گهٽجي ويو ۽ سماجي شعور ۾ وڏي رڪاوٽ آئي آهي. هن وڌيڪ چيو ته سماج جي وڏي آبادي عورتون گهرن ۾ بند آهن ان ڪري به سماج جي اوسر صحيح رخ ۾ نه ٿي ٿئي حالتن کي سمجهڻ جي لاءِ علم ۽ علم لاءِ ڪتاب ضروري آهي جيئن علم روشني آهي ته ادب رنگن جي انڊلٽ آهي، هن وڌيڪ چيو ته سماج جي سائنس مان خبر پوندي تاج جو پار خوراڪ کان به واجهيل آهي. سماجي اڳواڻ محمد اسلم ڪوريجو چيو ته حق سچ صحيح غلط جي خبر لهڻي آهي ته مطالعو ضروري آهي ڪتاب نه پڙهڻ جو سبب وقت جي ڪوٽ آهي نوجوانن

وارن دورن ۾ به بهترين ڪتابن جا مطالعا ڪيا ويا اڄ ڪمپيوٽر ماڻهو کي اڪيلو ڪري ڇڏيو آهي اڳي ڪتاب گفٽ ڪري عزت ڏيڻ وڃڻ جو رجحان هيو بحث مباحثا ٿيندا هيا گهر اسڪول ۽ ادارن جو اهو رول نه رهيو آهي ڪاروباري ذهن وقت جي قلت ڄاڻائي هنن موضوعن کي فضول ٿا سمجهن جنهن جي تربيت ناهي ته ان وقت ڪتاب جو قدر ڪونهي اهوئي ماڻهو ماحول کان ڪٽيل آهي. نوجوان شاعر خالد ساحل ڪيريو چيو ته مطالعي وارا ماڻهو به تاريخ ٿيندا آهن جنهن ڪري اهي ڪڏهن به متجي نه ٿا سگهن ڪتابن کان خالي گهر ائين آهي جيئن روح کان خالي ماڻهو ڪتاب مان علم جي تاس پوري ٿئي ٿي مطالعو نه ڪندڙ سٺو مقرر، سٺو شاعر، ليکڪ ۽ معاشري جو مڪمل فرد ٿي نه ٿو سگهي هن وڌيڪ چيو ته اسان کي ضمير سجاڳ ڪرڻا پوندا ڇاڪاڻ ته مطالعي سان همت ۽ حوصلو وڌندو آهي ڪتاب کان وڌيڪ ڪوبه دوست ٿي نه ٿو سگهي جيڪو فرد سماج جي ڪمر نه ٿو اچي اهو به نامڪمل آهي. نوجوان ڪهاڻيڪار نهالپ سولنگي چيو ته جيئن عورت جي سونهن زبور آهي تيئن ڪتاب گهر جي سونهن آهن هاڻي اسان جي معاشري ۾ لائبريريون اٿلپ آهن پر اسان کي ذاتي لائبريريون قائم ڪرڻ کپن تعليم جو رجحان ڪمرشل ٿي وڃڻ کانپوءِ شعوري ۽ اخلاقي رجحان به ختم ٿي ويا آهن هن وڌيڪ چيو ته پڙهيل لکيل نياڻيون مهانگا ميڪاپ خريد ڪري فطري سونهن بگاڙين ٿيون پر ڪتاب خريد ڪري پنهنجي ڄاڻ وڌائڻ ۾ عيب سمجهن ٿيون. شمع پراڻوڊ پبلڪ هاءِ اسڪول جي شاگردياڻي اقراءِ بتول مستوئي چيو ته اسان وٽ درين ۾ ڪتاب پيا آهن پر اسان جي لاپرواهي جي ڪري اهي تباه ٿي رهيا آهن اسان غير ذميواري جو مظاهرو پيا ڪيون سڀني شاگردن کي ڪتاب پڙهڻ کپن ۽ ڪتابن جي حفاظت جي ذميواري محسوس ڪن. سنڌي ادبي سنگت موري جي سيڪريٽري رزاق مستوئي چيو ته ڪتاب نه پڙهڻ جي ڪري نوجوان نسل جو سماجي برابن ڏانهن وڌيڪ لاڙو آهي جيڪي ڪتاب پڙهڻ ٿا اهي ئي هن معاشري جا مانائتا فرد آهن ڪتابن، رسالن، اخبارن جو مطالعو ڪرڻ سان گڏ ڪچهرين مان به گهڻو ڪجهه حاصل ڪري سگهجي ٿو ان ڪري اسان کي ادبي ڪچهريون ۽ ڪتابن پڙهڻ ڏانهن وڌيڪ ڌيان ڏيڻ گهرجي اهڙا عمل سماج ۾ تبديلي جو اهڃاڻ هوندا آهن اسان نئين سنڌ جوڙڻ وارو خواب ساڀيان ڪري سگهون ٿا. ان کان علاوه اسلم عباسي، بابر مقدر ميمڻ، نويد رضا مستوئي، وحيد رزاق مستوئي، الطاف سومرو ۽ ٻين پڻ خطاب ڪيو. ■

ڪهاڻي جو تاجپيٽو ڪمزور آهي ماضيءَ جي پيٽ ۾ ڪهاڻي جو عروج جهڪو ٿيو آهي پر ڪهاڻي اڃا مٺي ناهي ڪهاڻي کي وڌيڪ سگهارو بڻائڻ لاءِ تربيت جي ضرورت آهي. ان موقعي تي صدارتي تقرير ڪندي نئين تهجي جي دانشور اظفر سعيد ميمڻ چيو ته ادارا فردن جي حوالي هوندا آهن پر ٿيندا قومي ملڪيت آهن ڌاريو ادب نه پڙهڻ ڪري اسان ڪهاڻي جو تقابلي جائزو وٺي نه ٿا سگهون. اڄ اهي نقاد ناهن جنهن ڪري ڪهاڻي جي چنڊ ڇاڻ نه ٿئي سينٽرن جي پيٽ ۾ نوجوانن جي ڪهاڻين ۾ جهول آهن هن وڌيڪ چيو ته ڪهاڻيڪار گهڻا آهن پر قاري ڪونهن جنهن ڪري ڪوٽ نظر پئي اچي. هن چيو ته افسانو مختصر ۽ ڪهاڻي ڊيگهاري ٿيندي آهي افساني ۾ هڪ ئي واقعي کي ڪٽبو آهي ۽ ڪهاڻي ۾ زمان مڪان جي ڳالهه هوندي آهي ڪهاڻي جي ڪردار نگاري ۾ توازن نه ڪبو ته جهول ظاهر ٿيندا آغاز ۽ انجام به هجي. شروع ۾

پر عزم ۽ مسلسل محنت سبب وٽر هن شاخ جو مان مٽيڀرو ڪيو آهي ليڪچر پروگرام، رهاڻيون، ڪتابي مهرتون، ڪتابي اڀياس، ورڪشاپ، ادبي تعليمي ڪانفرنسون، ثقافتي پروگرامن ۽ مذاڪرن جو سلسلو شروع ڪيو ويو آهي ان سلسلي جي ڪڙي طور منفرد موضوعن تي بحث مباحثا ڪيا وڃن ٿا يونائيٽيڊ پبلڪ اسڪول ۾ ڪرايل مذاڪري ۾ ساهتي پرکڻي جي اديبن سنڌي ادبي سنگت شاخ موري پاران ”سنڌي ادب ۾ ڪهاڻي جي اهميت“ جي عنوان هيٺ ٿيل مذاڪري ۾ چيو آهي ته سنڌي ادب ۾ ڪهاڻي جي اهميت مُنڊيءَ جي ٽڪ وانگر آهي جديد

## ڪهاڻي جي اهميت...

**سنڌي** ادبي سنگت سنڌ سميت ايشيا جي اديبن جي وڏي ۾ وڏي ۾ تنظيم آهي جنهن جي وسيلي سنڌي ادب ٻولي توڙي ثقافت کي اجاگر ڪيو وڃي ٿو جتي مرڪز ۽ ٻيون شاخون پنهنجي وٽ وس آهر ڪم ڪن پيون اتي سنڌي ادبي سنگت شاخ مورو سنڌ ۾ انتهائي سرگرم ۽ متحرڪ شاخ آهي هن شاخ ۾ تمام باشعور محنتي ۽ ادبي ساڃاه رکندڙ اديبن جو وڏو حلقو موجود آهي هي شاخ محنت مستقل مزاجي سان پنهنجو الڳ مقام حاصل ڪندي پئي اچي هن شاخ ۾ ادبي گڏجاڻيون ۽ شعور ڏيندڙ ڪلاس هلن پيا سيڪريٽري جي

پر اهڙن ڪردارن جي چونڊ ڪئي وڃي جيڪي سماج ۾ تبديلي آڻڻ جا اهڃاڻ هجن. وزير فرهاد سولنگي چيو ته سنڌي ادب ۾ دور دور جي گهرج مطابق ڪهاڻي لکي وئي عروج جهڪو ٿيو آهي پر زوال نه آيو آهي. هن چيو ته ورهاڱي کانپوءِ 1980ع تائين ڪهاڻي جو عروج هيو جيڪو بعد ۾ گهٽيو آهي ان زماني ۾ انٽرنيٽ نه هئي ان ڪري تفريح ۽ ضرورت هئي ڪهاڻي جو رخ زوال طرف ناهي ويو پر متاثر ضرور ٿيو آهي ماضيءَ ۾ ٽي وي هجڻ هوندا هئا ۽ سينما گهر به وڏو مرڪز هئا هاڻي زندگي جا وهڻا وڌي وڃن ڪري تخليق جو عمل پوئتي ويو آهي ڇاڪاڻ ته جنهن ختم ٿي نه ٿا ٿين اها حيرت جي ڳالهه آهي جو پنجن سالن ۾ ڪهاڻي جو ڪتاب نه آيو آهي. سڪندر ڪورائي چيو ته جن پوڳو آهي انهن ئي لکيو آهي ڪهاڻي کي ٻڌڻ واري سگهه ڪٿي وئي آهي. ڪهاڻي اڄ جي ڪردارن تي لکڻ ڪيبي سنڌي ادب ۾ ڪهاڻي جي اهاڻي اهميت آهي اڄ هن موضوع کي اسان پاڻي ۾ پٿر هڻڻ سمجهون ٿا. اعجاز دونگهه چيو ته ڄڻ کان وٺي ڪهاڻي جو سفر شروع ٿئي ٿو ڪهاڻي جي ايتري اهميت آهي جيتري بڪايل کي ماني جي ۽ اڃايل کي پاڻي جي ضرورت آهي. هن چيو ته نوجوانن کي ڪهاڻي کان پري نه ٿيڻ ڪيبي ڪهاڻي لکيبي ته ختم نه ٿيندي اڄ هن مذاڪري ۾ مون کي به اتساه مليو آهي ته ڪهاڻي لکان. سڪندر جروار چيو ته ڪهاڻي اڄ به زنده آهي ادب جا سڀ پاسا بهتر آهن پر جائزي وٺڻ وارو عمل نه رهيو آهي. سنڌي ادبي سنگت شاخ موري جي سيڪريٽري رزاق مستوئي چيو ته سنڌي ادب ۾ ڪهاڻي جي اهميت منڍيءَ جي ٻڪ وانگر آهي اسان وٽ مطالعي جي گهٽتائي جي ڪري فڪري سوچ ڪمزور ٿي وئي آهي ان ڪري اڄ جي گهرج مطابق هي مذاڪراتي بحث نوان گس ۽ ڪهاڻي لکڻ جا پلاٽ مهيا ڪندا. ان کان علاوه احمد ظفر خاصخيلي، وحيد رزاق مستوئي، الطاف سومرو، ڪاشف شاه ۽ ٻين پڻ پنهنجا رايو پيش ڪيا جڏهن ته نامياري فنڪار ماسٽر محمد حنيف چانڊيو کان لطيف جي وائي چورائي هن مذاڪري جي شروعات ڪئي وئي ۽ بعد ۾ پڻ هن پنهنجي مٿر آواز سان ڳائي خوب داد حاصل ڪيو. ■

عبادت به آهي. اعزازي مهمانن ۾ عزيز قاسماڻي، مير حاجن مير، زاهد جامڙي، رجب آزاد، مختيار چنئي، ميانداد سيلاني، ذوالفقار گاڏهي ۽ رضا لانگهه، عبدالحميد آس پير، احسان زنگيچو، قاسم لغاري، ميانداد فقير، عبدالرحمان لاهوتي، عزيز سومرو، ذوالفقار جمالي، پرويز باهوٽو، عبد مگسي، نقاد تهيمر، معشوق برهمائي ۽ ٻين پڻ خليل جي فن ۽ ذات تي گفتگو ڪئي. ان موقعي تي ٿيندڙ مشاعري ۾ مٿي ڄاڻايل شاعرن سميت، يامين غمگين پير، نماڻو صديق مهيسر، گهايل لغاري، نذير نياز جويو، تابش بخاري، سڪندر جروار، مارو جمالي، باجهي لغاري، ڌنل روداڻي، سڪايل ملاح، ابراهيم ملاح، عزيز سولنگي ۽ ٻين پنهنجو ڪلام پيش ڪيو. هن پروگرام ۾ ماهنام سوجهرو جي ڪردار جي واکاڻ ڪئي ويئي ڇاڪاڻ ته رسالي سوجهرو پنٿي پيل علائقي جي هڪ شاعر جو ڪارنر ڪڍي پنهنجي روشن خيالي ۽ سنڌ دوستي جو ثبوت ڏنو آهي. پروگرام جي آخر ۾ راڳ رهاڻ جي محفل تي، جنهن ۾ صوفي فنڪارن، رضوان چانڊئي ۽ ڪامران سيلاني، خليل عارف ۽ ٻين شاعرن جا ڪلام ڳائي محفل کي سرخرو بڻايو. ■

جهڪو ٿيو آهي پر ڪهاڻي مري وڃڻ وارو الزام غلط آهي سهڻي ۽ روح رهاڻ زبردست ڪردار ادا ڪيو هاڻي نوجوانن جو مطالعي ڏانهن لاڙو نه هجڻ ڪري ڪهاڻي ۾ اهو دم ناهي سوجهرو، سڳند ۽ پويٽيلو ڪم پيا ڪن نوجوانن ۾ لکڻ به ۽ پڙهڻ به ته ڪافي بهتري ايندي. بابر مقدر ميمڻ چيو ته ڪهاڻي نثر جو حصو آهي اڪثر رسالا نثر سان ڀريل آهن ان جي ڀيٽ ۾ نظم گهٽ آهي ڪهاڻي جو رس چس پنهنجو آهي. هن چيو ته امرجليل جي اها ڳالهه وڌائڻي آهي ته لکڻ جا 36 ٽيم آهن جن تي هزارين ڪهاڻيون لکجن پيون امرجليل علي بابا اڄ به لکڻ پيا. امداد سولنگي چيو ته تخليق ڪار جا ٽارگيٽ مختلف آهن ڪهاڻي کي نوان تجربا ڪرڻ جي ضرورت آهي ڪهاڻي ۾ تنز، پوگنا ۽ مزاح جو پيغام هوندو آهي جديد سنڌي ڪهاڻي جو تاجيبيٽو ڪمزور آهي. هن چيو ته موهن ڪلينا سنڌي ڪهاڻي کي جيڪا گرلي لڳڻ واري ڳالهه ڪئي هئي ان ۾ هن جي اندروني ڪيفيت جو اظهار هو جنهن ۾ هڪ ڏک ۽ ٻي تقاضا شامل هئي سنڌي ڪهاڻي جو سفر جاري آهي طارق عالم، جمال ابڙي، نورالهدى شاه، شمير زرين ڪهاڻي کي تحريڪ جي صورت ۾ اڳتي آندو طارق قريشي سائنٽيفڪ انداز ۾ لکي پيو هن چيو ته آئون نوبل پرائز کي شڪ جي نگاه سان ڏسندو آهيان جيئن ته ڪافر ڪهاڻي کانپوءِ انقلاب نه اچڻ جون جيڪي ڳالهيون ڪيون ويون تيئن رحمت الله ماجوڻي جي ڪهاڻي ”ڪني مڇي“ شاهڪار لکيل آهي ڪهاڻي جي صنف ۽ سماجي طور به وڏي اهميت آهي. اسلم عباسي چيو ته ڪهاڻيڪار سماج جي ڪردارن کي ڪمال جي حد تائين کڻي اچي ٿو ان ڪري ڪهاڻي بابت ڄاڻ ۽ تربيت جي ضرورت آهي. هن چيو ته نجر عباسي ساهتي جو وڏو ڪهاڻيڪار هو جنهن غربت، مفلسي، بک بدحالي ۽ سماج جي هر طرح جي ڪهاڻين ۾ عڪاسي ڪئي آهي اسان کي اهڙو ماحول جوڙڻو پوندو جڏهن ته ڪتاب هٿ وٺڻ وڪامي وڃن پر ان کان اڳ پر ڪهاڻي لکڻ جو ڏانهن سڀڪارڻ لاءِ تربيت ڪرڻي پوندي. سماجي اڳواڻ عبدالحميد شيخ چيو ته ڪهاڻي جي لکڻ لاءِ اتساه پيدا ڪرڻ ڪيبي پڙهڻ ۽ عمل ڪرڻ وارن جو حلقو پيدا ڪرڻ ڪيبي، ليڪچر ٿئي جنهن کانپوءِ ڪهاڻي

ترجما ڪيا ويا بعد ۾ ڪهاڻي ڪمال جي حد تائين ترقي ڪئي هاڻي ڪهاڻي جو ٽرينڊ بدلڻو آهي. نامياري محقق پروفيسر ڊاڪٽر محمد لائق زرداري چيو ته ڪهاڻيڪارن ادب جي خدمت ڪري ان ۾ جان وڌي ۾ مطالعي جو شوق گهٽ هجڻ جي ڪري ان جي اهميت ظاهر نه ٿي آهي علم ۽ ادب مان شعور ملي ٿو ۽ ذهني سکون حاصل ٿئي ٿو ڪهاڻي جو اثر نسل ۽ سماج تي پوي ٿو ان ڪري اهڙي ڪهاڻي جي ضرورت آهي جيڪا سماج کي فائدو ڏئي. هن چيو ته نوجوان شاعري ۽ ڪهاڻي جو مطالعو ڪن پر ان سان گڏ تاريخ جو علم به پڙهڻ چاڪاڻ ته هر علم جي پنهنجي جاءِ تي اهميت آهي ۽ هر صنف ڪم جي آهي. نامياري شاعر منظور شاه منظور چيو ته ادب ۽ سماج جو اڻ ٿڌ رشتو آهي ۽ قومون ٻولين سان سڃاڻجن ٿيون هن وقت ادب ۾ صحتمند سائنسي رخ وارين ڪهاڻين جي گهرج آهي. هن چيو ته راڳي جو واسطو به ادب سان آهي ۽ ڪچهريون به ادب جو بنياد آهن اڄ جي لکڻي سائنسي هجي رڳو وندر جي لاءِ نه هجي ڳالهائڻ توڙي ڳائڻ بيسود نه هجي حالات موجب هجي ته اتساه ملندو ۽ معاشري کي سٺي رستي تي وٺي ويندو. نامياري نقاد خليل ٻگهيو چيو ته سنڌي ڪهاڻي زنده آهي جيڪا سوچ جو زاوڻو وڌائي ٿي پر عالمي سطح جو نثر نٿو لکيو وڃي اڄ ڪلهه ادب کي شوبز جي دنيا ڪيو ويو آهي ادب ماڻهو کي پوڙهو ٿيڻ نه ڏئي ان جي خوراڪ مطالعو ۽ لکڻ آهي. هن چيو ته ڪهاڻيڪارن ۾ اڄ جي دور ۾ به وڏا نالا موجود آهن اسٽڊي سرڪل به نه رهيا آهن ۽ اهو حلقو به ناهي ۽ ذوق ڏيارڻ وارا به نه رهيا آهن هن چيو ته اسان ادب وارو ادب نه ٿا لکون صرف پٽڪا ٻڌڻ ۽ لاهڻ لاءِ ڪم پيا ڪريون رسول بخش پليجي کانپوءِ نقاد پيدا نه ٿيو آهي جنهن جي ڪري اڄ جي ڪهاڻي ۾ اها لذيت ناهي رهي اسان وٽ طارق اشرف جهڙو ابيديت ۽ شيخ اياز جهڙو شاعر پيدا نه ٿي سگهيو آهي. اديب ليکڪ رضا ايوب لانگهه چيو ته شاعري ۾ به ڪهاڻي آهي ۽ شاعر به ڪهاڻيڪار آهي اصل ۾ ڪهاڻي ۾ مقصد هجي ته جدت ايندي نوجوان مطالعو گهٽ ٿا ڪن ان ڪري ڪهاڻي سان انصاف نه ٿا ڪري سگهون. هن چيو ته 1980ع کانپوءِ ڪهاڻي لکڻ جو عمل

## ڪاڇي ڪنڌي تي خليل عارف جي سالگرهه ...

رپورٽ ۽ تصويرون: شڪيل سومرو

هڪ الڳ سڃاڻپ رکي ٿي. هتي جي قلمڪارن وڏي شهرت ماڻي آهي. ۽ هن شهر جو نالو سنڌ ۾ اوچو ڪيو آهي. مان ته هتان جي ماڻهن جي خليل عارف سان محبت ڏسي مٿس عاشق ٿي پيو آهيان. ۽ هن جو ڳي، هن فقير سان اها محبت قائم ۽ دائر رهندي. پروگرام جي مهمان خاص ليکڪ ۽ ڊرام نگار ڊاڪٽر غلام قادر سومرو چيو، ’خليل عارف سنڌي ٻولي جي جهولي ۾ خوبصورت ڪتاب اڀريا آهن. هو باڪمال ڪردار جو مالڪ آهي. ماڻهن جي وڏي انگ ۾ پروگرام ۾ شرڪت سندس محبت جو ڪرشمو آهي. هي محبتي ماڻهو سڀني کي گڏ کڻي هلڻ جو هنر ڄاڻي ٿو.‘ ان موقعي تي خليل عارف چيو، ’مٿي پنهنجي مهڪ سڃاڻي آهي، هونئن مان ته ڪجهه به ڪونه آهيان. مون کان پنهنجي پرين جي پيار ۽ سنڌ جي سونهن لکرايو آهي. لکان پيو. ۽ لکندو رهندس. ڇو ته لکڻ منهنجي عادت سان گڏ منهنجي

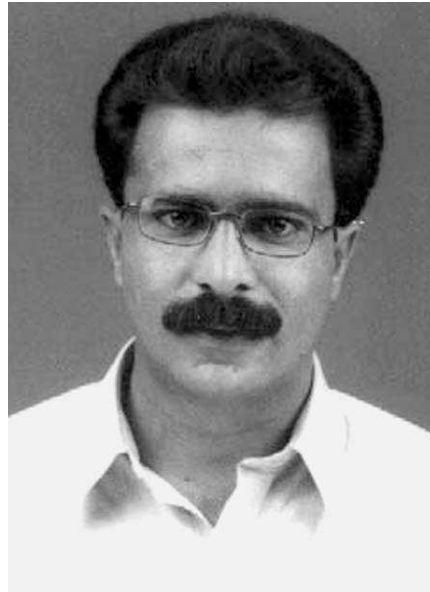
سند جي سُريلي شاعر ۽ اديب خليل عارف سان سندس جنم ڏڻ جي حوالي سان هڪ رنگا رنگ پروگرام ٿيو. هن سُرهي سانجهه جي صدارت سنڌي نظم جي خوبصورت شاعر احمد سولنگي ڪئي. جوهي شهر جي نمائي مڪ تي مرڪ جا پويٽ تڏهن مڙي پيا، جڏهن جوهي جي شهرين پاران خليل عارف کي گلن ۽ نوٽن جا هار پارائي اسٽيج تي آندو ويو. ان وقت وڃندڙ تازين جي رڌم ٿڌي مٺي موسم کي بسنت جو روپ ڏيئي ڇڏيو. سوجهرو رسالي جي، ’خليل عارف ڪارنر‘ جي مهورت سان گڏ سالگرهه جو ڪيڪ ڪٽيو ويو. انهيءَ تقريب جوهي جي تاريخ ۾ پيار جي لمحن کي يادگار بڻائي ڇڏيو. صدارتي خطبي ۾ احمد سولنگي چيو ته خليل عارف جديد فڪر رکندڙ ۽ هر صنف تي طبع آزمائي ڪندڙ شاعر آهي. هو شاعر ابن شاعر سان گڏ هڪ سچو ۽ ڪرو انسان آهي. جوهيءَ جي مٿي سنڌ ۾





## سائي محبوب رنگيجو

رات سڳيءَ ۾،  
چنڊ مڳيءَ ۾،  
چانڊوڪيءَ جي چيلهه چري ٿي،  
ويڙو ويڙو تارا اپ ۾ بيٺا آهن.  
چرڪي سوچن.  
چيلهه جهڻ جي قيمت ڪهڙي ڏيئي پوندي.  
تنهنجا ميڪپ،  
جوشيل چپ،  
منهنجي سوچن جا سڀ ويجهه سرتا آهن،  
پاڪر ۾ ريجهائي سارا ورتا آهن،  
پرتا آهن.  
جيڪي تنهنجي وارن ۾ آرينا آهن،  
مون ڇاهن.  
ڪنگي کي وارن جي ٻانهي ٿيئي پوندي.  
چير وڃي ٿي،  
ويد کجي ٿي،  
هڪ هڪ منظر ٿو ڏيک ڏئي پند پاهڻ جو،  
۽ قسم ڪئي ٿو دل ۾ توکي ڇاهڻ جو،  
ڏک لاهڻ جو.  
آ دنيا جهڙي سوچ به اهڙي آئيندي،  
جڪ ڄاڻيندي.  
دل کي زهر ٿوئي جي گهاٽي پيئي پوندي.  
هڪڙي پل جا،  
ڏي ٿي الڪا.  
الڪن ۾ آ تنهنجو جهرو منهنجي سامهون،  
محبت نامون.  
پيش ڪيان ٿو گلڙن جي ٽپڻ سان گڏجي،  
ويندس پلجي.  
جي نه مڃي تون پو به حياتي جيئي پوندي.  
\*  
دل ٽڙي ٿي پوي جاگ مان ڇاڳلي!  
تنهنجي نڪ جي ڦلي.  
ياد ڏاڍو اچي.  
تنهنجي گهر جي ڪُبي بير جنهن تي چڙهي،  
پينگهه تنهنجو ٻڏڻ.  
سڀ ڪنهن سان وڙهڻ.  
پينگهه ۾ ڪيترو ساهه تنهنجي جلي!  
تنهنجي نڪ جي ڦلي.  
ياد ڏاڍو اچي.  
تنهنجي گهر ۾ جا پڪري سا ويڙهي هئي،  
پو به آيس ڏهي.  
ماءُ به تنهنجي پڳي.  
منهنجي گهر گهٽ وڌ چوڻ لاءِ هئي تلي،  
تنهنجي نڪ جي ڦلي،  
ياد ڏاڍو اچي.  
ڳوٺ جي چيڙگري ۽ سربلي گهٽي،  
ڌوڙ، دز، ۽ مٽي،  
توسان گڏجي رلي،  
ان جي پنهنجاڻپ دل ڪانه آهي پلي،  
تنهنجي نڪ جي ڦلي،  
ياد ڏاڍو اچي. ■



## فياض لطيف

ڪٿي آهين، ڪٿي آهين؟  
اڙي او موهه جي موسمر!  
نسوري پوهه جي موسمر!  
ثوابن - ڏوهه جي موسمر!  
سُندرتا سُرگ تنهنجي مان  
اسان مي پيتي اڪڙين مان  
سدائين اڻ - ميو اوتيو  
ڪٿي آ ڪو ڳڻيو ڳوٺيو!  
ڪڪر جهڙو بدن تنهنجو  
پناسين جنهن جي بارش ۾  
تري تو ۾، وري تو ۾  
اسان هو پاڻ ئي پاتو  
ڪٿي هو ڪو اهو ڄاتو  
هيو جنهن لاءِ هيئون آتو  
اُڃايل هرڻ جان تو لاءِ  
اُچارو ائين سدا رهندو!  
اسانجو مور- تن مانڊو  
سدائين تانگهه تنهنجي ۾  
پٽن جا بر پيو پوڳي  
اسان جي روح کي روڳي  
وجين تون ڪٽ وسين آهين  
ڊسمبر هيڪلو آيو  
نه آئي تون وري آهين. ■



## ڊسمبر هيڪلو آيو

نه پهتو ڪو سَنِيهو آ  
نه ڪا هُٻڪار ٿي تنهنجي.  
ڊسمبر هيڪلو آيو  
رُڳي آ سار ٿي تنهنجي.  
حياتي سمنڊ جون ويرون  
سفر جو اُنت ٿي ناهي  
ڪُنن مان ڪيئن تنها دل  
بتيلو برهه جو ڪاهي!  
چُمي ٿو چنڊ اُمبر کي  
ڪڙيا موتي ستارن جا  
اسان تنهنجي خمارن جا  
سمورا ڪپ ساريا ها  
چين جون پنڪڙيون چُمندي  
سمورا جام هاريا ها.  
پُڄوسين روز رهن کان  
هوائون بي خبر آهن!  
گهلين ٿي گهات ڪهڙي تي؟  
نگاهون منتظر آهن  
وري آ مُند مهڪڻ جي  
بکي ٻانهن ۾ بهڪڻ جي  
اُڃاڻون بي صبر آهن!  
وفائون منتظر آهن.  
وصالن کي ورهيه گذريا  
برياسين پاڻ ڏيئن جان  
نه برسي مينهن وانگر آن  
نسوري نينهن وانگر آن  
ٿڙياسين روز تانگر تي  
چٽياسين روز پن چڻ جان!  
پريل پاڪر نه تنهنجو آ  
ٿرياسين برف باري ۾،  
گرياسين رات ڪاريءَ ۾!



وفا صالح راجپر



## خاموشي

ڪجهه ڳالهائيندو آهيان.  
چوندي آهيان،  
'تنهنجو فلسفو،  
مون کي سمجھ ۾ نه ٿو اچي.'  
پر جڏهن چپ ٿي ويندو آهيان.  
چوندي آهيان،  
'مون کي اها خاموشي ماري ندي.'

## ڪاري

ڪله رات،  
پنهنجي پيٽ کي.  
ڪاري ڪري ماري ڇڏيائين.  
۽ اڄ،  
رات جي ڪاري چادر ۾  
پنهنجي محبوبه جي  
ڳلن ۽ ڳٽن کي چمچندي چوي ٿو  
تون کير جهڙي اچي  
۽ قرآن جيان پوتر آهيان.



## هدايت ڏيپر

پاڻي پاڻي ساري سنڌڙي  
ساڻي ساڻي ساري سنڌڙي  
دردن مرضن آهي وڪوڙي  
مولا ڪاڻي ماڻهن ٻوڙي  
جاڻي واڻي ساري سنڌڙي  
ڳوٺن سان گڏ شهر مٽي ويا  
ماروڙن جا خواب لٽي ويا  
سود ڪهاڻي ساري سنڌڙي  
بيواهن جان پئي ٿي ٻاڏائي  
جهول جهليو جا بيٺي آ  
راڄن راڻي ساري سنڌڙي  
ڪامورن جا وارا ٿي پيا  
ڪاڻو ماڻهو سارا ٿي پيا  
ڳوڙهن هاڻي ساري سنڌڙي  
ختم سڄي خوشحالي ٿي وئي  
ڪيئي صديون پوئتي ٿي وئي  
ڄڻ ته پراڻي ساري سنڌڙي.

## شاعري

### گلزار سياستدان

هو پنهنجي وعدن جي  
پاڪيزگي بيان ڪرڻ لاءِ  
اسٽيج سينگاريندا آهن  
اسين پنهنجي اميدن جون عزتون  
تاڙين جي  
اجري غلاف ۾ ويڙهي  
کين پيش ڪندا آهيون  
اسٽيج جا بازگر  
اسٽيج تان لهي  
پنهنجي خواب گاهن ۾ وڃي  
اسانجي اميدن سان  
همبستري ڪري ڇڏيندا آهن.



### مختيار سھتو

#### حيف جنين هو...؟

ضروي خواهشن تان دستبردار ٿيندي  
دشت جهاڳيندي  
حالتن جون ويڙهون بارودي سُرنگهن جئين  
هر گس گس ۾ ڦاٽي پيون آهن  
روح جي مدام چاشنيءَ  
رنگن جي بقا لهجي چڪي  
پوري ۾ بند لاش جئين  
ڌپ ڪري وئي  
ٻانهن مان چوڙيون ڇڻي ڪري پيون  
ڪن ۽ ڳچيون درد جي ڳهڻن - هاڻيون  
چچريل چچريل، بند آواز  
هانءُ ڏاريندڙ حادثا  
ڄڻ ماڻهو ماڻهو رويوت ۽  
بي ضميرن جي ووڻن جي مينڊيٽ جي ڇانو ۾  
جلي خاڪ ٿيندڙ بدن  
مفاھمت جي ڇري سان ويڙيل وجود  
آئيندي جي اتحادين کي ساهس ڏيئي  
سند کي ڳئون جئين ورهائي  
ٿڻ غيرن کي ڏنا ويا آهن  
اسين وات ڳاڙهن چورن جي نٿول ۾  
ڪوڙي پارڪو جئين ٿي ويا آهيون  
جنهن کي پٽائي سمجھ ۾ نٿو اچي.



### حيدر مھراڻي

هائ اتر جا جهولڙا،  
مون کي ڇڪائين ٿا.  
تو وڏا جي تار تي،  
آلڙا سڀ ڇولڙا،  
مون کي ڇڪائين ٿا.  
ڪير ٿو مون تي وجهي،  
آئيني جا اولڙا،  
مون کي ڇڪائين ٿا.  
اڄ به شاعر کي چين،  
راتين جا رولڙا،  
مون کي ڇڪائين ٿا.



### امين پٽو

ڪا قدآور گهٽي مان گذري ٿي  
ڄڻ ڪا چولي ندي مان گذري ٿي  
دل جي موسم وڻي رهي آهي  
چوڪري زندگي مان گذري ٿي  
ٻه سهيليون حسين ايڏيون جو  
روشني روشني مان گذري ٿي  
وار ڪولي ستي پئي آهي  
چاندني پڪ دري مان گذري ٿي  
ٻي حياتي الائي ڪيئن گذري  
عمر هي عاشقي مان گذري ٿي.

### منور ملاح

ڏيئرو تڙپيو- رات سڄي  
مون ٿئي لڇيو- رات سڄي  
من ۾ چپيا شيشا ظاهر  
جوپن تڙڪيو- رات سڄي  
ڪير ڏيئي جي رک سنڀالي  
ڦٽ ٿي پڙڪيو- رات سڄي  
تارا چترن جهڙا آهن  
جاڳ ٿي جهڙڪيو- رات سڄي  
ڪونه اوهان به ملڻ آيا، پر  
در تي چرڪيو- رات سڄي  
واچوڙن سان پنهنجي ياري  
پن پن وڪريو- رات سڄي  
روشن پنهنجو گهر آ پر ڇو؟  
اندر پٽڪيو- رات سڄي  
درد کي ڪو رنگ ڏئي ويو  
چنڊ ٿي مرڪيو- رات سڄي  
بک کي ڪهڙي معنيٰ اڀيون  
ٻار ٿي هڙڪيو- رات سڄي.

### اعجاز شا اعجاز

اڃان سولو ڪٿي آهي حياتي جو سفر جانان  
اڃان رولاڪ جذبن کي مليو ناهي نگر جانان  
ڪري ڌرتي کي ديوارون ٿين انسان پيا ڦارون  
اڃا ڪاڻي محبت جو سماجن تي اثر جانان  
فدا ٿيندا وڃن منظر هوائون هوش کان ٻاهر  
ڏسي توکي ڇليا آهن خوشي مان هي چمر جانان  
بدلجي ويو سڄو موسم وسڻو مينهن اوچتو آهي  
جڏائي کي چئي قسمت ڪيو آهي گذر جانان  
هندورو هيڪلائي جو ڏکڻ جو ڏت پنهنجو آ  
مسلسل پيا اسان ماڻهو محبت جا ثمر جانان  
سڪيو سين سانت کي ٽوڙڻ سڪي جي مشغلن مان ٿي  
جڏهن پاڻي ۾ گم ٿيندي سڻو سوچي پٿر جانان  
رڙيون مورن جون رجهائڻ پڻ تي ماڪ پئي موهي  
پئي ٿر ۾ ڪٺا آهيون وري محسوس ڪر جانان.



### ڪامريڊ ڪريم بلوچ، لاڙڪاڻو.

محترم زيب نظاماڻيءَ جو تازو ڪتاب، 'هلو هلون اسڪول' سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو طرفان ڇپجي مارڪيٽ ۾ پهتو ڪيو آهي. زيب نظاماڻيءَ نالي واري شاعر ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جي ڪتاب 'اڪر اڪر سرهاڻ' تان چوري ڪئي آهي.

ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جو نظم 'نئون ڦاڻڊو' ڪتاب 'اڪر اڪر سرهاڻ' جي صفحي نمبر 11 تي موجود آهي،

الف = ا، ڪ = ڪ، بي = بڊڪ

ياد ڪريو گڏجي جي سبق

زيب نظاماڻي ڪمال سان ان کي نظم 'الفابيت' ۾ پيش ڪيو آهي،

ا = ڪ، ب = بڊڪ

سهڻا سهڻا پڙهو سبق

ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جو شعر آهي.

ت = تارو، ٺ = ٽيلهو

ٻارن جو آمڙيو ميلو

زيب نظاماڻي لکيو.

ت = تارو، ٺ = ٽيلهو

پٽ ڌڻيءَ جو لڳو آ ميلو.

ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جي گيت جو بند آهي.

اچو علم جي لاٽ جلايون

جنهن سان سارو جڳ جڙڪايون

زيب نظاماڻيءَ جو گيت آهي.

اچو علم جي جوت ساڻي جلايون

علم سان جهان تي اوندھ مٽايون.  
ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جو نظم 'سال جا مهينا' آهي،  
جنوري، فيبروري، مارچ  
پارو اونداهيءَ ۾ تارچ  
زيب نظاماڻيءَ جا ٻول، بعنوان آهن، 'عيسوي سال جا 12 مهينا'

جنوري، فيبروري، مارچ، اپريل  
مور نچي ٿو ڳائي ڊيل.  
ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جو هڪ ٻيو مشهور گيت آهي.  
ڪتاب 'دعاڻو' صفحو 18

اچو اوهان کي سنڌ گهميان  
ڌرتيءَ جي مان سونهن ڏيڪاريان  
سندس ٻيو نظم آهي.

اچو اوهان کي سپر ڪرايان  
سهڻي ساري سنڌ گهميان  
زيب نظاماڻي لکيو آهي.

نگر نگر جو سپر ڪرايان  
دوست اوهان کي شهر گهميان  
ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جو نظم 'تارا' ڪتاب  
'دعاڻو' صفحو 27 تي آهي،

ننڍڙا ننڍڙا تارا ٽمڪن

ماڻهو ڌرتيءَ وارا ٽمڪن

ٿڌڙي روشني آهي وڪري

چانڊوڪيءَ جا چارا چمڪن

زيب نظاماڻي جو نظم آهي 'تارا'،

آڪاش تي تارا چمڪن ٿا

ڏيڻا ڄڻ ڪي ٽمڪن ٿا

روشن روشن سونهن پسائي

چنڊ سان ڪن ٿا چلولايون

هنن نظمن ۾ زيب نظاماڻي پنهنجي بهترين فن جو مظاهرو ڪيو آهي. ساڳيا موضوع ڪئي ٿوري ڦير ڦار ڪري ساڳي ڳالهه بيان ڪئي آهي.

ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جو نظم 'ماڪوڙي ۽ ماڪوڙو' ڪتاب 'اڪر اڪر سرهاڻ' صفحو 43 تي آهي،

هڪڙي هڻي ماڪوڙي

۽ ٻيو هو ماڪوڙو

هڪڙي ڏينهن ڏنائون

دائو ڪو چڪيائون

ڏوڏيندا پوءِ ان کي

گهليائون گهر پنهنجي

زيب نظاماڻيءَ جو نظم 'ماڪوڙيون'،

ننڍڙا ننڍڙا جيت ڏسو

عجب انهن جي ريت ڏسو

پاڻ ۾ ائين ملنديون آهن

گڏجي سڄي رهنديون آهن

کاڌو پنهنجي گڏ ڪري.

ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جو نظم 'پوپٽ' آهي. ڪتاب  
'گلڙن جهڙا گيت' سال 1986ع جيڪو هن طرح سان آهي،

ننڍڙو ننڍڙو پيارو پيارو

سهڻو جڳ کان آهي نيارو

منهنجي مٺ ۾ پوپٽ پيارو

رنگ برنگي ۾ انهن جا

پنهنجي چپٽيءَ ۾ پڪڙيان ٿو

۽ پوءِ اڱرين تي ان جو

سارو رنگ چڻي پوي ٿو

گل گل تي ٿو ڦيرا پائي

۽ هوا ۾ رنگ ڦهلائي

رنگن جو چڻ آ وڻجارو  
منهنجي مٺ ۾ پوپٽ پيارو.  
زيب نظاماڻي جو نظم آهي 'پوپٽ'،  
رنگ برنگي پوپٽ پيارا  
باغ ۾ جنهن جا خواب نظارا  
گلڙن جي ٿو سونهن وڌائي

سهڻا سهڻا روپ پسائي  
پر جنهن جا پيارا پيارا  
جن تي سهڻا چٽ نيارا  
هٿ لاهيون ته رنگ لهن ٿا

چٽ پرن جا ڏهي پون ٿا  
هٿ ۾ ٻارو ڪڏهن نه جهلجو.

ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جو نظم آهي 'ٿانڊاڻو'،

ٿر ٿر ڪري ٿانڊاڻو

زيب نظاماڻي جو نظم، 'ٿانڊاڻو'

ٿر ٿر ٿانڊاڻو آهي.

ڊاڪٽر ذوالفقار سيال، شهيد راڻي محترم بينظير ڀٽو لاءِ خاص ٻارن لاءِ نظم لکيو جيڪو سندس ڪتاب  
'دعاڻو' صفحو 40 تي ڇپيل آهي، 'بينظير'،

آهي بهادر ڌرتيءَ نياڻي

منهنجي سنڌ جي سورهي راڻي

هر ڪنهن هر هنڌ هو ۽ پڳي آ

ڪنهن کان به هو ۽ ڪين ڊڳي آ

سنڌ جي سڃاڻپ آهي تقدير

جيئي جيئي بينظير.

زيب نظاماڻيءَ جو نظم آهي 'پنڪي'

پياري مٺي پنڪي

سهڻي سڃاڻي سنڌي پنڪي

سنڌ ڌرتيءَ جي سڃاڻي نياڻي

راج ڪيائين بڻجي راڻي

دنيا ۾ ان جي ناهي نظير

پنڪي سا آ بينظير.

اهڙي طرح زيب نظاماڻيءَ جو سڄو ڪتاب 'هلو هلون اسڪول' ۾ ڪئي نڪتي ڪنهن نه ڪنهن طرح سان  
ڊاڪٽر ذوالفقار سيال جي شاعريءَ مان اتساه ورتو آهي.  
يا چوري ڪئي آهي؟

0334-2765314

